

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS

DECÀNO DE LA PRENSA GERUNDENSE

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Director: Jaume Sureda i Prat

Número: 13.721

Viernes, 18 de setiembre de 1987

Precio: 60 pesetas

### Vint anys dels Premis Bertrana



Aquesta nit tindrà lloc l'acte de concessió dels Premis Literaris de Girona, que enguany arriben a la seva vintena edició. Amb el Prudenci Bertrana de novel·la, també s'adjudicaran el Miquel de Palol de poesia, el Carles Rahola d'assaig i el Ramon Muntaner de literatura juvenil.

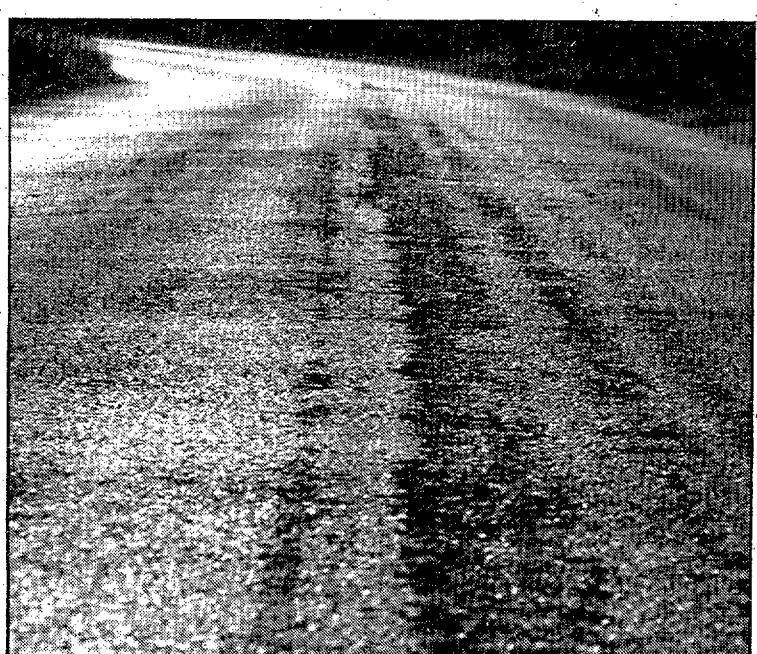
DIARI DE GIRONA s'uneix a la celebració d'aquest aniversari amb un suplement especial que recull la història d'aquests vint anys de premis literaris a Girona que inician la temporada literària a Catalunya.

### Especials: festes majors de Llorà, Aiguaviva, Campdevànol, Begur i Riudarenes

De la 14 a la 25

### Lorca afirma que està disposat a pactar a Figueres

Página 12



**Manen la pressa per la C-524.** Alcaldes de la comarca de la Garrotxa i de la zona de Banyoles s'hán reunit a Santa Pau per manar la pressa a la Generalitat en el condicionament de la carretera comarcal 524 que uneix Olot amb Banyoles passant per la població amfitriona. Els alcaldes dels principals municipis afectats demanaren entrevistar-se de forma urgent amb el conseller de Política Territorial i Obres Públiques, Xavier Biagatà, per tal de conèixer els termínus previstos per la Generalitat per a l'arranjament de la carretera. Tot i la voluntat ferma d'actuació, l'ambient que es respirà per part d'alguns alcaldes és de pessimisme, especialment pel que fa al de Mieres, Miquel Verdaguera, que està fent gestions des de l'any 81, «sense resultats», segons que ell mateix afirma. (Foto JULI).

Página 3

## La Volta '87, para Álvaro Pino

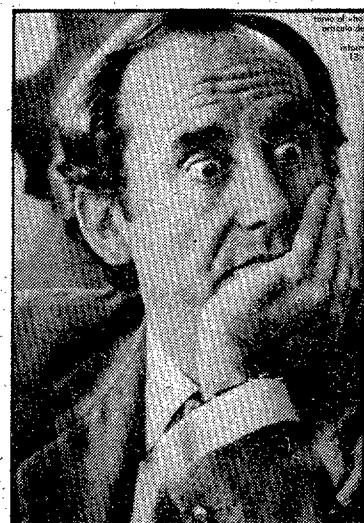


El gallego de Puenteareas, Álvaro Pino, se alzó merecidamente con la victoria en la Volta a Catalunya, que ayer tarde finalizó en Platja d'Aro. Por la mañana, en Banyoles, el jefe de filas del BH se impuso con autoridad en la contra reloj. El olotense Pere Muñoz se proclamó rey de la Montaña. (Foto CARLOS SANS).

Páginas 33, 34 y 35

### Ruiz Mateos, detenido en la Seu d'Urgell tras recorrer el Ripollès

Visitó Ribes de Freser y el santuario de Núria



Página 26

### La Generalitat prepara un pla d'actuacions «fet a mida» pel Ripollès

La Generalitat de Catalunya està elaborant un pla d'actuacions «fet a mida» per la comarca del Ripollès. Els empresaris ripollesos, que varen entrevistar-se dimecres amb el conseller d'Indústria, Macià Alavedra, han demanat poder participar directament en aquesta iniciativa.

Página 11

### La Farga Casanova acomiada 130 treballadors

Página 11

## APLICACIONES SECTORIALES

- Hotels
- Camping
- Botiques
- Finques
- Assegurances
- Notaries
- Gestories
- Confecció
- Autovenda
- Farmàcies
- Rodaments
- Fusteria
- Restaurants
- Agència viatges
- Automoció/nàutica
- Construcció
- Ajuntaments
- Registres propietat
- Metal·lúrgica
- Begudes (magatzem)
- Menjars preparats
- Autoscola
- Electricistes

**MASCORTS S.A.**  
olivetti

C. Nou, 37 - Tel. 20 15 75  
GIRONA

Delegacions en:  
Palamós  
Figueres  
Blanes  
Sta. Coloma  
Banyoles  
Olot

## AGENDA



Santoral: Santas Irene y Sofía.

El sol sale a las 05,58 y se pone a las 18,20 (hora solar).

La Luna sale a las 00,45 y se pone a las 16,13 (hora solar).

## GIRONA

Policia	091 o 205050
Policia Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policia Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarrià	202929
Germà Sàbat	213315
Font Pòlvora	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

Farmacias de Turno:  
ROQUETA. Avda. S. Narcís, 124-126.  
FOLCH. Gran Vía de Jaume I, 61.  
(de 9'15 mati a 10 nit)  
ROQUETA. Avda. S. Narcís, 124-126.  
(de 10 nit a 9'15 mati)

## SALT

Farmacias de Turno:  
ORDIS. Països Catalans, 71.

## FIGUERES

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policia Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policia	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

Farmacias de Turno:  
BLANC. S. Pau, 38.

## PUIGCERDA

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policia Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814



## FRASES

● «La alianza defensiva con los Estados Unidos ha sido, es, y seguirá siendo un componente imprescindible de la seguridad europea». (Felipe González, Presidente del Gobierno español, en su visita a Bonn).

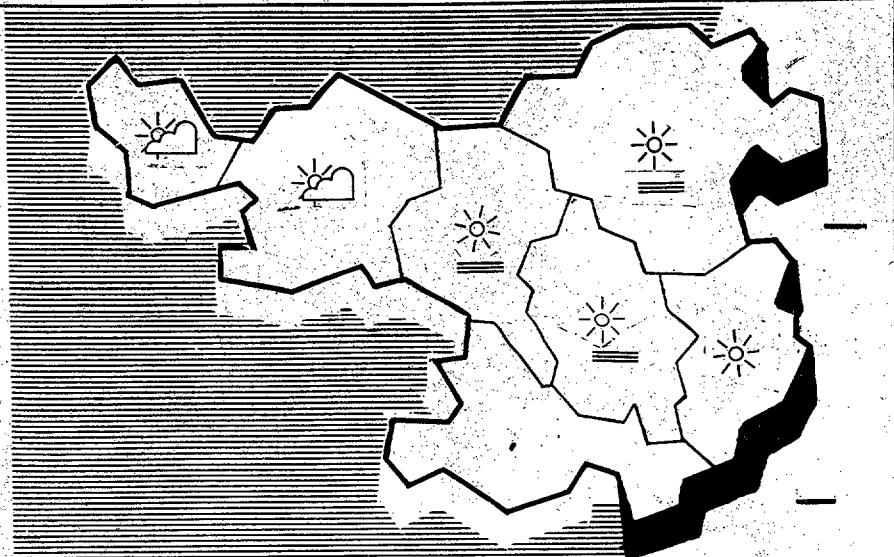
● «El Papa es mejor actor que yo». (Charlton Heston, actor, al comentar con admiración la visita del pontífice a la industria cinematográfica).

● «Estamos en vísperas de algo histórico y me gusta-

ria ser el hombre que lo lleva adelante en todo el mundo». (George Bush, vicepresidente de los Estados Unidos y posible candidato a la presidencia en las próximas elecciones, hablando de las negociaciones para el desarme).

● «El PSOE es una organización política de la clase trabajadora». (Txiki Benegas, secretario de organización del PSOE, al comenzar a leer el texto preparatorio del próximo Congreso de su partido).

## EL TIEMPO



VIERNES  
18  
SEPTIEMBRE

## Tiempo estable

## Previsión para hoy:

Continuamos dominados por la influencia de las altas presiones centradas sobre el Mediterráneo, lo cual significa tiempo estable con formación de nieblas matinales en el litoral y prelitoral. Temperaturas altas. Calor borboroso debido al alto grado de humedad relativa. Vientos en calma. Mar llana o rizada.

## Previsión para mañana:

Aunque continuaremos bajo la influencia de las altas presiones en el Pirineo pueden aparecer algunas nubes de desarrollo que pueden dar algún amago tormentoso débilmente aislado. Continuará la formación de nieblas y neblinas matinales. Temperaturas, viento y mar sin cambios.

## PREVIASA

SOCIEDAD ANÓNIMA DE  
SEGUROS Y REASEGUROS.

## PER INFORMACIÓN:

Gran Vía de Jaume I, 48

Tel. 20 43 68

GIRONA

## NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA

Especialistas: análisis, radiografías, ecografías, scanner, hospitalizaciones quirúrgicas, médicas, partes, UCI, etc.

Por 1.667 ptas. persona/mes

ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO

METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 - 21 86 98 - 42 80 05

## OLOT

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policia municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

Farmacias de turno:  
OLLER. C/ St. Esteve, 17.

## SANTA COLOMA DE FARNERS

Ayuntamiento	840808
Policia Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

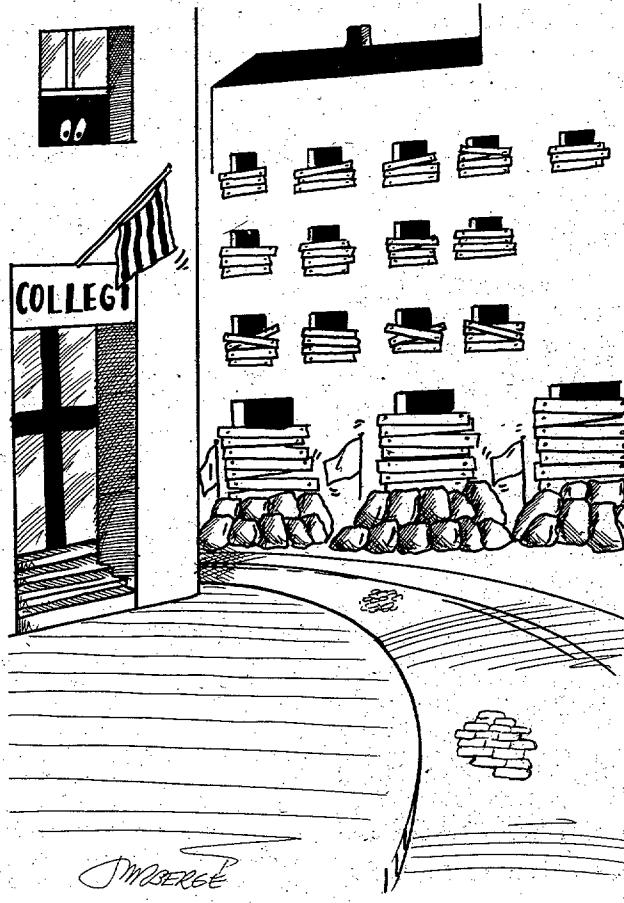
## RIPOL

Ayuntamiento	700600
Policia Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

## LA BISBAL

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policia Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

## BON DIA



## EFEMÉRIDES

1928. Un autogiro pilotado por su inventor, La Cierva, atraviesa por primera vez el Canal de la Mancha. Luego prosiguió el viaje aéreo por varias capitales de Europa.

## COMBINACION PREMIADA

8 9 23

35 45 47

## NUMERO COMPLEMENTARIO

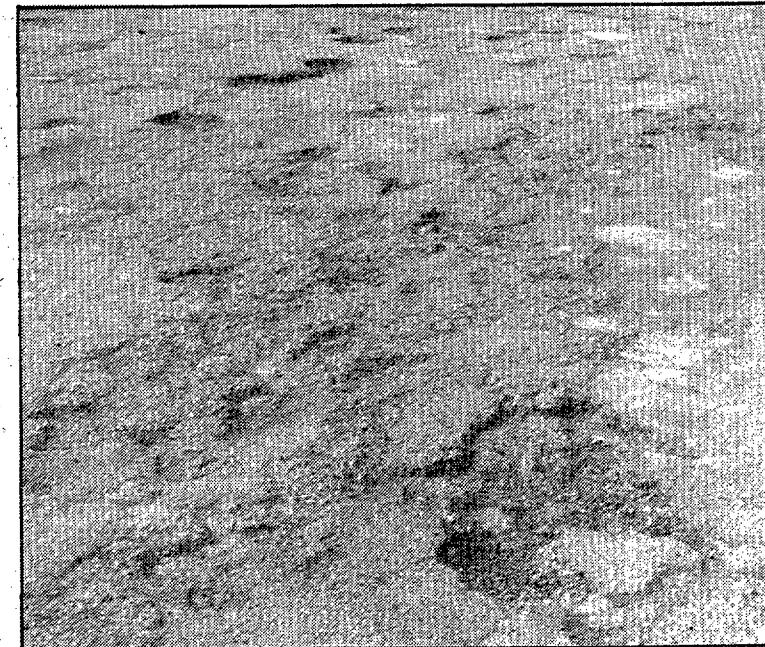
34

## CANTIDADES A REPARTIR

6 aciertos	368.082.119	ptas.
5+ comp.	138.030.795	ptas.
5 aciertos	260.724.834	ptas.
4 aciertos	306.735.099	ptas.
3 aciertos	460.102.648	ptas.

## CUPON

100.000 pts.	8510
5.000 pts.	510
500 pts.	10
50 pts.	0
1.250 pts.	8509-8511



Alcaldes de la Garrotxa i de la zona de Banyoles demanaran al conseller d'Obres Públiques de la Generalitat la reforma urgent de la C-524, que actualment es troba en molt mal estat. (Foto JULI).

Volen entrevistar-se amb el conseller d'obres públiques per demanar la reforma de la carretera

# El mal estat de la C-524 uneix alcaldes de la Garrotxa i de la zona de Banyoles

E.CARRERAS/F.RUBIO

Santa Pau.— Els alcaldes de Santa Pau, Banyoles, Mieres, Sant Miquel de Campmajor i els presidents de la Mancomunitat de la Garrotxa i del Consell de Muntanya de la mateixa comarca, acordenen en una reunió mantenida dimecres al vespre a la Casa de la Vila santpauenc, sol·licitar «amb caràcter urgent», una audiència conjunta al conseller d'Obres Públiques i Política Territorial de la Generalitat Xavier Bigatà per tal de reivindicar «amb emergència la reforma de la carretera d'Olot a Banyoles per Santa Pau» l'estat de la qual és deplorable.

Al llarg de la reunió, a la qual no va poder assistir l'alcalde de Porqueres, es cercaren vies de solució per al condicionament de la carretera esmentada, la C-524, de 33 km de longitud, arribant-se a l'acord de sol·licitar una entrevista amb el conseller Bigatà, de la qual «s'ha de tenir resposta abans del dia quinze d'octubre. Si no cercarem altres vies de pressió» i de la qual «no acceptarem promeses, ja que el que cal per so-

lucionar aquest problema són exigències».

La carretera d'Olot a Banyoles per Santa Pau es troba en un estat totalment deplorable. A més de la multitud de corbes amb què compta, pel seu paviment asfàltic és radicalment malmès amb nombrosos clots. Aquest estat comporta per als seus usuaris pèrdues de temps, perillositats i efectes negatius per als vehicles «el parc municipal de cotxes de Santa Pau està omplert de gom a gom a causa d'aquesta carretera» afirma l'alcalde de Santa Pau, Ramon Canadell i no permet potenciar les relacions entre la Garrotxa i la comarca de Banyoles.

Actualment, l'índex de circulació que enregistra és considerablement elevat, sobretot en èpoques estiuencs, ja que a més de l'arribada del turisme són moltes les colònies que tenen lloc en aquests municipis i que, per tant, diàriament fan ús de la carretera.

La reforma de la C-524 suposaria, segons els alcaldes de les distintes poblacions que es troben afectades pel seu estat, nombrosos avantatges. Les relacions entre la comarca d'Olot i la comarca

de Banyoles s'incrementarien, es reduiria el perill que presenta i les pèrdues de temps que ocasiona, potenciaria ambdues comarques a nivell turístic, ja que el seu recorregut «ofereix un dels paisatges més bells de les comarques gironines» i alhora permetria reduir l'alt índex de trànsit que enregistra la carretera comarcal 150, d'Olot a Banyoles per Besalú.

Es considera que tots aquests punts avalen i justifiquen el condicionament de la C-524, el projecte del qual ja està redactat. Se sol·licitarà al conseller Bigatà que tal projecte s'inici immediat atès que, segons l'alcalde de Santa Pau, «ens trobem davant un problema tan greu que superpassa qualsevol qüestió política», i afegí que «és trist dir-ho, però desgraciadament si mai hagués succeït un accident greu, entre un camió per exemple i un autocar de transport escolar del Collell, la solució ja hauria arribat. Cal no arribar a aquests extrem perquè comencin les obres».

Els alcaldes reunits i els presidents de la Mancomunitat de la Garrotxa i del Consell Comarcal de

Muntanya posaren sobre la taula, també, el fet que en el futur la carretera en qüestió serà encara més transitada per les nombroses colònies que augmenten any rera any als municipis afectats. Actualment s'hi troben les de Rocacorba, Sant Miquel, i els Arcs, entre altres.

La possibilitat que Banyoles sigui una ciutat olímpica és alhora un dels altres punts que s'han de tenir en compte, segons els que assistiren a la reunió, a l'hora de justificar la reforma de la C-524, ja que si la ciutat de l'estany es finalment elegida com a seu olímpica la carretera serà indubtablement més transitada. En aquest sentit Pere Hernández, alcalde de Banyoles, manifestà que «si la nostra ciutat és Olímpica arribaran subvencions per part de la Generalitat, podent destinar algunes partides a la finançació del condicionament de la carretera». A questa solució, però, com a un dels últims extrems.

**El pessimisme de l'alcalde de Mieres**

Malgrat l'optimisme general que

regnava en la reunió de cares a assolir alguna solució al problema, Miquel Verdaguer, alcalde de Mieres, es mostrà bastant pessimista ateses les nombroses cartes que porta adreçades a la Generalitat, tant a nivell de serveis territorials, com de Direcció General i fins i tot de presidència, reivindicant la reforma de la C-524. «Em fa l'efecte —digué— que solament obtindrem promeses i cap realitat, ja que Mieres porta lluitant des de l'any 1981 per trobar una solució i encara no ha aconseguit cap fruit positiu».

El desencant davant aquesta situació porta a Miquel Verdaguer a escriure en una de les seves cartes que la manca de respostes clares deixava palès que «arreglar les carreteres de pobles pertits no val la pena perquè són gent de poca mida, que només omplen el vot».

Ara, però, es veu que la formació d'aquest front comú entre municipis garrotxins i banyolins ha de servir «per fer feina i denunciar aquesta situació d'abandó que requereix una solució immediata» segons manifestà Ramon Canadell.

## D'Olot a Mieres i de Sant Miquel a Banyoles

Sant Pau/Olot.— El pla comarcal de muntanya de la Garrotxa contempla el condicionament de la carretera comarcal 524 des d'Olot fins a Santa Pau amb un pressupost de 49 milions de pessetes. En una primera fase, aquesta carretera s'ha posat en condicions d'Olot fins a la Cot i és previst que d'aquí a pocs dies el millorament es faci fins a la vila de Santa Pau.

Després del termini d'exposició al públic, el municipi de Mieres, amb el suport de la resta de la comarca de la Garrotxa, presenta una al·legació per tal que el condicionament de la C-524 arribés fins a Mieres. Després de la reunió d'ahir, la proposta agafa un sentit més ampli abastant els municipis de Sant Miquel de Campmajor i la vila de l'estany. Irvin Sala, president del Consell comarcal de muntanya, ha declarat al Diari de Girona que la situació de la vila pel que fa a comunicacions parla per ella mateixa com a justificant de la urgència de condicionament.

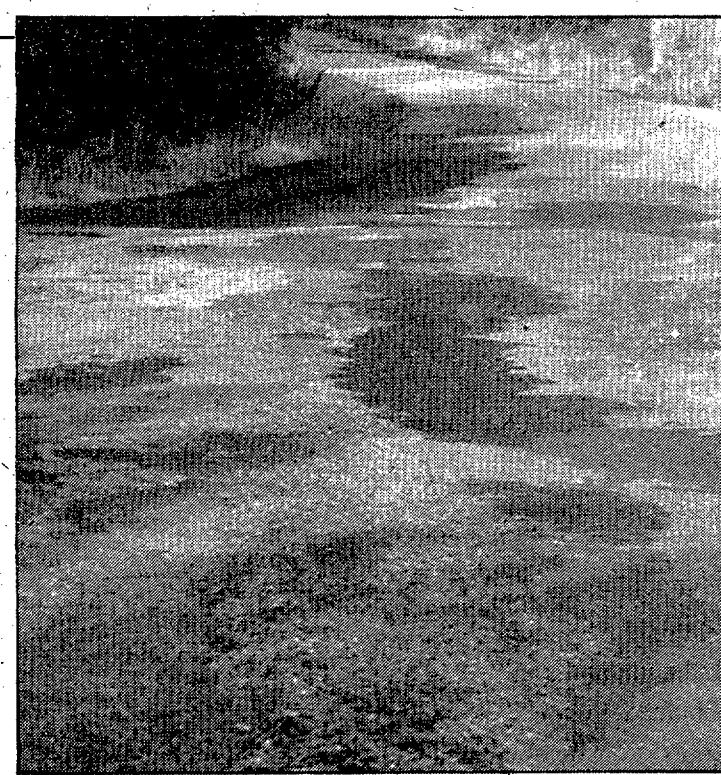
«El pla comarcal contempla amb una esmena inclosa d'arribar fins a Mieres. Però crec que les coses han canviat radicalment amb l'exposició dels fets i cal demanar-la fins a Banyoles».

En aquest sentit ha entrat a la reivindicació un nou municipi, Sant Miquel de Campmajor, que limita la Garrotxa i l'àrea d'influència de Banyoles. El proppassat 29 de juliol aquest municipi va ser declarat zona de muntanya, i així pot rebre les bonificacions pertinents i acollir-se als beneficis de la comarca de la Garrotxa i el seu pla comarcal que com a zona de muntanya se li concedeixen. «Amb aquesta catalogació —diu Irvin Sala— Sant Miquel de Campmajor no pertany a la integració comarcal de la Garrotxa sinó al Gironès, però en ser declarada de muntanya i limitar amb nosaltres passarà a la nostra àrea de muntanya».

El pla comarcal després d'haver-se esmenat podria ser aprovat abans d'acabar aquest any, que

també és previst que sigui el darrer d'existència dels consells de muntanya per donar pas als comarcals, tal com estableix la llei d'ordenació territorial. Esteve Plana, alcalde de Sant Miquel, comentava també a la trobada de Santa Pau l'interès del seu municipi. «El nostre municipi, igualment que Mieres, pateix un greu aïllament quant a comunicacions. Igualment com Banyoles i Santa Pau sortia molt beneficiat amb la creació del nou vial, com un dels més interessats per a aquest sector».

La proposta dels alcaldes i mancomunitats de la Garrotxa i l'estany és aconseguir l'entrevista per abans del 15 d'octubre. Si s'aconsegueix el projecte, l'accés a Banyoles seria més ràpid des de Santa Pau amb un traçat digne de 29 km, evitant haver de travessar Olot, mentre que per Besalú hi ha 35 km. També el pla comarcal contempla en el pla de transports d'establir una línia regular per la C-524.



El paviment de la C-524 està molt malmès i són freqüents els clots.

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacción, Administración, Publicidad y Talleres: C/. Comerc, s/n  
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI  
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)Publicidad de 8 a. 20 h.: Ctra. Barcelona, 29  
Tels. 20 18 82 - 20 20 42  
17 001 - GIRONADelegación en Figueres: C/. St. Llätzer, 35. Tel. 50 99 09  
Delegación en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel. 26 88 11Difusión controlada  
porDepósito legal  
GE-2-1958-Año XLIV

Director: Jaume Sureda i Prat

Subdirector en funciones: Josep Victor Gay

Redactor Jefe en funciones: Félix Bouso  
Comarcas: Rosa M. Mestres  
Reportajes: Ramon Rovira  
Catalunya, España e Internacional: Susanna QuintanaAdministrador: Josep Vila i Mont  
Distribución: Enric Cullell  
Jefe Sistema: Sergio Biondi  
Jefe de Impresión: Santos N. García

**C**ONCEPCIÓ FERRER, diputada de Unió Democrática al Parlamento europeo acaba de comentar la adscripción del CDS en el Grupo Parlamentario «Coordinación de independientes» de la siguiente forma:

«La decisión de los eurodiputados del CDS de partir grupo parlamentario con el partido Radical italiano de Marco Panella, conocido por decisiones tan elocuentes como defender el consumo de drogas o la elección de su diputada Cicciolina, no puede justificarse aduciendo que se ha hecho en busca de las ventajas técnicas que representa el estar adscrito en un grupo parlamentario. Los eurodiputados del CDS —personas de indudable prestigio— al escoger tales compañías ponen en entredicho la credibilidad de su partido y lo colocan en la misma línea en que está situado políticamente Marco Panella en la vida política italiana. Quizás sea esa incapacidad de actuación en consonancia con lo que se espera de un grupo con aspiraciones a ser alternativa de poder, lo que puso en alerta al electorado. No hemos de olvidar que entre las elecciones generales de junio de 1987 y las europeas de 1987, y aún teniendo en cuenta que para estos últimos comicios se presentaron unos nombres destacados, el CDS tan solamente pudo aumentar en cien

mil votos, pese a que entre el PSOE y Alianza Popular perdieron cerca de dos millones».

Muy fuerte se ha mostrado la figuerense, lo que demuestra el disgusto que ha producido el que un partido como el de Suárez quiera aliarse, aunque sea en el lejano parlamento de Estrasburgo, con formaciones tan especiales como los radicales italianos, que no ocultan simpatías hacia costumbres tan perniciosas como son las drogas, a la par que aceptan en sus filas a personajes tan sorprendentes como una señora que no siente vergüenza alguna en ir mostrando por ahí sus intimidades prescindiendo de no sólo del pudor femenino sino del respeto que se merece el cargo que ostenta. Que eso pase en Italia es algo que debe tenerlos sin cuidado, pero que un grupo de parlamentarios españoles se junte con tan extraña formación ha exasperado a los representantes de la Democracia Cristiana catalana y en boca de su Diputada ha hecho pública la repulsa.

En el Parlamento europeo no se puede ir solamente por el prurito de estar presentes y dejar constancia de una representatividad. El CDS tenía que haber mediado mucho antes de juntarse a según qué familias políticas. Es ya hora de que Suárez salga de actitudes vacilantes y diga claramente hacia dónde quiere ir.

CALAIX DE MESTRE  
ESCOLTEU, PER FORÇA...

Josep M. Minstral i Masia

**S**EMBLA QUE els sons no es poden guardar en un calaix, espai reduit que ja té prou feina a amuntgar petites coses materials. Però aquelles fresses eren tan denses, tan pesades, que em sembla mereixerien obtenir la categoria de sòlies. Per tant, han fet entrada en el calaix i en aquest moment, sortir a la llum pública per ser examinades detingudament.

Hem dit que eren fresses perquè no vaig poder classificar-les en cap seguit de notes melòdiques fàcils de seguir ritmínicament. Per altra banda, la quantitat de decibelis que eixodaven les orelles, no permetia discernir si eren escales musicals o brogit de ferralla. El record, però, resta encara viu i es podria imitar si existissin els diaris acústics.

El fet que motiva aquest comentari va ocurrir en una extensa platja on s'aplegaven centenars de persones disposades a passar una estona de descans, remullant-se o contemplant el mar. Les úniques fresses que podien pertorbar aquella placidesa era la remor de les ones, algun «rum-rum» llunyà d'una barca, o —de tant en tant— l'amable invi-

tació d'un venedor a comprar un tall de coco, un gelat o un tros de xíndria, que no pertorben l'àmbit general de calma.

Aquella parella va arribar inesperadament. Amb una mena de maleta de colors brillants i pius metàl·lics per tot arreu, un llarg espàrec que sobresortia de la caixa com si fos una banya de cargol, es varen anunciar d'un bon tros lluny, com la tempesta que ronca del cel ennegrit. Aquell ritmic «tam-tam; tam-tam...» va fer obrir els ulls a més d'un que estava endormiscat sota la tebior del sol. La caravana acústica es va aturar a poques passes d'on teníem establert nosaltres el petit espai de sorta limitat per un ombrel.la i dues tovalloles esteses a tall de catifa. En un moment ens varem convertir —nosaltres i tota la gent que estava a cinquanta metres a la rodona— en obligats oients d'aquelles melodies (?).

aquella platja no tingües tan amplis espais, perquè pocs recursos tenen els forcats clients si no poden fugir. Es converteix en un turment xinès, perquè l'orella no es pot tancar com fem amb els ulls si no vols mirar, o la boca si no vols menjar. L'única solució fora tapar-se amb la tovallola, o posar-se una boleta de cotó flux o de cera al conducte auditiu. Però també sap grèu quedar-se sord voluntàriament per culpa d'un desaprensiu que t'obliga a perdre un sentit natural.

El concepte de llibertat que tots desitgem gaudir, comporta no estar sotmès a un poder estrany que t'oblígi, com va fer aquell desconegut melòman, a escoltar per força el producte del seu aparell estereofònic de gran potència. És ben lògic que ara em lamenti de la seva construcció auditiva a què arbitràriament em va condemnar. Crec que una de les grans llibertats a

què hem d'aspirar els pacífics ciutadans és a la de l'oïda, al silenci en llocs o moments en què es pot gaudir. Ja no dic quan estem immersos entre les parets de la ciutat —que caldrà parlarne amb més detall—, sinó en aquest oasis d'esbarjo i de repòs com són els parcs públics, jardins, platges, etc.

S'ha dit que hi ha un cercle al voltant de cadascú, dintre del qual cal respectar la llibertat personal. Seria com una mena de forta volta d'una invisible muralla, limitat pels cercles de les respectives llibertats dels altres. El mal és que —com que l'espai que tenim disponible és tan reduït—, aquests cercles es toquen i es superposen, amb el que es produeix una autèntica xarxa que a vegades fa enfurismar a més d'una persona. La solució és prendre paciència; i si convé agafar la tovallola i anar a prendre el sol a un altre lloc més pacífic.

En el temps que correm, haurien d'afegir un nou èlogi proclamat «benaurats els qui escolten sense protestar les estridències musicals dels melòmans poca-soltes». Amén.

**U**NA ESPECIAL simpatía me han despertado siempre las personas que tocan el piano. No he tenido en cuenta sus facultades ni el oficio que exhiben sobre el teclado. Solamente con conocer su afición al instrumento ya se ha movido mi afecto hacia personas que considero de gran sensibilidad. Ha sido el contraste con mis pocas cualidades de voz y con mi incompatibilidad con el pentagrama. No en vano mi primer suspense fue de la asignatura de música en la Escuela Normal de Girona.

Y mi segunda calabaza tiene un parecido singular. Cuando por primera vez decidí formular una declaración de amor, la causante de mi decisión —que lo vio venir— se fue al piano. Es curioso lo que somos patos los hombres, que siempre nos ven venir, a pesar de nuestros circunloquios, cautelas y estrategias. Eran tiempos de costumbres de buena fe. Tenía diecinueve años y me sentí deslumbrado. Ella se fue al piano, tocó unas notas con gracia y se dio la gran satisfacción de decirme: «Tengo novio». En mi desconcierto, porque estas cosas desconcertaban, no pensé en si era una calabaza, pero he guardado silencio hasta la fecha, o sea, casi cincuenta años. El piano me infunde un gran respeto y un cierto pavor. Representa la pérdida de mujeres.

En las casas hoy hay menos

pianos que antes. También hay menos candelabros que merezcan el nombre. O sea, que se cultiva menos a Chopin. Este músico, que ha llenado páginas de amor y sacrificio, arraigadas con la estable serenidad de Valldemosa, tampoco era muy decidido. Su concierto número 2 en fa menor está inspirado en el amor imposible. Lo dedicó a la mujer que amaba, y habían pasado seis meses y todavía no se había atrevido a decirle nada.

El piano de mi experiencia tenía un candelabro encima. Este importante elemento de las casas antiguas se va camino del olvido, cuando no en el de la inevitable decoración. Pero da intimidad y distinción. Transporta a otro mundo. Las cenas con candelabro resultan agradables y abren confianza. Las personas los buscan precisamente porque les transporta a tiempos que creen más felices.

Siempre buscamos objetos que nos sugieran y estimulen. Es una forma de huir de la rutina y del mundo actual con sus proble-

## MESTRAL

## SUTILEZAS DE LA VIDA

R. Guardiola Rovira

mas, incomodidades y temores. Los «hippies» huían acercándose al hombre de las cavernas. Los mayores, sin saber exactamente el significado de su cultura, huían y encuentran paz en la contemplación del arte románico. Los sibaritas de la buena vida se anticipan a la «belle époque» uniéndose al candelabro.

He visto mujer que con naturalidad y gracia comunica distinción y sensualismo a través de los objetos que distingue. Con el candelabro era un encanto. Desde el encendido con peculiar estilo hasta la función que le hacía jugar en la relación humana todo sobresalía. No he visto exposiciones de candelabros. Con excepción de los que se exponen como arte sacro, los veo más en catálogos de subastas que en documentos de certámenes. Pero siempre completos e interesantes, como un logro perfecto. El mundo de hoy está más atento al simbolismo de la vela que al sostén de la misma. Hoy lo destaca es el ambiente creado por la luz de la vela. Antes eran piezas de

decoración y de orfebrería que resolvían una necesidad tan elemental como la iluminación de estancias, salones y fiestas.

Junto a espesas y laboradas rejas, los siglos de la cultura románica nos ofrecen originales candelabros en hierro, como se colecciónan en el Museo de Vic y en el también diocesano de Solsona. Los trabajos en bronce llegan a dominar la belleza en el candelabro, cuando, en 1776, Juan B. Ferroni aplica su arte a los bronces que debían adornar los marcos de los espejos que se hacían para la sala de vestir del rey y para los muebles de la misma pieza. Este artista fue el autor de dos lámparas de bronce para la capilla real de Aranjuez. Giandoni, platero y broncista, con metal dorado, es autor de varios candelabros y saceras, que también se hacían en preciosa porcelana y cristal.

Espelididas arañas competían con los candelabros de pie, como el extraordinario de la catedral de Palma de Mallorca, exposiente de la categoría de la orfe-

brería del levante español. Es notable la pareja de monumentales candelabros de siete brazos que Juan Matos realizó para la catedral de Palma de Mallorca, entre 1703 y 1721, con deliciosos cuerpecillos infantiles de finísimo dibujo, entrelazados con rizados y elegantes acantos de la técnica excelente. La solemnidad de concepción de sus brazos sostenidos por ángeles triunfales, que sostienen las espléndidas copas de los cirios, nos demuestran la inspiración de los verdaderos artistas y la grandeza del arte aplicado a cualquier elemento unido a la historia y a la vida humana.

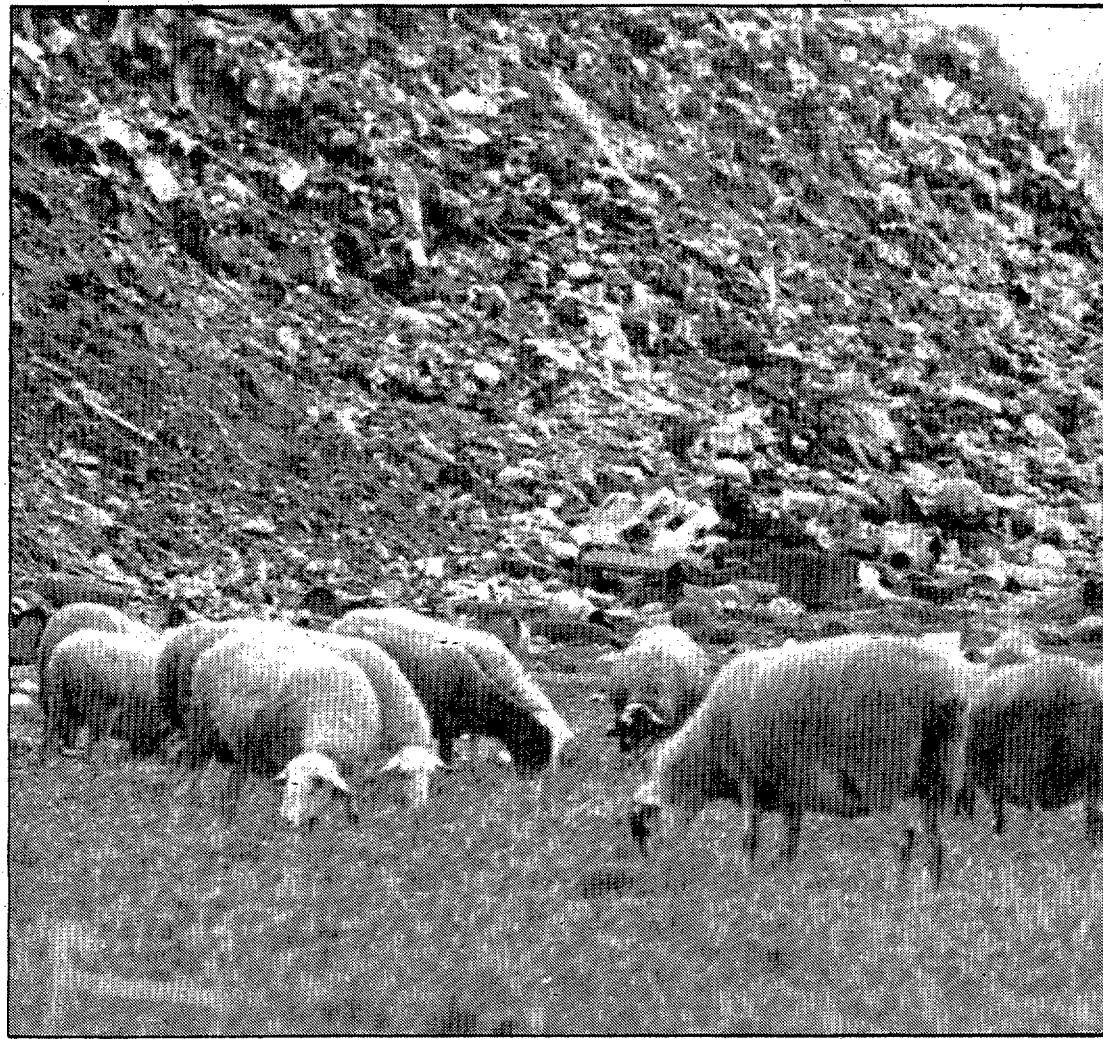
Los ambientes que se creaban eran incompatibles con los usos actuales. La urbanidad y el vestir les eran consustanciales, como el respeto a la buena música, aunque fuera para la danza y la mundanidad. El cine, cuando presenta aquella época, nos pone delante de un mundo armónico. Y aunque los candelabros ya no sean necesarios —porque sus cirios han sido superados—, incluso apagados conservan evocadora función y su significación social.

El buen gusto hacia suspirar a las familias por tener buenos muebles, que no les faltara el piano, lámparas y candelabros. Alguna de estas piezas costaría algún sacrificio familiar para ornamentar la recepción de alguna visita comprometida.

No sé si hi hagut gaire gent que se n'hagi adonat, però aquest any, a les nostres comarques, tant a la primavera com a l'estiu, el temps ha estat molt equilibrat. Ha fet fresca, calor que es deixava sentir, la pluja ha sovintejat, el vent ha bufat i ha fet córrer els núvols, la mar s'ha mogut i l'aigua de les platges semblava que es canviava i es presentava més neta. Tot això no ha pas estat negatiu; encara que pots a la costa ho han interpretat diferent, ja que l'herba i els arbres s'han pintat i vestit amb més bells i duradors colors i l'aire de l'atmosfera era molt més respirable. La natura ha tingut més expressió de vida, i ha escampat un alt grau de salut. Enmig d'ella els insectes no s'han cansat de fer els seus salts originals; les papallones, amb les seves atractives i fines ales, semblaven més amigues de les flors; les abelles no tenien tantes ganas de picar i ho celebraven amb la mel que elaboraven; els galls, de cresta viva i vermella, deixaven anar forts i despertadors quiquiriquits; les aranyes exposaven les seves simètriques teles, que quan es miren fan dir, com s'ho fan! els conills feien frescos i exquisits desdejunis; les tortugues, sortint de la seva closca convexa, feien passejades de més de cinc metres; els peixos, amb ulls vius i escafa il·luminada, s'endinsaven en llargues travessades; els ocells, volant de branca en branca i amagant-se en les frondoses bardisses, han cantat més que mai i els seus cants eren de gratitud a qui ha escampat la gran i perfumada catifa per la terra. Durant la nit, amb estrelles o sense elles, les cuques de llum, amb els seus puntets brillants, també han gaudit de les meravelles i belleses que el bon temps ha fet brollar amb vida plena, fresca, lleugera, agradable, esperança. I els grills i les gra-

## SI ELLS CANTEN

Tomàs Albo i Gispert



notes, quins concerts no han interpretat!. Fins i tot les ovelles, quan anaven de pastura en pastura, caminaven amb més agilitat. Tots aquests éssers que en són, de bonics!. Amb la seva senzillesa i les seves expressions ens diuen tantes coses. Sembla com si ens convidessin a reflexionar per manifestar-nos obertament i així dibuixar i pintar el quadre de la vida que veritablement necessitem.

Nosaltres que som els preferits de tota la creació, al-

menys no érem en els primers moments que la vida va somriure a la Terra, i que quan naixem estem posseïts per l'essència mes perfecta i pura, aquesta substància difícil de comprendre, gairebé misteri, que constitueix la naturalesa pròpia de la nostra figura plena de desig per aconseguir trobar i viure la llum de la veritat amb l'ajut de la intel·ligència, hem sabut copsar aquesta bona i estimulant presència de la natura-

En cas afirmatiu, hem demostrat que la nostra matèria no és adulterada ni desnaturalitzada, sinó viva i plena d'equilibri, que no cau en laberints, que un cop dins, és difícil trobar la sortida ni s'allunya de la bellesa i realitat. I això és bo, i demostra que sabem manifestar-nos amb elegància, obrar amb més encert. Que cerquem i trobem la vida tranquil·la i fruïm de les seves ordenades, civilitzades i autèntiques transformacions que de tant en tant apareixen

impulsades pels batells de l'estudi seriós i del treball fet a consciència. Aquesta és una situació que hem de conservar i ho aconseguirem no amb cossos buits, sinó amb resplendor, amb imatges d'esperit alegre, il·luminat, que facin treure brots nous de vida fina i elegant. Perquè si arribés un dia que fossin moltes les absències i no es pogués donar animació a l'obra creada, és possible que els éssers amb facultats de fer moviments aptes i variats, posseïdors de sentiments aguts i delicats, d'enginy, raó i memòria, donessin pas als éssers sense intel·ligència ni essència, però que amb la seva gràcia natural i sense complicacions sabrien cantar i refilar, ballar i treballar, i pintarien les realitats de la vida que els homes no hauríem compres ni posat en pràctica.

Hem de pensar amb recte criteri que tota la grandesa de la creació fou feta i posada en moviment per a nosaltres, que com deia el filòsof grec, Protàgore, som la mesura de totes les coses. I si tenim per a nosaltres tot aquest conjunt de vida que embadaleix, per què tot sovint ens mostrem integrats i després ocupats als colors de la felicitat, de la salvació, i no aixequem els pensaments, els ulls, les mans, les accions de treball producint i no cantem amb alegria i de tot cor les excel·lencies de la gran realitat natural? Es molt important, útil i salvable contemplar una flor, un senzill animal, un arbre, un bosc; saber comprendre què significa escampar gratitud, donar una abracada, ajudar, orientar, fer reeixir la satisfacció de la vida. Aquestes accions no poden faltar en la redacció de les noves lliçons de l'economia moderna, i així continuar el procés evolutiu de la vida plena, esperada, del triomf total. Si ells canten, cantem també nosaltres.

L'ESTUDI de la filosofia no s'ordena a saber que pensen els homes, sinó a conèixer quina és la veritat de les coses. Heus aquí una màxima tomista, que trobareu al capdavall d'una ànalisi crítica que Carles Cardona fa del «Discours de la méthode» de René Descartes, molt il·luminadora per a una tasca que incumbeix a tothom: aconseillir la veritat que és o té qualsevol ésser. Feina que, tot i ser espontània a la intel·ligència humana, no és pas ben fàcil avui, ja que els esperits han estat envaïts per l'immanentisme que creu és la consciència l'autora del ser.

Des de fa segles, la filosofia de la immanència ha fet terriblement subjectivistes els homes que així pensen que les seves idees són creadores del seu món, robant-los la naturalitat d'infants que miren i contemplen planerament les coses tal com són. Recuperar l'admiració realista dels nens davant l'existència és el propòsit actual de la filosofia del ser. Un exemple d'aquesta manera de filosofar és la crítica del professor Cardona al discurs cartesià. Conduint-nos pel camí fressat per la metafísica realista, ens mostra clarament els escusos que els homes d'avui hauríem d'evitar després del somni de Descartes.

El primer, el projecte cartesià

d'una ciència universal que portaria la natura humana al grau més alt de perfecció i que seria la deducció d'uns quants principis... És la pretensió d'absolutitzar determinats mètodes d'investigació, afavorint per exemple un cert fenomenisme. No podríem conèixer els sers íntimament sinó només alguns dels seus reflexes o fenòmens. I a la inversa, només interessen les ciències que ens poden mostrar aquests aspectes aparents de les coses. Tot plegat, unes restriccions que es contradicen amb l'evidència que el nostre coneixement és variat i, sortosament, arriba una mica més enllà de les aparençances sensibles.

Darrera el projecte de Descartes hi ha certament la convicció que l'home es basta a ell mateix. Més encara, es vol que l'home ho domini tot. Parlant d'aquestes manifestacions subjectivistes de l'intent cartesià, C. Cardona co-

menta: no es tracta d'una reflexió d'índole especulativa, sinó de fer a partir de l'acte de consciència. En aquests afanys de praxi, a mesura del meu jo s'hi pot veure prefigurada la tesi marxista: la missió de la filosofia no és interpretar el món, sinó transformarlo. I és que el subjectivism de Descartes ha portat molt lluny la resolució d'estudiar el seu pensament, portà a René Descartes a posar-se un fonament: voler dubtar de tot. Aquí hi ha una altra manifestació del subjectivism: la llibertat que crea gustosament el dubte, una afirmació que la veritat serà el que em doni la gana i la desvinculació, per tant, de la realitat objectiva. Tot això és el començament de l'immanentisme o voluntat de decidir quan coneixeré i qui serà el seu contingut. I aquesta voluntat de fer-s'ho tot a mida pròpia és certament el principal escull a salvar, si es vol tenir aquella saviesa

que cerca la identitat profunda de les coses, deixant-se atraure per la veritat i el bé.

Del rebuig del dubte cartesià en depèn no sols la possibilitat de rebre la fe en el més transendent sinó també l'acceptació de les coses més sensibles. Per això, cal saber desempellar-se d'aquesta incertesa general que vol ser el començament de la ciència universal. Com? El realisme tomista vacunava als eterns escèptics amb un argument *ad hominem*: per què preguntes, doncs, els motius de l'eclipsi de la lluna si no saps que la lluna s'eclipsa. Volien dir: en la teva vida pràctica i en el cultiu de moltes ciències ets realistes: per què no ser-ho, doncs, des del bell començament de la contemplació filosòfica?

Per tancar-se l'accés a la realitat, Descartes suposa que no hi ha res que sigui tal com els sentiments ens farien imaginar. «És molt

perillós —adverteix Cardona— posar-se a filosofar tancant els ulls: hi ha el risc de no poder obrir-los mai més de manera intel·ligent». I és que per raons cal partit d'alguna evidència, encara que sigui la senzilla manifestació del petit ser d'una realitat sensible.

El camí del realisme és humil i, ja s'ha dit abans, relativament fàcil, perquè no hi ha cap motiu de dubtar en general de les dades que ens ofereixen els sentiments. Les coses són radicalment intel·ligibles i tenen una veritat óntica que es pot compenetrar amb l'entendiment humà. La veritat del coneixement és precisament la conformitat de l'intel·lecte amb el ser de la cosa.

Després d'apuntar les arrels filosòfiques del subjectivism immanentista, caldrà posar entretenint-se en les seves manifestacions avui dia. Sembla que és una malaltia molt difosa en el pensament especulatiu del nostre temps. L'estat mental de dubte es presenta fins i tot com un signe de prudència o de modestia. Una forma d'exercir aquest dubte seria cotitzar sobre tot les opinions, les frases fetes, els tòpics... entretenint-se —diria Sant Tomàs— en saber més que pensen els homes que no pas la veritat única de les coses.

## SUBJECTIVISME

Narcís Tibau Ribot

Se presentó el programa de recursos educativos para este curso

# El Ayuntamiento promueve la actividad extraescolar



Joan Puigbert, junto a los diversos responsables del programa, durante la reunión de presentación.  
(Foto DAVID QUINTANA).

## REDACCIÓN

Girona.— Ayer se celebró en el Ayuntamiento de Girona una reunión entre los responsables del programa de Recursos educativos y representantes de las escuelas de EGB en la que se informó a éstos de los cambios que el programa experimentará en el presente curso y de las actividades extraescolares que comprende.

El concejal delegado de Cultura, Joan Puigbert, destacó el trabajo llevado a cabo en cursos anteriores por el recientemente fallecido Quim Franch. Este hecho y la recomposición del gobierno municipal han motivado que se haga cargo del programa Mercè Rovira, mientras que lo referente a temas de enseñanza recién ahora en el concejal Joan Pallàs, en lugar de Núria Arnay.

Puigbert expresó su voluntad de que se llevara a cabo una reflexión conjunta entre el Ayuntamiento, los responsables de los centros de enseñanza y las asociaciones de padres para lograr un mejor servicio a las escuelas y a los niños. Según Puigbert, «sabemos los aspectos positivos del programa de recursos educativos, pero siempre es necesario el diálogo para ver qué aspectos pueden mejorarse».

## Naturaleza e Historia

El Aula de naturaleza y el Taller de historia pretenden que el aprendizaje de las ciencias naturales y sociales pueda efectuarse cada día

más mediante procesos de investigación que parten de lo observable tanto en la ciudad como en su entorno natural. Respecto a los cursos anteriores, cabe destacar que por primera vez se realizarán exposiciones y talleres que completarán las actividades. En el Aula de naturaleza se llevarán a cabo en la Vall de Sant Daniel, mientras que por lo que respecta al Taller de historia, se desarrollarán en el Institut Vell.

## Teatro

La Setmana de teatre escolar, que llega a su octava edición, acoge tanto a los grupos que diversos profesores han organizado desde su propia clase como a los que se organizan en talleres de teatro que funcionan en horario extraescolar. El criterio de los responsables es que lo más beneficioso para la educación de los alumnos es que el teatro parte de la clase y sea organizado por el propio profesor.

En la reunión de ayer, se planteó la necesidad de enseñar al niño a respetar el trabajo teatral de sus compañeros durante las celebraciones que se llevarán a cabo, con una excelente infraestructura, en el Teatre Municipal.

## Corales y grupos instrumentales

Desde esta actividad, se pretende la formación de corales y grupos instrumentales en las escuelas, basándose en la conveniencia de dar a los jóvenes una formación

musical y el desarrollo de su sensibilidad y su expresión musical. El Ayuntamiento ha previsto que los participantes sean alumnos entre tercero y octavo de EGB y que las sesiones se desarrollen fuera del horario escolar y que sean gestionadas por las asociaciones de padres, al menos en las escuelas públicas. Estas sesiones no pretenden sustituir a las clases de música habituales en cada escuela sino completar la formación de alumnos con interés hacia la música.

## Ciclos de cine

Están previstas cinco sesiones de cine para cada curso escolar entre tercero y octavo que se repetirán para que cada profesor escoja la fecha adecuada. En cada sesión, se ilustrará un tema sobre cine, desde la técnica más elemental a los géneros cinematográficos, con la proyección de una película en la sala Catalunya 1.

## Deportes

Se han previsto actividades deportivas extraescolares de patinaje y hockey sobre patines en el pabellón de la Devesa y de gimnasia rítmica, cama elástica y trampolín y escuela polideportiva en el de Palau-sacosta. Por otra parte, habrá diversos niveles de natación en la piscina municipal. También existe la propuesta de aprovechar las instalaciones deportivas de las escuelas para llegar a una oferta deportiva de barrio.



## Finalizadas con éxito las fiestas de St. Corneli.

Ayer por la noche finalizaron las presentes fiestas de Sant Corneli de la Cort-Reial. Por la tarde se celebró con éxito la subasta de los cuadros realizados por una representación de los pintores gerundenses el miércoles por la tarde. Se subastaron un total de 23 obras, algunas de las cuales se vendieron a un precio considerable. Las fiestas se dieron por finalizadas con un «sopar de germanor» entre comerciantes y vecinos en el restaurante Boira. Al acto no asistió, como se esperaba en principio, Xavier Cugat. No obstante en breves días se le hará entrega de una placa conmemorativa. (Foto DAVID QUINTANA).

## DESDE MI CIUDAD

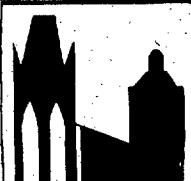
### La calle Devesa

JAUIME SUREDA I PRAT

**L**a Devesa podemos dividirla en cuatro sectores: el paseo, la arboleda, la carretera y la calle. Ésta arranca de Can Vidal y llega hasta la curva de Vayreda. Es, hoy, hacia la calle donde dirigimos nuestra atención, ya que su piso está hecho un asco. Aunque parece a mitad mientras el trozo de carretera, desde el rellano de Vidal es objeto de muchos cuidados, cosa que aplaudimos, el resto convertido en calle de la Devesa, parece que sea el «hermano pobre».

Es una lástima que no se adecué su asfaltado puesto que el tránsito que por allí circula, tanto de paso como para ir o venir de alguna de las instalaciones que hay en el parque, es considerable. Y nos parece que, por otra parte, el vecindario también merece un respeto que se reflejaria en un completo riego asfáltico de la calzada.

Se acercan las Ferias y no habrá mejor ocasión para emprender, con carácter de urgencia, tales arreglos. Acordémonos que es, precisamente, aquel sector donde se coloca el mayor número de paradas y atracciones. También en el estío allí están los dos mercados semanales. Todo eso se traduce en el paso de miles y miles de personas, con sus consiguientes vehículos. Vale más no escuchar sus exclamaciones por la degradación que está sufriendo la carretera convertida en calle y que pone a prueba la fortaleza de los coches y la paciencia de los conductores. Dentro de un mes, como aquel quien dice, las campanas repicarán a Ferias. La calle de la Devesa, con su paseo, hervirá de gentío. Si esos forasteros que vendrán encuentran una vía en condiciones seguro que se mostrarán contentos y lo aceptarán como una deferencia de la ciudad hacia los que se suman a sus festejos. Y los vecinos también lo celebrarán.



## BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ

Desitjo subscriure'm al DIARI DE GIRONA des del dia .....

Subscriptor .....

Adreça .....

Localitat .....

DNI / CIE .....

Tel. ....

### MODALITAT DE SUBSCRIPCIÓ

- Mensual ..... 1.550 Ptes.
- Trimestral ..... 4.650 Ptes.
- Semestral ..... 9.300 Ptes.
- Anual ..... 18.600 Ptes.

Faré efectiu l'import mitjançant taló bancari adjunt

Domiciliació bancària/Caixa

Nº Compte .....

Agència .....

Població .....

Signatura .....

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Ctra. Barcelona, 29 - GIRONA  
Tel. 20 18 82 / 47 62 77

UN DIARI PER A GIRONA I COMARQUES / AMB COMPLETA INFORMACIÓ LOCAL I COMARCAL / ARTICLES D'OPINIÓ, CULTURA, ESPECTACLES, ESPORTS, PAGESIA, TV, CINEMA / TOT I MES, CADA DIA



Ajuntament de  
SALT

## ANUNCI DE COBRAMENT

Durant els dies hàbils compresos entre el 16 de setembre i el 15 de novembre, s'efectuarà el cobrament en període voluntari dels rebuts corresponents al segon període de 1987, pels conceptes següents:

- Contribució territorial rústica
- Contribució territorial urbana
- Llicència fiscal-industrial
- Llicència fiscal-professional
- Impost de radicació
- Taxa d'incendis
- Cambra P. Urbana

Lloc de pagament: Recaptació Municipal. C/. Major, 163

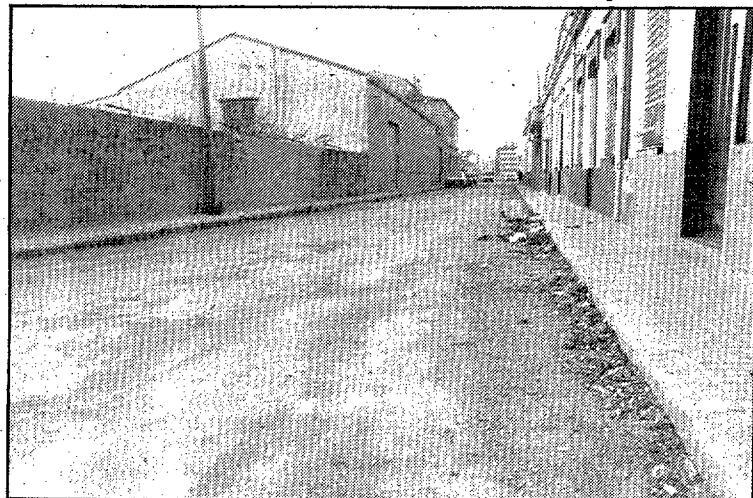
Horari de caixa: de 8,30 a 13,30 i de 17 a 19 hores

Dissabtes: de 8,30 a 12,30 hores

Un cop transcorregut aquest termini voluntari, es procedirà al cobrament de les quotes impagades, amb el recàrec únic del 20 per 100

Explicaciones y compromisos del señor Gelada

# La calle Sant Isidre por fin de año; la de Banyoles, sin fecha



Esperanzas para la calle Sant Isidre.

La constancia tiene su premio. Por fin, esa «manía» personal sobre la necesidad del arreglo de la calle Sant Isidre va a tener el resultado que apetecíamos y hemos ido buscando semana tras semana. Hemos escrito más de una vez que no había ningún interés específico por esa calle. En cierto modo, era una muestra de algunas calles de nuestra ciudad que todavía no están en el mismo estado que otras. Era un pequeño símbolo. Si ahora se arregla, seguro que encontraremos otra que la sustituya...

#### F. BOUSO MARES

Girona.— En el fondo esto era lo que veníamos a decir en nuestro ALMINAR del pasado día diez. Para que no anden buscando, resumimos. Veníamos a decir que insistíamos en el arreglo de la calle Sant Isidre, porque estaba sin arreglar. Y que no decíamos nada de otras calles, por ejemplo de la Plaça de Catalunya porque ya estaban arregladas. Cerrábamos el recorrido diciendo que otra calle que necesitaba de cierta mejora era la calle de Banyoles que, además, está situada en pleno centro de la ciudad, al lado mismo de la Plaça de Catalunya. Esto era lo que decíamos.

El señor Gelada, teniente de alcalde del Ayuntamiento gerundense, debió leer el comentario por-

que con fecha 15 nos remite una carta que viene a decir lo siguiente: «Querría referirme a los comentarios que el señor Bousó hacía en su columna del pasado día 10 al objeto de aclarar algunos conceptos.

1.- El asfaltado y, por tanto, la conservación de la Plaça de Catalunya se hace, precisamente, para evitar su degradación y, a corto plazo, la necesidad de tener que realizar una inversión más importante, como se va haciendo en otros lugares de la ciudad. La conservación, señor Bousó, cabe hacerla precisamente para que no se disparen las necesidades de las inversiones y se equilibre la posible diferencia entre estas necesidades y las posibilidades presupuestarias.

2.- La urbanización, tan necesaria, de la calle Sant Isidre es un compromiso electoral y, por tanto, se hará. Es posible que la aprobación definitiva se pueda hacer en un pleno de los meses de septiembre u octubre y las obras podrían comenzar antes de las fiestas de Nadal.

3.- La calle Banyoles está en mal estado y se encuentra situada en un lugar donde se hacen obras y al lado de un edificio a medio construir desde hace demasiados años. Éstos son algunos de los elementos que han contribuido sin duda a la mala situación de esta calle.

Son temas bien diferentes que no se pueden mezclar porque las causas de su estado actual no son comparables».

La verdad es que hemos leído con mucho detenimiento la carta del señor Gelada y no acabamos de entender por qué la ha escrito. Los puntos dos y tres dicen lo que decímos nosotros y hemos dicho mucho tiempo atrás. Lo que hay que apuntar de nuevo es que —como dicen los políticos— «lo de la calle Sant Isidre se ha puesto en calendario». Ciento que lo había-

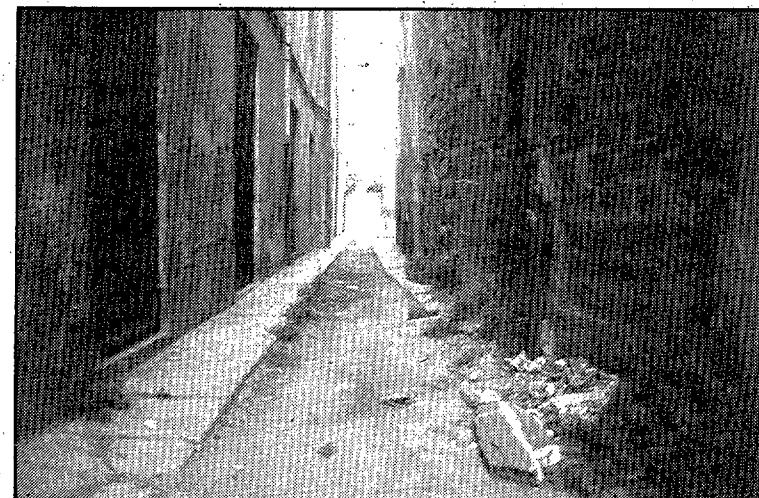
mos visto escrito en el programa electoral del PSC-PSOE. Pero iba en medio de tantas obras a realizar que hasta ahora no hemos sabido con seguridad que en diciembre pudiéramos empezar las obras. La seguridad que nos da un escrito de un teniente de alcalde.

El primer punto no acabamos de entenderlo. No pedíamos aclaraciones sobre la Plaça de Catalunya. Lo único que decíamos es que esa plaza estaba asfaltada y esas otras calles no.

Por lo demás, resumiendo la carta del señor Gelada, resulta que: se reconoce como necesaria la urbanización de la calle Sant Isidre. Y se promete que la aprobación definitiva de las obras se hará en septiembre u octubre, figurando el condicional «podrán» para el inicio de las obras por Navidad. Se reconoce que la calle Banyoles está en mal estado y se nos quiere hacer entender porqué. Pero no se dice que se vaya a arreglar.

Ya lo saben. Dejaremos de hablar de la calle Sant Isidre y comenzaremos a hacerlo de la calle Banyoles. Y es que nos lo ponen tan bien...

GIRONA



Ninguna para la calle Banyoles. (Foto DAVID QUINTANA).

#### DICO YO...

●...que nos parece que perdemos los papeles en más de una ocasión. Unos y otros. Como por ejemplo en el caso de un concejal de un municipio de montaña de nuestras comarcas. Pidió que durante las fiestas no ondeara en el balcón del ayuntamiento la bandera española. Puede pedirlo, lo mismo que el consistorio negarlo en razón a la más estricta legalidad sostenida por la Constitución y el propio Estatut. Donde pierde los papeles el concejal es en el momento en que declara que como no juró ni prometió cumplir con la Constitución al ocupar su cargo «sólo cumpliré lo que me guste de ella». Totalmente inadmisible. Porque si todos hicieramos igual tomado de las leyes y normas lo que nos guste dejando de lado lo que no nos gusta, ya nos dirán...

● Hemos constatado que se están cumpliendo los pronósticos con respecto a la actuación de un determinado concejal del grupo de CiU del ayuntamiento de Girona. Hubo quien dijo que el tal concejal iba poco menos que a «pasar» de las actividades municipales. Es pronto todavía. Pero los primeros pasos van en ese sentido.

● Según se están poniendo las cosas, para las próximas elecciones lo que interesaría saber para votar a un candidato, no será el partido en el que milita, sino en el que vaya a militar después...

F.B.M.

#### IRIS CLUB

Nou horari a partir de l'I  
de setembre

Laborables: De 16 h. a 2 mit  
Diumenges i festius  
a partir 6 tarda

#### PARKING PRIVAT

#### ALMINAR

#### Polvareda

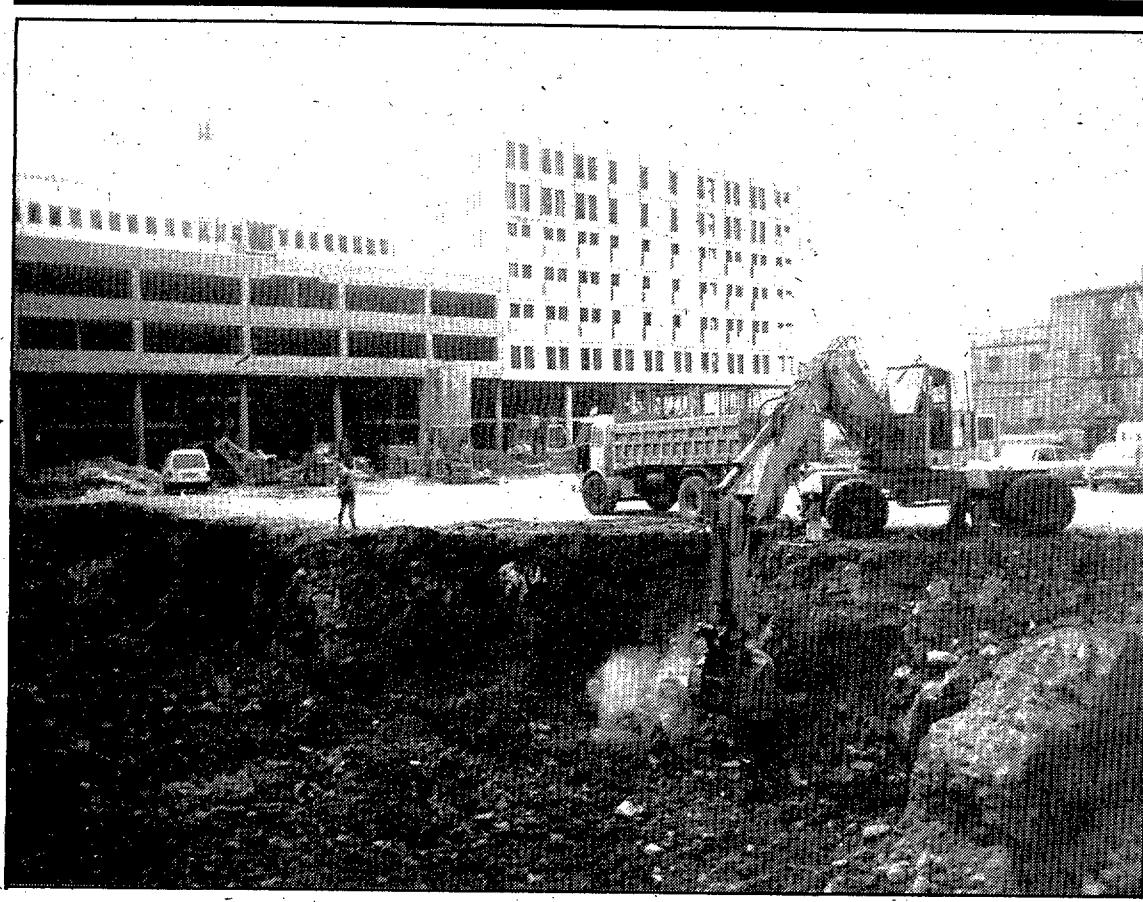
F. BOUSO MARES



**L**a pregunta planteada por el concejal señor Muntada en el último pleno sobre el destino que se iba a dar al crucifijo retirado del Salón de Sesiones del Ayuntamiento de Girona, la posterior declaración del alcalde a nuestras preguntas y la publicación de las mismas en nuestra edición del pasado miércoles, ha levantado una verdadera polvareda de comentarios ciudadanos. Evidentemente los hay de todos los gustos. Hay quien encuentra totalmente lógica la decisión tomada por el alcalde; hay quien la considera fuera de tiempo y hay quien pretende involucrar la religión con la política, postura ésta que es la menos razonable, desde nuestro punto de vista.

El hecho tiene —aunque parezca una perogrullada— la dimensión que cada uno quiera darle. La decisión del alcalde, que suponemos ha sido meditada, está dentro de la más estricta legalidad. Si acaso hubiera algo que achacarle tendríamos que apuntar hacia la oportunidad de haberlo hecho en ese o en anterior momento. Pero nada más. El señor Muntada también tiene derecho a preguntar. Para algunos la pregunta está fuera de contexto; para otros es lógica. Pero tiene derecho. Y, por último, el periódico no hizo nada más que constatar un hecho.

Lo que no acabamos de entender es que alguien quiera volcar las ascuas del asunto sobre las espaldas del periódico o del informador. La cosa está clara. El alcalde tiene derecho a tomar esa decisión de retirar el crucifijo. El señor Muntada tiene derecho a preguntar. Y el informador tiene derecho a informar. Es, en definitiva, el ciudadano el que debe sospechar y juzgar si el equivocado es el señor alcalde, el señor Muntada o nosotros mismos.



**Las obras de la Plaça Constitució avanzan.**— Eso demuestra la imagen gráfica captada por David Quintana. Habrá que esperar suerte en el tiempo porque unas lluvias propias de estos días podrían retrasar lo que se ha iniciado. Todos deseamos que las obras se lleven a buen ritmo para, de una vez, poder disfrutar de ese nuevo espacio urbano.

Dimecres passat s'inaugurava a Girona una mostra retrospectiva d'acudits, dibujos i pinturas de Cesc, nascut fa seixanta anys a Barcelona amb el nom de Francesc Vila. La genialitat i la força que es desprèn dels dibujos d'en Cesc contrasten amb la seva aparença d'home menut i el seu caràcter senzill i reservat, de la mateixa manera que els dibujos que va fer quan tenia deu anys, i que va publicar a la revista infantil «L'Estel», ja mostren una crua visió de la realitat quotidiana que caracteritzarà tota la seva obra. De fet, podríem afirmar que, amb el pas dels anys, en Cesc ha mantingut la mirada d'aquell nen de

JOSEP MIR

— I és que vint-i-dos mil dibujos, no són molts dibujos?

— És d'aquelles coses que quan estan fetes posen la pell de gallina, però és un treball de cada dia i n'hi ha molts que no s'han publicat o que s'han estripat perquè no estaven prou bé.

— Per què l'humor dels seus dibujos és tan cru?

— Hi ha molta gent que m'ha dit que el meu humor no fa riure, però estem en un món en el qual assumim una sèrie de coses molt absurdes i el dibuix no fa res més que demostrar-ho. La gent troba que amb aquest dibuix connecta amb la realitat i entén els motius que em porten a fer-lo.

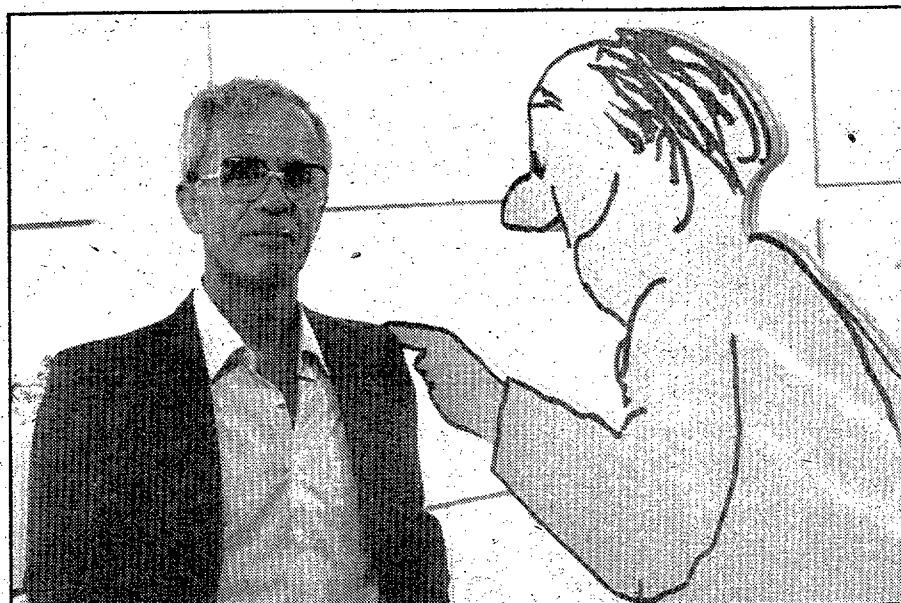
— També caldria dir si la feina de l'humorista és només fer riure...

— Jo crec que no, perquè l'humor té un ventall molt ampli de formes d'expressar i sempre té un fons d'anàlisi de la forma de viure i de ser d'un país o d'un món. El meu sentit de l'humor és una mica cru; el d'un altre serà més divertit, però darrera de l'humor sempre es vol dir alguna cosa.

— Fer un acudit cada dia és com portar un diari de la realitat quotidiana?

— Es clar. Reflectir el que està passant cada dia a través del dibuix és com una mena d'editorial gràfica.

— Entre els seus personatges, hi veiem molts nens...



deu anys, enriquida amb tot el coneixement de la realitat que el temps li ha donat. La completa exposició que es pot veure ara mateix a la sala que una entitat d'estalvis té al carrer Sèquia es titula «Una història d'un país», i no és cap exageració. Quan veiem els dibujos i pintures que Cesc ha fet al llarg de cinquanta anys, ens adonem que reflecteixen la realitat del nostre país d'una manera àmplia i contundent. Com va dir ell mateix el dia de la inauguració, «el que haig de dir ho dic a través dels meus dibujos». I després de vint-i-dos mil dibujos, en Cesc ha dit moltes coses, encara que no totes facin riure.

a la pintura, però després hi va tornar...

— Va ser quan vaig deixar «El Correo Catalán». Era una època molt difícil en què el franquisme arribava a la seva fi, però després em van insistir molt de l'*«Avui»*, i, tot i que havia decidit deixar-ho, em va semblar una ocasió de treballar en un diari català i m'hi vaig tornar a posar. Vaig ésser-hi deu anys i ara estic publicant al «Diari de Barcelona».

— Entre els seus dibujos es veuen dues línies diferenciades pel que fa a reflectir la realitat quotidiana i fer humor de tipus polític. En quina se sent més a gust?

— Em sento més bé en la més social i quotidiana. L'humor polític és el que menys m'agrada fer, però a vegades veus que hi ha idees i coses que creus que són divertides de fer. L'humor social i quotidià és el que perduro més, i a més m'agrada perquè es pot fer sense text.

— Veient l'exposició, és evident que és la crònica d'una època. El dibuixant n'és conscient, en el moment de fer la seva feina?

— No, en el meu cas. Jo sempre faig el que sento en aquell moment. A vegades és com un crit, i de la mateixa manera que un altre farà una cançó, escriurà un article, ho expressarà amb paraules o dirà un renec, jo dibuix aquest crit, aquesta necessitat d'expressar una disconformitat respecte a coses que estan passant, que tots admitem però que són absurdes.

## Cesc: «L'acudit diari és com una mena d'editorial gràfica»

— Els nens són uns éssers que encara no han estat marejats, però si que es troben una mica perduts en aquest món tan absurd. Per exemple, he dibuixat un nen que fa enllairar un estel que no pot pujar per sobre dels edificis del voltant i això és un món absurd on s'ha perdut la candidesa.

— Als anys cinquanta i seixanta, no era com una aventura diària haver de fer cada dia un dibuix per a la premsa?

— Sí que ho era, perquè tot i que era molt fàcil trobar idees, que n'hi havia moltes, era més difícil poder-les explicar. Després de la transició, el fenomen s'inverteix i és més fàcil publicar, però potser és més difícil trobar la temàtica. He parlat amb molts humoristes i tots han coincidit en el mateix.

— I com s'enfrontava amb la idea que havia de passar censura cada dia?

— Era angoixant. Ara potser es fa una crítica més analítica, mentre que abans era un treball de lluita i feia molta ràbia veure

que, normalment, els millors dibujos eren els que et rebutjaven.

— Això portava a una autocensura?

— Sí, molt. Sobretot quan es va treure la censura, per evitar que hi hagués conflictes amb el diari, ja t'autocensuraves i a vegades havies de lluitar amb la teva pròpia censura.

**«Amb la censura feia molta ràbia veure que, normalment, els millors dibujos eren els primers que et rebutjaven»**

— A part del que imposava la censura, els mateixos diaris imposaven una línia sobre els dibujos que es podien fer?

— Jo no hi he tingut mai problemes. Potser al principi de la transició, a l'*«Avui»*, hi havia una mica de conflicte amb algunes coses, donada la situació del país, però després no hi ha

hagut mai cap problema.

— En aquesta exposició podem veure tant dibujos com pintures. Com canvia la seva actitud entre el dibuix diari i la seva obra pictòrica?

— La idea bàsica del dibuix diari és l'actualitat, mentre que a la resta, ja sigui il·lustració o pintura, està relacionada amb si ha d'acompanyar un text i, en tot cas, és menys periodístic i té una part més plàstica.

— Per exemple, en el cas d'algunes portades que he fet per a revistes com *«Cavall Fort»*. No té la periodicitat dels dibujos de premsa, però s'ha de tenir en compte que va destinat a una revista infantil. Cada cas depèn del lloc al qual va destinat.

— De tota manera, el dibuix diari té una part important d'expressió plàstica...

— Sempre té una relació, i el dibuix va molt lligat a la idea, però estàs molt més limitat perquè l'expressió plàstica està dominada pel sentit periodístic.

— L'any 75 va dir que abandona el dibuix a la premsa diària per dedicar-se més profundament

Canvi de divises facilitat per

**CAIXA DE SABADELL**

Divisa	Comprador	Venedor
1 Dòlar EUA	121,225	121,259
1 Dòlar canadenc	92,068	92,299
1 Dòlar australià	88,858	89,081
1 Franc francès	20,061	20,111
1 Lliura esteràlna	199,525	200,024
1 Lliura irlandesa	179,268	179,717
1 Franc suís	80,704	80,906
100 Francs belgues	322,545	323,352
1 Marc alemany	66,916	67,084
100 Lires italianes	9,272	9,295
1 Florí holàndès	59,453	59,602
1 Corona sueca	19,019	19,066
1 Corona danesa	17,375	17,418
1 Corona noruega	18,253	18,298
1 Marc finlandès	27,592	27,661
100 Xelins austriacs	950,637	953,017
100 Escuts portuguesos	84,803	85,015
100 lens japonesos	84,284	84,495
100 Dracmes grecs	87,496	87,715

Cotització de l'ecu (Brussel·les)

43,15	Francs belgues	2,07	Marcos alemanys
2,33	Florins holandesos	0,69	Lliures esteràlines
6,92	Francs francesos	1,499,17	Lires italianes
1,14	Dòlars estadounidens	1,72	Francs suïssos
163,58	Escuts portuguesos	164,38	Lens japonesos
		138,91	Pesetas espanyoles



**CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL**

### BORSA DE BARCELONA

AIGUA, GAS I ELECTRICITAT	Anterior	Dia 17	CIMENTS I CONSTRUCTORS	Anterior	Dia 17
Catalana de Gas	755	648	Asland	1.210	1.200
Aigües de Barcelona	440	445	Sanson	1.630	1.640
Eléctricas de Zaragoza	—	140	Dragados y Construcciones	800	795
Enher S/B	126	132	Fomentos y Obras	1.215	1.200
Fecsa	—	—			
Fenosa-Unión Eléctrica	109	106,50	SIDEROMETALLÚRGICAS		
Hidruña	98	98	Altos Hornos de Vizcaya	170	187
Hidroelèctrica espanyola	105	103,50	Citroën Hispania	—	2.793
Iberduero	142	139,50	Fasa Renault	1.425	1.571
Sevillana de Electricidad	124	122	Finanzauto	1.055	—
BANCS	—	—	Material y Construcciones	1.050	—
Bilbao	1.850	1.890	Metalúrgicas Santa Ana	—	—
Central	1.050	1.065	Motor Ibérica	708	685
Hispano Americano	872	872	Duro Felguera	700	671
Vizcaya	2.025	2.060			
Banesto	1.170	1.200			
Santander	1.225	1.235			
Popular Español	2.085	2.085			
Exterior	490	514			
Zaragozano	950	970			
Comercial Transatlàntico	1.258	1.250			
QUÍMIQUES					
S.A. Cros	1.260	1.170	Sarrio	855	845
Industrias Aragonesas	568	540	Torras Hostench	4.340	4.420
Española Carburos	1.488	1.500	Papelera Española	900	890
Española Petroleros	800	1.500			
Explosivos Rio Tinto	974	878			
DIVERSES					
La seda de Barcelona				540	510
Tubacex				425	415
Campsa				1.585	1.610
Telefónica				231	229,25
Sniace				600	573
Autopistes				224	235

Montalbán renuncià a les cinc mil pessetes per als portaveus de grups municipals

# L'Ajuntament aprova el sou de Sunyer amb l'oposició d'IC

El ple que l'Ajuntament de Salt celebrà anit podria qualificar-se de tràmit per la poca discussió que originaren les propostes presentades en l'ordre del dia. Les úniques intervencions contràries foren les del regidor d'Iniciativa per Catalunya al consistori, Francesc Montalbán, en l'apartat dedicat a la retribució de l'alcalde i l'assignació de cinc mil pessetes mensuals als portaveus dels diferents grups municipals. Les coses arribarien al punt que Montalbán fes pública la seva renúncia a aquesta quantitat.

GEMMA VILA

Salt.— L'assignació mensual de l'alcalde de Salt, Salvador Sunyer, serà de 269.489 pessetes, tal i com acordà anit l'Ajuntament reunit en ple. Així mateix, s'acordà establir amb caràcter mensual i sense acumulació entre sí, les indemnitzacions de 35.526 ptes. a favor dels tinent d'alcalde i 19.737 ptes. per als regidors-delegats, així com fixar també amb caràcter mensual la quantitat de 15.790 ptes. a favor de tots els regidors en concepte d'indemnitació per assistència als plens, comissions informatives i reunions dels patronats municipals. S'aprova igualment, en una proposta d'urgència, una gratificació per a l'arquitecte municipal redactor del projecte de la biblioteca infantil municipal.



Un ple sense més incidències. (Foto DAVID QUINTANA).

La cosa no hagués tingut més incidència si l'únic regidor d'Iniciativa per Catalunya a l'Ajuntament no s'hagués oposat a l'aprovació del sou assignat a Salvador Sunyer tot assegurant que «si bé els sous dels tinent d'alcalde i regidors els veig realistes, el de l'alcalde no. Es d'una diferència abismal i totalment desfassat, tenint en compte que a Salt tot són obrers. Que quedí clar, però, que no dubto de la seva dedicació exclusiva».

El primer tinent d'alcalde, Miquel Berga, va indicar Montalbán la seva impressió que «aquesta opinió és molt personal i gens indicativa del què pensa el PSUC o el PSC que advoquen perquè qualsevol treballador pu-

gui participar en el govern del poble. També estaran d'acord en el que preveu la Federació de Municipis de Catalunya. D'aquí hem pres el sou mínim, com si es tractés d'un cap de serveis de la Generalitat».

Francesc Montalbán contrarestarà les declaracions de Miquel Berga assegurant que no hi havia res de personal, «ja que el que dic és el resultat de la comissió que mantinc amb d'altres membres del partit d'Iniciativa per Catalunya i segons el que decideix la majoria».

Més tard, un cop finalitzat el ple, el primer tinent d'alcalde ens mostraria la seva contrarietat per les paraules de Montalbán «perquè només faltava que digués

això del sou de l'alcalde... Ell que sempre ens diu que tant li fa i que no toquem res».

També Montalbán s'oposaria a l'assignació de cinc mil pessetes mensuals als portaveus dels diferents grups municipals. «No calen aquests diners. Des del principi em vingut a l'Ajuntament a treballar pel poble».

En les acaballes del ple, Miquel Berga, com a portaveu del grup municipal socialista, presentà una moció en relació a l'adhesió a la petició de la Crida a la Solidaritat en defensa de la llengua, la cultura i la nació catalanes, «per tal que les institucions europees incorporen el català com a llengua de dret».

Pel que fa a l'apartat de precs i preguntes, el partit a l'oposició de CiU va fer notar el seu interès pel mal estat de l'antiga estació d'Olot i per l'enquesta realitzada a la població femenina de Salt. IC qüestiona de la necessitat de fer vallar l'edifici en construcció situat entre els carrers Torres i Bages i Picàsso.

S'aprovarien també el nomenament de Josep Vicenç Alhambra i Joaquim Ribas com a representants suplents de l'Ajuntament en la Mancomunitat del Gironès, la proposta de gratificacions extraordinàries a diversos funcionaris municipals, d'ampliar l'oferta pública de treball de l'any 1987 i convocatòria d'oposició lliure per a tres places de guàrdia de la Policia Municipal, i definitivament el text modificat dels estatuts de la Mancomunitat Intermunicipal voluntària del Gironès.

## L'Escola d'adults ja té obert el termini d'inscripció

Salt.— L'Escola d'adults de Salt obrí recentment el termini d'inscripció per al curs 87-88. Un any més, el centre cívic La Cooperativa acollirà tots aquells que vulguin assistir a les classes gratuïtes que els ofereixen professors especialitzats. Els horaris es caracteritzen per la seva flexibilitat amb torns de matí, tarda i nit.

Les inscripcions podran formalitzar-se a la mateixa escola de deu a dotze del matí i de set a nou del vespre.

Es faran classes de preparació per accedir a la universitat a majors de vint-i-cinc anys, de gradut escolar, de cultura general i s'ensenyà a llegir i escriure bé. Així mateix, continuaran els cursos de català.

## El Circo Europa visita Salt

Salt.— El Circo Europà ha instal·lat la seva carpa al costat del poliesportiu de Salt. Aquest dissabte oferirà a petits i grans el seu debut que s'iniciarà a un quart de set del vespre i continuà amb una segona sessió a un quart de nou.

Diumenge farà l'acomiadament amb dues sessions de matí i tarda. L'horari serà de dos quarts d'una del migdia, un quart de set i un quart de nou del vespre.

El termini finalitza el proper trenta d'octubre

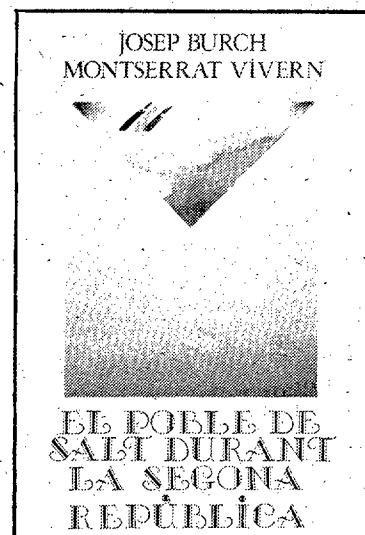
# Encara hi ha temps per participar en el III Concurs de monografies

### REDACCIÓ

Salt.— El proper trenta d'octubre finalitzarà el termini de presentació del III Concurs de monografies sobre el poble de Salt. El regidor de Cultura, Miquel Berga, ha volgut incidir en el tema per tal que aquells que encara no s'hagin decidit tinguin temps de participar-hi. «Hi ha molts estudiants universitaris, per exemple —explicà Berga— que no se n'havien assabentat i ara potser s'hi posaran, aprofitant que encara no han començat les classes».

Així doncs, passarem a fer un petit recordatori de les bases del concurs. Cal assenyalar que la convocatòria de l'Ajuntament saliente comprèn enguany els premis d'història local, de ciències naturals i d'investigació social, dotats cadascun amb cinquanta mil pessetes. Els treballs s'hauran de traure a la biblioteca municipal Jaume Minstral.

El premi d'història versarà sobre els aspectes econòmics, polítics o socials del passat del poble de Salt. El premi de ciències naturals ha de tractar algun aspecte del medi natural de la vila i el seu entorn. El premi d'investigació social ha de fer referència a algun aspecte de la realitat actual de Salt.



La portada del llibre guanyador.

En les bases del concurs queda clar que els treballs hauran d'ésser inèdits i escrits en català, amb una extensió mínima de trenta fulls mida DIN A-4, mecanografiats a doble espai i per una sola cara. Es presentaran per triplicat i hauran d'anar encapçalats per un «lema» sense firmar. En un sobre a part i tancat, hi figuraran el nom, cognom i adreça de l'autor. Un premi no podrà ser repartit entre dues o tres obres, però podrà ser declarat

desert. L'original de les obres premiades quedarà propietat de la biblioteca. El Servei municipal de publicacions estudiarà la conveniència de publicar durant l'any 1988 totes o alguna de les obres premiades a la seva Collecció de monografies locals.

Una de les obres publicades l'any passat és «El poble de Salt durant la Segona República» de Josep Burch i Montserrat Vivern. Es tracta del segon estudi que l'Ajuntament de Salt publica a la Collecció d'història local i el tercer del Servei municipal de publicacions. Josep Burch i Montserrat Vivern presenten un estudi que per primera vegada aplega sistematicament informacions i dades sobre un dels períodes més interessants de la història del poble. Aquest recull utilitza exhaustivament tot allò que s'ha publicat fins ara i la documentació que hi ha a l'Arxiu municipal sobre l'època, i tracta aspectes de demografia, treball, moviment obrer, política i cultura.

Segons que indica Miquel Berga, la publicació del llibre és el millor premi, «més que l'econòmic, perquè molts d'aquests joves no tenen cap llibre seu publicat i això els dóna una gran satisfacció».

Atès l'èxit de la passada edició

## S'amplien les classes de manteniment per a la 3<sup>a</sup> edat

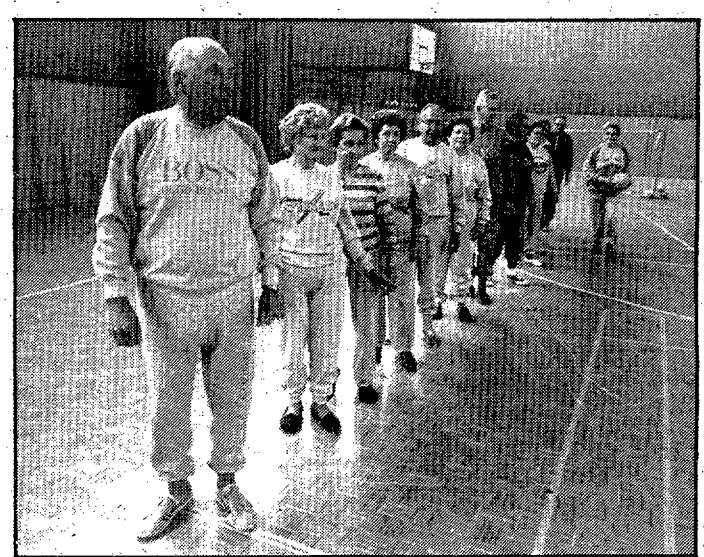
### REDACCIÓ

Salt.— El proper vint-i-vuit de setembre s'iniciarà les classes de manteniment físic per a adults i per a la tercera edat, que anyalment organitza el Patronat Municipal d'Esports de Salt.

L'èxit que tingué la iniciativa entre els avis de Salt ha fet que se'ls dediqués aquest curs una atenció especial. Tal i com ens explica el gerent del Patronat d'esports, Joan Carles Xart, «com que havien arri-

bat a ser fins quaranta vells a les classes, les ampliaré i es treballarà més dies. L'horari continuà essent de onze a dotze del matí».

Pel que fa al manteniment físic per a adults, les classes s'impartiran de nou a deu del matí i de set a vuit del vespre. «Aquest horari —indica Xart— no es pot ampliar perquè llavors tindriem problemes d'hores i de personal donat que se'n acumulen tots els nens que surten del col·legi».



Els avis de Salt han demostrat que els agrada fer gimnàs. (Foto DANI DUCH).

A l'edició de l'any passat, l'assistència se xifrà en unes set-centes persones

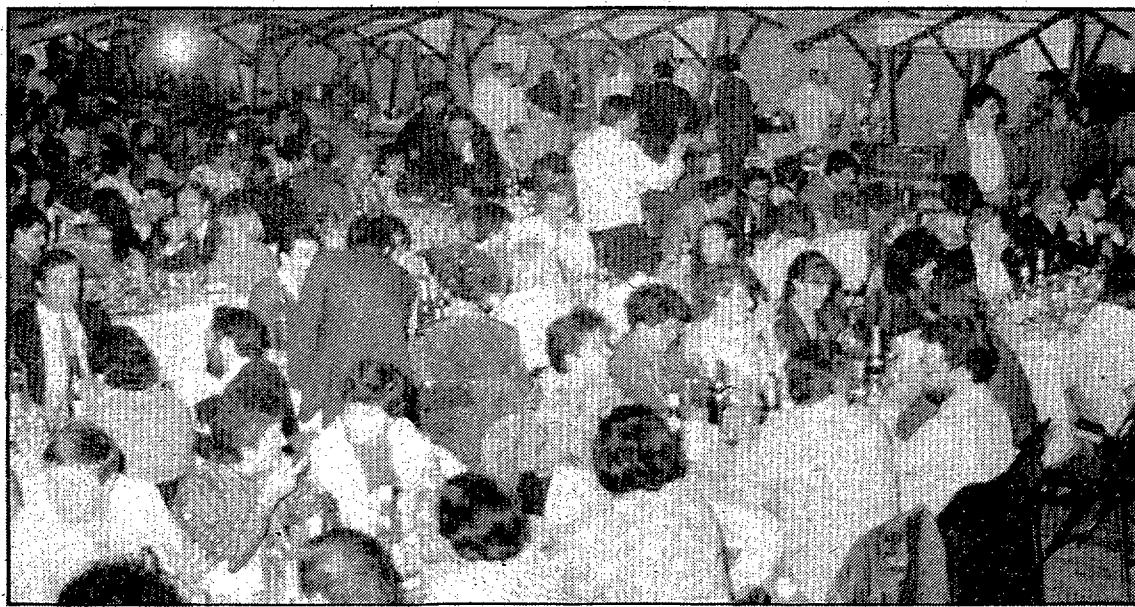
## L'Associació d'hostaleria de la Garrotxa redueix l'entrada a la mostra gastronòmica

Enguany s'ha decidit optar pel servei de qualitat deixant de banda la quantitat

FRANCESC RUBÍO

Olot.— L'Associació d'hostaleria de la Garrotxa ha pres la decisió de canviar del tot l'enfocament que havia tingut fins ara la mostra gastronòmica de la comarca que aquest any arriba a la seva tercera edició. Fa dos anys la mostra es va portar a terme al pavelló poliesportiu amb l'assistència de 400 persones, l'any passat fou quan es va muntar amb gran relleu, amb més de set-centes persones al pavelló cobert de la fira, i enguany un grup d'empresaris d'hostaleria ha decidit canviar del tot l'enfocament de la mostra. Pere Reixach, després de la dimissió de Ramon Cros, fou elegit president. Ell després de la darrera reunió explicava els motius del canvi que suposarà poder atendre tres-centes persones a un restaurant de la Cot que permetrà a la resta de participants utilitzar els seus equipaments «nosaltres el que pretenem és no marginar a ningú sinó buscar un altre sentit com es fa en d'altres camps professionals en les convencions del metall o tèxtil... Mai, però, s'ha mirat de marginar ningú ni tampoc organitzar la mostra per un sector social concret».

El fet d'organitzar la mostra gastronòmica en un local privat fa que els preus siguin molt més elevats i limitin la participació. El concepte de popularitat és un terme utilitzat erròniament segons el president de l'associació. «El concepte de popularitat no és bo d'aplicar-lo a la mostra, a la qual s'ha mirat de donar un caire de qualitat amb servei a les mateixas taules i intentant que siguin gent especialitzada com els «gourmets» i professionals que més interès



La segona mostra gastronòmica de la Garrotxa aplegà unes set-centes persones l'any passat. (Foto JULI).

tinguin. Les persones interessades per la bona cuina ho entendran bé».

Aquest concepte fou parlat anteriorment a l'assemblea de l'associació per part d'un col·lectiu d'empresaris. Fet que suposarà la dimissió del llavors president Ramon Cros que pretenia aconseguir més la projecció de la mostra en el sentit popular.

### Un acte popular pel dia 23 d'octubre

Un dels aspectes que en aquests moments es troba treballant l'associació d'hostaleria de la Garrotxa és el poder donar cabuda a les 500 persones que es puguin quedar sense poder assistir a la mostra gastronòmica pròpiament

dita «sobre això, sense poder concretar res, estem treballant per organitzar un acte semblant al de l'any passat i donar cabuda a les 500 persones que no poden venir a la mostra. Aquest acte s'intentaria de fer-lo dins la programació de les fires de Sant Lluc, el divendres 23 d'octubre». La setmana entrant els hotelers de la comarca de la Garrotxa mantindran una entrevista amb l'alcalde d'Olot Pere Macias y el director de la fira, Ignasi Pursals, per il·lugar caps sobre aquest aspecte. El mateix alcalde d'Olot havia manifestat al DIARI DE GIRONA que dubtava de donar suport a la mostra gastronòmica si passava a ser elità.

Un dels aspectes que es mantindrà en l'organització serà el de fer

homenatge a cuiners i persones que s'hagin distingit a la comarca de la Garrotxa per la seva dedicació a la gastronomia des dels diferents apartats que comprèn. Fa dos anys fou el cuiner Joaquim Margalef qui va rebre homenatge dels seus col·legues i l'any passat foren els avis de Can Xel, restaurant on aquest any es farà la tercera edició de la mostra.

Dimecres a la tarda, el representant de la federació d'associacions de empresaris de l'hostaleria de Girona, Juli Lara, va exposar als representants de la Garrotxa els ajuts que es poden rebre des del Fons Social Europeu quant a la promoció de joves professionals del món de la gastronomia facilitant uns ajuts econòmics als joves interessats.

Proposta conjunta amb el museu comarcal

## Es comença a parlar de l'arxiu de la imatge de la Garrotxa

FRANCESC RUBÍO

Olot.— L'arxiu històric comarcal de la Garrotxa va ser inaugurat pel conseller de Cultura de la Generalitat, Joaquim Ferrer, només fa uns deu dies, i ja existeix un nou projecte de creació d'un arxiu de la imatge.

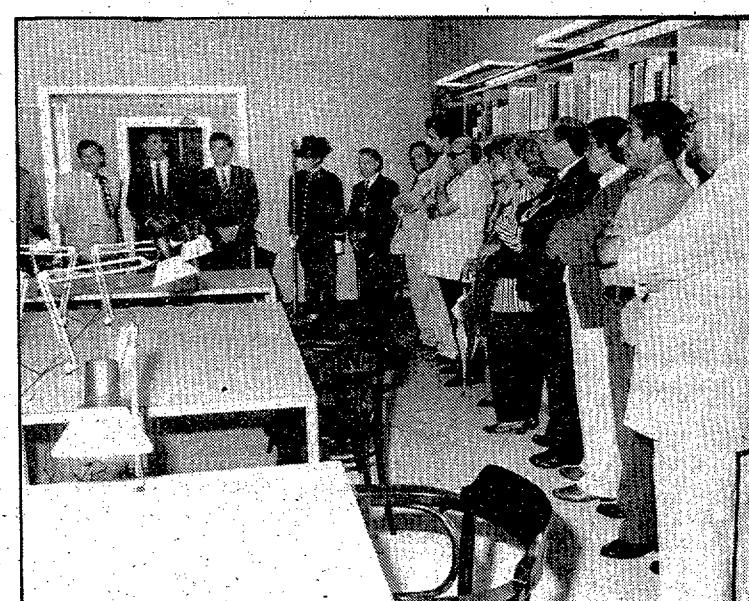
La voluntat de potenciar l'arxiu històric —que segons va dir el conseller a l'acte inaugural, «s'ha creat amb cent anys de retard»— passa per dos projectes importants: d'una banda existeix la proposta de coordinar l'arxiu de la imatge de forma conjunta amb el museu comarcal, i per un altre costat es pretén crear un catàleg orientador de tot el valor documental del centre.

L'arxiu, a hores d'ara, es troba ordenat, però el procés de catalogació encara pot trigar mesos. L'arxiver comarcal, Antoni Mayans, considera que el valor documental de l'arxiu d'Olot i comarca ve donat per la seva varietat que permet tractar diferents temes en profunditat.

El contingut documental de l'arxiu s'ha ordenat en funció de la cronologia, des del segle XVI fins a l'actualitat. La catalogació ve marcada per cinc fons d'interès històric de la comarca.

El segon fons ve donat per l'arxiu notarial d'Olot que conserva la documentació de les cinc notaries d'Olot, Besalú, el Mallol, Sant Feliu de Pallerols i Santa Pau. Aquest arxiu està format per 4.500 volums i és considerat com a «molt important» per Antoni Mayans ja que «contempla els protocols notarials de la comarca i és dels més consultats amb documentació notarial del segle XIII de la notaria de Santa Pau».

Aquests protocols notarials són



L'arxiu històric comarcal va ser inaugurat ara fa uns deu dies amb la presència del conseller Ferrer. (Foto JULI).

dels més antics de Catalunya.

De l'arxiu també destaquen tot un seguit de llibres del segle XIV que parlen sobre la comunitat jueva a Besalú.

El tercer fons correspon a l'Hospital d'Olot amb informació de mitjan segle XVI al XIX i el quart refereix al fons documental de l'ofici d'hipoteques, institució predecessora de l'actual registre de la propietat, amb dades des del segle XVIII.

El cinquè i darrer fons és el de

l'arxiu de l'antic municipi de Batet, ara adherit a Olot.

La voluntat de potenciar i enriquir l'arxiu comarcal, que pertany a la xarxa d'arxius de la Generalitat, passa pel projecte proposat de forma conjunta des del museu comarcal i l'arxiu a l'Ajuntament i institucions competents. Es tracta de recuperar tota la documentació fotogràfica i gràfica d'Olot i comarca amb la creació d'un altre fons documental ara per ara inexistent a la Garrotxa.

## Sant Esteve d'en Bas comença la festa major

Sant Esteve d'en Bas.— Avui, a les vuit del vespre, i amb una engegada de coets i el repic tradicional de les campanes, començarà la festa major de Sant Esteve d'en Bas que s'allargará fins dimarts que ve.

Dels actes d'aquest cap de setmana en destaquen la representació teatral d'avui al vespre a Can Tista, la revetlla del conjunt La Rodona i l'actuació de l'humorista Magín demà dissabte a la nit. El diumenge es farà una cursa ciclista organitzada pel Club Ciclista Bas i, a la tarda, a dos quarts de set, en Josep Tero oferirà un recital.

Al vespre hi haurà concert amb la cobla orquestra Montgrins i revetlla amb el grup Montecarlo.

## El CEO celebra el seu XVIIIè Aplec aquest cap de setmana

Olot.— Aquest cap de setmana se celebrarà a la capital de la Garrotxa el XVIIIè Aplec del Centre Excursionista d'Olot que tindrà lloc a Batet, concretament als Prats del Nogué.

Els actes programats s'iniciarán demà al vespre amb un sopar de germanor que anirà seguit d'un ball popular que estarà amenitzat pel conjunt La Nit Band.

Diumenge hi haurà un concurs de dibuix i de flors silvestres i al migdia es farà una aïrossada popular. A la tarda actuarà el grup d'animació infantil Pin i Fèlix.

El Centre Excursionista d'Olot ha posat a la venda tiquets per poder participar als actes.

## Cassà repeteix la tradicional Fira de Santa Tecla

Cassà de la Selva.— Aquest cap de setmana se celebrarà la Fira de Santa Tecla a Cassà de la Selva en el transcurs de la qual es repetirà el ja tradicional homenatge a la Vellesa.

Avui al vespre comença el programa d'actes amb la visita que les autoritats giraran, a les nou del vespre, a l'exposició de col·leccióisme que Xavier Romero té instal·lada a la Casa de Cultura de «la Caixa» amb la mostra de segells, cromos, revistes, monedes...

A les deu hi haurà sardanes a la plaça de la Coma amb la cobla Ciutat de Girona. L'audició ha estat organitzada pels Amics de la Sardana i coincidirà amb la tretzena Nit del Cremat. Per aquesta edició s'han preparat uns cent litres de rom i de brandy i el cremat el prepararan els mestres Narcís Cabarrocàs, Esteve Maymí i Joan Mias.

Per demà a la tarda, a dos quarts de cinc, i al Passeig Vilaret, s'ha preparat una festa infantil amb l'animació de Sol Soler. A les nou del vespre, al Casal Familiar, actuarà Ricard Cors i el grup Disseny.

L'homenatge a la Vellesa es farà diumenge, amb un dinar de germanor als menjadors del col·legi públic, sardanes al Passeig Vilaret amb la cobla la Principal de Terrassa, inauguració de la temporada de primera regional amb un partit de futbol entre el Cassà i el Palafrugell i benedicció de les noves casetes municipals. A les set de la tarda hi haurà ball a la Coma amb el grup Claxon.

Els empresaris ripollesos han demanat participar directament en la iniciativa

# La Generalitat està elaborant un pla d'actuacions «fet a mida» pel Ripollès

La «reindustrialització singular» seria un dels objectius

R. RESPLANDÍ  
Corresponsal

Barcelona/Ripoll.— La Generalitat de Catalunya està elaborant un pla d'actuacions «fet a mida pel Ripollès», segons que afirmava Joan Vilalta, president de la Unió Intersectorial del Ripollès, després que una delegació de l'esmentada entitat s'entrevisstés dimecres amb el conseller d'Indústria i Energia, Macià Alavedra.

La finalitat d'aquesta entrevista era, segons el president de la intersectorial, «atractar —dins dels contactes periòdics que manté amb les diferents conselleries— l'actual situació del Ripollès, per intentar que la comarca no arribi a quedar estancada. En aquest sentit, nosaltres considerem que cal donar noves iniciatives que puguin servir, fins i tot, per estendre's. Aquestes reunions amb els diferents departaments de la Generalitat es fan, doncs, amb la finalitat d'intentar trobar aquestes solucions, per aconseguir, entre tots, un Ripollès més estable i amb més perspectives de progrés».

Les solucions, segons Vilalta, per al Ripollès —«tot i que cal tenir en compte que la comarca ha experimentat, darrerament, una sensible millora»—, passen per «establir un pla global d'actuacions al Ripollès». En aquest sentit, i segons que afirmava el



Joan Vilalta.



Macià Alavedra.

president de la intersectorial ripollesa, «sembla que per part de la conselleria d'Indústria aquest pla ja està esquematitzat, i la nostra petició ha estat la de poder-hi participar d'una manera activa, prioritàriament en el seu disseny. En aquest aspecte, el conseller Alavedra, d'una forma molt receptiva, ens ha promès que això es faria, afirmando que es les reunions periòdiques i que

en la redacció i posada en marxa d'aquest pla per a la millora del Ripollès, nosaltres hi teníem un paper important a jugar».

Pel que fa a les principals actuacions que es contemplaran en aquest pla, Joan Vilalta considera que «canirà encaminat, segons que ens explicava el mateix conseller, a la reindustrialització singular i feta a mida per a la nostra comarca». En aquest sen-

tit, el president de la intersectorial creu que aquesta actuació «té una transcendència molt important, la qual cosa és el que nosaltres pretenim, ja que el Ripollès és per ella mateixa una comarca singular —en ser una comarca de muntanya—, però que té una indústria també molt important, amb una tradició industrial molt significativa i que pensem que requeria precisament d'aquest pla singular específic pel Ripollès». Vilalta afegia que «cal remarcar la nostra satisfacció per poder participar en un pla tan important per al desenvolupament industrial i global de la nostra comarca». Tanmateix, la unió intersectorial empresarial del Ripollès pensa que «el Ripollès ha de plantejarse d'una forma molt clara el trencament del seu context o del seu teixit industrial. Per tant, cal esmentar en aquest sentit que necessitem diversificar els sectors productius».

Finalment, i segons el president de la intersectorial empresarial ripollesa, aquesta organització que, segons ell, «tan bons resultats està donant a la comarca del Ripollès», participarà d'aquí a pocs dies en el disseny d'aquest projecte singular que es fa a mida per la comarca i que «s'hauria de fer d'una manera semblant a la que es fa en una zona d'urgent reindustrialització».

Estaven en vaga contra el quart torn

## Farga acomiadada 130 treballadors de la seva factoria de Ripoll

R.R.  
Corresponsal

Ripoll.— L'empresa Farga Casanova ha acomiadat cent-trenta treballadors de la seva factoria de Ripoll, els quals es trobaven en vaga per manifestar la seva disconformitat amb la intenció de la direcció de l'empresa d'implantar un quart torn de treball.

La vaga va iniciar-se dimecres entre els treballadors del torn de tarda del centre de Farga Casanova de Ripoll, després que aquests coneguessin la sol·licitud que la direcció de l'empresa havia fet a la direcció provincial de treball per tal d'implantar un quart torn de treball, que afectava uns quaranta treballadors del centre de Ripoll i uns cinc del de Campdevànol.

En un principi, i després que la direcció de Farga informés de la seva intenció, el comitè d'empresa no va oposar-s'hi aferriassadament. Tot i això, les seccions afectades —de torns i de tractament— per aquesta regulació laboral varen iniciar una vaga que, segons el director de personal de Farga Casanova, Miquel Ferrer, «és del tot imprecendent. En primer lloc, perquè nosaltres respectarem sempre el fet que els treballadors pugui, si així ho creuen necessari, fer ús del seu dret de vaga, però d'una manera legal, és a dir, sol·licitant de la direcció provincial de treball, amb cinc dies d'antelació, el permís per portar a terme aquesta acció. Això no es va fer i tot i que per part de la direcció s'ha intentat en tot moment que els treballadors afectats reconsider-

ressin la seva acció, s'hi ha sumat tota la factoria».

Davant de la posició adoptada per part dels treballadors de la factoria de Ripoll de Farga Casanova, la direcció de l'empresa, segons que afirmava Miquel Ferrer, «va decidir rescindir els contractes als treballadors que secundessin aquesta vaga, tenint en compte, a més, la irregularitat de la mateixa».

Segons Miquel Ferrer, «la rescissió d'aquests contractes és innegociable ja que s'ha faltat el compromís que, en principi, s'havia pactat entre treballadors, els seus representants i la pròpia direcció, per mantenir aquesta unitat que conduïs a la posada en funcionament de la nova empresa».

D'altra banda, Miquel Ferrer creu que aquesta vaga no ve en un moment oportú, «ja que avui mateix tindrà lloc la reunió entre Generalitat, representants dels sindicats, dels treballadors i les empreses Acenor i Afora per signar decididament el contracte de canvi d'empresa, que passarà a portar el nom de Confor-sa».

Tot i que els comitès d'empresa no han volgut exposar clarament la seva postura davant d'aquest acomiadament de treballadors, sembla ser que s'adoptaran les mesures oportunes per aconseguir la readmisió dels acomiadats, i intentar arribar a un acord en la negociació del polèmic quart torn. Si no s'arribés a aquestes possibles solucions, la vaga seria, en principi, indefinida.

## Aquest cap de setmana, festa major de Vilanova

Vilanova.— Vilanova celebra aquest cap de setmana la seva festa major en honor del patró sant Mateu, informa Antonia Vilaplana. La comissió de la festa, formada pel jovent de Vilanova, ha organitzat tot un seguit d'actes gratuïts que començaran dissabte a dos quarts de deu del vespre amb l'audició de sardanes que la cobla Flama de Farners oferirà a la plaça dels suros. Tot seguit, el conjunt Bolero i Aurora amenitzarà el ball de nit.

Diumenge es farà un ofici solemne a l'església de Sant Mateu, amb l'acompanyament de la coral les Fonts de Salitja. Després de la missa, a tres quarts d'onze del matí, jocs de cucanya per a petits i grans, i a dos quarts de cinc de la tarda, la cobla Laientana tocà vuit sardanes a la plaça dels suros, on es repartirà coca i garnatxa.

## Cloenda de l'escola d'estiu «Alt Pirineu»

Bellver de Cerdanya.— Un centenar d'ensenyants de les comarques de l'Alt Urgell i la Cerdanya han participat en la primera edició de l'escola d'estiu «Alt Pirineu» que ha tingut lloc a Bellver de Cerdanya, organitzada pels grups de mestres de les dues comarques i patrocinada per la Generalitat. Al llarg de les sessions de treball s'han fet cursos i activitats diverses relacionades amb la formació permanent dels mestres, i la valoració que se'n fa és «totalment positiva».

## SISTEMA DE PANELS ELECTRÒNICS

PER A INFORMACIÓ DINÀMICA

EN VIA PÚBLICA AMB PUBLICITAT

**SPID**  
EMPLACAMENTS EXCEPCIONALS

**SPID**  
OPORTUNITAT ÚNICA EN PUBLICITAT EXTERIOR

**SPID**  
PUBLICITAT DE QUALITAT I PRESTIGI



Informeu-vos a:

**BONAL**  
PUBLICITAT  
DINÀMICA  
20 27 30  
20 51 96  
POJADA CREU DE PALAU, 8 17003-GIRONA

L'alcalde diu que la manca de majoria absoluta al consistori no l'obsessiona

# Marià Lorca afirma que està disposat a pactar a l'Ajuntament de Figueres

J.M. BERNILS V.

**Figueres.**— La composició de la Corporació municipal de Figueres, sorgida de les urnes el passat 10 de juny, ha comportat que fins aquests moments encara no es disposi d'una sòlida majoria, malgrat que Convergència i Unió —que va obtenir deu dels vint-i-un regidors que la componen— ha comptat amb la col·laboració de les altres forces polítiques, a excepció dels socialistes, per formar el govern municipal.

En concret, han acceptat responsabilitats de govern els dos regidors d'Aliança Popular, el d'Esquerra Republicana i el del Grup Independent de Figueres. En el primer cas fins i tot un dels seus membres, el doctor Hernest Vila, forma part de la Comissió de Govern, i fou anomenat tinent d'alcalde.

En els dos plens, de caire ordinari, celebrats fins a la data, s'ha fet palesa la minoria —malgrat que majoritària— dels deu regidors de CiU, en prosperar alguna alternativa de l'oposició. Al ple d'agost, però, el tinent d'alcalde d'alliancista es va posar en tot moment al costat de les postures de l'equip convergent mentre que l'altre regidor, Manuel Blasi, votava amb els socialistes.

Ernest Vila va comentar aquest fet sense donar-li cap importància, tot recordant que es va tractar d'una qüestió de tràmit —es debatia la urgència d'una moció— i que els dos regidors d'AP no havien



Marià Lorca considera que el govern municipal que ell encapçala es troba, encara, en fase de rodatge.

parlat amb antelació d'aquest tema. «Si convé, a partir d'ara, demanaré que s'aturi el ple per discutir la postura a adoptar. Com que es tracta de qüestions que es presenten de cop i volta, no hem tingut temps de parlar-ne entre nosaltres», assenyala Ernest Vila.

## Lorca, obert al pacte

L'alcalde de Figueres, Marià Lorca, ha reconegut al Diari de Girona-Los Sistios que «el nostre govern municipal, com tots els sorgits de les urnes el passat 10 de juny, es troba en plena fase

de rodatge. Per tant, entenc que és una mica prematur fer un jutjament sobre el seu grau de cohesió».

Lorca indica que «justament els períodes de rodatge serveixen per anar «cohesionant» els governs i més el nostre que està format per gent que ja porta anys a la Casa de la Vila al costat d'altres que s'acaben, com qui diu, d'iniciar. A més, com passa en tot col·lectiu humà, ha de passar un temps prudencial perquè gent de diferent tarannà agafin confiança i coordinin els seus esforços. En qualsevol cas, però, la cohesió

més important que té el nostre equip de govern municipal és la voluntat de servei a la ciutat de tots els seus membres».

El batllí figuerenc no està preocupat per la manca de majoria absoluta que té el seu govern municipal pròpiament dit, malgrat la participació d'altres forces polítiques: Lorca assenyala que «per ara, aquest no és un tema que m'obsessioni».

«Al grup municipal que encapçalo li varen corresponder 10 regidors i es va convertir, així, en la minoria majoritària. S'ha de partir d'aquesta dada i, a partir d'ella, bastir per a la nostra ciutat el govern municipal que d'una forma molt realista es creu que el més adient per governar l'Ajuntament amb la seva correlació de forces actual», explica Lorca.

L'alcalde ens continua dient que «que hi hagi o no una majoria d'onze regidors no és quelcom clau. El que sí és important és que el govern municipal pugui governar. I això és el que està fent fins ara».

Finalment varem preguntar a Marià Lorca si estava previst un pacte amb alguna força política per configurar aquesta majoria de forma estable, el qual va respondre que «a títol personal vull dir que estic obert a pactar amb totes les forces municipals, sense cap mena d'exclusió, tot allò que vagi en benefici de la ciutat».

## L'Iaeden dóna suport a l'ajudant de marina de Roses

Roses.— La institució altempordanesa per a la defensa i estudi de la natura —Iaeden— ha afirmat el seu «total suport a l'ajudant de marina de Roses en el compliment del deure de fer complir la llei», fent referència al conflicte sorgit entre els pescadors rossins i l'esmentat ajudant, i que va provocar vagues dels pescadors de la població costanera.

Segons l'Iaeden, «si existeixen unes lleis, l'Administració té l'obligació de fer-les complir», i afegeix que «si les lleis estan mal fetes s'han d'esmenjar, però mai fer pactes subterrans per incomplir-les tal com ha fet la direcció general de pesca de la Generalitat».

Tanmateix, l'Iaeden es mostra d'acord amb què «la vida dels pescadors ha de ser digna i rendible, però això no s'aconsegueix explotant abusivament el medi marí». En aquest sentit, afirman que «la pesca de peix petit repercutix negativament en la mateixa explotació de la pesca, que a la llarga ens afecta a tots».

## Festa de Sant Ferriol a Vilabertran

Vilabertran.— Avui s'inician a Vilabertran els actes de la festa de Sant Ferriol organitzats per la societat recreativa La Protectora. En aquest sentit, avui divendres, a les onze de la nit, tindrà lloc un ball amenitzat per El Tren de la Costa.

## A requeriment de l'oposició municipal

### L'Ajuntament de Palau debatrà l'aigua i els àpats de la festa

J.M. BERNILS V.

**Palau-saverdera.**— Els actes inaugurals de diverses obres municipals, celebrats a Palau-saverdera a finals del passat mes d'agost, seran debatuts en un proper ple municipal, igual que la problemàtica del subministrament d'aigua potable.

El regidor socialista i ex-alcalde de la població, Felip Cortada, ha fet arribar una carta a l'alcalde, Narcís Deuses, de CiU, en què demana explicacions de per què no fou invitat a les esmentades inauguracions, alhora que, segons ha explicat, «les obres no s'acabaran fins al mes de desembre i, aleshores, naturalment, es tornaran a inaugurar».

Cortada, a més, ha anunciat que proposarà al ple municipal que els àpats que l'Ajuntament hagi de fer amb motiu d'aquest tipus de celebracions es facin en els restaurants del poble, seguint un torn rotatori entre els vuit locals existents.

El regidor ha assenyalat que el sopar celebrat amb motiu de les esmentades inauguracions «es va fer en un dels millors hotels de Roses i pot costar a les arques municipals de dos a tres-cents mil pessetes».

Cortada considera que «és tan contínua la repetició d'aquests àpats que quasi es podrien considerar com una malversació de fons públics». Alhora que ha anunciat la proposta del torn rotatori als

restaurants de Palau, «les personalitats que ens陪伴n estic segur que gaudiran molt més amb un senzill i acollidor àpat».

Un altre tema que anirà a debat del ple municipal serà la problemàtica del subministrament de l'aigua potable. L'alcalde Narcís Deuses ens ha explicat que «fou un problema, sorgit el passat estiu, sense massa importància. Durant algunes hores punta la peça de subministrament no donava l'abast a donar aigua a alguns sectors del terme municipal. Llavors es va procedir al seu canvi i es van trencar algunes canonades. Tot va ser, qüestió d'hores, mai varem estar un dia sense aigua».

A proposta del PSC i ERC se celebrarà un ple extraordinari per debatre la qüestió.

Com a complement d'això la Mancomunitat Intermunicipal d'Aigües que aplega els municipis de Vilajuïga, Garriguella, Pau i Palau-saverdera han aprovat, recentment, una modificació de crèdits amb el superàvit de l'exercici anterior per tal de destinar-la al projecte de millors i captació d'aigües subàlvies i a la conducció general amb la inclusió de la col·locació d'hidrants.

La consignació actual era de nou milions de pessetes i amb la nova operació serà de 10 milions de pessetes.

## El grup Els Senglars ha creat un club d'estudis sobre viatges

### La història dels scouts empordanesos serà recollida en una exposició

J.M. B.V.

**Figueres.**— Els responsables del grup Els Senglars, moviment scout aixoplugat a la Societat Coral Erato de Figueres, estan portant a cap una recollida de dades sobre la història de l'entitat i els seus precedents, que s'esperava poder oferir públicament enguany però que, segons ens han comunicat, això no es podrà fer fins l'any vinent.

Membres del moviment scout ens han explicat que «la trobada de documents ha estat més complicada del que s'esperava i, per tant, sense deixar de treballar-hi, la lentitud de l'arribada de dades fa que aquesta recopilació hagi esdevingut una tasca de molta paciència».

Indiquen que «nogensmeyns, els pares de la idea continuen treballant-hi i, a hores d'ara, ja es tenen un munt de papers, fotos, banderins, etc. que estan en procés de classificació».

El grup Els Senglars pensa que l'any vinent serà la data adient per fer el que s'anomena Expo Scout, alhora que «es vol agrair públicament a tots els membres que van col·laborar amb aportacions de material i dades històriques i als que encara no ho han començat a buscar que es donin pressa».

Fins i tot es considera que «pot ser quan més es tardi en montar l'Expo Scout, més completa serà la documentació, donat el caire extemporani de la mateixa».



El grup scout Els Senglars ha creat un club d'estudi sobre viatges.

Per tal de satisfer una de les més sentides inquietuds dels membres més grans d'El Senglars s'ha creat una secció dedicada a l'estudi, descoberta, coneixement i aventura arreu del país. Un treball que s'anirà fent extensiu a diverses comarques catalanes arreu de l'Estat i fins i tot a l'estrange, especialment els de caire exòtic.

Segons els seus responsables «en aquesta nova secció, els scouts de Figueres assoleixen dos objectius: donar sortida a les aspiracions dels més grans de 21 anys i aconseguir a la nostra comarca un centre de dades, de caire no excursionista, sobre viatges i itineraris a qualsevol medi».

Ens han indicat que «els arxius del grup disposen de molta informació sobre viatges, descob-

ertes, exploracions, etc. que es pensa ampliar encara més, una vegada quedí format l'equip que ha de portar la secció».

Segons els seus projectes «alguns trets de la nova agrupació seran el de semblança amb els clubs d'aventura arreu del món que els acords hauran de perdre's per unanimitat i estaran estretament vinculats a organitzacions de tipus ecològic, alternatiu, vegetarià, etc. sempre que no tingui un vernís partidista».

Finalment ens han indicat que el club d'aventura no estarà solament format per membres del grup Senglars sinó que l'agrupació estarà oberta a tothom «que enca regui que es possible trobar-se amb gent de les fronteres de la civilització».

El pressupost total és de 200 milions de pessetes

# Comencen les obres de remodelació del monestir de Sant Feliu

Han començat a Sant Feliu de Guíxols els treballs que portaran a la recuperació i rehabilitació definitiva del monestir d'aquesta vila, que passarà a ser el nou centre cultural guixolenc amb una polivalència dels seus serveis acadèmics tant per a organismes locals com universitaris. Les obres iniciades corresponen a la primera fase del projecte global que compta amb un pressupost total de dos-cents milions de pessetes, dels quals la Diputació de Girona n'ha aportat setanta-cinc inicials que han permès la iniciació d'aquesta primera fase, i la Generalitat en subvencionarà la resta, és a dir, cent vint-i-cinc milions de pessetes.

RAFAEL ALBIOL

Corresponsal

Sant Feliu de Guíxols.— Aquesta setmana les màquines han començat a treballar a les obres d'enderrocament de les edificacions «paràsites», en paraules de l'alcalde Josep Vicente, de l'antiga plaça de la Guardia Civil, com a inici de la primera fase dels treballs de remodelatge del monestir de Sant Feliu de Guíxols. D'aquí a pocs dies serà aixecada la grua que s'elevàrà per sobre els atrofiantos teulats del segle XVIII per tal de donar inici a la seva recuperació. «Una primera fase d'obres que, en breus anys, —esperem-ho— ens deixarà el que anava essent runa del nostre passat, transformada en peça important del nostre futur; un centre mediterrani de relació de cultures com cap n'hi ha a Catalunya», segons que ha manifestat Josep Vicente.

## Telegrames institucionals

Amb motiu de l'inici de les obres de recuperació del monestir,



Les màquines han començat a treballar en la remodelació del monestir de Sant Feliu.

l'alcalde ha tramès sengles telegrammes al President de la Generalitat, als consellers d'Ensenyament i Obres Públiques i Política Territorial, al president de la Diputació i al rector de la Universitat Autònoma de Barcelona, fent-los present una especial salutació pel que això significa i haurà de significar per a la ciutat.

## Objectius polivalents

Com es recordarà, el conjunt del monestir de Sant Feliu, un cop s'hagi enllestit la seva rehabilitació i restauració definitiva, és previst que tingui una polivalència per tal que totes les dependències destinades a activitats acadèmiques i culturals puguin ser aptes i útils per a tots els organismes tant de la ciutat com de la universitat.

L'objectiu dels promotores és que el nou centre cultural i universitari de Sant Feliu, un cop es trobi definitivament a punt —per a la qual cosa són esperades com més aviat millor les actuacions determinants de la Generalitat, Diputació i Ajuntament— quedí obert a les aspiracions culturals del municipi i del consell interuniversitari català, que agrupa a la UAB, la Universitat Central i la Politècnica.

## Un pressupost de 200 milions

L'import global de les obres de remodelació del monestir puja a 200 milions de pessetes. La Diputació tenia previst contribuir amb 70 milions i la Generalitat amb la resta, o sigui, 130 milions de pes-

setes. Ara, la Diputació ha contribuït amb 75 milions —cinc més que els inicialment previstos per la seva banda—, amb la qual cosa han començat la primera fase de les obres, que ara tenen aplicada la posta en marxa. En relació a aquestes obres, l'alcalde ha manifestat que «quan aquesta primera fase estigui realitzada, posarem tot el nostre esforç perquè la segona fase enllaci com a continuïtat de la primera. La Direcció General d'Arquitectura i Habitatge, sota la direcció de la qual queden les obres, té l'última paraula».

El primer pas d'aquests treballs va ser la firma d'un protocol entre la UAB i l'Ajuntament guixolenc, que va portar-se a terme l'any 1982.

## Diumenge tindrà lloc la segona trobada de cotxes tot terreny a Llançà

Llançà.— L'Ajuntament de Llançà ha organitzat per aquest diumenge, dia 20, una nova trobada de vehicles tot terreny, informa Josep Lluís Ponce. Aquest és el segon any consecutiu que s'organitza aquesta trobada que, l'any passat, va assolir un gran èxit àplicant unes 2.500 persones a la urbanització Sant Carles.

La trobada es completarà amb una exhibició internacional d'aquest tipus de vehicles en què hi participaran el campió de França de l'any 1983 i el sots-campió també francès de l'any 1986, entre d'altres.

De dotze a una del migdia, l'exhibició es farà a l'aparcament de la Gola mentre que a la tarda, de quatre a sis, tindrà lloc a la urbanització Sant Carles, davant les roques del mar. L'entrada serà totalment lliure.

## A bord del veler «Barcelona»

# Nou navegants fan la travessia Sant Feliu-Ciutadella

R.A.

Corresponsal

Sant Feliu de Guíxols.— Ahir a la tarda set joves, tres nois i quatre noies, d'entre quinze i disset anys, varen fer vela cap a Ciutadella, a Menorca. Els navegants són alumnes de l'Escola de Tecnificació de Vela de Sant Feliu de Guíxols i la navegació l'estan fent amb el veler «Barcelona» de dos pals i dotze metres d'eslora que l'Escola Superior de la Marina Civil de Barcelona ha prestat a Sant Feliu de Guíxols per a aquesta travessia. Dos navegants d'experiència, Ernest Barberà, professor de l'Escola Superior de la Marina Civil, i Josep Amat, manen la nau i el seu equipatge al port menorquí.

El factotum d'aquesta iniciativa és el pràctic del port i capità del Club Nàutic Sant Feliu de Guíxols, Joan Albó. A la seva tornada, el dia 21, els referits navegants hauran deixat en mans de l'alcalde de Ciutadella, Antoni Salvador Caules, un missatge de la ciutat de Sant Feliu de Guíxols. «Aquests dies 17, 18 i 19 de setembre de

Varen acomiadar els navegants guixolencs i els seus陪伴ants l'alcalde, Josep Vicente, el regidor, Josep Melcior Muñoz, i el representant del Club Nàutic, Ramon Serra, juntament amb el seu capità, Joan Albó, entre d'altres.

## Quatre palafrugellencs viatgen a Disneyworld

Palafrugell.— Quatre palafrugellencs estan realitzant aquests dies un viatge a Disneyworld (Florida) com a premi a la seva participació de la recent promoció «Fanta Walt Disney» que ha organitzat la companyia Coca-Cola de Espanya, S.A. i els seus concessionaris.

## CiU de Sant Feliu vol que un regidor torni 1.190 pessetes

Sant Feliu de Guíxols.— El grup municipal de CiU ha presentat sengles mocions a l'Alcaldia de Sant Feliu de Guíxols, informa Rafael Albiol.

Una d'elles demana que el ple acordi «requerir a l'Alcaldia-presidència per tal que anuli el decret 334/87, de 15 de juliol, i, en el seu cas, reclami al senyor Josep Garriga i Gandol, regidor tinent d'alcalde, el reemborsament de les 1.190 pessetes que li foren indegudament abonades». El tinent d'alcalde Garriga va fer un desplaçament a la Bisbal d'Empordà acompanyat per l'alcalde Josep Vicente, a qui correspon l'esmentada quantia en concepte de despesa per 70 quilòmetres efectuats amb vehicle propi. Donat que el desplaçament va ser fet «per donar compliment a l'article 206 de la Llei electoral que es refereix a l'elecció de diputats provincials, a la junta electoral de zona», els regidors de CiU són del criteri que «l'abonament és totalment imprudent», tota vegada que «es refereix a un desplaçament efectuat pels senyors Josep Vicente i Romà i Josep Garriga i Gandol a la Bisbal amb qualitat de regidors electes pel PSC i no pas com a representants de l'Ajuntament de Sant Feliu de Guíxols...».

# inlingua

PRIMERA ORGANITZACIÓ INTERNACIONAL EN ENSENYAMENT D'IDIOMES

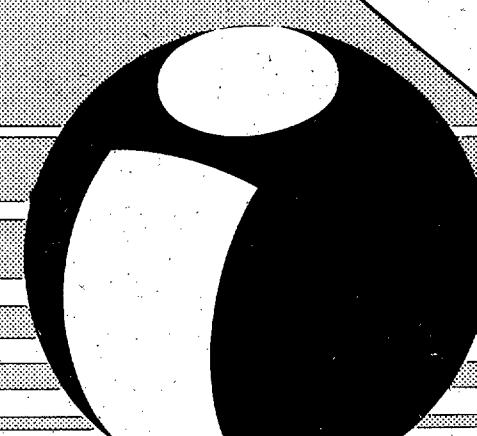
ESCOLES EN 23 PAÍSOS - A ESPANYA 46 CENTRES

## Anglès - Francès - Alemany

MÈTODE PROPI  
Professors Nadius Especialitzats

INSCRIPCIONS: des de l'1 de setembre, d'11 a 1 i de 4 a 8  
OBERTURA DE CURS 1 D'OCTUBRE

CARNET JOVE



Joan Maragall, 23 - GIRONA

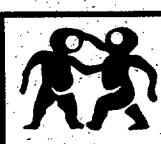
## HOROSCOPO



**ARIES** (Mar. 21 a Abril 20)  
La pareja llegará hoy a un importante acuerdo, pero el problema podría existir con respecto a un niño o incluso a algún familiar muy allegado a usted.



**TAURO** (Abril 21 a Mayo 21)  
El hogar resultará más ocupado de lo que usted quería. No sienta como obligación resolver usted todos los problemas. Debe saber aceptar la ayuda de quien se la ofrece.



**GEMINIS** (Mayo 22 a Junio 21)  
Aunque hoy explique lo mismo veinte veces, habrá muchos que no le entenderán. Espere una mejor ocasión para exponer sus puntos de vista y todo irá mejor.



**CANCER** (Junio 22 a Julio 23)  
Un asunto financiero resultará más complicado de lo esperado. En sus manos estará simplificarlo y solucionarlo, pues a la larga podría crearle algunos problemas.



**LEO** (Julio 24 a Agst. 23)  
Su encanto no bastará hoy para solucionar todos los problemas. Alguien resultará más obstinado que siempre y usted se verá obligado a hacer que esto no suceda.



**VIRGO** (Agst. 24 a Sept. 23)  
Su trabajo de hoy se verá afectado por numerosas interrupciones. Esté atento a las señales de otra persona, pues quizás le pueda resultar muy beneficioso.



**LIBRA** (Sept. 24 a Oct. 23)  
Un amigo tras otro requerirá de su ayuda, y hasta deseará no ser tan popular. Pero no les decepciona y siga adelante con su predisposición de ayuda a los demás.



**ESCORPIO** (Oct. 24 a Nov. 22)  
A no ser por la ayuda de alguien, ahora le costará mucho terminar una labor inconclusa. No presione a nadie para que lo hagan por usted. Debería esforzarse mucho más.



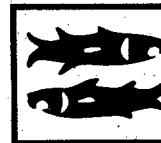
**SAGITARIO** (Nov. 23 a Dic. 21)  
Alguien a la distancia requerirá de su presencia. Esté atento a los detalles más pequeños. En el terreno económico todo irá mucho mejor, pero sepa economizar.



**CAPRICORNIO** (Dic. 22 a En. 20)  
Las negociaciones comerciales serán complicadas y le insinuarán mucho tiempo. No espere grandes ganancias en algún negocio que tenga entre manos. Todo llegará.



**ACUARIO** (Enero 21 a Feb. 19)  
La pareja tendrá algunos inconvenientes por sortear. Su buena disposición será fundamental para lograrlo. Gozará de muy buena salud y su economía mejorará.

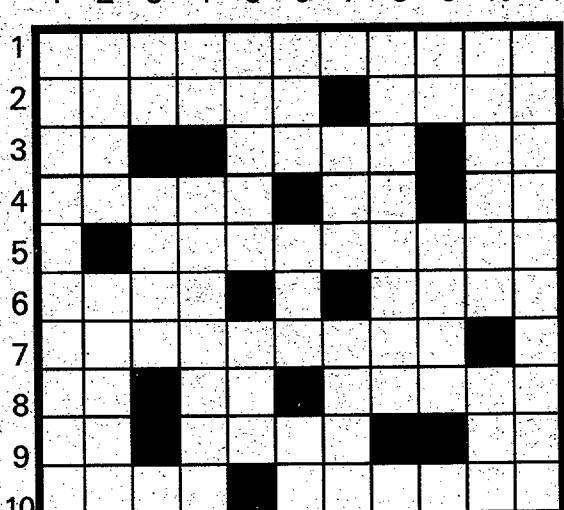


**PISCIS** (Feb. 20 a Mar. 20)  
Hoy no espere grandes progresos laborales; habrá muchas interrupciones. Sea más optimista, sobre todo en el terreno sentimental. Buena salud para estos días.

**Si nació usted en esta fecha:**  
Querrá siempre marchar al sonido de sus propios tambores. Gustará de constantes cambios y será muy resistente a las crisis. Muy determinado en cierta forma, no gustará de recibir órdenes de los demás. Servirá mejor en una posición de líder, y preferirá muchas veces la soledad. Si permite que los principios universales sean su guía, podrá ampliar sus horizontes. Hoy comparten su cumpleaños: Rossano Brazzi, actor; Greta Garbo, actriz y Jack Palance, actor.

## CRUCIGRAMA

C. LLUIS



**HORIZONTALES** 1. Uniré varias cosas para que hagan un todo. — 2. Dícese de lo que se halla en su natural estado. Una forma de ser. — 3. Consonante repetida. Estado africano. Invertida nota musical. — 4. La mitad del diámetro. Invertida nota musical. Repetido, madre. — 5. Cifra romana. Que tiene voluntad de sacrificio. — 6. Están en los anales. Sigla del sur. La parte central del tronco. — 7. Al revés, formarías con la voz sonidos melodiosos y variados. Preposición. — 8. Al revés, nota musical. Marchar. Limpiar con esmero y curiosidad. — 9. Símbolo químico. Dícese común del geométrico. Nota musical. — 10. Ondulación. Observar con disimulo lo que se dice o se hace.

**VERTICALES** 1. Íntimo, esencial. — 2. Repara o advierte. Personaje bíblico. — 3. Consonantes. El pintor de Cadaqués. Quinientos. — 4. Río de Rusia. Mujer natural de la Iberia. — 5. Nombre de varón. Pieza de materia rígida en figura de circunferencia. — 6. Escritor y periodista (1897-1981) gerundense. Casi esto. Preposición. — 7. El oeste. Lo marcó ayer el Español en campo contrario, desde abajo arriba. Naves. — 8. Regirás un reino. Consonante. — 9. Voz de mando militar. Una docena. Un romano. — 10. Cantante y poeta de nombre Ramón Pelegero Sanchís. Dios mahometano. — 11. Cubrir el rostro con máscara.

**SOLUCIONES VERTICALES** 1. Intrusco. — 2. Nota. Aarón. — 3. R. CR. Dali. — 4. OM. Interca. — 5. Ramón. Adr. — 6. Pla. EST. Dg. — 7. O. 10G. Neos. — 8. Rehears. P. — 9. Ar. Docce. I. — 10. Rainmon. Al. — 11. Hemisferi.

**SOLUCIONES HORIZONTALS** 1. Intrusco. — 2. Normal. — 3. R. Eben. E. — 4. Ra. Uniquenes. — 5. Edema. Urt. — 6. Gas. Mai. Es. — 7. BEBE. E. — 8. Labores. N. — 9. Ul. Arcs. U. — 10. Ermita. Eco. — 11. Repasserats.

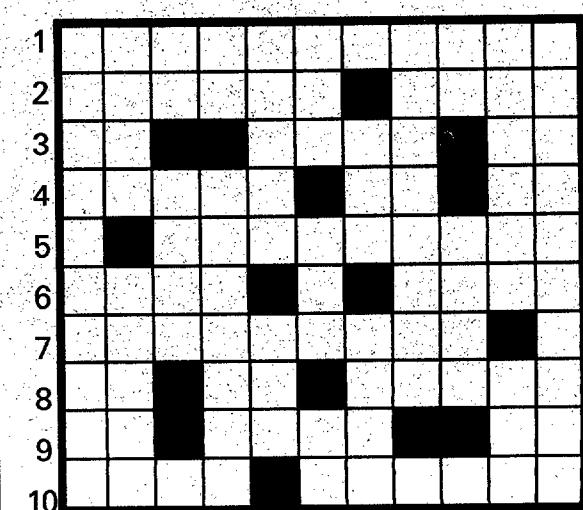
**SOLUCIONES HORIZONTALS** 1. Tenejaller. — 2. Aviles. Atre. — 3. R. Ires. — 7. Inequívoc. A. — 8. d. Un. Escri. — 9. Oc. Eter. Ca. — 10. Tes.

**SOLUCIONES HORIZONTALS** 1. Tenejaller. — 2. Aviles. Atre. — 3. R. Ro. seba. MP. — 4. Álbum. Mo. Ia. — 5. L. Enramarts. — 6. Lbi. — 7. Sinius.

**SOLUCIONES HORIZONTALS** 1. Tenejaller. — 2. Aviles. Atre. — 3. R. Ro. seba. MP. — 4. Álbum. Mo. Ia. — 5. L. Enramarts. — 6. Lbi. — 7. Sinius.

## MOTS ENCREUATS

C. LLUIS



**HORITZONALS** 1. Paratge ple de pedres menudes mordives. — 2. Acció de deixar anar. Vent de poca intensitat. — 3. Al revés, metall molt apreciat. Allò sobre el que alguna cosa descansa, al revés. Consonants. — 4. Llibre en blanc destinat a col·leccionar-hi fotografies, etc. Símbol químic. Invertit crit de dolor. — 5. Xifra romana. Que senten amor per algú. — 6. Natural de Líbia. Preposició. Aniràs. — 7. Què no dona lloc a dubte. Vocal. — 8. Capgrat símbol químico. Article. Ser. — 9. Mascle de l'oca. Els espais celestes. Gos. — 10. Germanes del patró o de la mare. Amb entrant i sortint corbs, tortuós.

**VERTICALS** 1. Persona poc seriosa, no gaire formal, baligabala. — 2. Caprifolíaca molt semblant al saíquer, però herbàcia i amb les fulles proveïdes d'estípules foliàcies. Comencament. — 3. No arriba a ésser ben ric. Nom de consonant repetit. L'est. — 4. Divinitat egipciola. Soles en el seu gènere. — 5. Infior deguda a infiltracions sèroso-s en el teixit cel·lular. Untet. — 6. Fluid aeriforme qualsevol. Cap vegada. Existeix. — 7. Preposició. Dit del qui mana més. Metzina, especialment la segregada per una animal. — 8. Treballador, amic del treball. El nord. — 9. Xifres romanes. Portions de línia corba. L'urani. — 10. Eremita. Preposició d'un so produïda per la reflexió de les ones sonores. — 11. Esmenaràs els descosits, hi posaràs els botons que hi manquin, etc., a la roba després de rentar-la.

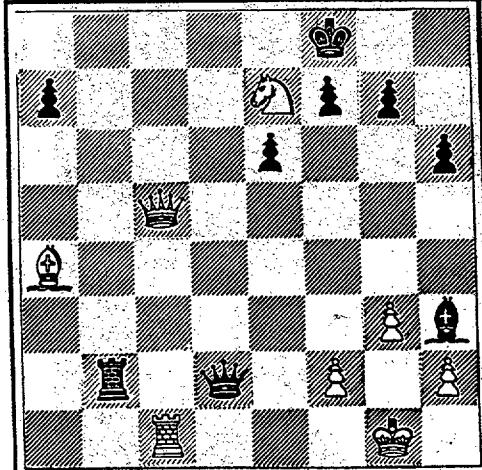
## SOSO Y SISO



por Jerry Dumas

## AJEDREZ

NEGRES



BLANCAS

Juegan blancas y dan mate en cuatro. ¿Cómo?

SOLUCIÓN

1. C5A+, R1C 3. T8A+, D1D 2. D8A+, RxD 4. TxD mate

## SEIS DIFERENCIAS

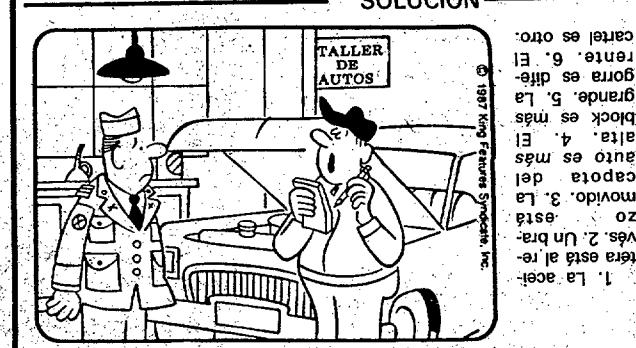
por

HARRY SMITH

ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS. ¿SABRÍAS HALLARLAS?



SOLUCIÓN





Vista d'un dels indrets de la població

## Ja és festa major a Campdevànol

Demà dissabte 19 es disputarà a Campdevànol la final del campionat de karate de Catalunya en les modalitats de pes ploma, lleuger, Walter i mig, semipesant i pesant. Pel que fa a les femenines el campionat es desenvoluparà en la categoria de pes lleuger.

Hem parlat amb el senyor Piqueres, un dels col.laboradors en tot aquest muntatge. «Hi hauran uns 54 competidors, i 11 clubs diferents. El Club Karate i Gimnàs Campdevànol en resum, la mateixa enti-

tat que es dedica a desenvolupar dues activitats ben diferents, el karate i el gimnàs rítmic que compta, igual que el karate, amb molt jovent entusiasta. Pel que fa al gimnàs rítmic comptem amb unes 34-35 nenes de les quals una de la

categoría benjamí va ser campeona provincial fa dos anys».

A part d'aquests dos esports majoritaris, el club compta també amb les seccions de gimnàs suec i full-contact, ens comenta el senyor Piqueres.

## Una desfilada de models que mobilitza gran part del jovent del poble

Aquest serà el segon any que a Campdevànol s'organitza una desfilada de models en la qual el jovent del poble n'és el protagonista. Hem parlat amb Ramon Ravés, un dels organitzadors que ens ha fet cinc centíms de tot aquest espectacle que es muntarà, per raons d'espat, la setmana després de la festa major. «Aquest és el segon any que es fa i la idea va sorgir de tota una sèrie de botiguers, l'any passat degut a les grans facilitats que la comissió de festes ens va donar en facilitar-nos el local, la Sala Diagonal, que és on es fan tots els actes de festa major». La Sala Diagonal és l'antiga sala de cinema del poble que avui dia es reserva pràcticament per a actes festius i de festa major. Avui dia ja no es projecten pel·lícules. Tal com ens comenta el senyor Ravés, «no es tracta només d'una desfilada de passarel·la, sinó que tot plegat és un espectacle, ja que en general hi ha dues parts. La part que és propiament de passarel·la i la part de fantasia. Hem de dir que com a novetat d'enguany hi ha els més petits que faran la seva aparició en la mostra de roba per als més menuts. En total hi ha una cinquantena de jovent del poble i ells mateixos es munten l'espectacle amb músiques molt conegudes com ara Supertramp o la de «Nueve semanas y media». La desfilada es fa amb roba i material de les diverses botigues del poble, cada una amb un estil ben diferent i ben definit. «Hem d'agrair molt la col.laboració de les perruqueres ja que aquestes fan molta feina i un bon treball durant tota la diada».

Servei TV  
Vídeo - HI-FI

**FELIU CANALIAS  
ABEL**

C/. Major, 26 Tel. 73 01 71  
CAMPDEVÀNOL (Girona)

Ferreteria - Cristall  
Pisa - Porcellana

**FERRETERIA  
ROSER**

Major, 30 - Tel. 73 03 80  
CAMPDEVÀNOL

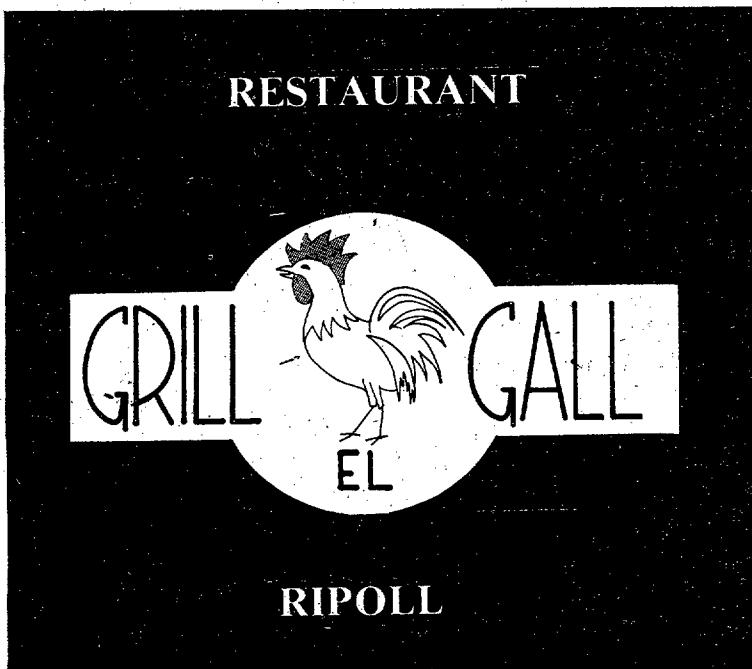
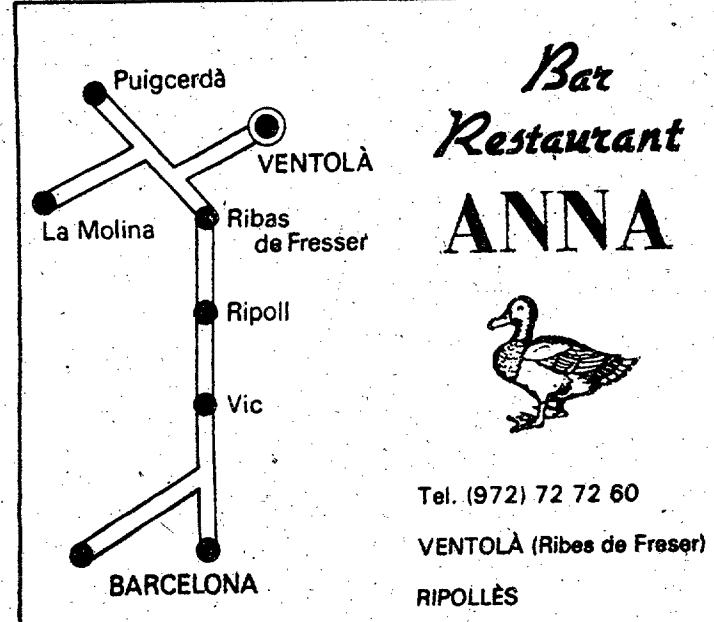
**palau**

Confeccions i novetats  
c/. Major, 17 Tel. 73 02 90  
17530 CAMPDEVÀNOL (Girona)

**SABATERIA  
SELLAS**

CONSTRUCCIÓ i  
REPARACIÓ DE CALÇAT

Carrer Balmes, 1  
CAMPDEVÀNOL (Girona)  
Tel. (972) 73 01 62



## CAMPDEVÀNOL

### — PROGRAMA DE FESTES —

#### DIJOUS, DIA 17

10 nit: Funció de teatre a la Sala Diagonal. «Tots en tenim una», pel grup La Teranyina.

#### DIVENDRES, DIA 18

11 nit: A la Sala Diagonal, espectacle d'humor i varietats.

#### DISSABTE, DIA 19

4 tarda: Campionat de karate al Pàvelló.  
11 nit: Ball amb Slalom i Índex.

#### DIUMENGE, DIA 20

11 matí: Funció de pallassos per a la canalla, per la companyia Drup.  
7 tarda: A la Sala Diagonal, concert per la COSTA BRAVA.  
12 nit: A la mateixa sala, ball amb la COSTA BRAVA i HAWAII GRUP.

#### DILLUNS, DIA 21

7 tarda: Cantada d'havaneres pel grup NEVADA, a la Sala Diagonal.  
11 nit: Ball a la Diagonal pel conjunt ZAMBRA i NEVADA.

#### DIMARTS, DIA 22

11 nit: Fi de festa pels grups MONTECARLO i SOL IXENT.

#### DISSABTE, DIA 26

2ª Desfilada de models.



El senyor feudal treu a ballar una donzella.

## La dansa de Campdevànol, la tradició que mai no morirà

Cada any quan arriben les festes de Campdevànol, tota una colla de jovent es prepara per ballar la tradicional gala o dansa de Campdevànol. La dansa, autòctona del poble, és molt característica per les seves diverses parts i sobretot per l'última en què les noies queden enlairades pels balladors. Per parlar d'aquest ball tan tradicional hem parlat amb Josep Selles, una persona que ha fet de cap dansaire durant 26 anys seguits, «tret de quan em vaig trencar el peu i de quan vaig tenir problemes amb el genoll».

La gala o dansa de Campdevànol representa una història que ja ve dels temps feudals, de quan l'amo tenia «dret a cuixa». A la dansa el cap dansaire que porta una gran capa negra i un barret negre de copa, representa el senyor feudal ric que treu a ballar les noies que s'han de casar i després les torna a les seves parelles. «Hi ha sis parelles i el cap feudal, que sóc jo, a l'hora de ballar. La primera parella està formada per l'alcaldeessa que va vestida diferent, tota negra i amb una mantellina blanca. Aquesta és la que va al davant. Fa molts anys, però, ara ja no es fa, la que tenia el privilegi d'anar a davant era la filla de l'alcalde. Jo vaig traient a ballar les noies i les agafava totes fent el que es diu el «vano».

La dansa consta de tres parts

diferents, la dansa, pròpiament dita, el ball sardà, i la corranda i tot plegat deu durar uns vint minuts. Els balladors van molt arreglats, els balladors porten un vestit normal d'armilla, sense mànigues, botons daurats i n'hi ha dos que porten la barretina de diferent color dels altres. Pel que fa a les noies, a part de l'alcaldeessa que va negra i amb una mantellina blanca, les altres porten un vestit típic de catalana». La dansa només es balla el diumenge i dilluns compresos dins els dies de festa major, «no és pas molt normal que sortim a fora a ballar-la. L'any passat, però, vam anar a Banyoles, ja que hi havia una trobada de danses i també vam ballar-la quan van venir l'any passat les autoritats i en la inauguració del pavelló,

però, ballar-la fora d'aquí o en dies que no siguin de festa major és una cosa que no fem pas gaire sovint».

### Una dansa molt espectacular

Aquesta dansa de Campdevànol és molt popular per la seva espectacularitat a l'hora de la representació, ja que tant els moviments com els vestits dels balladors ajuden «no és pas una dansa difícil, jo porto 26 anys ballant-la i n'he ballat de més difícils, ara això sí és una dansa que aplega molta gent encara que a vegades podríà semblar pesat, ja que la música del tall que ballo jo és molt repetitiva. En conjunt és una música que porta un ambient molt festiu i que dóna a la gent ganes participar-hi».

### Una tradició molt arrelada

Fins i tot ho diuen els poemes, que ens en fan cinc centims de tota aquesta eufòria que se sent al poble vers la dansa o gala de Campdevànol.

### SUPERMERCAT

### E S P E L T

C/. Balmes, nº 9 - Tel. 73 00 38 - CAMPDEVÀNOL

### ELECTRICITAT TORRENT SOLER, S.A.

Vídeo club 2000  
Televisió - vídeo  
Rentadores automàtiques  
Frigorífics  
Electrodomèstics  
Material elèctric  
Luminàtica  
Instal.lacions industrials  
Bobinatges elèctrics  
Projectes - pressupostos  
Manteniment ascensors GE - 33  
Instal.lacions d'energia solar

#### SERVEI OFICIAL

 KANGO  
Balmes, 2 - Telèfon 73 00 63  
Sant Pere, 12 - Telèfon 70 02 17 -  
70 11 20 - CAMPDEVÀNOL  
RIPOLL

### TEIXITS DEL FRESSER, S.A.

#### EMPRESAS TEXTILES

OFICINA:  
Girona, 1, 3º, 5º  
Tel. (93) 317 55 02  
08010 BARCELONA

FÀBRICA:  
Ctra. Puigcerdà, Km. 111,4  
Tel. (972) 73 02 00  
CAMPDEVÀNOL (Girona)

#### VISILLOS CORTINAS



#### SÁBANAS TOALLAS

FÀBRICA  
Ctra. Puigcerdà, Km. 111,4  
Tel. (972) 73 02 00  
CAMPDEVÀNOL (Girona)



**PERSICAMP, S.A.L.**  
FÀBRICA DE PERSIANES AMB PLÀSTIC I ALUMINI  
PERFILS ESPECIALS DE PLÀSTIC PER A LA INDÚSTRIA  
Colònia Molinou - Tel. 73 08 88 CAMPDEVÀNOL (Girona)

Elaboració pròpia d'embotits:

- Llonganisses
- Fuets i bulls

**EMBOTITS**  
**MIRC**

Balmes, 8 - Telèfon (972) 73 00 61 CAMPDEVÀNOL (Girona)

### Forn de pa

### «CAL ROCA»

Pa de qualitat i artesania  
Cuit amb llenya

C/. Balmes, 11 - Tel. 73 00 07 - CAMPDEVÀNOL

### Assegurances

**COCH**

C/. Major, 22 -  
Pl. Mestre Mas, 3 -  
Tel. 73 00 57  
CAMPDEVÀNOL  
(Girona)

**RÀDIO RIPOLL**  
F.M.  
Telf. 70 19 12 102,2 Mhz  
Aparat Correu 25

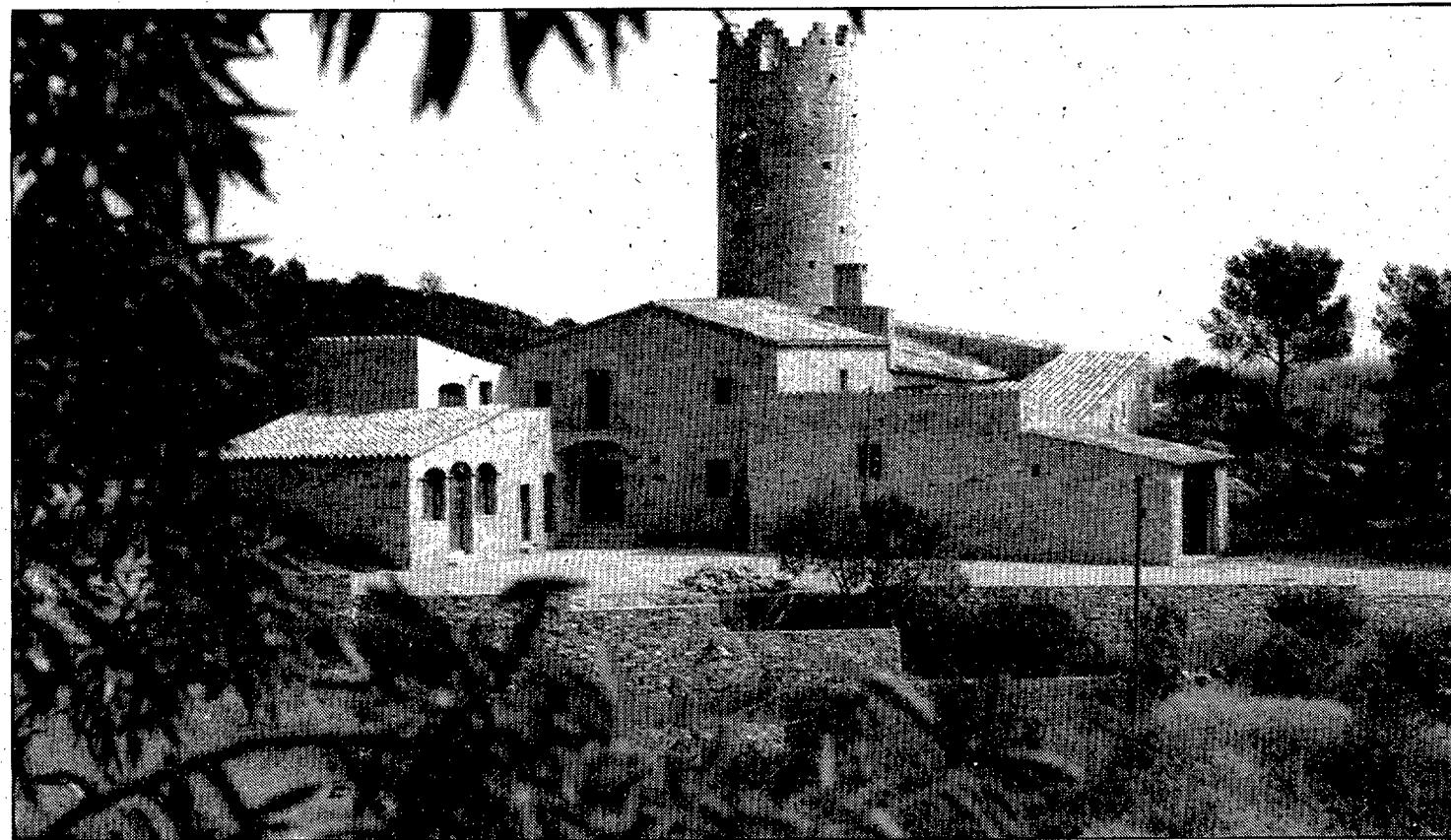
**La Ràdio al dia**

24 hores

102,2 Mhz

**Bona Festa Major  
als Campdevanolencs**

Tel. 70 19 12 - 70 21 52



La que va ser la casa de Carmen Amaya ofereix ara un aspecte saludable.

## La festa de Begur vol dir vacances

Quan parlem de la festa major de setembre de Begur, hem de parlar inevitablement de dues dones que prenen un especial protagonisme durant els actes. Són dues dones que no hi són, però que hi són presents. Una va arribar fa molt de temps, portada per uns mariners que, immersos en una terrible tempesta, es van encotrar a Santa Reparada i, en senyal d'agraïment, li van de-

dicar més tard una capella per haver-los salvat de la mort segura.

L'altra dona és una «baileora» de flamenc que va venir a passar els seus darrers dies a la vila de Begur. Ara, la població la recordarà una vegada més, celebrant un dels actes del programa dins la casa on va viure la ballarina. Aquesta casa, anomenada Mas d'en Pinc-Carmen Amaya, ha es-

tat objecte, els darrers anys, d'una llarga i acurada restauració, i serà el lloc on es procedirà al repartiment de premis del concurs de pintura. A continuació tindrà lloc un dinar i una exhibició de dansa moderna.

Per a la població de Begur, que ara reposa després de la intensa activitat de l'estiu, la festa major representa el temps de repos i d'esbarjo. Així ho ha confir-

mat el conseller de Cultura de l'Ajuntament de la vila, Antoni Bonfill: «la festa marca clarament el tancament de l'estiu. La gent que ha treballat fort durant l'estiu de cara al turisme es prendrà ara unes vacances, molts d'ells marxaran fora, però esperem que la festa no perdi el seu ambient personal».

## La casa on visqué Carmen Amaya serà centre cultural

La casa on va viure els seus darrers dies la ballarina de flamenc Carmen Amaya ha esdevingut un centre cultural i acollirà properament el patronat cultural de la vila de Begur, el qual tindrà com a funció potenciar diferents activitats culturals per al municipi. Aquest patronat es constituirà oficialment el proper dia 3 d'octubre.

La bailaora de flamenc Carmen Amaya va ser l'última inquilina de la casa coneguda com Mas d'en Pinc, una casa que adquirí a la família Pinc i en la qual va residir els darrers dies de la seva vida. La vila de Begur va voler recuperar aquest mas per convertir-lo en un monument d'interès històrico-artístic, i així ha estat finalment, després d'un llarg procés de restauració que ha dut a terme l'ajuntament de Begur, propietari del mas.

L'arquitecte supervisor de l'obra de restauració, Martí Freixes, ha desglossat tot el procés de restauració portat a terme, que ha passat per diferents fases. «Primer es va procedir a netear la casa —comenta Martí Freixes—, i després a cobrir les teulades, ja que estaven en un estat desastrós. Després es va anar refent el seu interior i es van instal·lar el sistema elèctric i un sistema de calefacció per aire calent». Això darrer ha estat possible gràcies a l'assignació d'una sala per a les calderes i a tot un desplegament de conduccions a l'interior dels murs i per sota terra.

Carmen Amaya, que morí el 1967 per una afeció al ronyó, va deixar la casa en un estat semiruïnós que, amb el pas del temps, va anar deteriorant-se considerablement.

## FESTA MAJOR DE SANTA REPARADA BEGUR - 19, 20 i 21 de setembre 1987

### Dissabte, 19 setembre

Tarda, a les 3: Cross hípic organitzat pel club hípic Baix Empordà-Begur, als paratges del Mas d'en Pinc-Carmen Amaya

Al camp de futbol municipal, partits d'alevins federats i infantils.

Nit, a les 10: audició de sardanes.

A dos quarts de 12: Ball per l'orquestra Aquarella. A la mitja part, actuació del grup local Tarot.

### Diumenge, 20 setembre

A dos quarts de 11: Al camp de futbol municipal, partits d'alevins escolars i juvenils.

A les 11: Ofici solemne en honor de Santa Reparada, per la cobla Baix Empordà. Seguidament, sardanes a la plaça.

A dos quarts de 1: Al centre cultural Mas d'en Pinc-Carmen Amaya, festa cultural i repartiment de premis del II Concurs internacional de pintura Vila de Begur. Dansa moderna. Dansa popular.

Tarda, a dos quarts de 4: partit de futbol de 3<sup>a</sup> Regional: Begur-Camallera.

A les 6: Audició de sardanes.

Nit, a les 10: audició de sardanes.

A dos quarts de 12: Ball pel conjunt El Tren de la Costa.

### Dilluns, 21 setembre

Matí, a dos quarts de 12: audició de sardanes.

Nit, a les 10: teatre al Casino Cultural. El grup el Talleret de Salt presenta l'obra de Molière «El metge per força».

### Notes al programa de festes

- Les audicions de sardanes es faran a la plaça de la Vila, interpretades per la cobla Baix Empordà.
- Els balls es faran al pati de les escoles velles i l'entrada és gratuïta.
- El preu del teatre serà de 300 ptes. i les entrades podran adquirir-se al bar del Casino, dues hores abans de l'inici de la funció.
- El tiquet del dinar de la festa cultural al Mas d'en Pinc-Carmen Amaya podrà adquirir-se a l'Oficina d'Informació i Turisme, els dies 17, 18 i 19 de setembre, al preu de 1.000 ptes.

## El mossèn de Begur estudia la vida de la santa més venerada del municipi

La festa major de Begur, que se celebra el tercer diumenge de setembre, està dedicada a la patrona de la vila, santa Reparada. La devoció que els habitants de Begur han mostrat al llarg dels anys cap a aquesta santa l'han portat a prendre un protagonisme important dins la vila i dins les festes. Poques santes tenen el privilegi de tenir dos santuaris dedicats a la seva figura i poques tenen assignats dos dies de festa.

La primera edificació erigida en honor de santa Reparada va ser l'ermita, situada a les rodalies del nucli urbà, i que més tard va entrar a formar part del convent dels pares mínims. Una persona que ha estudiat a fons la vida de la santa és mossèn Josep Vaquer, rector de l'església. Segons ens comenta, la imatge de la santa va ser portada per uns mariners procedents d'Itàlia que naufragaren davant les costes catalanes. Els mariners es van encomanar a la santa i li van demanar protecció. Ells, a canvi, li farien una capella en aquell lloc.

Aquell fet va donar origen a l'ermita de santa Reparada que després formà part del convent. Però per altra banda, els habitants del nucli de Begur van voler també demostrar la seva devoció per la santa i van portar algunes relíquies seves fins a l'església el 1777. D'aquí que avui se celebren dues festes de santa Reparada, l'una el 8 d'octubre, al convent, i l'altra a l'església parroquial, el tercer diumenge de setembre.

### Una santa jove

«Santa Reparada era una noia molt joveneta, de tretze anys, que va morir màrtir —comenta mossèn Josep Vaquer—. Els mariners de la costa italiana expressaven la seva devoció cap a la santa i aquesta devoció es va estendre pel sud de França i fins arribar a Begur». Segons el mossèn, el poble de Begur sempre ha mostrat una gran devoció per la santa, ja des dels començaments. De fet és una tradició de devoció la que inicia el culte a la santa.

La imatge original de Santa Reparada va ser víctima de la crema d'esglésies en temps de la guerra, juntament amb d'altres imatges religioses. Per això, l'any 1958 la parròquia de Begur va decidir tenir la seva pròpia imatge de la santa i va encarregar que es fes una de pedra, justament la que il·lustra la portada del programa de festes.

Mossèn Josep Vaquer ens ha recordat «aquells temps de la guerra en què moltes esglésies van patir l'arrasament i la destrucció gairebé total». Encara que la imatge de santa Reparada va ser portada fins a Begur pels mariners italians no es tracta d'una figura íntimament lligada a aquest col·lectiu d'homes. El mossèn afirma que la forma d'arribada de la santa a Begur és històrica, va succeir realment, «perquè he pogut comprovar-ho estudiant a fons el tema i la vida de la santa».



**Segon concurs internacional de pintura.** En el marc de la festa major de Begur es desenvoluparà al pati de les escoles la segona edició del concurs internacional de pintura, una convocatòria per a aficionats que l'any passat va comptar amb la participació de noranta artistes i que enguany vol superar aquesta xifra.

**Una prova d'hípica sobre pista de cross posarà la nota espectacular a la festa**

Una de les atraccions interessants que presenta el programa de festes de Begur és la celebració d'un cross hípic que discorrerà en els paratges del Mas d'en Pinc, la que va ser residència de la ballarina de flamenc Carmen Amaya poc abans de la seva mort. La població de Begur ha sentit sempre un gran interès per aquesta dona que, al seu pas, va deixar una estella de carisma.

El cross hípic constarà d'un circuit amb obstacles naturals que els participants, amb els seus respectius exemplars, hauran de superar amb el menor temps possible. Per al condicionament de la pista s'han hagut de traçar els recorreguts, tot aprofitant els desnivells del terreny que són els que proporcionaran a la cursa hípica el caràcter de cross.

Aquesta prova l'organitza el club hípic Baix-Empordà, que ha fixat un recorregut de 3.200 metres en total. Val a dir que la major part dels participants estan vinculats d'una manera o altra amb el club d'hípica de l'Empordà, o bé són aficionats a la pràctica d'aquest esport. Per les seves característiques, poca és la gent que accedeix a practicar l'hípica, ja que es tracta d'un esport que obliga a conèixer a fons el món dels cavalls i a participar regularment d'aquest tipus d'activitats.

Sembla ser que els conreus del Mas d'en Pinc són el lloc més apropiat per dur a terme la prova, a part del sentit nostàlgic que per a la població té aquell lloc.

## DE BAQUEIRA — A BEGUR



RESTAURANT  
ESQUIRÓ

C/. 11 de Setembre, 21 Tel. 62 20 02 BEGUR

**HISPLAYA S/A**  
MEDITERRANEA

PROMOCIONES RESIDENCIALES

CONSTRUCCIÓ I VENDA  
D'APARTAMENTS, CASES, TORRES  
i PARCELLES

Plaça de l'Església, s/n  
BEGUR (Girona)

Tel. (972) 62 30 50

### Bar - Restaurante

### THALATTA

Portal de'n Paloma  
Tel. (972) 62 27 48  
**BEGUR**  
(Gerona - Costa Brava)

### SNACK BAR CONCHA

Platos combinados variados  
Comidas económicas y bocadillos  
Especialidad en paella

c/. 11 de Setembre, 3 Tel. 62 22 25 BEGUR

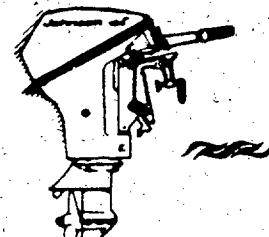
COMPRA-VENDA  
FINQUES-TERRENYS

LLOGUERS  
ASSEGURANCES

### COSTAMAR ESPAÑA, S.A.

Plaça de F. Forgas, s/n  
Tel. (972) 62 20 24  
**BEGUR** (Baix-Empordà)

**náutica**  
**samper**  
TALLER MECANICO



### ESPORTS - FOTOGRAFIA

*Carreras*

Tel. 62 20 55 - BEGUR

### SERRA ELECTRO- DOMÈSTICS

- Venda i reparació d'electrodomèstics
- Video-club

C/. Concepció Pi, nº 6  
Tel. 62 32 37  
BEGUR

URB. CAMP FORGAS, 4  
TELEFONO 622386  
**BEGUR**

  
SERVICIO OFICIAL  
**Johnson**



Plaça on se celebren la majoria dels actes. (Foto Joan Segur).

## La gran festa de la Cervesa obrirà avui tres dies de gresca

Un any més, la festa major d'Aiguaviva de Ter arriba puntuat al els dies 18, 19 i 20 de setembre. Hem parlat amb Josep Maria i Dolors Vall-Llosera, dos germans que pertanyen a la comissió de festes que durant molts anys roman en funció per preparar quan s'acosten les diades tota una colla d'actes festius que han de tenir per protagonistes els mateixos vilatans.

Enguany, la festa compta amb un acte especial; «sí, aquest

any com a novetat, ja que és la primera vegada que es fa, hem muntat, per avui divendres divuit, la gran festa de la Cervesa. La idea d'incloure aquest acte va sorgir després d'haver-hi assistit en altres festes majors de l'Empordà. Vam pensar que seria una cosa ben diferent del que sempre s'havia fet, ja que en el seu lloc els altres anys es representava una obra de teatre que per diferents qüestions no s'ha pogut preparar per la festa».

Avui, doncs, els amants de la cervesa podran gaudir-ne a més bon preu i pot ser fins i tot podran gaudir d'un petit pica-pica.

### Una festa gratuïta

La festa d'Aiguaviva sempre ha estat una festa gratuïta, la Dolors ens explica que «fent-la així sempre hem tingut molta gent, a més la mateixa gent del poble prefereix pagar uns bons o fer una col.laboració per la seva part i saber que d'aquesta manera ja podrà as-

sistir a tots els actes gratuïtament que fer una festa on tothom ha de pagar».

La comissió organitzadora de la festa és una comissió oberta a tothom i a tots els joves que ho vulguin. Últimament ha entrat tot un grup de mainada de 14 i 15 anys, «que col.laboren molt activament quan arriba la festa venen números per les rifes, repartint propaganda, organitzan jocs de divertiment, etc.», ens comenta Josep Maria Vall-Llosera.

## El grup Tirincolis prepara una nova representació

Més de 12 anys és el temps que porta funcionant el grup de teatre Tirincolis d'Aiguaviva. Dolors Vall-Llosera és una de les components d'aquest grup que ens fa cinc cèntims del treball que fan: «Aquest grup prepara diferents obres de teatre per la seva representació al poble. A vegades, però, també hem fet alguna representació a Girona o Santa Pau, però més que res són obres per a la gent d'aquí al poble. Ara mateix n'estem preparant una per representar el 12 d'octubre i que es diu «La Pepeta no és morta» escrita per l'Assumpta González. En general, sempre fem obres de tipus humorístic i sarcàstic perquè el que la gent vol és divertir-se».

Aquest grup, però, no s'encarrega solament de fer obres de teatre, també segons les dades festives s'encarrega de fer altres coses com per exemple les catifes de flors pel Corpus.

## Una festa amb actes per a tothom

La festa major d'Aiguaviva és una festa molt concorreguda. Segons els mateixos organitzadors ve gent de tot arreu, començant pels pobles dels voltants i comptant amb tota la gent de fora que hi acaba després de fer la ruta per les diferents festes que s'escauen pels mateixos dies. Això sí, el dia fort és el dissabte, dia en què la plaça de l'Església on tenen lloc tots els actes principals queda plena de gom a gom. Demà dissabte, a les cinc de la tarda, s'inaugurarà l'exposició de flors que té molt d'èxit entre els habitants d'Aiguaviva. Aquesta exposició de flors està feta sobretot de cara a les mestresses de casa que troben així una manera directa i activa de participació en la festa.

La gimcana de bicicletes que començarà a les 11 de demà es torna a programar després d'haver-se deixat de fer ara fa cinc o sis anys. Es tornarà a córrer amb bicicleta, ja sigui per rememorar la prova o perquè torni a sorgir amb força.

COM SEMPRE...

RESTAURANT

CAN GENERAL  
BONES FESTES!!

Feu un sopar «fresco» a la terrassa

AIGUAVIVA - 500 m. Aeroport - Tel. 47 30 63 GIRONA

FLECA-PASTISSERIA

R. Bellsolà

Avgda. St. Francesc, 3 - Tel. 20 25 99  
C/. Joaquim Ruyra, 6 - Tel. 20 35 85  
C/. Güell, 154 - Tel. 20 35 85  
C/. Bastiments, 4 - Tel. 21 53 84

GIRONA

## FESTA MAJOR AIGUAVIVA DEL GIRONÈS

Dies 18, 19 i 20 de setembre 1987

### DIVENDRES, DIA 18

GRAN FESTA DE LA CERVESA

Nit, a les 12: Ball a càrrec del conjunt MONTECARLO. Durant el ball hi haurà una rifa sorpresa.

### DISSABTE, DIA 19

Matí, a les 10: Concurs de dibuix i pintura. IV. Concurs d'espata-ocells.

A les 11: Gimcana de bicicletes.

Tarda, a les 5: Inauguració de l'exposició de flors i petita mostra d'art.

A les 6: Cançons infantils i gresca a càrrec del conjunt DANSA - GANSA. Es repartirà xocolata i pastes.

Nit, a les 12: Ball a càrrec del conjunt LAVA. Durant el ball es rifarà una assortida cistella. Elecció de Pubilla i Hereu 1987.

### DIUMENGE, DIA 20

Matí, a les 10: Tirada Local de Tir al Plat.

A les 12: Missa de Festa Major.

A la 1: Tres sardanes vermuts a càrrec de la cobla VILA DE BLANES.

Tarda, a les 5: Jocs de cucanya per a la mainada.

A les 6: Sis sardanes a càrrec de la cobla VILA DE BLANES. Es repartirà coca i vi dolç per a tothom.

A les 8: Ball de fi de festa, a càrrec del Conjunt TROPICANA. Durant el ball hi haurà rifa d'un xai.

Tots els actes seran gratuïts.

NOTA: La comissió es reserva el dret de modificar el present programa d'actes.



**Els treballs agrícoles predominen a la vila.**

# **Una població disseminada**

Quantitativament, la població d'Aiguaviva no és, actualment, gaire inferior a la del 1900, però ha sofert, tanmateix, una disminució important des del 1930. El

poblement és disseminat i repartit en els veïnats d'Aiguaviva de Dalt, Aiguaviva de Baix, Güell, Masrocs i Puigtorrat, a més comprèn l'antic terme de Vilade-

many, amb la vella església parroquial convertida en santuari i, prop del límit de Vilablareix, l'antiga casa dels templers anomenada —a causa de la capella ad- junta— el temple de Santa Magdalena, edificació del segle XVI feta sobre una altra del segle XIII, amb escuts medievals interessants a la façana.

## **La Casa del Temple, de la «Comanda d'Aiguaviva»**

A Aiguaviva el domini dels templers fou iniciat vers el 1190 i prengué categoria de «Comanda d'Aiguaviva» el 1209. Un templer, pels foranis al tema, era el membre d'un orde militar fundat a Jerusalem el 1118 pel cavaller de la Xampanya Hugues de Payens, amb altres cavallers francesos. Els templaris tenien com a finalitat socorrer els pelegrins que anaven a visitar els Llocs Sants i que sovint eren objecte de pillatges per part dels lladres sarraïns. Des de la «Comanda d'Aiguaviva» eren administrats els béns dels templers al Gironès. L'any 1317, extingits els templers, passà als hospitalers, que la posseïren fins al 1804; havia estat el centre de l'anomenada quadra de Sant Joan.

#### **Uns orígens no gaire clars**

Se suposa, però que l'origen de la «Comanda d'Aiguaviva» se l'ha de buscar a partir de la persecució i extinció dels templaris i del fet que l'ordre rival militar i religiosa anomenada «de los caballeros hospitalarios de San Juan de Jerusalén, y también de Rodas y de Malta», es va enriquir amb part de les despulles dels templaris. És aquí on han de buscar-se els inicis d'aquesta comanda i de moltes altres que van existir al nostre bisbat.

Escrits documentals ens diuen que la «Comanda d'Aiguaviva» era un compost de quatre comandes diferents: una era la Comanda del temple d'Aiguaviva, l'altra la Comanda del temple de la vila de Castelló d'Empúries, l'altra la comanda d'Avinyonet, i l'última la comanda de Sant Llorenç de les Arenes.

## **Els actes que ja són tradició a la festa major d'Aiguaviva**

Aiguaviva encara manté la tradició de la pabordessa que recull els diners de les rifes dels dies de festa. La pabordessa sol canviar cada any, però, a vegades, per manca de gent interessada a fer-ho, la pabordessa sol ser la mateixa any rera any. Una altra tradició de la vila és el repartiment de coca i vi dolç el diumenge a la tarda després de les sardanes, així com la xocolata i les pastes del dissabte, també a la tarda. Un altre acte que també comença a ser una tradició és la rifa «sorpresa» que es fa cada any el diumenge com a últim acte fi de festa. Josep Maria Vall-Lloseira, de la comissió organizadora, ens comenta que «aquest any rifarem un xai per no fer el de l'any passat. L'any passat es van rifar diversos ànecs, cosa que de fet ningú no s'esperava, que sempre fos el mateix. Va ser divertit, però va haver un moment que tothom ja estava tip de veure que només rifavem ànecs i és per això que aquest any rifarem un xai, perquè no sembli tot tan repetitiu i la rifa tingui més interès per tothom».

### **Els conjunts i les orquestres d'aquesta festa major**

Les orquestres que portaran marxa i moguda a les nits d'Aiguaviva seran el Conjunt Montecarlo que actuarà avui divendres a les 12 de la nit i el Conjunt Lava que actuarà demà dissabte a les 12 de la nit. Durant els dos balls es faran diverses rifes. Avui divendres hi haurà una rifa «sorpresa» i demà es rifarà una assortida cistella. També demà i durant el ball es farà l'elecció de la pubilla i de l'hereu d'enguany. El diumenge, i ja últim ball fi de festa, anirà a càrrec del conjunt Tropicana.

**Actuarà la cobla Vila de Blanes**

Pel que fa a les orquestres que es faran càrrec de les audicions de sardanes, podem comptar, durant la diada de diumenge, amb la cobla Vila de Blanes, que repetirà actuació interpretant tres sardanes vermuts a la 1 del migdia i sis sardanes a les sis de la tarda.

# Un concurs de disfresses on el guanyador s'emporta un periquito

Hem parlat amb Pere Romagós, pintor i artista que empra com a pseudònim artístic el nom d'Isaac d'Aiguaviva. Hem parlat amb ell per tres raons. Una perquè ens informés de les activitats del grup Dansa-Gansa, del qual ell n'és membre i que enguany celebra el seu primer aniversari. Dos, perquè ens comentés l'èxit del concurs d'espantaocells que ajuda a organitzar i tres perquè ens faci cinc cèntims del que podem trobar a la petita mostra d'art que s'inaugura juntament amb l'exposició de flors.

IMMA FERNÁNDEZ

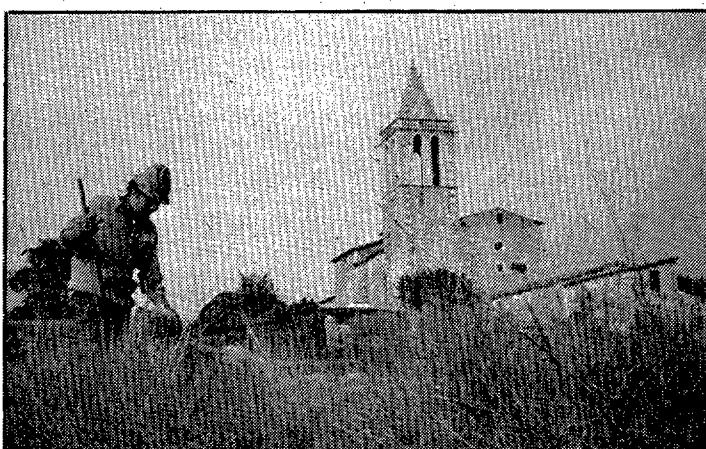
— Pere, ara ja fa un any que el conjunt Dansa-Gansa funciona, quanta gent el forma i què és el que feu principalment?

— «Aquest grup està format per una colla de cinc amics que no som pas tots d'Aiguaviva i que ens dediquem a cantar cançons infantils que facin participar molt la mainada a l'hora de cantar. El grup sorgí l'any passat i ara ja hem mirat d'inserir instruments i de fer més actiu tot el conjunt. Actuarem ara per la festa del poble i el que hem fet molt és anar pels casals i fer divertir la mainada. Aquest estiu sobretot hem anat molt a cases de colònies en els canvis de tòrms i disfrutavem amb ells a l'hora de fer-los divertir».

— Què ens pots dir de la mostra d'art

— «La mostra d'art tindrà lloc a un local al costat de l'església i s'inaugurarà juntament una exposició de flors. El que es podrà veure sobretot seran dibuixos de la mainada del poble i algunes peces de ceràmica meves. Encara no sé si hi exposaré algun quadre. Fa dos anys van venir uns escultors de Barcelona amb els que estava en contacte i van deixar constància de la seva obra. Aquest any, però, no sabem encara si vindrà algú en concret».

El concurs d'espantaocells és una prova més d'enginy i imaginació per a la mainada i moltes vegades pels pares i mares dels nanos que s'encarreguen de fer la disfressa, «si, aquest any hem arri-



Vista de l'església d'Aiguaviva.

bat ja al quart concurs i és una cosa realment molt divertida i molt macà ja que la mainada ha de vestir-se d'espantaocells i això origina vestir-se de mil coses diferents i originals partint de roba vella. Això permet que els nanos es plantegin idees suggestives que acabin posant en pràctica moltes mares: El premi és un al·licient més del concurs ja que consisteix en un periquito. L'any passat va ser la primera vegada que es donava

com a premi i a partir d'ara serà una cosa que ja quedará garantida per costum». No hi ha límit d'edat per presentar-se en aquest concurs i s'espera enguany una gran afluència de nanos disfressats ja que la propaganda s'ha esampat a altres pobles del voltant.

Les disfresses guanyadores es guarden fins St. Joan, llavors es cremen a la foguera davant la impossibilitat de guardar totes les premiades.

## Una vila principalment agrícola i ramadera

El terme municipal del poble d'Aiguaviva, en part pla i en part accidentat, està situat a l'extrem sud-oest del pla de Girona i s'estén pels serrals que limiten aquest pla. El trem municipal de la vila comprèn els veïnats de Güell, de Puiterrat, de Marrochs, d'Aiguaviva de Dalt i d'Aiguaviva de Baix.

De tots ells el més poblat és el de Güell. Reguen el terme el riu Güell i el torrent Marrochs i el travessa la nova carretera de tercer ordre de Girona a Santa Coloma de Farners, construïda fins més enllà de Salitja.

### Poca part boscosa

La part boscosa del terme és poc poblada, i produeix carbó i suro. A la part conreada, que passa de dos mil vessanes s'hi cultiva ordi, civada, blat de moro, mill, llegums, trufes i cànem, poca fruita i verdures. Hi ha cría principalment de bestiar boví i de llana. Aiguaviva és una població agricultora on abunden els comerciants de bestiar.

### Notes històriques

De l'època de la denominació romana, Aiguaviva conserva restes d'una torre sepulcral construïda amb formigó com una que existeix a Vilablareix. A l'edat mitjana, la parròquia de Sant Joan d'Aiguaviva que pertanyia a l'ardiocanat de la Selva, era possessió del monestir de Breda. Del seu terme va ser originària la casa senyorial de Vilademany, una de les feudataris més poderoses dels vescomtes de Cabrera, tal com es dedueix en un document de l'any 948.

A mitjan segle hi foren concedits drets i terres a l'ordre del Temple pel comte Ramon Berenguer IV i pel seu successor el rei Alfons I, drets i successions que en suprimir-se l'ordre dels templers el 1312 varen ser adjudicats als Hospitalers de Sant Joan de Jerusalem, que els erigiren en Comanda.



**Els petits gaudeixen tan o més que els grans.** — Tal com es veu a la foto els «nanos» juguen al joc de les cadires. El joc de mainada més programat pel dia de festa major en el qual la participació dels vilatans és fonamental. La diversió, la participació i l'animació ha d'estar present en els diferents actes. Ara són els més grans els que guarden torn per participar, la mainada omple la plaça amb el joc de les cadires, un o altre se'n quedarà sense.

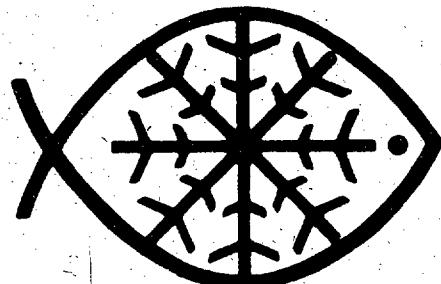
**JUNQUÉ**  
**PALAHÍ**

SERRALLERIA I FUSTERIA METÀL·LICA

Especialitzats en perfils galvanitzats corredors

POLÍGON INDUSTRIAL MAS ALIU  
TELÈFON 23 95 92  
AIGUAVIVA-GIRONA

CORRESPONDÈNCIA:  
Dr. Ametller, 44 B - GIRONA



m. SUÑER S.A.

peix i marisc fresc i congelat

c/. Sant Josep, s/n.  
Tel. (972) 23 50 61 \*  
AIGUAVIVA

**BOTIGUES A GIRONA:**  
PLAÇA MERCAT - TEL. 20 22 48  
C/ STA. EUGÈNIA, 20 - TEL. 20 62 76



Església parroquial de Llorà. (Foto JOAN SEGUR).

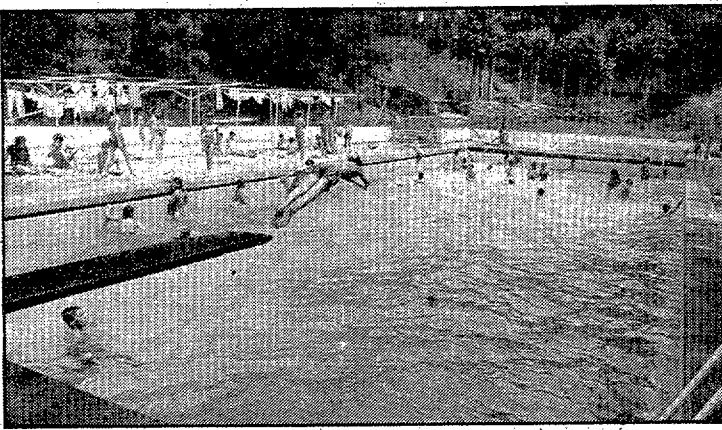
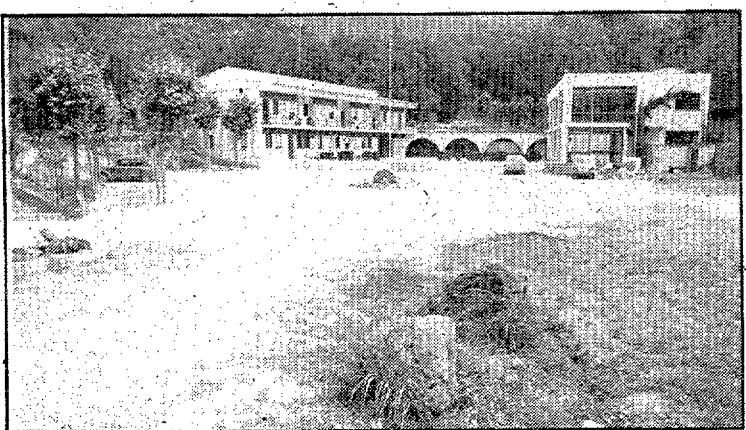
## La festa major de Llorà comença avui

Hem parlat amb Miquel Burch, un membre de la comissió de festes que ens ha posat al corrent del programa festiu d'enguany. «De la festa de Llorà se n'encarrega una comissió que ja fa uns quatre anys que funciona. El més destacable de la

festa d'enguany són dos actes ben diferents. Un és el concurs de botifarra que sempre aplega molta gent i que en guany el programa ja especifica que es jugarà amb el sistema tradicional dels pobles de la vall; i l'altre acte important

és el concurs de pintura per a mainada, que acull molts nens que vénen de diversos pobles, de Sant Gregori i altres i sempre els premis han estat molt repartits. Miquel Burch ens recalca que la festa serà gratuïta per tothom i que els actes seran

tots a l'aire lliure. Un any més, la festa major de Llorà fa acte de presència en aquest petit poble de cases molt disseminades en diverses masies, ja que el treball agrícola és d'una gran importància. El terme està situat a l'esquerra del Llémola.



**La casa de colònies.**- És aquí on se celebren els actes de festa major, a la casa de colònies de Llorà. Val a dir que la festa serà gratuïta per a tothom i que avui a 2/4 d'onze, després de la mostra de cançó catalana i de la cantada d'havaneres pels Pescadors de l'Escala, hi haurà un gran cremat per a tots els assistents. La casa de colònies és un lloc molt adient per celebrar-hi els actes principals de festa major, ja que els actes es fan a l'aire lliure i es pot disposar de força espai per a tots els assistents.

**Una festa amb remullada?**- Aquesta és la piscina de la casa de colònies de Llorà, on tindran lloc els balls de festa major. Estan tan prop, en aquelles hores caloroses de la nit i després de ballar com aquell que té el mal de San Vito, sempre pot ser una temptació per més d'un que vulgui fer-hi una banyada. També pot ser al revés, però, que qui no tingui ganas d'anar a l'aigua acabi nedant com una granota. Una festa amb remullada? Aneu-hi per comprovar-ho.

## Editorial Boratuna

CAN DANSA

Tels. 30 05 99 - 23 92 88

LLORÀ

## OPTICA JOAN J. ALONSO

Fem assegurança de les seves ulleres per 1 any

Avgda. Girona, 9 - Tel. 42 82 05  
SANT GREGORI
**EXCAVACIONS I TRANSPORTS  
REIXACH, S.A.**

 Jacint Verdaguer, 12  
SANT GREGORI (Girona)  
Tel. 42 83 69

## OPTICA

**JOAN  
J. ALONSO**

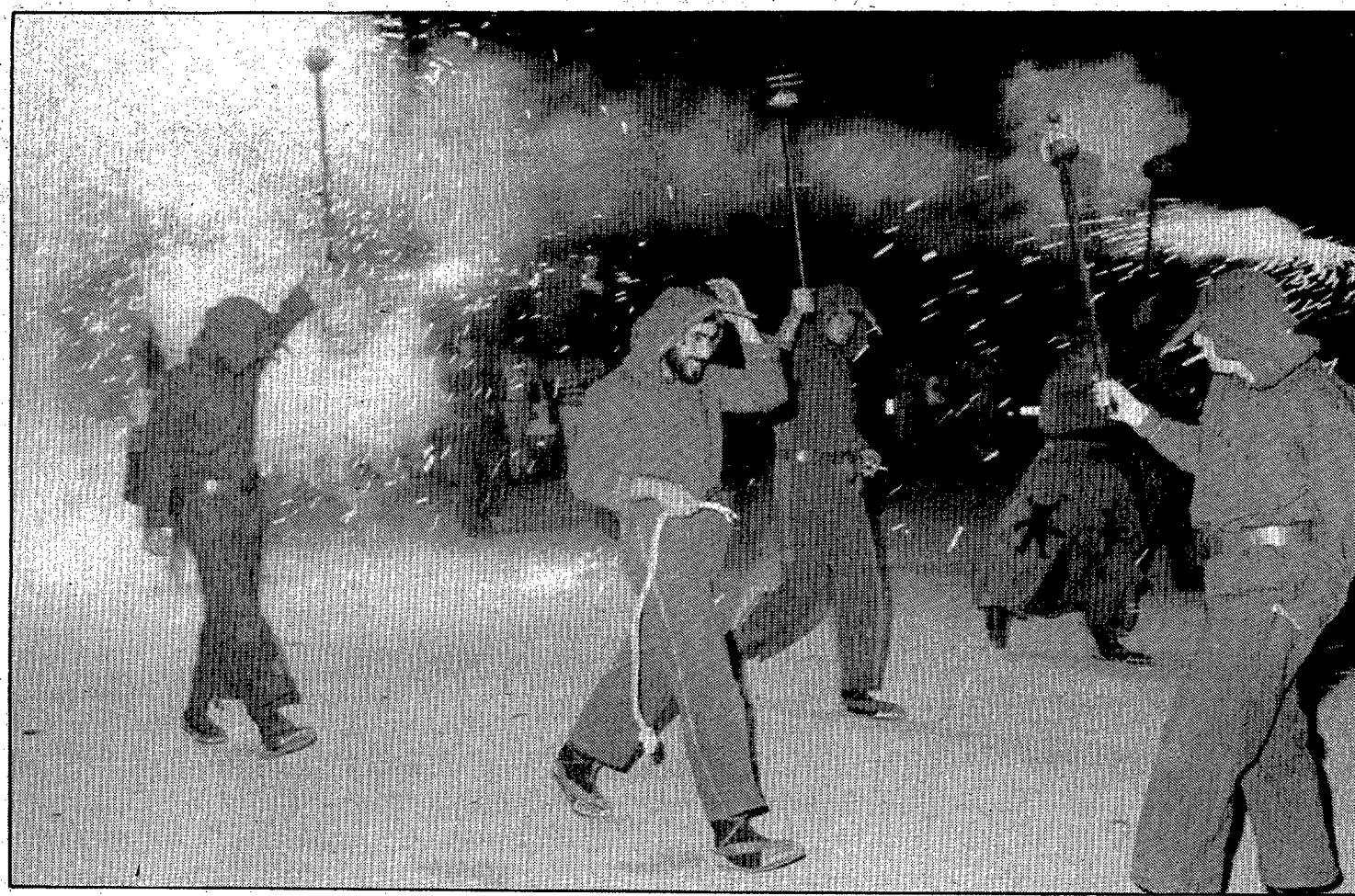
Fem assegurança de les seves ulleres per 1 any

 Avgda. Girona, 9 -  
Tel. 42 82 05  
SANT GREGORI

## FUSTERIA PUIG

Desitja bona festa
 Ctra. Girona - les Planes, Km. 15  
Pla de Sant Joan Tel. 44 31 79

LLORÀ



Els dimonis i els focs ompliran per primera vegada els carrers de Riudarenes.

## Correfoc a la festa de Riudarenes

Enguany la festa major de Riudarenes presenta cinc dies de festa i algunes novetats, com és ara un correfoc, «l'hem de fer perquè el jovent ja ens el demana», que serà el primer any que es fa, i un concert després de molts anys d'haver deixat de

fer-lo. Miquel Mompió, alcalde de Riudarenes, ens comenta que «havíem intentat buscar alguna cosa que fos típica del poble, fer algun acte que fos un símbol representant de la seva identitat com a poble. Llavors havíem pensat fer algun acte

que tingüés a veure amb la guerra dels segadors, ja que geogràficament se suposa que va començar per aquesta zona dels nostres voltants. És una idea, però, que hem deixat córrer, perquè, tal com estan les coses avui dia, l'acte i la

festa en general es polititzaria i això no interessa que passi».

Cinc dies de festa estan a punt d'esclatar; cal que tots gaudim de les novetats, que anem al correfoc ben protegits i que l'any que ve ja hi tornarem.

## FESTA MAJOR DE RIUDARENES

### PROGRAMA DELS ACTES PREVISTOS A CELEBRAR ELS DIES 18, 19, 20, 21 i 22 DE SETEMBRE DE 1987

#### DIVENDRES, dia 18

Nit, a les 11: A la Plaça d'Espanya, cantada d'HAVANERES populars, pel grup **Llops de Mar**. A tots els assistents s'oferirà el típic Cremat.

A les 12'30: A la Pista Coberta, animada sessió de **BALL** pel conjunt **Tropicana**.

#### DISSABTE, dia 19

Matí, a les 10: Primer CROSS PEDESTRE, amb premis per als guanyadors.

A les 11: A la Pista Coberta, PROGRAMA INFANTIL amb l'actuació de **Titelles Frani**, il·lusiónistes Jorge amb Margarite i els pallassos musicals **Dandy Clowns**.

A les 12: Repic de campanes.

Tarda, a les 3'15: En el Camp d'En Tort, a la Riereta, extraordínaria Tirada General de **TIR AL PLAT**, amb importants premis.

A les 4: Partit de **FUTBOL**, Veterans de Riudarenes.

A les 6: A la Plaça d'Espanya, audició completa de **SARDANES** per la cobla **Vila de Blanes**.

Nit, a les 10: A la Plaça d'Espanya, audició completa de **SARDANES** per la cobla **Vila de Blanes**.

A les 12'30 i fins a les 4 de la matinada: A la Pista Coberta, sessió de **BALL** pels conjunts **Punto Rojo i Xerpas**.

A continuació, CORREFOC pels carrers de la població a càrrec del grup **Infern Selvatà**. S'acabará a les 5'30 amb una estupenda **XOCOLATADA AMB XURROS** per a tots els assistents.

#### DIUMENGE, dia 20

Matí, a les 10: En el local de la Travessera Major, n.º 2, inauguració de la VI MOSTRA D'ARTESANIA LOCAL.

A la mateixa hora i a la finca Can Gònic, gran concurs d'AUTO-CROSS amb importants premis per als guanyadors.

A les 11: A l'Església Parroquial, MISSA SOLEMNE amb acompanyament de la Coral **El Progrés de Palamós**.

A les 12'15: A la mateixa Església Parroquial, recital de CONCERT per dita Coral.

Tarda, a les 4'45: En el Camp Municipal d'Esports, interessant partit de FUTBOL corresponent al Campionat de 3a. Regional entre els equips C. D. SAN PONCIO i l'U. E. RIUDARENES, disputant-se un trofeu cedit pel Magnífic Ajuntament.

A les 6'30: A la Plaça d'Espanya, audició completa de **SARDANES** per cobla **La Principal de Cassà**.

Nit, a les 11: A la Plaça d'Espanya, **SARDANES** i a continuació a la Pista Coberta, animat **BALL** per l'orquestra **La Principal de Cassà**.

#### DILLUNS, dia 21

Matí, a les 10: Primer concurs de **DIBUIX O PINTURA RÀPIDA "Hort de la Vila"** per a nens i nenes fins a 14 anys.

A les 12: A la Pista Coberta, **CONCERT-VERMUT** de música catalana per l'orquestra **Costa Brava**.

Tarda, a les 4: En el Pati de les Escoles, Concurs Infantil de **TIR AL BLANC**, amb escopeta d'aire comprimit, sense ullera telescopica, fins a 14 anys, amb importants premis per als guanyadors.

A les 6: A la Plaça d'Espanya, audició completa de **SARDANES** per la cobla **Costa Brava**.

Nit a les 11: A la Plaça d'Espanya, **SARDANES** i a continuació a la Pista Coberta, sessió de **BALL** per l'orquestra **Costa Brava**.

#### DIMARTS, dia 22

Matí, a les 11: En el Pati del Col·legi Públic Josep Boada, gran concurs de **JOCS INFANTILS**, amb la participació lliure de tots els nens i nenes, amb importants premis per als que resultin guanyadors.

Tarda, a les 5: A la Pista Coberta, i patrocinat per l'Ajuntament, interessant concurs de **DISFRESSES INFANTILS**, amb importants premis per als participants.

A continuació, i en el mateix lloc, gran concurs de **PLAY-BACK INFANTIL**.

A les 8'30: A la Pista Coberta, gran **BOTIFARRADA Popular de Fi de Festa** amb vi de l'Hostal de Mallorquines. S'acabará la festa en aquesta Pista Coberta, projectant-se la pel·lícula **CARROS DE FOC** (versió catalana).

NOTES: Per als jocs infantils, tots els participants hauran de portar-se culera, sac i bicicleta.  
La Comissió es reserva el dret de modificar el present programa si causes imprevisibles donessin lloc a fer-ho.

## Llocs i monuments de més interès

**Església parroquial de l'Església.** Dedicada a Sant Martí. El 1169 es troba esmentada. Figura en els nomenclàtors d'església al segle XIV. Inicialment depenia del monestir de Sant Pere Cercada, dins el vescomtat de Cabrera.

**«La Torre» o Castell de l'Església.** Voltada de vegetació, no gaire lluny del poble, dalt d'un petit pujol, emergeix una torre massissa, de forma quadrangular, coneguda per «La Torre». Data de l'època medieval, amb porta i finestra dovellades i espitllereres a tot volt. Hom l'ha anomenat castell, quan en realitat deuria tractar-se d'una torre de defensa. També se l'anomena vulgarment «La torre de les bruixes».

**L'ermita de la Mare de Déu de Montcorb.** Data del segle XII, per bé que l'actual resta completament desfaçona a conseqüència de les diverses reedificacions que ha sofert. La darrera tingué lloc l'any 1900. La imatge de la Mare de Déu, per salvar-la de les forces invasores durant l'ocupació francesa, va ésser amagada en un pou que hi ha molt a prop de l'església, fou tornada a la capella posteriorment.

**Catell i Santuari d'Argimon.** S'ha de parlar de tots dos alhora, ja que l'actual santuari és emplaçat en el terreny on es dreçava l'antic castell, si bé la primitiva capella, del segle X, avui en estat ruïnós, fou amb anterioritat la del castell.

**Les torres de Puig Pardines.** Torres de senyals de l'antigor o fortificacions de les guerres del segle XIX que s'abren a la llunyania. **El Mas Espriu.** Situat al poble de l'Església i on va viure part de la seva infantesa l'escriptor Prudenci Bertrana.

## Prudenci Bertrana va passar la seva infantesa al «Mas Aspriu» del poble de l'Esparrà

Del «Mas Aspriu», tal com era conegut per molta gent el Mas Espriu ens en parla Aurora Bertrana filla, del gran novelista en el pròleg que dedica a l'obra literària del seu pare. En aquest pròleg fa saber que es van veure obligats a vendre el Mas Espriu que es troava al poble de l'Esparrà on va transcorrer part de la infantesa de l'escriptor. «Mas Aspriu» és tal com el mateix novelista l'anomena en la seva obra autobiogràfica «L'hereu».

### La casa es va vendre el 1913

La venda d'aquesta casa es va efectuar vers l'any 1913 i va ser adquirida pel senyor Taberner del mas Viader de Santa Coloma, que la va comprar directament a Prudenci Bertrana. També la finca de Can Metges era dels Bertrana i la va vendre Josep Bertrana el 1871 a Josep Mundet i Vilallonga. Actualment la casa és propietat d'aquesta família.

El Mas Espriu servia encara tots els drets de les cases de pagès del temps dels nostres avis, tot i que mancades de les comoditats de la nostra època, tenen un sabor de casal i de pairalia que desgraciadament avui es va esvaint.

### Un marc suggestiu per a nous arguments

El marc que envia la casa pairal deuria servir més d'una vegada al gran novelista d'inspiració en les seves obres. Tot el paisatge bucòlic i tranquil de les rodalies deurien donar peu a més d'un argument per les seves obres. És probable que el gran lleonar que es contempla des d'una de les finestres del Mas sigui el ginjoler dels seus escrits. Biografies de l'escriptor ens expliquen que va ser just durant l'estada en aquest mas on ell s'apassionà per la natura i la caça.



Església de Riudarenes. (Foto CARLOS SANS).

## La incorporació del jovent a la comissió festiva aporta noves idees

IMMA FERNÀNDEZ

Un any més la festa major de Riudarenes ha arribat a aquesta població carregada amb un programà festiu adient a tots els públics. Hem parlat amb l'alcalde de la vila Miquel Mompió, que ens ha posat al corrent de l'organització de la festa actual. «Durant els últims anys era l'Ajuntament qui s'encarregava de preparar tots els actes festius, però això comportava una apatia per part de la gent del poble. És per això que aquest

any s'ha volgut convocar el jovent del poble i crear una comissió de festes que l'organitzi a part de l'Ajuntament. Aquesta idea permetia incorporar noves coses i noves idees tot i que enguany l'estructura de la festa major ja estava bastante feta».

Per la festa s'ha pensat en una col.laboració dels veïns que amb l'aportació de mil pesetes ells es comprometien a condicionar els carrers per aquests dies festius.

Els actes de la festa es repartiran entre la plaça i la pista dels col·legis que enguany es cobrirà expressament per la festa per evitar sorpreses intempestives d'última hora. A la plaça es faran les havaneres i les sardanes i a la pista la resta dels actes.

### Nova comissió

Miquel Mompió ens comenta que «enguany s'ha creat una comissió de responsables de carrers i barris que pot ser

molt útil per anar condicionant els problemes que es vagin plantejant als diferents carrers i zones del poble. A més, crec que aquesta comissió pot ser una autèntica escola de futurs regidors, des del moment que aquesta gent estarà al carrer i veurà els problemes que vagin sortint. Els membres d'aquesta comissió, en principi, ens reunirem cada dos o tres mesos i intentarem anar solucionant el que es vagi plantejant».

**Batalli Hermanos S.A.**

SALA D'ESPECEJAMENT  
c/. Indústria, s/n  
Tels. 85 60 50 - 85 60 79

RIUDARENES  
(Girona)

CARNISSERIA I EMBOTITS D'ELABORACIÓ PRÒPIA



Ctra. Santa Coloma, 38  
RIUDARENES (Girona)

Tel. 85 61 57



CARROSSERIES  
**TERRADAS**

Societat Anònima

Ctra. Santa Coloma de Farners  
Tel. 85 60 00  
RIUDARENES (Girona)

## Els Amics d'Argimon i el patrimoni cultural

Hem parlat amb Miquel Soms, un dels vuit membres d'aquesta agrupació que ens posen al corrent de la tasca restauradora que s'està realitzant a l'ermita de Ntra. Senyora d'Argimon. L'Associació que es va fundar fa uns 12 anys continua la tasca de restauració després de deixar per enlllestida i inaugurada l'ermita romànica el 22 del mes de març passat.

— Sr. Soms, quina és la feina principal que s'ha fet a l'hora de desenvolupar la restauració?

— «Tot es basà en tota una colla de treballs de neteja. S'havia de treure la runa de les voltes i les taulades i, de mica en mica, anar preparant la reconstrucció de l'entorn que estava molt malmès. Vam netejar els boscos dels voltants de l'ermita i hem procurat mantenir en bones condicions la carretera que hi conduceix. Per realitzar aquest treball hem estat subvencionats per la Generalitat i per la Diputació de Girona».

— Es té en projecte en aquests moments alguna altra restauració?

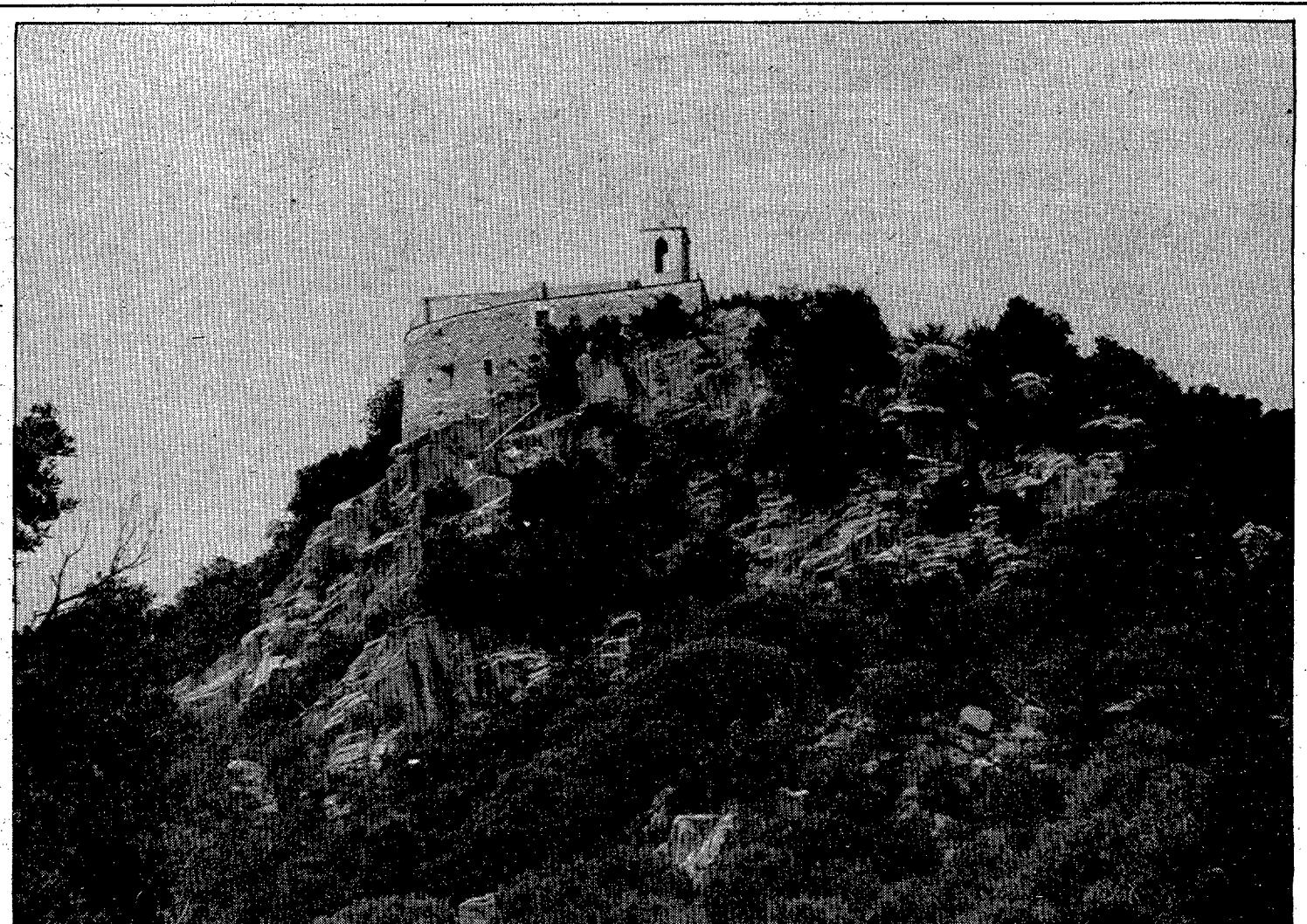
— «Sí, ara volem arreglar la casa de l'ermità que està al mateix costat de l'església d'Argimon. En aquesta casa s'hi ha fet una mica de menjador i una llar de foc».

CARNISSERIA

AUTOSERVEI

**tandy**

c/. Girona, 3  
Tel. 85 61 44  
RIUDARENES



El castell d'Argimon

## Una llegenda fatídica pesa sobre les runes del castell d'Argimon

I.F.

El Castell d'Argimon, com a bon castell antic i en runes, té la seva llegenda que foragit els forasters. Sobre el castell pesa una llegenda fatídica. El senyor del castell maliciava que la seva mullet el traïa, puix que sovint la notava joiosa quan ell s'havia d'absentar. Fins que un dia, fent veure que se n'anava de cacera, tornà sobtadament i es trobà amb el que ell sospitava: la seva esposa li era infidel amb un patge molt gentil. Enfurismat, el se-

nior d'Argimon traspassà amb la seva espasa els cossos abraçats d'ambdós amants.

### La Mare de Déu de Montcorp

Però d'ençà d'aquest crim la maledicció va caure sobre el castell i la malastrugança mai més no acabà. El castell es va anar enrunant de mica en mica, i diuen els vells de la rodalia que els dissabtes que fa vent volten pels entorn dues ombres

blanques, que hom creu que són les ànimes dels dos enamorats.

Sobre l'Ermita de la Mare de Déu de Montcorp existeix també una llegenda que diu que la imatge de la Verge fou conquerida als àrabs pels senyors de Manresa, amb l'ajut dels veïns de Riudarenes. Per aital motiu, aquests senyors obtingueren molts privilegis feudals i el dret a enterrar els familiars a la cripta que hi ha sota l'altar.

L'ermita es troba al terme mu-

nicipal de Riudarenes, però pertany a la parròquia de l'Espirà i de fet se'n troben dues de junes de parròquies, la vella i romànica restaurada i la nova. Per portar a terme els treballs de restauració els membres de l'Agrupació Els Amics d'Argimon anaven a treballar-hi els dissabtes a la tarda i els diumenges al matí i per recaptar fons per les contínues obres restauració es prepara per avui mateix l'Aplec de Ntra. Sra. d'Argimon i la coneiguda «rifà del conill porqué»

### Bar - Restaurant **LA BRASA**



Ctra. Sta. Coloma, 21  
RIUDARENES

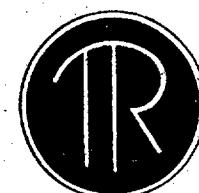
Tel. 85 60 17  
85 62 81

### HOSTAL - RESTAURANT

### **EL ROLLS**

Cafeteria  
oberta les 24 hores

Ctra. Nacional II SILS



### **Toldos Rafel**

Tendals nous per a camions,  
façanes i terrasses  
Reparació de tendals en general  
Cintes subjectar càrregues



**C. Guixeras**

EXTRACCIÓ D'ÀRIDS  
I MOVIMENTS DE TERRES

«SORRERA»  
Situada Ctra. Mallorquines  
a Hostalric  
(final de l'asfaltatge)

Carretera de Sils, s/n.  
Telèfon 84 10 59  
**SANTA COLOMA DE FARNERS**

Bona Festa Major  
us desitja  
**Hostal  
Mallorquines**

Collita pròpia

Telèfon 85 60 83

RIUDARENES

## La Generalitat regula la composició de la comissió de delimitació territorial

Barcelona.— S'ha decidit el decret regulador de la composició, organització i funcions de la comissió de delimitació territorial que emetrà informes sobre les modificacions dels límits territorials de les comarques catalanes. La comissió comptarà amb sis representants de l'administració de la Generalitat, sis dels ens locals, designats per les seves organitzacions associatives en proporción al nombre de municipis, i quatre representants de diferents institucions públiques i privades.

Els representants de la Generalitat seran el conseller de Governació, Agustí Bassols, i els directors generals d'Administració local, Política territorial, Urbanisme, Política financer, i un representant del departament d'Agricultura.

El fet que els membres de les organitzacions associatives locals només siguin en proporción als seus ens locals pot provocar la discrepància de la Federació de Municipis de Catalunya. La federació podria al·legar tracte discriminatori en no contemplar criteris de nombre d'habitants.

Els quatre representants de les institucions públiques o privades seran designats per les tres universitats catalanes.

Els membres de la comisió ho seran per un període de quatre anys i els acords de l'organisme s'aportaran per majoria. Els discrepants podran exposar el seu criteri a través de vots particulars. Elaborarà informes de totes les alteracions municipals i modificacions comarcals. I un sobre descentralització de l'administració autonòmica.

Havia passat el dia a la comarca del Ripollès

# Ruiz Mateos va ser detingut ahir a la Seu d'Urgell

La Seu d'Urgell.— La Guàrdia Civil de la Seu d'Urgell va detenir ahir a dos quarts menys cinc de deu a l'empresari José María Ruiz Mateos, ex-proprietari de Rumasa. L'empresari fou deturat al Motel Castell i va ser presentat al jutjat d'instrucció número tres de la Seu, el jutge del qual va decretar la presó immediata.

Abans, durant aquest mateix dia, havia estat a la gironina comarca del Ripollès. Concretament s'allotjava a Ribes de Freser. Visità, amb la seva dona, el santuari de Núria. Tenia previst anar a Ripoll i el monestir de Sant Joan de les Abadesses però aquestes dues visites no s'han confirmat.

Precisament ahir el jutge de delictes monetaris de l'Audiència Nacional, Rodolfo Soto Vázquez, havia decretat la presó incondicional sense fiança contra Ruiz Mateos, decisió contra la que presentaren recurs els seus advocats. Mitjan-

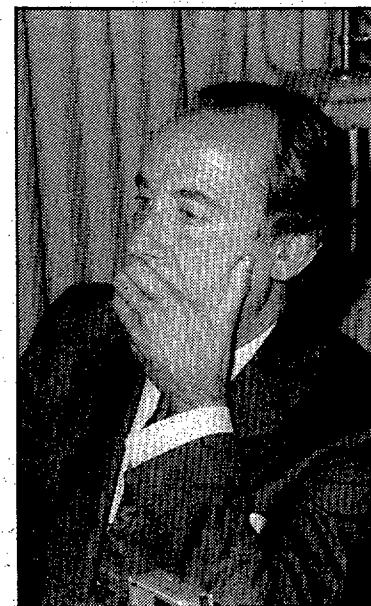
cant aquest «auto» judicial el magistrat modificà el que dictà dimarts passat, per la qual cosa va acordar la presó provisional condicional per a l'empresari, de la qual podia lluir-se si donava una fiança de 30 milions de pessetes.

El magistrat Soto Vázquez assenyala que, en no haver pogut comunicar la seva anterior decisió a Ruiz Mateos per trobar-se en lloc desconegut, ho reformà per la presó incondicional sense fiança.

José María Ruiz Mateos va trucar ahir per telèfon a la cadena COPE i declarà que el seu viatge, sense haver presentat fiador davant el jutge, no és per donar-se publicitat sinó en protesta perquè fa quasi cinc anys que s'obrí el sumari i encara no ha estat jutjat. L'empresari de Jerez va dir que als pobles que ha visitat la gent s'ofereix a amagar-lo, però que no ho accepta perquè no ha fugit de la justícia sinó que hi era «de vacan-

ces».

José María Ruiz Mateos es negà a compareixer mensualment davant del jutge, que no va voler treure la fiança de trenta milions, i llavors Ruiz Mateos demanà al seu amic i avalista Alfonso Lacave que la retirés. El jutge li donà tres dies per presentar un nou avalista, aquest termini finalitzà a la mitjanit de diumenge, però l'empresari de Jerez no es presentà al jutjat i va enviar un escrit per anunciar que iniciava unes vacances amb la seva esposa i alguns dels seus tretze fills. Durant aquests dies l'ex-president de Rumasa ha visitat el santuari de la Verge del Pilar, a Saragossa i el de Torreciutat a Lleida, per viatjar després a Catalunya. En les seves darreres declaracions, i també en l'escrit que enviat a Soto Vázquez ha insistit que pensava presentar-se voluntàriament i dipositar fiança i es mostrà disposat a anar a la presó.



Ruiz Mateos

Recollieria les grans inversions de les quatre borses actuals

# Rebuig dels consellers autonòmics d'Economia a la nova borsa

Madrid.— Els consellers d'economia de Catalunya, València i el País Basc plantejaren ahir al Ministeri d'Economia el seu rebuig a l'aparició d'una cinquena borsa d'àmbit estatal planejada pel Govern central a la pròxima reforma del mercat de valors.

Els consellers autonòmics es reuniren ahir amb el Secretari d'Estat d'Economia, que els presentà el borrador que conté les directrius de la llei de reforma del mercat de valors.

El conseller d'economia de la Generalitat, Josep Manuel Basañez, afirmà que, malgrat l'actitud receptiva de l'Administració i que hi ha un total acord en els objectius de modernitzar i informatitzar la borsa, les comunitats autònomaes discrepen en els mitjans plantejats pel govern per a això.

En aquest sentit Basañez explicà que és en desacord amb la creació d'una cinquena borsa de caràcter nacional en què només podrien entrar els valors més im-

portants i quedarien fora els de les empreses més petites.

Aquesta mesura, segons el conseller català, provocarà la regionalització de les quatre borses actuals, les de Madrid, Barcelona, Bilbao i València. I per aquesta raó es mostrà favorable a la interconnexió de totes les borses actuals amb tots els seus valors.

El conseller basc d'Hisenda, Ricardo González, coincidí amb els seus col·legues català i valencià en criticar la fragmentació que, se-

gons ell, suposarà l'aparició de la cinquena borsa i subratllà que «anem a defensar les competències actuals en borsa que ens dóna l'estatut d'autonomia».

Per la seva banda el conseller d'Economia de la Generalitat valenciana, Antonio Berlanga, a més de les crítiques, expressà el seu pensament que la proposta del Govern suposà que tots els valors, i no només els més importants, puguin cotitzar simultàniament en totes les borses.

Venia per visitar una de les seves missions

## La mare Teresa parlà amb Jordi Pujol a Barcelona

Barcelona.— La mare Teresa de Calcuta va mantenir ahir a la tarda una entrevista amb el President de la Generalitat, Jordi Pujol, amb motiu de la seva estada a Barcelona, on s'ha desplaçat per visitar un menjador per a pobres.

Jordi Pujol oferí la seva col·laboració a la mare Teresa i mostrà gran admiració per la seva obra. El President assegurà que després del seu viatge a Eslovènia (Iugoslàvia), de la setmana que ve, concretaria en què es basarà aquesta col·laboració.

La mare Teresa, que qualificà l'entrevista com una «acció amorosa» del President, arribà a Barcelona a les sis de la tarda, després de patir diferents retards en el seu vol. immediatament va visitar un menjador de la parròquia de Sant Jaume, que porten quatre missioneres de la Caritat, una de les congregacions fundada per ella. Criticà l'avortament qualificant-ho com un crim horroso i el major destructor de la pau i del amor», a més, va insistir, com ja

és habitual en ella, en la necessitat de santitat al món, dient que «la santitat no és pas un luxe, sinó un deure de tots».

La mare Teresa de Calcuta ha estat a Madrid amb motiu del desè Congrés Internacional de la Família, on va acompañar la reina d'Espanya, en l'acte d'inauguració. Allà va referir-se a aquesta institució afirmando que l'amor «comença en la família a través de l'oració i si reseu junts el rosari romandreu junts i sempre la Verge Maria serà amb vosaltres».

Val a dir que també va visitar una casa que s'ha donat a una altra de les ordes fundades per la religiosa, la de les germanes contemplatives, al Tibidabo, on s'instal·laren les primeres germanes d'aquesta congregació a Catalunya. En canvi les quatre missioneres de la caritat que ha vingut a veure viuen a Sabadell, on tenen una residència de gent gran on dormí anit Teresa de Calcuta abans de marxar de Barcelona.

## AQUÍ BARCELONA

### Esmolant ben bé les eines (II)

RÒMUL

Barcelona.— Quan els pares fan la migdiada, els menuts ho aprofiten per fer de les seves. Entre els partits, però, no hi ha costum de fer la migdiada, si exceptuem les vacances d'estiu, on, de tota manera, sempre hi ha qui hi diu la seva. Així, els «menuts» en vots a Catalunya s'estan preparant al mateix temps que els «grans».

Els primers a donar signes de vida seran, el 4 d'octubre, els d'AP de Barcelona, amb dues candidatures per a la presidència provincial, encapçalada l'una per l'actual president, Jorge Fernández Díaz, i l'altra per Eudald Travé. Fernández Díaz, compta amb el suport del sector jove del partit, representat pel president del grup municipal, Enrique Lacalle. Travé, per la seva banda, ofereix una imatge de «candidat del consens», amb el suport de militants disconformes amb Fernández Díaz, com ara Simó Pujol i altres ex-membres de la directiva provincial que van dimitir a principi d'estiu.

Encara és d'hora per saber qui guanyarà la partida, però malgrat que Travé fa cara de pòquer, Fernández Díaz pot tenir algun avanç a la màngia; un nou acte de canibalisme tardoral a l'AP barcelonina (el partit amb més «cremats» dels voltants) seria molt contraproduent de cara al 88.

El cas de la federació Iniciativa per Catalunya és

més pintoresc; a causa de la proximitat de les eleccions al Parlament de Catalunya, els tres partits que la componen podrien no celebrar els seus congressos respectius per separat; en aquest sentit ja s'ha pronunciat el PSUC, i falten per saber les decisions del PCC i de l'Entesa de Nacionalistes d'Esquerres. Ara bé, pel novembre s'han previst unes tercera Jornades Nacionals d'IC, amb un esborrany del que serà el programa autonòmic, mentre que és prevista una nova reunió al febrer, per discutir les aportacions de les bases a l'esborrany. En els darrers mesos, IC s'ha mostrat particularment fràgil, amb un intent de fuga per part d'ENE, la discrepància del PCC amb el suport donat a Maragall a Barcelona per part del PSUC, mentre que aquest darrer partit, per boca de Rafael Ribó, insistia en les seves propostes de reforma de l'Estatut, ara que al PSC s'han tornat federalistes.

Pel que fa a Esquerra Republicana de Catalunya, sembla que el congrés extraordinari que s'ha viat de celebrar a la tardor ha quedat ajornat fins després de les eleccions al Parlament; una actitud estranya, si pensem que a ERC li convindria revisar profundament la seva estratègia electoral, després de la substancial pèrdua de vots a les municipals. Té por Hortalà de perdre el control d'un partit que cada cop sembla més un còctel (liberals, independentistes, macianistes i messianistes...)?



## El PSOE no quiere limitarse a la clase trabajadora

Madrid.— Los redactores del proyecto de la ponencia marco que se presentará al XXXI congreso del PSOE quieren no limitar el partido a la clase trabajadora y, en este sentido, han propuesto una modificación del artículo dos de los estatutos.

Txiki Benegas, secretario de organización del PSOE, explicó ayer en rueda de prensa que ese artículo decía: «El Partido Socialista Obrero Español es una organización política de la clase trabajadora».

Al artículo, ahora, se añade lo siguiente: «Y de los hombres y mujeres que luchan por una sociedad libre, igual, solidaria, y comprometida con la paz y el progreso de todos los pueblos. Sus objetivos y programas son los fijados por su Declaración de principios y las resoluciones de sus congresos».

Los redactores de la ponencia-marco que se presentará al congreso presentaron hoy su contenido en una rueda de prensa. Los nueve redactores son Antonio García Miralles, Alejandro Cercas, Higinio Clotet, Juan Manuel Eguiagaray, Txiki Benegas, José María Maravall, Francisco Fernández Marugán, José Rodríguez de la Borbolla y Ramón Vargas Machuca.

González Laxe, optimista con el apoyo de la oposición gallega

# Reunión PSOE-PNG-CG sobre la moción de censura a Albor

Santiago de Compostela.— Ayer se celebró la primera reunión «tripartita» entre diputados del PSdeG-PSOE, Partido Nacionalista Galego y Coalición Galega para dialogar sobre la moción de censura presentada por los socialistas de Galicia, según dijeron fuentes de este partido.

Hasta ahora, el candidato alternativo socialista, Fernando González Laxe y el secretario general del PSdeG-PSOE, Antolín Sánchez Presedo, acompañados siempre de un tercer diputado socialista, se entrevistaron por separado con Coalición Galega y con el PNG.

Los socialistas necesitan el apoyo de estos dos grupos para sumar a sus 22 parlamentarios los votos de otros 14, imprescindibles para que triunfe la moción de censura contra el gobierno de Fernández Albor, que empezará a debatirse en el Parlamento el próximo lunes a las cinco de la tarde.

En esa jornada del día 21, Fernando González Laxe expondrá, sin limitación de tiempo, sus censuras al gobierno conservador actual y el programa que presenta, tras lo cual, y como es preceptivo, el Pleno quedará suspendido durante 24 horas.

El martes día 22, también a las 17,00 horas, intervendrá el vicepresidente de la Xunta, Mariano Rajoy Brey, que fue designado por el gobierno para responder a González Laxe.

Posteriormente, durante el resto de la tarde del martes y el miércoles se concederá la palabra a los portavoces para las réplicas hasta



Gerardo Fernández Albor.

que, una vez finalizado el debate, se proceda a la votación.

Mariano Rajoy, que utiliza el idioma castellano en todas sus intervenciones, dijo anoche en una conferencia de prensa celebrada tras la reunión de la gestora gallega de Alianza Popular, que «analizará pormenorizadamente el programa y al candidato».

No descartó la posibilidad de que en su intervención aluda a situaciones personales de González Laxe en su vida política y profesional pasada, cuando dijo que en los Estados Unidos «se hicieron públicos determinados papeles y un candidato a la presidencia del país se vio obligado a dimitir».

También anunció Mariano Rajoy que en las próximas horas el gobierno mantendrá conversaciones con Coalición Galega y el Partido Nacionalista Galego, si bien no

precisó día ni lugar.

Rajoy dijo, tajante, que «de prosperar la moción de censura podríamos asimilarnos a un país africano, tercero mundo y desconcertante, ya que sería la primera vez que un partido accede al poder con los votos de otro».

## González Laxe: «hay motivos para el optimismo»

El candidato a la presidencia de la Xunta de Galicia, el socialista Fernando González Laxe, manifestó que «hay fundados motivos para el optimismo y para creer que la censura a Fernández Albor y a su gobierno va a progresar».

González Laxe hizo estas afirmaciones momentos antes de iniciarse la reunión tripartita que esta tarde celebran representantes del PSdeG-PSOE, Coalición Galega y Partido Nacionalista Galego.

Para González Laxe «lo más positivo y lo más esperanzador es que todas las fuerzas que hoy formamos la oposición estamos claramente interesadas en ofrecer un futuro de progreso a Galicia».

También González Laxe subrayó que «la situación de desgobierno que vive Galicia y la ineeficacia de la gestión del gobierno Albor exige un cambio radical».

Los alcaldes socialistas de Santiago de Compostela, Gerardo Estévez Fernández y de Vigo, Manuel Soto han hecho públicas sendas declaraciones apoyando la moción de censura.

## DESDE LA CIBERTELE

### Quien siembra vientos

JORDI BOSCH

Madrid.— La moción de censura de los socialistas gallegos contra el gobierno del doctor Fernández Albor ya es una realidad. Mientras, Alfonso Guerra ha salido de su habitual silencio para demostrar con sus declaraciones poniendo de vuelta y medio a la Xunta de Galicia, que está detrás de la operación de acoso a Alianza Popular. Claro que no sabemos si contaba con que la irritación dentro de Alianza fuera tan grande que García Tizón amenazara con «regalar» los gobiernos municipales y autónomo de Madrid al CDS sólo para fastidiar a los socialistas. Inmediatamente Guerra ha dicho que no tienen que pagar justos por pecadores y que se trata de hacer funcionar Galicia.

Pero lo que para unos es blanco, para otros es absolutamente negro. Como siempre sucede en la política, el PSOE dice que el gobierno de la Xunta es un desastre y AP dice que es magnífico.

Barranco ya ha demostrado que no le gusta demasiado eso de verse derrocado del poder de rebote por la vía gallega. Ha dicho dos cosas. La primera es evidente, que del Ayuntamiento de Madrid le sacan en camilla y con los pies por delante, cosa que no extraña absolutamente a nadie. El apego al cargo no es una cuestión particular del señor Barranco, sino del conjunto de la clase política, salvo excepciones, aunque cuando se trata de algo tan succulento como la Alcaldía de Madrid todo es lógico. Incluso es lógico que se dedique a criticar la moción de censura de su partido. Barranco no sólo ha calificado a Barreiro con todos los epítetos posibles, sino que ha dicho que sería indigno e impresionante que los socialistas llegaran a gobernar en Galicia con los votos de ese señor. Barranco tiene gran parte de la razón porque la situación gallega es tan confusa que nadie está en su sitio, pero no sabemos si lo dice porque lo piensa o porque la moción de censura podría ser un desastre para sus intereses.

Mientras, el CDS está dispuesto a aceptar lo que se les ofrece. Lo han dicho con toda claridad tanto el secretario general, Caso, como el propio Suárez. «Nosotros tenemos un programa y si nos dan la posibilidad de llevarlo a la práctica, aceptaremos los apoyos». El CDS ha entrado gustosamente en el juego iniciado por García Tizón porque sabe que es una «venganza» de AP por si cae Galicia. Y como se trata de eso, los aliandistas poco podrán exigir en los hipotéticos nuevos gobiernos municipal y autonómico. En estos momentos lo único cierto es que los socialistas se deben estar replanteando lo de Galicia porque un gobierno de Coalición entre socialistas y los grupos radicales galleguistas y los centristas de Barreiro y Coalición Galega sólo serviría para un nuevo gobierno inestable. Es necesario que AP y PSOE pacten.

## TELEX

● La comisión mixta técnica Iglesia-Estado, reunida en el Ministerio de Justicia, analizó ayer la disposición que regulará en la ley de Presupuestos el nuevo sistema de contribución estatal a la financiación de la Iglesia y que se concretará en una asignación tributaria.

● Unos cuarenta enfermos de riñón se concentraron a primeras horas de la mañana frente a la sede del Insalud en Madrid para exigir una autorización que haga posible la puesta en marcha de un nuevo centro de diálisis ya construido.

● Actualizar conocimientos científicos y estudiar una nueva línea de asistencia son los principales objetivos del primer Congreso nacional de asistencia sanitaria del Instituto Social de las Fuerzas Armadas (IFAS), inaugurado ayer en San Fernando (Cádiz). El congreso tratará de profundizar en los principales problemas planteados en el desarrollo de la asistencia sanitaria prestada por el IFAS desde su fundación, para conocer los posibles defectos y las medidas que habrá que adoptar en una nueva etapa.

● CC.OO. denunciará el convenio del campo de Badajoz, firmado por la Unión de Empresarios Agrarios (UEA) y UGT, y que afecta a casi 50.000 trabajadores, por presuntas irregularidades en la constitución de la mesa negociadora, informó hoy este sindicato. El convenio, firmado el pasado viernes en Badajoz por representantes de la UEA y de UGT, establecía un incremento salarial del 6,25 por ciento, y fijaba en 1.400 pesetas el sueldo diario para los trabajadores fijos, y en 2.300 pesetas para los eventuales. Asimismo, se unificaba el salario para los vendimiadores de toda la provincia en 2.661 pesetas.

● El CDS ha pedido que se otorgue al Príncipe de Asturias el título de Hijo Adoptivo de Murcia y se le conceda la Medalla de Oro de esta ciudad, con ocasión de su estancia en la Academia General del Aire.

● El diputado de Izquierda Unida, Enrique Curiel, solicitó ayer la comparecencia en el Congreso del ex embajador en el Vaticano Gonzalo Puente Ojea para que informe de su gestión al frente de la embajada de España ante la Santa Sede.

● El pleno del Congreso aprobó el establecimiento del día 12 de Octubre, aniversario del descubrimiento de América, como fiesta nacional de España.

● El portavoz del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Madrid, José María Alvarez del Manzano, invitó al alcalde, Juan Barranco, a dimitir de su cargo.

● Los ministros de Justicia de España y Noruega abogaron hoy, en rueda de prensa, por la necesidad de lograr una convención internacional en la lucha contra la droga.

MODERNOS COMO SEGUNDA LENGUA

1.ª Exposición de Enseñanza de Idiomas

Modernos como Segunda Lengua

17-20 Septiembre '87

Palacio de Congresos (Feria de Barcelona)

## TELEX

● Javier Pérez de Cuellar, secretario general de la ONU, ha dicho que Irán estaría dispuesta a aceptar un alto el fuego, acorde con la resolución de las Naciones Unidas, si en una segunda fase la ONU aceptase culpar a Irak de la guerra y tomará medidas. Mientras, Irán e Irak han reanudado su esfuerzo bélico, destruyendo Bagdad petroleros iraníes y Teherán atacando objetivos iraquíes de todo tipo.

● El líder libio, Muammar Gaddafi, declaró ayer que la guerra con el Chad ha concluido, informó un despacho de la agencia libia Jana. Gaddafi afirmó en un discurso que, pese a ello, Libia seguirá controlando la franja de Auzu entre ambas naciones, tras haberla reconquistado luego de duros combates. «Libia ha cerrado sus fronteras con el Chad para siempre y deja el territorio chadiano para su propio pueblo». De todos modos, no hay que olvidar que un motivo principal de la guerra es, precisamente, la franja de Auzu, y Chad no ha dicho que la guerra haya acabado.

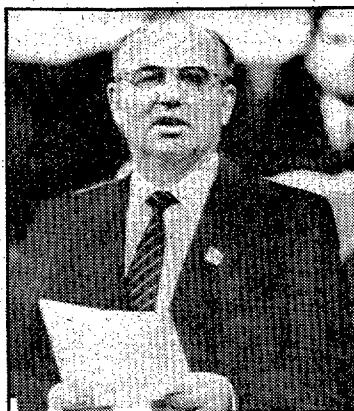
● La guerrilla rebelde salvadoreña causó un total de catorce muertos y ocho heridos durante una emboscada perpetrada en la madrugada de ayer. El comunista Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) emboscó un camión que transportaba vigilantes de la Comisión Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL) en las inmediaciones del cantón Suchinango, en la carretera Troncal del Norte, entre las poblaciones de Quezaltepeque y Nejapa, hicieron detonar varias minas explosivas y posteriormente abrieron fuego contra sus ocupantes. La emboscada fue confirmada por el Comité de Prensa de la Fuerza Armada.

Con la esperanza de acuerdos en la futura cumbre Reagan-Gorbachov

# Finalizaron las negociaciones entre Shultz y Shevardnadze



Ronald Reagan.



Mijail Gorbachov.

Washington.— Los responsables de la política exterior de EE.UU. y la URSS, optimistas y sonrientes, iniciaron ayer su último día de conversaciones, que han conseguido progresos hacia un tratado de desarme y una «cumbre» Reagan-Gorbachov para este año. Han sido cuatro las sesiones de trabajo que han tenido Shultz y Shevardnadze durante los dos días y medio de reuniones. Ambos se mostraron optimistas y dijeron a los medios de comunicación, en sendas ruedas de prensa, que se habían producido algunos avances, si bien la sesión de ayer,

como dijo George Shultz, fue «una especie de resumen» de todo lo tratado con anterioridad.

Shevardnadze, por su parte, expresó su «optimismo» por la concertación de una «cumbre» Reagan-Gorbachov este año en Estados Unidos donde también podría tratarse de la reducción de los misiles de largo alcance, y no únicamente de los de corto y medio. Las declaraciones hechas en Moscú por Gorbachov adelantan las inequívocas posibilidades de una cumbre con Ronald Reagan a finales de año en Washington y otra el próximo año en Moscú.

## Chirac fue a Nueva Caledonia para hablar de autonomía

Numea.— El primer ministro de Francia, Jacques Chirac, entre vítores y gritos de «Chirac presidente», abogó ayer por la reconciliación en Nueva Caledonia e instó a iniciar un diálogo inmediato sobre el futuro autonómico del territorio. Llegó en un avión Concorde, precisamente para realizar la misión que ha denominado «Concordia», donde se plantea la autonomía caledonia. Esta visita tiene lugar cuatro días después del referéndum de autodeterminación en el que triunfó la actitud contraria a la independencia.

A su llegada al aeropuerto de La Tontouta, tras visitar a los dos agentes secretos implicados en el atentado contra el «Rainbow Warrior» en 1985, que están «desterrados» en Hao (Polinesia), Chirac fue recibido por unas siete mil personas, que aprovecharon el día festivo decretado por el propio delegado del gobierno en la zona.

Chirac calificó el referéndum de «victoria del derecho sobre la

violencia, de los hombres sobre las ideologías» y felicitó efusivamente a los dos diputados y al senador elegidos por su partido en el territorio. Horas después, en la plaza de los Cocoteros de Numea y ante más de veinte mil personas, Chirac analizó el referéndum.

En su mensaje reconciliador dijo que «debe haber una mayoría —anti-independentista— respetuosa de los derechos de la minoría, y una minoría —canacos— responsable y que acepte el diálogo que le permite la democracia». El primer ministro dijo que la autonomía se basará en la asociación de «todas las tendencias políticas», el poder arbitral del estado y la nueva definición y refuerzo del poder de las regiones. El estatuto contemplará una representación del «poder consuetudinario», que estará encargado de las tradiciones del mundo melanesio, que constituye el cuarenta y tres por ciento de la población, la primera minoría étnica de la isla.

## El Papa rezó delante de la tumba de un fraile español

Monterrey.— El Papa Juan Pablo II oró ayer ante la tumba del religioso español Fray Junípero Serra, que dentro de pocos meses será beatificado por el Santo Padre en Roma. Llegó a la una de la tarde, hora local, a la Basílica de la Misión de Carmel para rezar y recordar la labor cristiana y humanitaria del fraile español (cuando la zona era colonia española), cabe decir que su beatificación ha sido contestada por algunos sectores que quieren implicar su figura (una de las más veneradas del sur de California) en el mal trato a los indios. Antes había oficiado una Misa en Laguna Seca, aeropuerto de Monterrey, de donde llegó procedente de Los Ángeles.

El día anterior se había reunido

do con la primera dama de Estados Unidos, Nancy Reagan, para visitar un colegio católico, donde advirtieron a los alumnos de los peligros de la drogadicción. Momentos antes de reunirse con un grupo de veinte niños de entre diez y doce años de edad, Nancy Reagan y el Santo Padre conversaron en privado en una de las aulas del Colegio de la Inmaculada Concepción.

En su etapa de Los Ángeles hay que remarcar la reunión con los obispos de la Conferencia episcopal estadounidense, de la que se dijo que tenía posiciones diferentes al Pontífice, y en la que se mostró firme al decir que no debe haber desviación en todo lo referido a los dogmas católicos.

## LA NOTICIA DETRÁS DE LA NOTICIA

KIO



J.V. GAY

**L**a masiva presencia de dineros árabes en el mercado financiero español ha contribuido, dicen los expertos, a este ambiente eufórico que reina en los parques desde hace meses. Algunas empresas con genuino acento gerundense han sucumbido a esta avalancha de petrodólares que, poco a poco, o tal vez de forma más rápida, ejercen importantes controles de negocios del país.

Nada hay que objetar. Nuestra Constitución establece la fórmula del mercado libre. Las inversiones extranjeras han de seguir un proceso de autorizaciones que llegan hasta el Consejo de ministros. Es decir, que hemos de suponer que dólar que invierten los árabes, es dólar que debería conocer el Gobierno, que para esto está, entre otras cosas.

Naturalmente, el progresivo control de importantes sectores económicos, y nos atraveríamos a añadir que estratégicos de un país, debería merecer una más que prudente atención gubernamental, pues puede suceder que de la misma forma que ahora estos señores invierten, el día menos pensado desinviertan y se embolsen los legítimos beneficios que han obtenido y se vayan con ellos a otra parte y dejen aquí algo más que un mal recuerdo.

No quisiéramos alarma al personal y menos aún en unos momentos en que, posiblemente y lo celebremos, muchos ciudadanos deben haber ganado buenos pellizcos en la Bolsa. Pero, hay actuaciones que son preocupantes y deben ser seguidas con atención. El mundo árabe es sorprendente y actúa de forma que no siempre es asimilable por occidente. No quisiéramos equivocarnos, pero de la euforia se puede pasar a las lágrimas.

Mientras la oposición augura la inminente caída del Gobierno

## Cory Aquino acepta la dimisión de sus hombres de confianza

Manila.— La presidenta filipina, Corazón Aquino, aceptó ayer la dimisión de su más estrecho colaborador, Joker Arroyo, acusado por la derecha y el Ejército de simpatizar con el Partido Comunista (illegal). También aceptó la de Teodoro Locsin, su asesor legal.

En un mensaje televisado a la nación, Aquino dijo que Arroyo presentó su dimisión de forma «irrevocable», y describió al que fuera secretario ejecutivo de la presidencia como un hombre de probado «coraje, patriotismo y verdadero nacionalismo».

Considerado por los analistas como el «número dos» del gobierno de Manila, Arroyo fue víctima de los ataques de políticos y sectores militares por su posición ante la lucha contrainsurgente, desde que Corazón Aquino asumió la presidencia.

Las revelaciones de Arroyo y el tema Honasan desencadenaron la más seria crisis política del gobierno de Aquino, con la dimisión de

los 26 ministros de su gabinete y todos los directores generales.

En la secretaría de la presidencia, considerado como el puesto con más poderes en el gobierno filipino, Aquino nombró a Catalino Macaraig.

### Más dimisiones

Por otra parte, Aquino aceptó la dimisión de su asesor legal y encargado de redactar su discurso, Teodoro Locsin, también tenido por el Ejército de simpatizante de los comunistas.

Para los analistas en Manila, la «purga» de los hombres de confianza de Aquino es una clara concesión a las demandas de los militares, convertidos en el «agente de poder» más importante en el país.

Antes, en una entrevista con el canal «Febr» de televisión el prófugo coronel Gregorio Honasan reiteró anteanoche sus demandas,

pidiendo la dimisión de la pareja Arroyo-Locsin, así como la de Fulgencio Factoran, titular de recursos naturales y anterior letrado de derechos humanos.

Honasan sugirió la formación de un «consejo» presidido por Aquino y en el que estarían incluidos el cardenal de Manila Jaime Sin, así como el ex ministro de Defensa Juan Ponce Enrile y Arturo Tolentino, para gobernar temporalmente el país.

Mientras tanto, la oposición filipina de derecha, agrupada en la «Gran Alianza para la Democracia», decidió ayer crear un «gabinete fantasma» con el fin de ejercer el poder «en caso de dejación de funciones» de la presidenta Aquino. Blas Olpe, dirigente de la «Gran Alianza» y ex ministro de Ferdinand Marcos, que dio la información, aseguró que el gobierno actual «está en bancarrota y su caída es irreversible».

Ahora es el portero titular del Castellón

# Martínez Puig dice que el peor año de su carrera fue en Girona

«El Figueres estará arriba, pero nosotros tenemos moral de hierro»

JORDI XARGAYÓ

Castellón de la Plana.— «No es que sea para olvidar, pero el peor año de mi carrera deportiva fue el que pasé en Girona, ciudad de la que, por otro lado, guardo excelentes recuerdos, porque allí conocí a la que es mi mujer y cada verano estoy veraneando en Platja d'Aro», manifestaba a nuestro diario Martínez Puig, el actual guardameta del Castellón.

Martínez Puig fichó por el Girona la temporada 80-81, procedente del Español, cuando el equipo acababa de descender de Segunda B y estaba dirigido por Pepe Pinto. En aquel Girona jugaban los hermanos Julià, García Castany, Masferrer, etcétera. El equipo rojiblanco quedó en séptima posición. Al año siguiente, Martínez Puig siguió en el Girona, pero no terminó la temporada: «Las cosas no rodaron como esperaba. Entrenábamos mañana y tarde con Luis Costa, pero fue una temporada aciaga». Despues del Girona, Martínez Puig ha defendido los colores del Levante (tres años), Olímpico de Játiva y, desde hace escasos meses, el Castellón, donde todo ha sido llegar y besar el santo, porque incluso es el capitán del equipo: «Fue una sorpresa, porque Viña llevaba mucho tiempo ostentando la capitánía, pero nada más llegar el [misterio] me dijo que lo sería yo».

## Llegar tarde a Segunda A

Martínez Puig, pese a que en Girona no convenció, ha sido siempre un cancerbero que ha mantenido una trayectoria muy regular: «Todo fue dejar el Girona y comenzar a rodarme bien las cosas. Tuve tres años muy buenas en el Levante y la pasada temporada ascendimos a Se-



Martínez Puig, un ex portero del Girona que ahora está en el Castellón.

gunda B con el Olímpico de Játiva». Martínez Puig ha sido varias veces el portero menos goleado de la tercera valenciana.

Pero la oportunidad de jugar en Segunda A no le ha llegado hasta ahora cuando está a punto de cumplir los 29 años de edad: «Oportunidades había tenido, pero nunca me interesaron. Mi

mujer tiene un buen empleo y sólo una propuesta económica muy importante me hubiera invitado a marchar de la región valenciana. Con el Castellón ha sido distinto, porque está al lado de casa».

Martínez Puig se hizo con la titularidad nada más llegar a Castellón y sólo lleva encajados dos go-

les: «Las cosas me están saliendo bien y espero mantener la misma línea de juego». El Castellón cuenta con una plantilla muy limitada «aunque yo diría, más bien, que es corta. Ahora se ha incorporado un jugador sueco, parece que pronto la directiva realizará otro fichaje, y también ya está recuperado Víctor Porras. Pienso que a partir de ahora el equipo dará algo más de sí».

## Un equipo con suerte?

Después del empate de Granada el entrenador del Castellón, Carlos Virba, declaró que su equipo no mereció el positivo. El pasado domingo, en Vallecas, el cuadro madrileño encerró a los castellonenses en su área... ¿La suerte ha estado con vosotros en las primeras jornadas?: «Es posible que sí, pero ya me gustaría seguir sumando puntos y que la gente vaya diciendo que hemos tenido suerte. Quizás fue en el campo del Rayo Vallecano donde menos merecimos el positivo. El Rayo gozó de un montón de oportunidades. Pero ya sabemos que el fútbol es así».

Del Figueres, Martínez Puig comentó que «tiene equipo para estar arriba, pero se encontrará un Castellón con moral de hierro que sólo piensa en la victoria». Explicó también que «conozco la trayectoria del Figueres de los últimos años y también conozco a su entrenador y algunos jugadores. Es de los equipos que pueden luchar por el ascenso. Me extrañó mucho que el pasado año se desinflasen después del buen comienzo que tuvieron. ¿Objetivos del Castellón? Pues, como todos. Hacer una buena campaña e intentar estar arriba para cuando llegue la batalla final».

## ZARPAZOS

● Los dos vicepresidentes de la junta directiva del CD Málaga, José Manuel Franco y Francisco Burgos, anunciaron su propósito de presentar sus dimisiones al presidente del club, Francisco García Anaya. Las buenas perspectivas deportivas no parecen llevar el mismo camino en el aspecto directivo.

● El Girona, abocado al signo del empate en las tres jornadas que han transcurrido de liga, intentará romper esta racha obteniendo una victoria ante el Hospitalet. Pero el precedente de los datos estadísticos señala que rojiblancos y ribereños empataron a dos en las sendas confrontaciones que mantuvieron la pasada temporada.

● De los cuatro equipos gerundenses que militan en Regional Preferente, sólo el Abadessenc consiguió batir el portal contrario —por dos ocasiones— que le valió el triunfo ante el Cerdanyola.

● El Barcelona se aseguró prácticamente el pase a las semifinales al derrotar por 91-102 al Tracer Milán en la Copa Intercontinental de clubs de basket, que viene celebrándose en la localidad milanesa. Los barcelonistas, que jugaron un excelente partido, terminan hoy la primera fase enfrentándose al Ferrocarril Oeste argentino.

● El Valvi confía en que la suerte cambie en sus desplazamientos a las Islas Canarias respecto la pasada temporada, que no fueron nada «afortunadas» para los hombres de Guifré Gol (perdió en la pista del Tenerife por 83-69 y en la del Coronas —de nuevo Claret— por 105-88). Dicen que a la tercera va la vencida y la cancha del Ten Sur se presenta como la ocasión propicia para despedirse del gafe.

● La llegada de Uliana Semenova al Tintoretto se ha aplazado hasta el 13 de octubre, por lo que la gigantesca jugadora soviética (2 metros y 11 centímetros) ya se perderá el primer encuentro de liga. Por otra parte Sandra Bogard, ala-pívot de 22 años y 1.80 de estatura, será la jugadora americana del Caixa Valencia (ex Samoa Bétera), por lo que ha quedado descartada la continuidad de la excelente Cinzia Cooper.

● El presupuesto del Gran Premio de España de Fórmula-1, que se disputará el próximo día 27 en el circuito de Jerez, asciende a más de ciento seis millones de pesetas, según afirmó el alcalde de dicha ciudad durante la presentación de la prueba que tuvo lugar en Sevilla.

● Emilio Sánchez Vicario se vengó de otra de sus «bestias negras» (de menor calibre que Kent Carlsson) y derrotó por primera vez en sus cuatro enfrentamientos al mexicano Francisco Maciel, por el resultado de 6-3, 4-6 y 6-4, clasificándose para los cuartos de final del XVI Gran Premio de Madrid que se disputa en el club de Campo Villa de Madrid y en los que tendrá como rival a Juan Aguilera.

LINCES

## OFF SIDE

### Imitar a la RAI



JORDI XARGAYÓ

parece que la semana esté metida en temas televisivos. Y es que, obviamente, el fútbol ha girado durante los últimos días en torno a la pequeña pantalla con la incertidumbre de saber si el Madrid-Nápoles sería ofrecido en directo o no. Al final se adoptó una solución intermedia que no satisface a nadie. Claro que, reglamentaciones al margen, ni Barcelona ni Real Sociedad pueden echar la culpa a televisión del vacío que presentaban sus estadios.

Pero, vaya ejemplo el que nos dio la RAI italiana a quienes tuvimos la suerte de poder dar con una antena parabólica para presenciar en directo, y no enlatado después de terminado el partido, las evoluciones del Madrid-Nápoles. La televisión estatal italiana, a través de sus dos canales, ofreció alrededor de doce horas de fútbol en directo. Los seis partidos con representación italiana en las competiciones europeas fueron emitidos por la RAI. Tuvimos oportunidad de presenciar gran parte del Sporting-Milán (curioso y chocante ver a los asturianos a través de la televisión italiana) y, lógicamente, el Madrid-Nápoles. En los estudios centrales de la RAI se encontraba el internacional brasileño Falcao comentando el desarrollo del partido. Elogiable también la realización del programa, porque, mientras se disputaba el Madrid-Nápoles, la conexión pasó al Estadio del Molinón cuando el Sporting marcó su único gol del partido. En el descanso del partido, volvieron a repetir las imágenes más destacadas de La Valeta-Juventus jugado por la tarde. Y, mientras tanto, no podíamos dejar de acordarnos de Televisión española, cuya información futbolística de las competiciones europeas suele ser insuficiente y mala, motivado en parte por esas pugnas y rencillas entre los propios clubs.

## EXPORTACIÓN DE CEBADA CERVECERA DE LA S.A. «EL AGUILA» A BÉLGICA

El pasado 18 de agosto se realizó el primer embarque de 2.500 toneladas de cebada cervecera en el puerto de Santander, en el carguero «Vega de Nervión». Se ha terminado la selección y limpieza de otras 2.500 toneladas, segundo embarque que tendrá lugar el 10 de Septiembre en el mismo puerto.

Posteriormente y con destino también a Bélgica, la S.A. EL AGUILA realizará un tercer embarque de las mismas características que los anteriores.

La operación de selección y limpieza de la cebada cervecera se realiza en las Malterías que la S.A. EL AGUILA tiene en Villaverde (Madrid) y Albacete.

La S.A. EL AGUILA ha conseguido estos importantes envíos, ya que la cebada ofertada por dicha empresa, reunía los más altos índices de calidad y rendimiento, habiendo sido aceptada después de superar los rigurosos controles de calidad de los servicios técnicos de Malterías Albert N.V. de Ruisbroek.

Nuestra felicitación a la S.A. EL AGUILA y a los Servicios Técnicos de Malterías de dicha empresa, que han conseguido situar la cebada cervecera nacional en el muy difícil mercado europeo. La selección de semillas, la supervisión de los campos de cultivo y la clasificación y limpia final fueron realizados por el equipo técnico de EL AGUILA, que cree en los productos españoles.

## PRIMERA REGIONAL

# Clarà: «El Cristinenc luchará para quedar entre los cinco primeros»

«Hemos trabajado mucho durante la pretemporada y el domingo empezamos a recoger los resultados con una meritaria goleada»

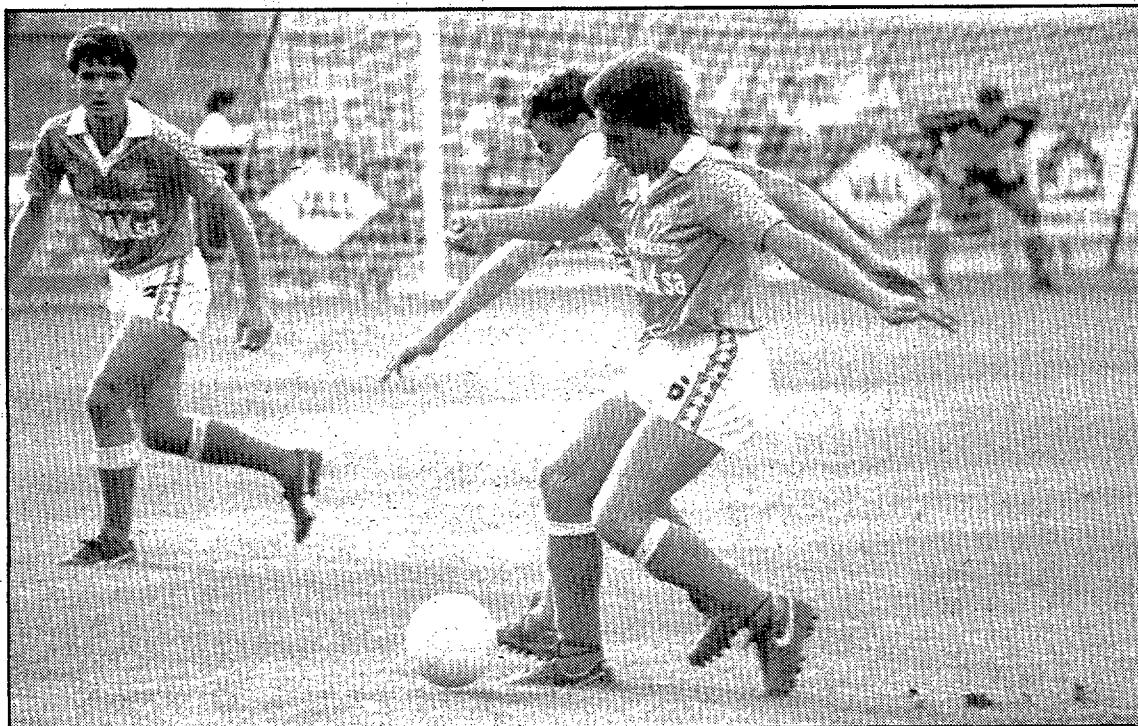
JORDI DANÉS

Santa Cristina d'Aro.— El 9-2 que le endosó el Cristinenc al Farmers en la jornada que abrió el ejercicio liguero en Primera Regional fue uno de los resultados más sorprendentes. «Lo fue en cuanto a la amplitud del mismo, pero no por el juego que desplegó el equipo», señalaba a nuestro diario el vicepresidente del cuadro de Santa Cristina, Joan Clarà, quien añadía que «durante la pretemporada hemos trabajado duramente y creo que el pasado domingo empezamos a recoger los primeros frutos».

## «El Farmers no fue fácil»

Para Joan Clarà, el Cristinenc tuvo que emplearse a fondo para superar al Farmers. «Quien vea el resultado puede pensar que lo tuvimos muy fácil, pero no fue así. Ten en cuenta que nada más empezar el partido se nos adelantaron con 0-1 y tuvieron ocasiones para establecer el 0-2 que nuestro portero Vilamitjana desbarató en un par de buenas intervenciones. Si hubieran alcanzado dos goles de distancia, lo hubiéramos tenido muy cuesta arriba». La suerte fue que «pudimos establecer el empate rápidamente y remontar enseguida el resultado hasta llegar al descanso con 3-1. En la segunda parte, a raíz del cuarto gol, todo fue más fácil».

Llama la atención la facilidad anotadora de un jugador muy conocido en el fútbol gerundense como es Javi Morata, que materializó cinco de las nueve dianas de su equipo. «Creo que todos sabemos cómo es Morata. Y en su favor he de decir que está entrenando con la ilusión del más joven y trabaja muchísimo».



El Cristinenc comenzó la liga arrasando. (Foto PABLITO JR.).

No ha venido en plan «vedette» sino que es uno más en el equipo y además está acompañado por unos jugadores que le abren muchos espacios y que se entienden con él a la perfección».

## «Al final estaremos arriba»

Para que el Cristinenc pueda alcanzar sus objetivos, el buen comienzo ha de tener continuidad. «Si. Sabemos que la liga es una competición de regularidad e intentaremos sumar la mayor cantidad de puntos posible, pero intuyo que esta temporada será más igualada que nunca». Señalaba como más directos rivales al «Palafrugell, l'Escala, Ro-

ses, Torroella, Anglés, Bisbalenc...». Indicaba que «nosotros vamos a luchar para quedar, como mínimo, entre los cinco primeros. ¿El título? Nosotros estamos ilusionados, pero somos realistas y sabemos que quedar primeros en cualquier competición es tremadamente complicado».

Joan Clarà está muy contento porque el club ya ha sobrepasado los 350 socios y esperamos llegar a los 500 si las cosas siguen marchando de esta manera. En los últimos días el número de socios ha experimentado un importante aumento». Y con vistas al partido del domingo ante el Sábat, nos comentaba que «se

trata de un campo muy difícil que ha sido inexpugnable durante casi tres temporadas. El Sábat es un equipo muy compacto y disciplinado. Además tienen a un entrenador como Pepín Peris que se conoce la categoría y sabe lo que se trae entre manos». No le da importancia a su derrota por 5-0 en el campo del Roses. «Son equipos que luchan durante los noventa minutos y estoy convencido de que cuando salgamos al campo ya se habrán olvidado totalmente del traspies del domingo y lucharán para derrotarnos. Yo creo, sin embargo, que podemos regresar con algún positivo».

El domingo se enfrentan en uno de los partidos más destacados de la jornada

# Anglès y Roses tuvieron comienzos dispares

J. D.

Anglès/Roses.— Anglès y Roses se quedaron la pasada temporada a las puertas de un ascenso que fue para el Abadessenc y el Ripoll. Los anglestenses, dirigidos entonces por Joan Colomer, se alzaron con el tercer puesto mientras que el Roses, con Echezarreta al frente, tuvieron que conformarse con la cuarta plaza. Ambos equipos, en teoría, son los que este año parten con más probabilidades para copar las primeras posiciones, aunque tuvieran el pasado domingo un comienzo de liga totalmente opuesto.

## Benet Masferrer

No tuvo un afortunado debut Benet Masferrer al frente del Anglès. Su equipo cayó en l'Escala de forma contundente por 3-0. «Tuvimos mala suerte en la primera parte porque las mejores ocasiones fueron para nosotros. Despues nos pitaron dos penaltys en contra, totalmente justos, que significaron un 2-0 con el que nos retiramos al descanso. En la reanudación nos mar-

caron enseguida el 3-0 y ahí se acabó el partido».

Esta derrota preocupa a Benet Masferrer «porque si tropiezamos el domingo nos pondremos con negativos». Pero hay otro aspecto que más teme el técnico anglestense y son las bajas que arrastra su equipo. «De la defensa del pasado año me faltan tres jugadores. Cerver, que juega en el Osor; Rubiola, que no estará presente por problemas laborales y Quer, que se encuentra lesionado». Tres ausencias importantes, «pero que espero que no se noten. Al fin y al cabo los demás jugadores de la plantilla están trabajando muy bien y ponen muchísima ilusión».

Masferrer le teme al Roses «ya que es un equipo que siempre suele estar arriba y esta temporada se ha reforzado muchísimo. El 5-0 del domingo frente al Sábat es una buena muestra de que están fuertes». De todas formas está convencido que «la victoria no se nos escapará. Yo confío en los míos y estoy seguro de nuestras posibilidades».



El Anglès comenzó con mal pie, pero sigue siendo uno de los favoritos. (Foto RÍCARD CAMÓ).

## Ernest Sabater

Hizo el salto de banquillo (del Palafrugell al Roses) pero sigue en la misma categoría, que él conoce a la perfección. «Sí. Y todo parece indicar que será tan igualada como siempre». No le sorprendieron los resultados de la primera jornada «a excepción de la go-

leada del Cristinenc y de la victoria del Torroella en el dificilísimo campo del Maçanet. Los demás creo que entraron bastante dentro de la lógica».

Quien sí comenzó con buen pie fue el Roses. «Batimos al Sábat gracias a un primer tiempo extraordinario. Les rompimos en varias ocasiones el fuera de juego y estuvimos muy efectivos

**Remigio Gascons asegura que el Llagostera se salvará**

Llagostera.— La permanencia en Primera Regional es el principal objetivo que persigue el Llagostera de Remigio Gascons. Este equipo estuvo a punto de desaparecer cuando nadie parecía decidido a hacerse con las riendas del club y su salvación fue totalmente «in extremis».

Todo ello conllevó ciertas prisas a la hora de configurar la plantilla para la presente temporada y se confió con un personaje que ya había dirigido al club años anteriores, Remigio Gascons. El técnico está convencido de que el Llagostera se salvará. «Quizás me equivoque, pero yo doy la salvación como segura». No dudaba en indicar que «nuestro comienzo me sorprendió hasta a mí mismo. Formamos un equipo con prisas y los jugadores no están acoplados, pero el domingo ante el Arbúcies los vi con mucha ilusión y merecimos la victoria». Al final hubo que conformarse con el empate a cero. «Delante teníamos a un equipo que partía como favorito, pero de super-Arbúcies, nada de nada».

El domingo, en la Bisbal, «intentaremos recuperar el punto perdido en casa. El Bisbalenc se ha reforzado, pero yo estoy convencido de que podemos dar la sorpresa». Empataron a dos en Borrassà «aunque no hay que hacer demasiado caso a los resultados en los primeros escarceos de competición».

en el ataque». A pesar del resultado considera que «el Sábat será un equipo que irá a más. Guardan el esquema del pasado año y ya comenté que fue uno de los equipos que mejor fútbol practicó. Esperaba ganarlos, pero no por tanta diferencia».

Ernest Sabater tiene muy claro que «nosotros en Anglès tenemos mucho que ganar y poco o casi nada que perder». Asegura de su rival que «estará arriba al final de temporada porque siempre ha sido un equipo muy regular. Yo no tengo en cuenta su tropiezo en l'Escala porque estos son uno de los favoritos para alzarse con el título liguero». Reconoce que el Anglès saldrá a por todas el domingo «y nos costará sacar algún positivo porque es un terreno de juego que ellos se conocen a la perfección. Creo que ellos necesitan más los puntos que nosotros, aunque la liga no haya hecho más que empezar. De todas formas, pienso que si les aguantamos al principio y las cosas no les salen bien, no vamos a regresar de vacío».

Emili Caballero, presidente del Palamós:

# «Un buen equipo sabe jugar en los campos de hierba y de tierra»

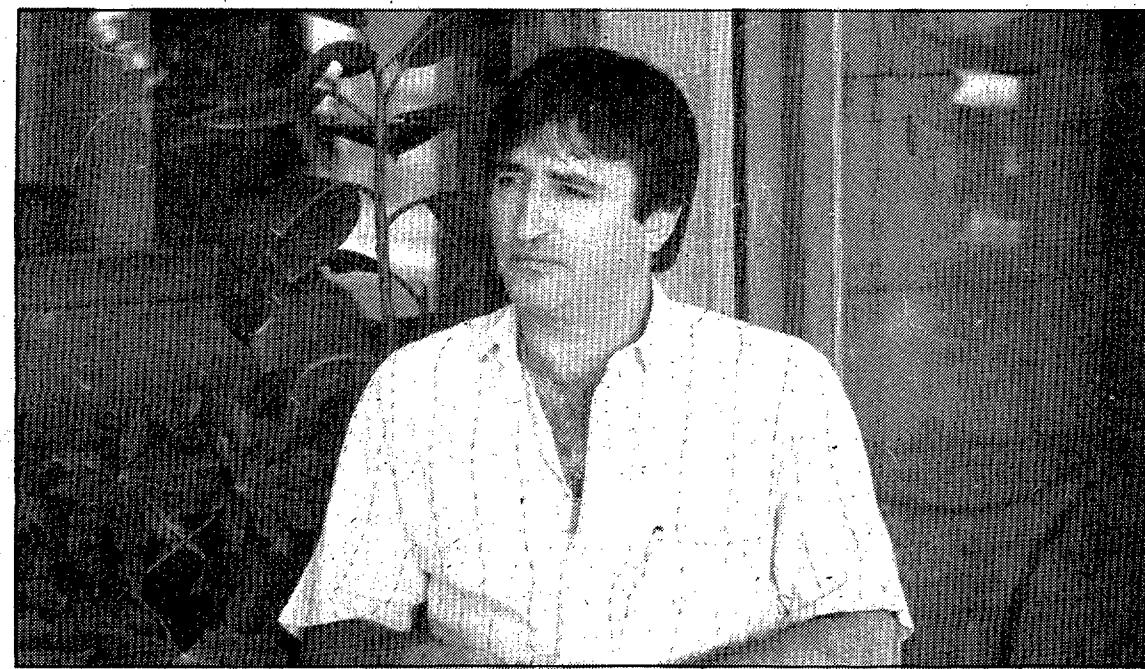
«Tras el 1-5 de Olot es normal que haya euforia, pero no hay que caer en la relajación porque el Lloret es un rival a tener en cuenta»

JORDI DANÉS

Palamós.— El espectacular 1-5 conseguido en Olot y la visita de un cualificado rival como el Lloret harán que el campo del Palamós registre este próximo domingo un entradón de auténtica gala. El presidente de la entidad costeña, Emili Caballero, no dudaba en afirmar que «estamos viviendo unos momentos de euforia que hay que aprovechar al máximo. El equipo funciona y las cosas salen bien, pero habrá que seguir luchando y no podemos caer en una fase de relajación que podría ser muy traicionera». Este encuentro supondrá también un buen pellizco económico para las arcas del club. «Espero que el tiempo acompañe y que mucha gente se dé cita en el campo para presenciar este interesante partido».

## El Lloret y el campo

La primera prueba del Palamós se saldó con un notable alto. Los jugadores de Waldo Ramos respondieron en Olot a las expectativas y ahora se les exigirá una continuidad, aunque el factor campo hará que probablemente no se pueda disfrutar de una exhibición como la del pasado domingo. «Yo tengo mi propia teoría al respecto. Un buen jugador sabe jugar en campos de tierra y de hierba. Y un buen equipo también debe desenvolverse con soltura en todos los terrenos de juego». Emili Caballero asegura que el campo del Palamós no debe ser un handicap para su propio equipo. «No. La prueba es que nos enfrentaremos al Lloret que también juega bien al fútbol y está acostumbrado a los campos de hierba porque él suyo lo es. Yo



Emili Caballero reconoce que Palamós vive unos momentos de euforia. (Foto JOVER).

creo que si un campo está en malas condiciones lo está para los dos equipos y viceversa». Se teme al Lloret. «Lo respetamos como a todos los rivales que tenemos en la categoría. No cabe duda que es un equipo que vendrá con ganas de puntuar y que nos puede crear problemas e incluso, si las cosas no nos van bien, darnos un susto. Pero yo confío en que el Palamós sepa estar a la altura del pasado domingo y si así sucede no habrá que temer por la victoria».

## Dos puntos muy importantes

Emili Caballero quiere que su equipo se asegure los puntos «porque son muy importantes».

Afrontar el tercer partido en campo contrario con cuatro puntos en el zurrón sería vital para tranquilidad nuestra». Al presidente del Palamós no le preocupa el que muchos den a su equipo como principal favorito para el título de liga. «Si queremos quedar campeones hay que ganar partidos y es lógico que con tantos refuerzos nos pongan entre los gallitos de la categoría». Para muchos equipos enfrentarse al Palamós será como jugar una final. «Pero también tendremos la ventaja de que seremos un rival temido y respetado. Será un arma de dos filos».

Elogiaba la labor que estaba realizando Waldo Ramos, aunque también indicaba que «un entrenador está casi siempre con un

pie dentro del equipo y el otro fuera cuando las cosas marchan mal. De momento Waldo está trabajando mucho y bien y en la directiva estamos contentos con su dedicación». Por otra parte, hubo dos resultados que sorprendieron al máximo mandatario palamosense en el inicio liguero. «Me llamaron la atención las derrotas del Lloret y Manlleu en su campo ante rivales menos cualificados, en teoría, como Balaguer y Blanes». Caballero firmaría sin pensárselo «un triunfo por la mínima ante el Lloret aunque tengamos que sufrir. Es evidente que prefiero siempre unos partidos y resultados como los del pasado domingo, pero ya sabemos que esto es materialmente imposible».

## Torreblanca podría ser la novedad del Girona ante el Hospitalet

Girona.— Alfonso Muñoz podría dar entrada a Torreblanca en el once titular del Girona que el domingo se enfrentará al Hospitalet. Aunque el técnico rojiblanco asegura que «jugará únicamente si está en perfectas condiciones físicas», todo parece indicar que el centrocampista podrá ser alineado sin temor a una recaída en la lesión. «El miércoles entrenó casi con normalidad y entre hoy y mañana decidiré su participación». Torreblanca, que cayó lesionado en el último amistoso de pretemporada en Torroella, no ha jugado todavía ningún partido oficial. Por su parte, se espera que Joan Fita esté en condiciones para el partido en el campo del Sanse.

## Presidente, entrenador y tres jugadores del Santa Llogaia, suspendidos hasta nuevo aviso

Girona.— Las sanciones impuestas por el subcomité de competición son las siguientes:

### Segunda Regional

Dos partidos a Enric Bonanova, entrenador del Salt, y Ferrer (Porquerolles). Uno a Pujol (Cadaqués) y Morales (Aro).

### Tercera Regional

Del equipo Santa Llogaia se suspende hasta nuevo aviso al presidente Francisco Duarte, al entrenador Enrique Aurich y a los jugadores José Gálvez y Joaquín Gálvez y Rafael Ferrera.

Un partido a Aumatero (Boscà Tosca); Bosch (Sant Miquel C.) y Azorín (la Pinya).

P.Tertulia-Llagosterenc: Dar por perdido al P. Tertulia, al que se le descontuan dos puntos y multa de 6.000 pesetas.

# El Valvi emprende hoy viaje a Tenerife

Joan Montes: «Queremos llegar a las cinco victorias consecutivas para así poder afrontar con total tranquilidad el partido en la pista del Cesa Ferrol»

JOAN ROCA

Girona.— Con el objetivo de mantener la imbatibilidad y el liderato en la pista del Ten Sur, el Valvi parte hoy hacia Tenerife para enfrentarse mañana (a partir de las ocho y cuarto, hora canaria) a un equipo que ascendió de rebote y que, junto al Bosco, cierra la clasificación del grupo impar sin conocer todavía lo que es un triunfo.

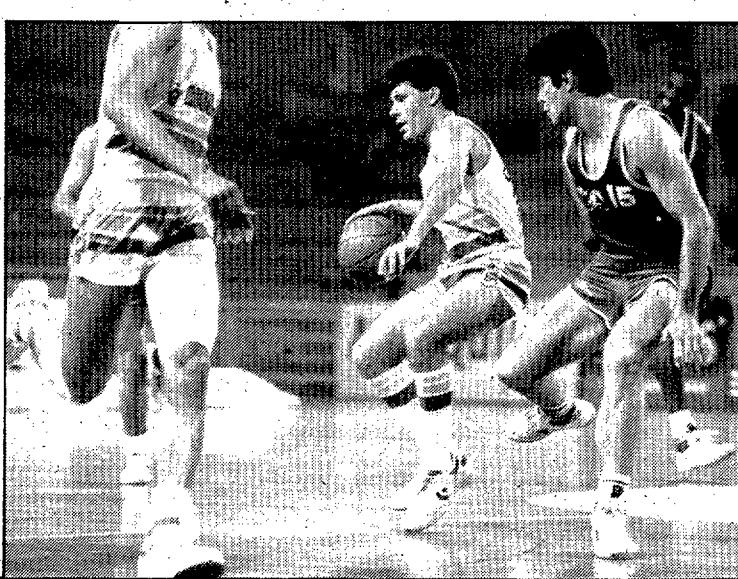
Uno de los seis hombres «fijos» de Guifré Gol es Joan Montes, que se mostraba optimista en vísperas al choque frente al Ten Sur. «A priori somos muy superiores al conjunto tinerfeño, pero habrá que demostrarlo sobre la pista. Ellos saldrán a por todas para no encajar una nueva derrota y no pensamos que se trate de un partido fácil, sino todo lo contrario». Sólo conoce del adversario a «Xavi Tres y García Ramos, los únicos que he jugado alguna vez contra ellos».

Después del Ten Sur al Valvi le corresponderá jugar dos jornadas

consecutivas en el pabellón de Palau ante Santa Coloma (miércoles) y APD Mataró (sábado), dos rivales a los que ya superó en la Lliga Catalana y que, en buena lógica, deben ser superados por el equipo gerundense. «Hay que reconocer que lo más fuerte ya ha pasado, como eran los partidos contra Lagisa y Claret. Estos tres próximos compromisos son asequibles y queremos llegar a las cinco victorias consecutivas para afrontar con total tranquilidad el desplazamiento a la cancha del Cesa Ferrol, uno de los «gallitos» del grupo».

## «Ante el Claret acusamos el cansancio»

Joan Montes cree que en la jugada que Willie Jones le robó el balón y empató para el Claret a escasos segundos del final «hubo falta personal, pero los árbitros quisieron compensar las eliminaciones de los jugadores nacionales del Claret, por eso no la



Jimmy Wright, con un esguince en el tobillo

mendamente el cansancio de la semana».

Montes, que la pasada temporada intervino en la totalidad de partidos, tendrá un mayor período de descansos en el actual campeonato con Álvarez y Pujols. «Efectivamente, ya que ambos pueden asumir perfectamente la función de base y ello es bueno para el equipo en una competición tan larga».

## Jimmy Wright, con un esguince en el tobillo

El jugador norteamericano Jimmy Wright no participó al mismo ritmo de sus compañeros en la sesión preparatoria de ayer a causa de un esguince en el tobillo, originado por el fuerte golpe que recibió ante el Claret. Sin embargo se prevé que Wright esté plenamente recuperado para el encuentro de mañana.

pitaron. Luego llegó la canasta de Epi y pudimos alcanzar un valioso triunfo ante un difícil ad-

versario». Según él, el Valvi estuvo muy por debajo de su nivel «porque el equipo acusó tre-

El debut en la liga catalana acabó conforme a lo esperado

# Derrota honrosa, aunque muy clara, del Valvi ante el Raventós Catasús (65-75)

En el segundo tiempo, con Hampton sentada, las locales pudieron reducir distancias

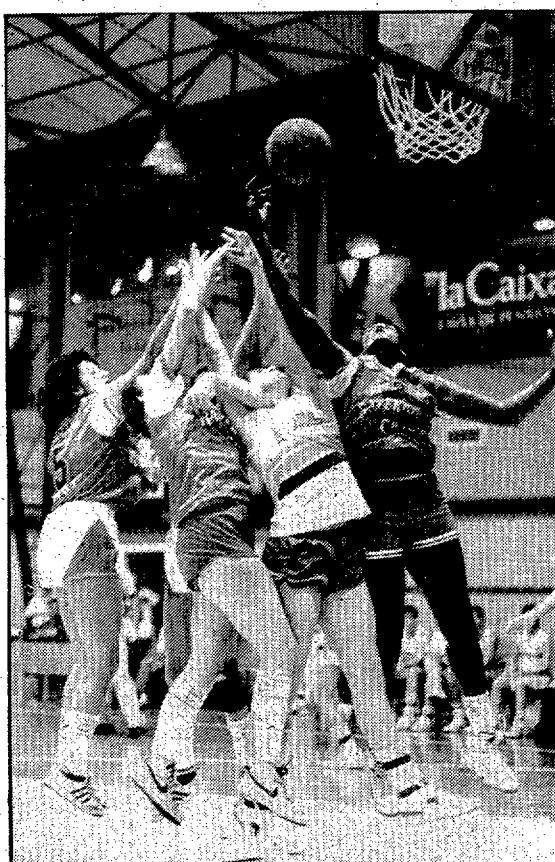
JORDI XARGAYÓ

Figuers.— El Valvi Adeparf de Figueres encajó con dignidad y honra su primera derrota en la Liga Catalana de baloncesto femenino, ante el Raventós Catasús Cava (65-75) en un encuentro caracterizado por un claro dominio visitante, suprido a base de coraje y entusiasmo por parte de las jugadoras figuerenses. Por su parte, las tortosinas jugaron un encuentro cómodo en la primera mitad, con una Kim Hampton que dominó el rebote y lanzó con facilidad, pero tuvieron algún problema en la segunda, cuando María Planas sentó a su jugadora de color, aunque bien es cierto que las cinco jugadoras que estaban en la pista mostraron una cierta relajación.

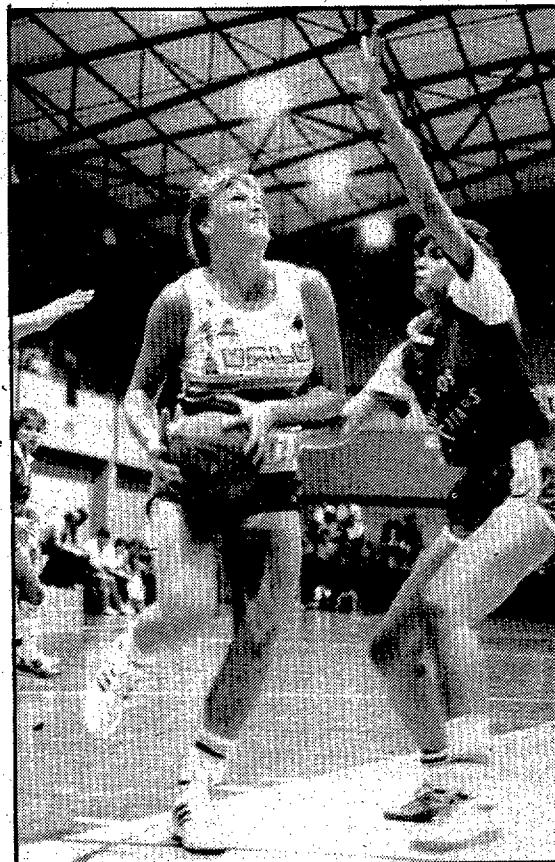
De este primer partido no cabe sacar muchas conclusiones, aunque el debut de Brenda Souther (lógicamente muy cansada por el viaje y totalmente desacoplada con el resto del equipo) se saldó con un discreto, consistente en 2/3 tiros libres, 5/12 de dos puntos, tres rebotes defensivos, dos ofensivos y 1 tapón. Por otro lado, las limitaciones del Valvi Adeparf de la presente temporada salieron a relucir en algunos momentos del encuentro, dando a entender que Rafael Mora tendrá mucho trabajo si quiere sacar adelante la temporada.

## Decidido desde el principio

El Raventós Catasús salió a la pista con un excelente cinco inicial (prácticamente todos los posibles en el equipo tortosino lo son) en el que sólo faltaba Rosa Castillo.. A los seis minutos ya dominaba por 2-10, cuando Rafael Mora consumió su primer tiempo muerto. María Planas había dispuesto una fuerte defensa, muy sobria en sus



El Raventós Catasús, superior. La próxima cita, mañana en Masnou. (Foto DAVID QUINTANA).



Discreto debut de Souther, aunque tampoco podía pedirle más. (Foto DAVID QUINTANA).

acciones, mientras Kim Hampton controlaba los rebotes (capturó catorce en defensa) y anotaba con relativa facilidad (iba a ser la máxima anestadora del partido, con 27 puntos).

El Valvi Adeparf no estaba jugando bien, y acusaba una cierta escasez de ideas. Sólo cuando Hampton se tomaba un respiro, y Mora decidía adoptar la valiente táctica de meter tres jugadoras altas en pista (se alternaron Souther, Lali

Vila, Montse Riera y Anna Aparicio durante todo el partido) se lograba dar una sensación de equipo. Decimos que Mora fue valiente porque de las cuatro jugadoras citadas, sólo Montse Riera (buen debut en defensa, con seis rebotes) estaba en plenas facultades, ya que Souther estaba cansada, Vila salía de una ligera gripe y Aparicio lleva muy pocas sesiones de entrenos, pese a lo cual cuajó un buen encuentro, con diez pun-

tos en su haber. En el minuto 16, la ventaja del Tortosa llegó a los 19 puntos (15-34), pero dos triples seguidos de Cristina Reixach (máxima anotadora del Valvi, junto a Cros, con quince puntos) arreglaron en parte la situación, llegándose al descanso con un 25-38 que seguía siendo bastante duro, sobre todo si se recuerda que el Valvi falló 24 lanzamientos, por sólo 16 del actual campeón de liga.

## Coraje para superar las limitaciones

El Valvi salió con ritmo y entusiasmo en la segunda mitad, y consiguió superar con ello el resto de carencias que, evidentemente, tiene. A ello ayudó que la norteamericana del Tortosa, Hampton, estuvo sentada durante buena parte del segundo período (suerte hubo). El Raventós Catasús logró su máxima diferencia en el minuto 7 (33-53), pero a partir de entonces, el Valvi, apoyado en una defensa seria, comenzó a reducir diferencias (41-59 en el minuto 10 y 56-69 en el 16). De todas formas, la vuelta de Anna Junyer cercenó cualquier posibilidad de victoria, aunque las jugadoras de Rafael Mora siguieron entregándose en la pista.

El Raventós Catasús se relajó en los últimos minutos, y ello permitió que el Valvi se acercase algo más en el marcador, hasta los diez puntos de diferencia final, aunque nunca puso en peligro la victoria del conjunto entrenado por María Planas.

**Árbitros:** Mitjana y Pérez, bien. **Valvi-Adeparf, 65 (25/40):** Vila (9), Cros (15), Reixach (15), Souther (12), Farías; cinco inicial; Riera (4), Aparicio (10), Julià. 22/64 encestes de dos puntos; 3/5 lanzamientos triples y 12/18 tiros libres. 12 personales.

**Raventós Catasús-Cava, 75 (38/37):** Zapata (17), Hampton (27), Junyer (10), Llop (2), Elías (7); cinco inicial; Martín (2), Murillo (4), Castillo (5) y Solana. 34/61 lanzamientos de dos puntos; 0/4 triples y 7/1 tiros libres. 16 personales y una eliminada, Solana (38').

**Parciales:** 2-8; 9-21; 15-30; 25-38. (descanso); 31-48; 41-59; 52-69; 65-75 (final).

## Brenda Souther, la nueva arma blanca del equipo de Rafael Mora

«El baloncesto español es muy distinto al americano, pero me adaptaré bien en cuestión de pocas semanas»

ANTONI ROMERO

Figuers.— Con un día de retraso —«tenía previsto salir de los Estados Unidos el pasado martes, pero el billete de avión no estaba expedido»— Brenda Souther llegó ayer a Figueres con el tiempo justo de acomodar sus pocas pertenencias (la mayoría de su equipaje se encuentra retenido en su país porque no pudo ser facturado el miércoles), echarse una siesta y acudir al pabellón a presenciar el primer encuentro de su nuevo club.

Brenda Souther, que mide 1.88 y es la tercera extranjera blanca del baloncesto español (Terry Doerner y Lisa van Goor son las otras dos), no ha jugado jamás fuera de los Estados Unidos. Con 22 años, no podía seguir jugando en América, «porque tras la desaparición del baloncesto profesional sólo puedes jugar cuatro temporadas. Después, sólo queda la alternativa de marchar-

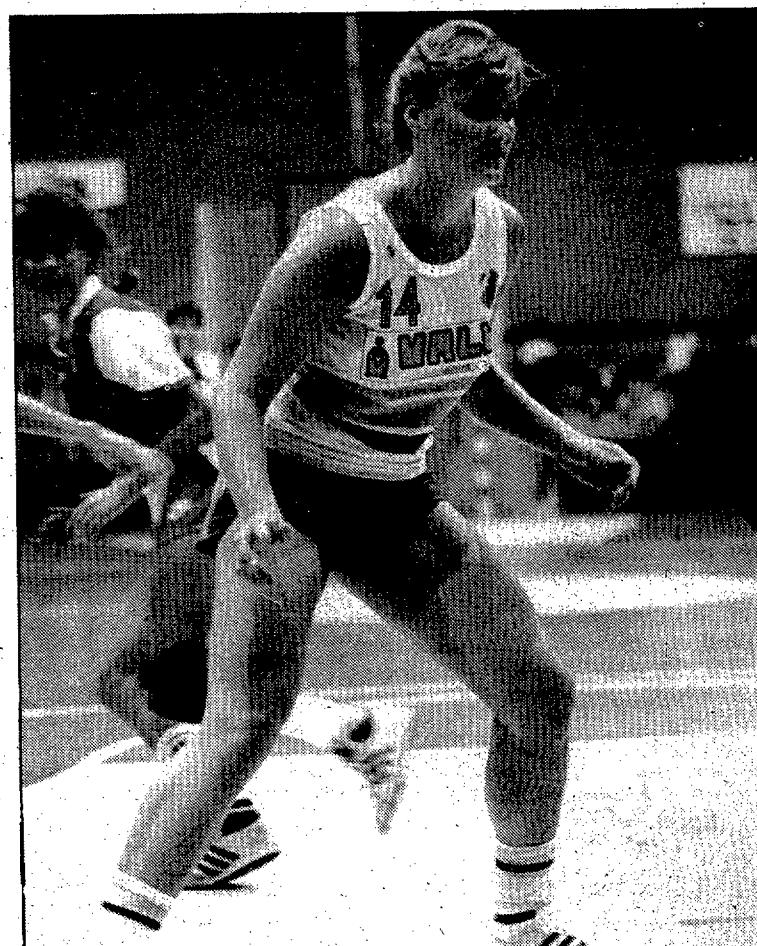
te al extranjero. Parece duro, pero ya lo he aceptado». Sus equipos fueron la Eastern Washington University y el Cheney Washington, ambos de su ciudad natal.

## Jugadora equilibrada

Brenda Souther no se considera una jugadora más de ataque que de defensa. «Yo creo que mi juego está bastante equilibrado». Afirma tener un promedio anotador en torno a los 23 puntos por partido, aunque desconoce el de rebotes. En todo caso, son datos del basket americano que, como la propia jugadora reconoce, «es muy diferente del español, aunque no tengo demasiadas referencias». Al insistir en este aspecto, y comentarle que sólo faltaban cuatro semanas para el inicio de la liga nacional, comentó que «de todas formas, espero acoplarlo con rapidez a mi nuevo equipo y rendir a buen nivel desde el principio».

Pese a encontrarse cansada del viaje, en ningún momento descartó actuar en el encuentro ante el Raventós Catasús —como así sucedió—, aunque se mostró especialmente preocupada por conocer «si el Valvi utiliza unos sistemas muy específicos de ataque, que quizás desconozca». La jugadora norteamericana tampoco conoce directamente a ningún compatriota suyo que esté jugando en equipos españoles, por lo que su conocimiento del basket nacional es muy superficial.

Brenda Souther fue una de las primeras jugadoras que sonó como posible en el Adeparf, allá por el mes de junio, y en todo el verano no había conseguido fichar por ningún equipo, «pese a que tenía alguna oferta de Finlandia, pero mi representante no me había encontrado ningún equipo realmente adecuado».



La esperanza del Valvi-Adeparf se llama Brenda Souther. (Foto CARLOS SANS).



# 67 "Volta" Ciclista a Catalunya. Gran Premi "la Caixa".

 "la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONES

El gallego estuvo extraordinario en el sector contra reloj de Banyoles

## Pino ganó con autoridad la Volta y Pere Muñoz se impuso en la montaña

En las rampas del Mas Nou, el francés Bagot cimentó su triunfo en Platja d'Aro

NARCÍS PLANAS  
Envío Especial

Platja d'Aro.— Álvaro Pino, el corredor gallego que en 1986 ganara la Vuelta a España, ha terminado con tres años de victorias británicas en la Volta a Catalunya. Kelly (1984 y 1986) y Millar (1985) habían sido los últimos ganadores de la ronda catalana que este año ha tenido en el jefe de filas del BH a un justo y merecido vencedor. Si hacia falta algún detalle, la contra reloj de Banyoles realizada por Pino, borra cualquier atisbo de duda. Cubrió los 27 kilómetros a un promedio superior a los 46 h.p.h. Toda una demostración de fuerza. Y es que Pino ha afrontado la Volta con todos los pronunciamientos a su favor. Llegó a Sant Sadurní con el propósito de salvar la temporada, que había sido pésima, y lo ha conseguido.

### La contra reloj resolvió

Era importante la última jornada de la Volta que, por cierto, se disputó en su totalidad por carreteras gerundenses. La contra reloj podía ser decisiva. Y, ciertamente, lo fue. A priori, Iñaki Gastón era el único corredor que podía inquietar a Pino. Pero el Kas estuvo muy por debajo de lo previsto, cediendo, incluso, el segundo puesto de la general en favor de Ángel Arroyo. El futuro compañero de Delgado, al igual que los otros Reynolds, pusieron toda la carne en el asador porque querían la victoria por equipos que, finalmente, y aunque por poco margen, consiguieron.

Sean Kelly no ganó, pero consiguió el registro necesario para saltar de la decimosegunda posición a la quinta. Los colombianos, con excepción de Edgar Corredor, bajaron posiciones. Israel Corredor y Patrocinio Jiménez desaparecieron de los diez primeros lugares. Fignon, finalmente, ha sido sexto, mientras que Perico Delgado perdió dos puestos. El segundo clasificado del Tour acusa, a estas alturas de la temporada, el esfuerzo realizado en la ronda francesa.

El primer corredor que tomó la salida en la contra reloj, el francés Thierry Marie, marcó el mejor registro con 35.55 hasta que llegó Miguel Indurain, que había salido en 63 posición. Los 35.06 del Rey-



Álvaro Pino contó con el respaldo de sus paisanos venidos expresamente desde Puenteareas.  
(Foto CARLOS SANS, enviado especial).

nolds sólo fueron superados por Álvaro Pino que ya en la mitad del recorrido aventajaba a Indurain en 20 segundos. En la meta, el triunfo del gallego fue indiscutible, un triunfo que fue festejado por sus paisanos de Puenteareas que incluso hicieron acto de presencia en la línea de meta con una banda vestida con el traje regional de Galicia. Los cánticos en honor de Pino dieron la nota de color a una matinal dominada por el corredor del BH.

### Muñoz y el Mas Nou

Pese a que Pere Muñoz realizó una buena contra reloj, clasificándose en decimocuarta posición, su tiempo no fue suficiente para mantener el primer puesto del memorial Mariano Cañardo. Recio le aventajaba, al término del primer sector de la última etapa, en 23 segundos. El plotense tenía que jugárselo todo por la tarde. Antes de tomar la salida, Muñoz, al igual que el resto de corredores, plantó unas flores en el terraplén montado por el responsable de la campaña «Net i bonic», Amós Miquel, en los alrededores del lago y que

supone una alegoría a la Banyoles olímpica de 1992.

Pronto empezaron las hostilidades. Suárez Cuevas se fue de la vigilancia del grupo y poco después lo hizo el compañero de Muñoz, el francés Jean Claude Bagot. La Volta dejó de lado Girona. Problemas de tráfico aconsejaron que los corredores, procedentes de Banyoles, atravesaran Sarrià de Ter y tomaran el camino de Celrà. Los dos escapados empezaron a abrir hueco, iniciando las rampas del Mas Nou con una considerable ventaja sobre el pelotón. Pronto se vio que Suárez Cuevas no podría seguir el ritmo de su compañero de escapada, que se fue en solitario. Por detrás, se organizaba la batalla. Al no haber puntuado en Begur, Pere Muñoz necesitaba dos puntos más que Pino en el alto del Mas Nou para asegurarse el primer puesto en la montaña. Las rampas disgregaron por completo el pelotón, dejando tras Bagot y Suárez Cuevas un selectivo grupo integrado por Muñoz, Belinda, Arroyo, Lejarreta, Pino y Gastón. El de Olot apretó el ritmo a pocos metros de la pancarta y pasó en primera posición de este

sexto. Tras él, Lejarreta. Después, Pino. Muñoz ya era ganador de la montaña. Y, como sea que Recio se había quedado rezagado, podía, incluso, adjudicarse el memorial Mariano Cañardo. Pero, el corredor del Kelme, en un descenso suicida, en el que incluso estuvo a punto de irse a la cuneta, logró conectar con los escapados juntamente con Kelly, Cubino, Rodríguez Magro, Edgar Corredor y Agudelo. Más tarde, se unirían a ellos otros ciclistas, los cuales darían alcance a Suárez Cuevas, no sucediendo lo mismo con Bagot que entró escapado en la meta de Platja d'Aro redondeando una buena jornada para el Fagor; ya que, además del triunfo del francés, Muñoz alcanzó el reinado en la montaña.

Y esto fue todo lo que dio de sí la Volta '87, que ha sido para quien más méritos hizo, el gallego Álvaro Pino. Pere Muñoz ha sido el rey de la montaña y se ha clasificado décimo. El único profesional gerundense, juntamente con Llach que por cierto ya ha renovado por Kelme, ha sido uno de los destacados de la prueba.

### Clasificaciones

#### Primer sector contra reloj

1. Pino (BH)	34.53
2. Indurain (Reynolds)	a 00.13
3. Kelly (Kas)	a 00.33
4. T. Marie (Systeme U)	a 1.02
5. Arroyo (Reynolds)	a 1.05
6. Gorospe (Reynolds)	a 1.06
7. R. Cabestany (C.Rural)	a 1.07
8. Yates (Fagor)	a 1.21
9. Fignon (Systeme U)	a 1.27
10. Recio (Kelme)	a 1.52
18. Muñoz (Fagor)	a 2.26

#### Segundo sector en línea

1. Bagot (Fagor)	2.36.45
2. Iglesias (CR)	a 1.47
3. R. Cabestany (C.Rural)	m.t.
4. Cabrera (Zahor)	m.t.
5. Portillo (Zahor)	m.t.
6. Bouvatier (BH)	m.t.
7. Fondriest (Ecoflam)	m.t.
8. Chozas (Teka)	m.t.
9. Castella (Kelme)	m.t.
10. Laguia (PDM)	m.t.

#### General definitiva

1. Pino (BH)	34.32.36
2. Arroyo (Reynolds)	a 2.43
3. Gastón (Kas)	a 3.26
4. E. Corredor (C. Colombia)	a 3.43
5. Kelly (Kas)	a 3.44
6. Fignon (Systeme U)	a 3.58
7. Delgado (PDM)	a 4.13
8. Recio (Kelme)	a 4.39
9. Lejarreta (C.Rural)	a 4.58
10. Muñoz (Fagor)	a 5.02
11. Fondriest (Ecoflam)	a 6.06
12. I. Corredor (C. Colombia)	a 6.07
13. R. Cabestany (C.Rural)	a 6.52
14. Jiménez (C. Colombia)	a 6.52
15. Agudelo (C. Colombia)	a 7.00
16. Etxabe (BH)	a 7.01
17. Aja (Teka)	a 7.30
18. Belda (Kelme)	a 7.46
19. Bouvatier (BH)	a 8.23
20. Chozas (Teka)	a 8.47

#### Por equipos

1. Reynolds	103.50.37
2. BH	a 00.19
3. C. Colombia	a 1.22

#### Montaña

1. Pere Muñoz	38 p.
2. Pino	37 p.
3. Gastón	22 p.

#### Por puntos

1. Kelly	97 p.
2. Fondriest	78 p.
3. Gastón	60 p.

#### Sprints especiales

1. Suárez Cuevas	25 p.
2. Martínez	7 p.
3. Alonso	6 p.

#### Metas volantes

1. Angoitia	17 p.
2. S. Cuevas	6 p.
3. Poisson	6 p.





# 67 "Volta" Ciclista a Catalunya. Gran Premi "la Caixa".

 "la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONS

**Pino y Muñoz**

GAVI PRATS

Enviado Especial

Platja d'Aro.— Hemos llegado al término de la Volta, que se ha saldado con la victoria de un corredor español, Álvaro Pino, que de esta manera salva la temporada porque, como quien dice, se la ha pasado en blanco debido a los problemas que le han aquejado desde los primeros compases de la misma.

Ha llegado a la Volta en plenitud de forma y con el poco desgaste que trae consigo el estar ausente de las tres grandes vueltas por etapas. Pino, camino de Baqueira, cimentó un triunfo que, en la salida, tenía otro optante que se hallaba, como quien dice, en las mismas condiciones que el gallego, Sean Kelly. Pero el irlandés sucumbió ante el fuerte calor de Baqueira y allí, en tierras del Pirineo leridano, perdió una Volta a la que aspiraba con fundadas esperanzas. En la contra reloj de Banyoles recuperó posiciones perdidas y ha terminado quinto.

Hay que hablar, por supuesto, de Pere Muñoz. El corredor del Olot se ha dejado ver. Y, lo que es más importante, se le ha visto animado, con ganas de dejarse notar. Finalmente, en el último puerto puntuable, ha superado a Álvaro Pino en la clasificación de la montaña. Por la mañana, aunque por pocos segundos, cedió el maillot de primer catalán a Recio. La actuación global del corredor del Fagor hay que conceptualizarla de aceptable. Al margen de proclamarse rey de la montaña de la Volta, ha estado siempre en primera línea.

Quiero terminar haciendo referencia a un «compañero» inseparable: el calor. Las fuertes temperaturas han hecho más dura una Volta que, en líneas generales, ha estado movida.



Buena jornada para el Fagor. Bagot ganó en Platja d'Aro y Muñoz se alzó con el primer puesto de la montaña. (Fotos CARLOS SANS).

## Muñoz: «Tenía delante a un compañero y no podía tirar para dejar atrás a Recio»

Pino: «Es una gran victoria que no me quita el disgusto de la temporada»

N.P./G.P.

Envíados Especiales

Platja d'Aro.— Pere Muñoz consiguió uno de sus dos objetivos: Se alzó con el primer puesto en el premio de la montaña. Por 23 segundos no pudo adjudicarse el memorial Mariano Cañardo, cuyo líder le arrebató Recio en la contra reloj disputada ayer mañana en Banyoles. Pese a todo, el de Olot era un hombre satisfecho «porque creo que me han salido bien las cosas. Tenía confianza en mí mismo. Y, en Mas Nou, conseguí superar a Pino en la clasificación de la montaña». Pere Muñoz sólo falló en el coll de Baqueira, que fue el decisivo. En el resto de puertos ha dominado a placer. «Aquel día me vacié antes de llegar a Baqueira y, ciertamente, me encontré solo en los momentos decisivos». Pere Muñoz, camino del alto de Mas Nou, dejó atrás a Recio que, sin embargo, logró unirse al grupo de cabeza tras un arriesgado descenso. «Yo no podía tirar para distanciarlo porque por delante estaba un compañero del Fagor al que hubiera perjudicado. Y, a nosotros nos interesaba ganar una etapa». Lo cierto es que el

Fagor había estado muy apagado hasta la última jornada con la sola excepción de un Muñoz que ha cuajado una excelente actuación y que considera a Pino como «el merecido ganador de la Volta. No ha tenido problemas de ningún tipo para adjudicarse la victoria. Llegó con pocos kilómetros y esto ha supuesto para él una ventaja». El de Olot, que seguirá el próximo año en Fagor, arde en deseos de comenzar las vacaciones «aunque antes he de disputar varios criterios y acudir a la escalada a Montjuïc».

Álvaro Pino fue el auténtico protagonista de la jornada. Por la mañana realizó una contra reloj sensacional que le reafirmó en el primer puesto. Un grupo de paisanos de Puentearias, que se desplazó con banda incluida desde dicha población gallega, estuvo animando incondicionalmente a Álvaro Pino. El jefe de filas de BH, ante todo, elogia la labor de sus compañeros «que han estado sencillamente magníficos». De cualquier manera, pese a la satisfacción por el triunfo, está claro que Pino sigue pensando en la temporada que ha pasado en blanco. «Ganar la Volta es importan-

te, pero ello no me quita el disgusto de pensar que he perdido lamentablemente todo el año 1986. Ojalá cambien las cosas a partir de ahora». Pino señala que «ya antes de empezar teníamos planeado que la Volta iba a decidirse en Baqueira y allí pusimos toda la carne en el asador. Me la jugué y la cosa salió bien».

Tras Pino se ha clasificado Ángel Arroyo. El corredor del Reynolds ha dejado atrás, también, los problemas. «Me siento satisfecho porque quizás ésta haya sido mi temporada más regular desde que estoy metido en el mundo de la bicicleta. Me ha faltado algo para culminarla, pero, en fin, estoy contento, con la sola excepción, eso sí, del Tour». Arroyo, tras una dolencia que estuvo a punto de dejar K.O. para la práctica del ciclismo, necesitaba de una actuación como en la Volta. «Sí. Es verdad. Afortunadamente, creo que vuelvo a ser el de antes». Considera que Pino ha ganado merecidamente «porque estuvo muy bien en Baqueira y porque esta mañana en la contra reloj ha demostrado, una vez más, su poderío. Lejarraga falló en la etapa reina y las

cosas se le han allanado a Pino». Arroyo será, el próximo año, gregario de Perico Delgado «algo que haré, por supuesto, con mucho gusto. No voy a convertirme en un gregario cualquiera, entre otras razones porque entre Perico y yo existen vínculos muy importantes. Quiero ser la persona que más le ayude en el próximo Tour». En el Mas Nou no intentó irse «porque lo que pretendía es que Indurain y Gorospe cazaran al objeto de garantizar la victoria por equipos». También nos habla de Pere Muñoz «que ha realizado una carrera muy buena. Hay que tener en cuenta que, prácticamente, desde el Tour no disputaba ninguna carrera. Ha ganado la montaña y esto es importante».

Terminamos con Bagot, el ganador de la etapa: «Soy un especialista en galopadas en solitario. Hoy, indudablemente, Suárez Cuevas me ayudó mucho, ya que difícilmente habría llegado a las primeras estribaciones de Mas Nou con tanto tiempo de diferencia. Cuando vi que no podía, opté por irme en solitario».

Captair

Concessionari oficial

**JORDI GELI, S.A.**

Ctra. Nacional II, Km. 719 - Tel. 21 10 62 / 21 20 62  
SARRIÀ DE TER (Girona)





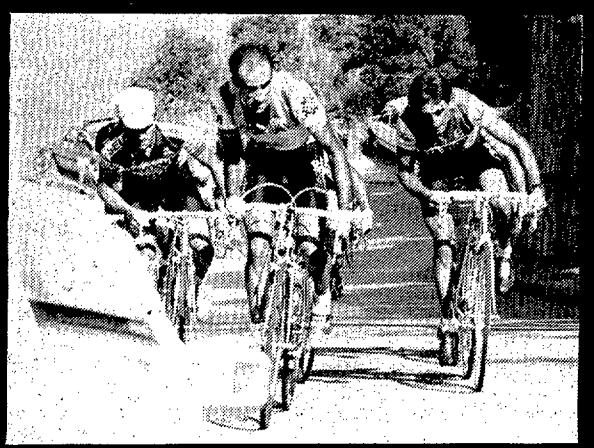
# 67 "Volta" Ciclista a Catalunya. Gran Premi "la Caixa".

"la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONES

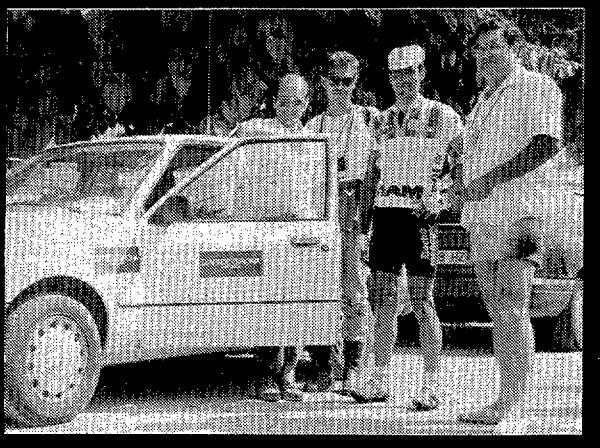
## La Volta '87 dijo adiós en tierras gerundenses



Merced a su excelente actuación en la contra reloj de Banyoles, Kelly subió al quinto puesto de la general. Pere Muñoz también estuvo bien en la lucha contra el crono, aunque por 23 segundos cedió el primer puesto del memorial Mariano Cañardo al corredor del Kelme, Recio. Por la tarde, Bagot y Suárez Cuevas protagonizaron la escapada de la última jornada.



Pere Muñoz, en las rampas del Mas Nou, estuvo muy activo, pasando en tercera posición por el alto y proclamándose rey de la montaña. Álvaro Pino demostró ser el mejor. Y está claro que el gallego tiene buen gusto, si tenemos en cuenta las dos bellas señoritas que le flanquean. Bagot recibió en Platja d'Aro numerosos galardones. Su gesta lo merecía.



Iñaki Gastón fue tercero, mientras que el Reynolds, la futura formación de Delgado, ganó por equipos. Antes de tomar la salida en Banyoles, el primer clasificado en la montaña, el olotense Pere Muñoz, posó con los enviados especiales de DIARI DE GIRONA—Los Sitios que siguieron la prueba con un Ford Orion cedido por el concesionario Ford en Girona, Jordi Geli S.A.

A TOTS ELS SEGUIDORS DE LA VOLTA

A PLATJA D'ARO RESTAURANT

Ctra. Palamós, s/n. - Tel. 81 73 76

Aradi

A la segunda jornada, todo un «hueso» para el conjunto gerundense

# El Lloret Rosamar recibirá al Liceo, actual campeón de Liga

Gallofré: «Nunca doy un partido por perdido antes de comenzarlo»

ANTONI ROMERO

Lloret de Mar.— «Los que me conocen bien saben que nunca he dado ni un solo punto, ni mucho menos un partido, antes de comenzarlo», comentaba Isidre Gallofré tres días antes de que su equipo, el Lloret Rosamar, deba enfrentarse al campeón de Liga y copa en título, el Liceo Caixa Galicia, un conjunto que mantiene la misma estructura y los mismos puentes básicos que en las dos últimas temporadas y que sigue siendo temible, como lo demuestra el contundente 10-3 que le hizo encajar a otro de los equipos plagado de estrellas, el Noia de los hermanos Torner. «Le tengo un inmenso respeto al Liceo, pero no creo en los partidos decididos de antemano. Además, el año pasado, el Piera consiguió empatar en La Coruña, y nosotros les ganamos en Lloret».

## Todos a punto

Gallofré no tiene bajas en su equipo, como no sea la eterna de Raga —este asunto se está ensuciando mucho y está traspasando los umbrales de lo deportivo. Yo le digo considerando necesario y, por ética, no le puedo dar la baja—, aunque la semana pasada tuvo dos dudas importantes, las de Gil y Tresserras, que ya se encuentran repuestos de sus respectivos golpes.

Para ganar al Liceo, «un equipo claramente superior, al que vale la pena que el público venga a ver», Gallofré considera necesario que su equipo «tenga el día, a la vez que el Liceo no se encuentre cómodo en la pista. Para compensar la diferencia, habrá que luchar al máximo, porque mi equipo es nuevo, joven, y le fal-



Lloret y Liceo se verán de nuevo las caras. (Foto RICARD CAMÓ).

ta algo de acoplamiento. Estamos muy contentos con el positivo del pasado domingo, y vamos a intentar conservarlo a toda costa».

## El controvertido hockey total

Gallofré afirmó antes del comienzo de la Liga que intentaría de nuevo el hockey total, presionante, «y así lo hicimos en los primeros minutos, pero no es lo mismo el primer partido de Liga que la pretemporada y los nervios me aconsejaron volver al cuadro». El entrenador del Lloret no tomó esta decisión a causa de

la insistente presión que llevó a cabo el Mollet. «Si nos avasallaron de esa forma en los primeros minutos fue porque les cedimos terreno. No quiero que vuelva a suceder, porque llevamos toda la pretemporada practicando ese tipo de juego y no tiene por qué fallar ahora, en el momento de la verdad».

## Las plantillas, al completo

Estos serán los rivales del Lloret Rosamar:

1. José L. Huelves	28	Portero
2. Oscar Rey	20	Delantero
3. Francesc Alabart	28	Defensa
4. Mario Rubio	30	Delantero

5. Fernando Pujalte	24	Defensa
6. Daniel Martínez	29	Delantero
7. Alejandro Averilla	22	Delantero
8. Carlos Figueras	29	Delantero
9. Celso González	18	Defensa
10. Manuel Talbo	23	Portero

Entrenador: Andrés Suárez Caramés.

Isidre Gallofré, por su parte, dispondrá de los siguientes jugadores:

1. Víctor Pomar	27	Portero
2. Jordi Calafell	19	Defensa
3. Floro Clúa	22	Defensa
4. Jean C. Aguilera	19	Delantero
5. Eduard Tresserras	25	Defensa
6. Xavier Gil	26	Delantero
7. Joan Baños	23	Delantero
8. Jordi Tarrés	18	Delantero
10. Pere Casas	20	Portero

Entrenador: Isidre Gallofré.

Salvador Servià, desde Asturias

# «Aquí hay nervios en cantidad, porque todos quieren ganar desde el principio»

A.R.

Oviedo/Girona.— Salvador Servià está muy tranquilo, pese a que esta tarde dará comienzo, a las siete, una de las dos citas más importantes del campeonato de España de rallys, el Príncipe de Asturias, con su elevado coeficiente y alto número de puntos en juego. «Aquí se ha montado un revuelo impresionante, y hay nervios en cantidad porque todos los equipos quieren ganar desde el primer tramo», comentaba a nuestro diario el piloto gerundense.

Servià se encuentra en Asturias desde el pasado lunes, mientras que la mayoría de los equipos oficiales llevan casi dos semanas de entrenamientos. «Nosotros hemos dado tres pasadas por tramo, y vamos servidos», afirmaba Servià, del qué es bien conocida su animadversión por aburrir los tramos a base de dar infinitas



Servià, tan optimista como siempre.

pasadas por los mismos. Entre sus rivales, la cifra de entrenamientos

estoy muy tranquilo e igualmente optimista: de momento, aquí no nieva», comentaba.

El piloto gerundense no podrá probar su coche hasta hoy, puesto que durante la jornada de ayer el Golf GTI viajó por carretera hasta Asturias. «Espero que no nos pase como en el Halkidikis, donde en unas pruebas previas, y casi sin saber cómo, volcamos muy despacito y los mecánicos tuvieron que trabajar durante toda la noche para dejar el coche en aceptables condiciones. Ahora, con los 200 puntos de Grecia, vemos las cosas de una forma aún más optimista». Servià vería aumentar sus posibilidades en esta prueba si el agua llegase a hacer acto de presencia, «aunque esto, en Asturias, no se sabe hasta el momento en que comienza a caer. De todas formas, reconozco que sería beneficiosa para nosotros, porque con terreno seco, los Sierra y el BMW impondrán sus caballos».

## Lista de inscritos del autocross de les Planes

Les Planes d'Hostoles.— Cincuenta son finalmente los inscritos en la última prueba del campeonato de España de autocross, que se disputará el domingo en el circuito de Les Planes. La relación completa de inscritos es la siguiente.

Nº. Piloto	Vehículo	División
51. Baldiri Massegur	R-Mobil 2000	TT
52. Antoni Portero	Rover 3500	TT
53. Jordi Segura	Alpine 1300	TT
54. Joan Figueiras	Seat 1800	TT
55. Josep Sais	Porsche 2400i	TT
56. Pere Gardella	Renault 2000	TT
57. Emili Farina	Renault 2000	TT
58. Josep Puigvert	Seat 2000	TT
59. Josep L. Pérez	Seat 2000	TT
60. Amadeu Rubió	Renault 25	TT
61. Josep Cadelans	Porsche 2600	TT
62. Jordi Masó	Peugeot 2000	TT
63. Jordi Rodríguez	Seat 2000	TT
64. Antonio Tello	Fiat 1800	TT
65. Joaquim Torres	FTT 1800	TT
66. Pedro Nava	Renault 1650	TT
67. Rafael Gómez	Seat 1800	TT
68. Fernando Velarde	Toyota 2000	TT
69. Josep Bigas	Seat 1800	TT
70. Florenci Sánchez	Renault 5 Turbo	Turismos
71. Victor Montesinos	Renault 8 2000	Turismos
72. Ferran Cafiadó	Renault 5 2000	Turismos
73. Isidre Soldevila	Renault 8 2000	Turismos
74. Antoni Tamayo	Porsche 911	Turismos
75. Ramon Pijan	Renault 8 1600	Turismos
76. Antoni Masafret	Renault 8 2000	Turismos
77. Pere Camprubí	Renault 5 2000	Turismos
78. David Fugardo	Renault 5 Turbo	Turismos
79. Faustino Riñones	Fiat X 1/9	Turismos
80. J. A. Fernández	Fiat X 1/9 2000	Turismos
81. Eduard Montero	Fiat X 1/9 2000	Turismos
82. Vicenç Rodríguez	Talbot 1000	Promoc.
83. Pere Martínez	Renault 8 1100	Promoc.
84. Josep Pujolras	Renault 8 1100	Promoc.
85. Joaquim Barnadas	Renault 8 1100	Promoc.
86. Emili Narváez	Renault 8 1100	Promoc.
87. Esteve Barceló	Talbot 1118	Promoc.
88. Frank Hernández	Renault 8 1100	Promoc.
89. Àngel Roura	Fiat 127 1010	Promoc.
90. Joan Damés	Seat 127 1010	Promoc.
91. Miquel Feix	Renault 8 1100	Promoc.
92. Josep M. Escolano	Renault 8 1100	Promoc.
93. Enric Jové	Seat 127 1010	Promoc.
94. Isidre Fernández	Renault 8 1100	Promoc.
95. Ramon Vidal	Autobianchi	Promoc.
96. Ramon Molet	Renault 8 1100	Promoc.
97. Lluís Pujol	Renault 8 1100	Promoc.
98. Jordi Vives	Seat 127 903	Promoc.
99. Joan Puigalàs	Talbot 1200 1100	Promoc.
100. Emili Esteban	Renault 8 1100	Promoc.

## FUTBOL SALA PAVELLÓ DE RIUDELLOTS

Dissabte dia 19,  
a les 20.30

Campionat de  
IIliga 1ª Divisió  
nacional, grup III

## LETEL-CAO Manlleu

FINQUES  
GIRONA  
Riuadellots

Entrada  
gratuïta



Avgda. Sant Francesc, 21  
Tel. 21 91 66

PISOS

EN SALT, pisos de 2 habitaciones, bien situados, comedor-estar, baño, cocina-office, calefacción individual y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Protección Oficial.

ZONA SANT NARCÍS, pisos con comedor-estar, cocina-office, baño y aseo, 4 habitaciones, calefacción gas ciudad individual; todo el suelo de gres, carpintería noble y acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial; hipoteca con intereses subvencionados y subvención máxima de ptas. 494.000 a fondo perdido.

EN ZONA DE SANT NARCÍS piso de 2 habitaciones grandes, cocina-office, comedor-estar y patio, calefacción a gas ciudad individual (piso preparado para minusválidos) con interés de hipoteca al 8% y 11%, el resto máximas facilidades.

EN LA ZONA DE PALAU, pisos de 4 habitaciones. Orientados al sol, comedor-estar, cocina-office, totalmente exteriores; calefacción individual. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con interés de Hipoteca, subvencionados. Comunidad reducción de 6 vecinos. Precio total: 5.700.000 ptas.

EN URBANIZACIÓN GIRONA-2, casas unifamiliares, con jardín de 4 hab., cocina-office, baño y aseo, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar, con garaje para 2 coches, trastero, calefacción individual, acabados de calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial. Hipoteca con interés subvencionado.

CASA en venta a 5 Km. de Girona. Orientada al sol, 250 m<sup>2</sup>. edificados, zona ajardinada de aprox. 4.000 a 8.000 m<sup>2</sup>. Agua, luz, calefacción, acabados de calidad y garaje; completamente cercada. Precio aprox.: 30.000.000 ptas.

LOCALES

EN ZONA STA. EUGÈNIA DE TER, local totalmente terminado; con aseo, suelo con terrazo, paredes enyesadas, aproximado 115 m<sup>2</sup>, con facilidades de pago. Precio total a 57.000 ptas. m<sup>2</sup>.

LOCALES comerciales en zona de Sant Narcís, situados en plaza interior de 25 a 52 m<sup>2</sup>. Precio total 1.306.250 ptas.

PARKINGS

TRASTERO individual, 9 m<sup>2</sup>. en zona Montilivi, 325.000 ptas. Último parking en venta: 400.000 ptas.

CALLE SANTA MARÍA, parkings en construcción, a partir de 600.000 ptas. y trasteros individuales a partir de 150.000 ptas.

PLAZA Sta. Eugènia, parkings en venta a partir de 475.000 ptas.

TRAVESÍA CREU/MALUQUER SALVADOR, último parking en venta: 875.000 ptas. Trastero individual, 125.000 ptas.

CALLE AGUDAS, parkings a partir de 425.000 ptas.



PI. Marqués de Camps, 3, 1r.  
Tel. 21 97 58 - GIRONA

EN VENTA

● C. Juli Garreta, en construcción pisos y áticos de gran lujo. 108 y 130 m<sup>2</sup>. 3 o 4 habitaciones, 2 baños. También locales comerciales.

● El Mas Grau, 2 casas, 4 habitaciones, gran comedor-estar con chimenea, garaje, 400 m<sup>2</sup>. de parcela 182 m<sup>2</sup>. construidos. Grandes acabados de calidad.

● Salt, c/. Llarg disponemos de casas con garaje, un amplio jardín, 2 baños; 4 habitaciones, comedor-estar y una cocina muy espaciosa con chimenea. Renta libre. 10.000.000

● PI. Poeta Marquina, 4 habitaciones, 2 baños, cocina, comedor-estar con parqué, terraza. Piso con acabados de lujo.

● Traspaso en la c/. Hortes, Pare Coll, Sta. Clara, Cort Réial, c/. Güell, Pça. Catalunya de Salt.

● Restaurante en venta a Sant Feliu de Guixols, trabajo todo el año.

● Parkings PI. St. Agustí, Trav. de la Creu, Avda. St. Narcís, PI. Catalunya de Salt, c/. Costabona, c/. Onyar, c/. Teixidors.

● Terrenos edificables, Girona 2, Mas Grau, Mas Barril, Montjuïc, etc...

● Apartamentos en s'Agaró, gran lujo, 2 y 3 habitaciones, con o sin muebles, grandes terrazas. Zona residencial con vista al mar y piscinas.

● Casas en venta en Salt.

● Ático dúplex, Ctra. Barcelona, 140 m<sup>2</sup>. útiles más 70 m<sup>2</sup>. de terrazas, 4 hab. dobles, gran salón comedor, todo parqué. 2 baños y amplia cocina-comedor.

● C/. Teixidors, 3 hab. dobles, baño. Piso muy soleado. Ocasión 2.700.000.

● Casa Vilobí, urb. Can Tarré, parcela 1.500 m<sup>2</sup>, piscina, garaje. 9.000.000.

● Casa Sta. Eugènia, 4 hab., baño, cocina, comedor-estar y patio jardín de 88 m<sup>2</sup>. 7.500.000.

● Zona Vistalegre. Pisos de VPO 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina y comedor-estar. Hacemos fáciles condiciones.

● Zona Castell Solterra. Viviendas de Protección Oficial. 4 habitaciones, baño, aseo, amplia cocina-comedor, estar. Entrada sólo 275.000 ptas. CONSÚLTENOS RÁPIDAMENTE.

● Zona Salt. Construcción de pisos de P.O. de 3 y 4 habitaciones, totalmente exteriores, con calefacción individual y gas ciudad, acabados de calidad. MÍNIMA ENTRADA. CONSÚLTENOS.

● Construcción de casas de P.O. en Besanó. 4 habitaciones, baño, aseo, amplio comedor y cocina, cuarto trastero y parking para 2 coches y jardín. Llámennos. Le facilitaremos más información. 21 97 58:

● En Montjuïc, casas de 200 m<sup>2</sup>. Disponen de jardín y piscina. Inmejorables acabados de calidad. Consúltenos su justo precio. ACEPTAMOS SU PISO DE ENTRADA.

ALQUILERES

- Pisos con o sin muebles
- Casas, apartamentos y despachos
- Parkings
- Locales con y sin traspasos

POR GRAN DEMANDA  
DE NUESTROS  
CLIENTES,  
PRECISAMOS PISOS



C/. Emili Grahit, 50  
Tel. 21 41 62

GIRONA

PISOS DE OCASIÓN

● C/. Migdia, 2 baños, 3 habitaciones, con calefacción individual.

● Pla de l'Horta (Sarrià de Dalt), gran ocasión; piso 3 hab. Totalmente exterior. Sol todo el día. Precio: 1.900.000.

● C/. Sant Sebastià, 3 hab. con patio.

● C/. Àngel Guimerà, 4 hab., baño y aseo.

● C/. Rutlla, 3 hab. dobles, terraza 20 m<sup>2</sup>. y jardín de 90 m<sup>2</sup>.

● Avda. Sant Narcís, 4 hab., baño y aseo, calefacción y parking.

● C/. Rutlla, 3 hab. dobles, gran salón comedor, baño 8 m<sup>2</sup>.

● Estudio c/. Rutlla, 60 m<sup>2</sup> más terraza de 40 m<sup>2</sup>. Precio: 2.000.000.

● Estudio 2 plantas edificio Torre Güell. Precio: 2.000.000.

● Plaça Sant Jordi, estudios 2 hab. a 2 niveles, con cocina americana.

● C/. Sant Sebastià, 4 hab.

LOCALES

● Local 96 m<sup>2</sup>. ideal para montar su negocio. Zona comercial.

● Bar en pleno rendimiento, con vivienda. Ganancias superiores a las 400.000 ptas. netas al mes. Aproveche esta oportunidad.

● C/. 20 de Junio, entresuelo 60 m<sup>2</sup>. para despacho alquiler o venta. Opcional.

CASAS

● Caldes de Malavella, con jardín y bodega.

● Caldes de Malavella, casa párbes ideal para montar su negocio.

● Quart, casa de payés con 50.000 m<sup>2</sup>. de terreno.

● Quart, casas a estrenar.

● Sta. Coloma, casa con 1.000 m. de jardín, 4 hab. dobles, terraza 15 m<sup>2</sup>, baño, salón a 2 niveles, cocina americana y chimenea leñera, garaje y sala de juegos.

● Plaça Germans Sàbat, casa 3 hab., totalmente reformada, gran terraza. Precio interesante.

LOCALES ALQUILER

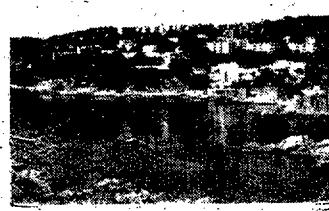
● Local comercial 200 m<sup>2</sup>. 71.000 ptas.

TRASPASOS

● Traspaso pescadería mercado central de abastos. (Plaça Lleó).

NECESITAMOS PISOS  
EN VENTA  
Y DE ALQUILER  
PARA NUESTROS  
CLIENTES  
LLÁMENOS

RUSTIC CENTER



C/. dels Valls, 14, baixos  
Telèfon 30 53 54  
PALAFRUGELL

VERGES, regadío, 20 vesanas, 1 sola finca, agua abundante, apto para plantación de manzanas o melocotonero.

OPORTUNIDAD para constructor a Palafrugell, oferta, se venden pisos por terminar, buen precio.

PALAFRUGELL: superficie terreno 55 m<sup>2</sup>. Sup. casa 90 m<sup>2</sup>, gran salón comedor, cocina equipada, aseo, 4 habitaciones, baño, terraza, garaje. Precio venta: 7.000.000 ptas.

TORRE SIMONA: 2 chalets, sup. terreno 300 m<sup>2</sup>. Sup. casa 114 m<sup>2</sup>. Salón comedor, cocina amplia, baño, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados. Precio venta: 8.500.000 ptas.

OPORTUNIDAD-LA BISBAL-  
LA TERRERA: casa de planta y piso, 4 habitaciones, patio. Precio venta: 8.000.000 ptas. Excelente panorámica.

PALAFRUGELL: superficie piso 100 m<sup>2</sup>, 4 hab., baño, aseo, gran terraza, muy céntrico. 4.500.000 ptas.

PALAFRUGELL: superficie piso 85 m<sup>2</sup>, 3 hab., baño, salón comedor: 3.900.000 ptas.

PALAFRUGELL: a 60 m. pl. Nova, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea y patio.

MONT-RAS: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

TAMARIU: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 baños, 3 habitaciones. Salón comedor con chimenea. Precio: 9.000.000 ptas.

CALELLA: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón comedor, jardín... Precio: 6.750.000 ptas.

LAFRAZ: Superficie apartamento 120 m<sup>2</sup>, 4 hab., 2 baños, salón comedor con chimenea. Garaje y piscina. Vista al mar.

PALAFRUGELL: superficie piso 75 m<sup>2</sup>, salón comedor con chimenea, 3 hab., cocina. 3.500.000 ptas.

CALELLA: apartamento 105 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, 2 baños, salón comedor con chimenea, parking y piscina. Zona muy tranquila.

CALELLA: superficie chalet 180 m<sup>2</sup>, superficie terreno 450 m<sup>2</sup>, garaje 50 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

A 5 KM. DE PALAFRUGELL:  
nave industrial 500 m<sup>2</sup>. Precio interesante.

LAFRAZ: Chalets unifamiliares. Jardín 230 m<sup>2</sup>. Casa 270 m<sup>2</sup>. con 3 o 4 habitaciones. 2 baños, amplio salón comedor con chimenea. Vista al mar.

CALELLA: superficie apartamento 110 m<sup>2</sup>, salón comedor con chimenea, 2 baños, 4 hab., piscina y jardín. 9.500.000 ptas.

L'ESCALA GRAN OPORTUNIDAD CASA CÉNTRICA, CONSTRUCCIÓN A 3 NIVELES. VISTA AL MAR. EXCELENTE PANORÁMICA A L'EMPORDÀ. 1000 m<sup>2</sup>. DE JARDÍN. 500 m. CONSTRUIDOS. PRECIO 18.000.000 PTAS.

SI QUIERE  
VENDER  
SU PISO  
PONGASE  
EN  
BUENAS  
MANOS

  
pone a  
su servicio  
con garantía  
de éxito un  
gran equipo  
de profesionales  
que le asesoraran en todo  
momento de cualquier  
gestión de venta  
que usted quiera realizar.

**finCasa**  
API A. RAVELL

c/. Cardenal Margarit, 19  
Tel. 21 24 99 - GIRONA



Alquileres

Pisos

ALQUILER de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings. Diferentes situaciones. Tel. 21 97 58 / 21 97 62.

ES LLOGUEN habitaciones dobles a estudiantes o empleados. A prop Casa Cultura. Máxima seriedad. Tel. 21 24 93.

PISOS Y LOCALES de alquiler en distintas situaciones de Girona. Tel. 21 91 66.

NECESITAMOS pisos y locales en alquiler, con y sin muebles, para nuestros clientes. Llamar al tel. 21 91 66.



Animales

PRECIOSOS CACHORROS SCHWAUZER, miniatura, negro y plata, vacunados, excelente origen de cam



**RUSTIC BISBAL**

Telèfon (972) 64 14 58  
**LA BISBAL D'EMPORDÀ**

**NUEVA CONSTRUCCIÓN**

**LA BISBAL.** Gran vivienda unifamiliar con jardín, 4 dorm., gran comedor-estar con chimenea, baño y aseo. Precio interesante y facilidades de pago.

**LA BISBAL.** Local cial. de 86 m<sup>2</sup>, situado en la Ctra. de Palamós a Girona. Facilidades de pago.

**PALAFRUGELL,** a 2 Km. Casita de 90 m<sup>2</sup>. con 800 m<sup>2</sup> de jardín. Magnífica panorámica. Situada entre pinos. 4.500.000 ptas.

**GRAN CASA** planta y piso 135 m<sup>2</sup>. con 345 m<sup>2</sup>. de jardín. Situado a las afueras del pueblo.

**ANTIGUA CONSTRUCCIÓN**

**CASA** con patio, muy tranquila, totalmente restaurada. 6.500.000 ptas.

**GRAN CASA** paral para restaurar. 4.500 m<sup>2</sup>. de terreno y magnífica vista.

**CASA** de piedra para restaurar por sólo 1.500.000 ptas.

**ULLASTRET.** Gran casa de piedra ideal para restaurante típico.

**CASA** para restaurar, con 500 m<sup>2</sup>: de patio. 3.750.000 ptas.

**MASIAS**

**GRAN MASIA** 59 Ha. a 3 Km. de Palafregell.

**GIRONA**, zona de Montjuïc. Masía para restaurar con 2 Ha. de terreno.

**GIRONA**, 4 Km. Gran masía con 9 Ha. de terreno. Magnífica vista.

*Su Casa Amiga*

**Compra  
Venta**

**COMPRA-VENTA** muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastillo. 83 79 91.



**Enseñanza**

**ES FAN TRADUCCIONS** en català. Tel. 21 29 01.

**AMACVI.** Ahora también en Banyoles, primera y única Escuela de Quiromasaje Terapéutico. Inscrita como tal en la Dirección General de Enseñanza Profesional de la Generalitat de Catalunya (DOG-330-20.5.83). **MATRÍCULA ABIERTA.** Solicite información: Centre Terapéutico Calle Girona, 203 de Banyoles. Tel. 57 47 89.



**Motor**

**SE VENDE** furgoneta Mercedes MB 1.000. Tel. 64 29 51

**VENC** Talbot Horizon GLD Diesel, GE-P. 70.000 Km. Tel. 21 98 89.

**SE VENDE** Seat-Trans GE-U y Talbot-150 B-DK. Llamar Tel. 21 51 22. De 4-7 tardes.



**FINCAS GUSTI**  
Agència de la Propietat  
Immobiliària

Tel. 20 87 76

PI. Marquès de Camps, 15  
**GIRONA**

- OCASIÓN PISO EN SALT, 3 hab., 1 baño, cocina, comedor, lavadero, a 2.700.000

- SALT PISO, 3 hab., 1 baño, comedor, cocina, 3.100.000.

- PISOS A ESTRENAR EN SALT, 3 hab., 2 baños, cocina, comedor, terraza, 3.360.000

- PISO A ESTRENAR EN SALT, 3 hab., 1 baño, cocina, comedor, lavadero, a 4.300.000

- GIRONA, piso 4 hab., cocina, comedor, terraza 47 m<sup>2</sup>, a 5.000.000

- GIRONA PISO AMPLIO, 5 hab., 2 baños, cocina, comedor, sala estar, a 6.000.000

- LOCAL BAR EN GIRONA, de unos 80 m<sup>2</sup>, agua y luz, a 2.500.000

- CASA AMPLIA PARA RESTAURAR, con jardín en Girona, 3 hab., cocina, comedor, baño, a 6.500.000.

- DESPACHOS EN ALQUILER, a distintos precios desde 17.000 mes.

- URBANIZACIÓN a 10 minutos de Girona, parcela de 400 m<sup>2</sup>. 1.500.000.

- PARCELA EN SILS para la construcción de una casa, 1.500.000.

- MONTNEGRE, a 15 minutos de Girona, terreno de 5.000 m<sup>2</sup>. con refugio de 2 hab., con chimenea, a 1.600.000.

- URBANIZACION LA CANERA en Llagostera, parcela de 400 m<sup>2</sup> a 1.500.000

**URGEN PISOS, CASAS,  
LOCALES, FINCAS Y  
TERRENOS PARA  
NUESTROS CLIENTES.  
LLÁMENOS Y LE  
VISITAMOS  
INMEDIATAMENTE**



**Relaciones**

**PALAMÓS.** Separat 39 anys, caràcter inarrugable, en plena forma i brillant estil, aspira referida amb senyoreta idèntiques característiques o similars. Recull correus dissabtes 11 matí, apartat correus 502, Girona.



**Relax**

**INSTITUT DE BELLEZA GIRONA** Avda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horari de 10'30 a 20'30 horas. Visa/Master.

**INSTITUTO DE BELLEZA** Sta. Eugènia, atendido por señoritas. De 10'30 a 20'30. Sta. Eugènia, 18, 4<sup>o</sup>, 3<sup>a</sup>. Renovación de personal. Tel. 20 89 71.

**INSTITUTO DE BELLEZA.** Bonastre de Porta, n<sup>o</sup> 3, primera. Alta cosmética masculina. Masaje relax. Abierto de 10'30 mañanas a 8'30 noches. Sábados de 10-7'30. Visa-Master. Tel. 20 86 35.



**Trabajo**

**Demandas**

**ES PRECISA** administratiu amb nocions d'informàtica. Tel. 23 49 78.

## INMOBILIARIA JORDI

c/. Sta. Eugènia, 48

Ent. 1<sup>a</sup>

Tel. 21 11 16

VENTA DE PISOS DE PROTECCIÓN OFICIAL, LOCALES COMERCIALES Y PARKING CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA «ZONA VERDE». CERCA PL. MARQUÉS DE CAMPS, ESTACIÓN Y PARADA DE AUTOBUSES. ENTREGA INMEDIATA.

### PARK CENTRAL ZONA VERDE

- COCINA 14 m<sup>2</sup>
- COMEDOR 21 m<sup>2</sup>
- DORMITORIO 14 m<sup>2</sup>
- DORMITORIO 12 m<sup>2</sup>
- 2 DORMITORIOS DE 7 m<sup>2</sup>
- TERRAZA 9 m<sup>2</sup>

PREPARADOS PARA CHIMENEAS HOGAR. SOLEADOS, CALEFACCIÓN CON FACHADA AL PARK CENTRAL DE GIRONA

● Piso 4 habitaciones, Protección Oficial, c/. Pere Compte, 6. Sant Narcís.

● Casa planta baja y piso en Bescanó con facilidades de pago.

● Pisos de 4 habitaciones en Palau con entrada de 600.000 ptas. y mensualidades de 35.000 ptas.

● Áticos de Protección Oficial con fachada al Park Central, de 3 y 4 habitaciones.

● Piso en Sant Narcís, 2.500.000 ptas., con entrada de 500.000 y 25.000 ptas. de mensualidad.

● Piso en Salt, 3 habitaciones, al precio de 2.000.000 con entrada de 400.000 y mensualidades de 20.000 ptas. mes.

● Pisos de Protección Oficial 3 habitaciones, c/. Figuerola, soleado, calefacción. Entrega inmediata.

● Garajes individuales y parking de 15 m<sup>2</sup>. en c/. Ibèria, c/. St. Ignasi, c/. Figuerola y c/. Monturiol. Desde 60 a 1.000 m<sup>2</sup>.

### VENTAS

● Piso Protección Oficial de 2 y 3 habitaciones, en c/. Pere Compte. Sant Narcís.

● Pisos 4 habitaciones Ctra. Barceloria, 91, 93; de 120 m<sup>2</sup>. construidos, soleados.

● Ático tipo chalet con 150 m<sup>2</sup>. de terraza, zona Sant Narcís.

### ALQUILERES

● Apartamentos amueblados de 1, 2 dormitorios muebles nuevos. Céntricos.

● Parkings en c/. Figuerola, c/. Ibèria y c/. St. Ignasi.

### COMPRAS

COMPRO SOLARES, CASAS VIEJAS Y PISOS EN GIRONA Y ALREDEDORES

**SU PISO ACTUAL PUEDE SERVIR COMO PAGO**



**Emili Grahit, nº 15**

**Tels. 20 17 00 - 20 94 04**

## 25 ANYS D'EXPERIÈNCIA PROFESSIONAL AL SEU SERVEI

### MONTJUÏC. «Conjunt Pirineus»

Casas de 200 m<sup>2</sup> con jardín privado. Garaje para 3 coches. 4 dormitorios. 2 baños completos y 1 aseo. Dormitorio principal con vestidor y baño incorporados. Armarios empotrados. Gran salón-comedor con chimenea. Amplia cocina con zona para comer. 3 terrazas. Gas ciudad y calefacción individual. Acabados de calidad. Disponemos de muestras de los materiales. Precios: 5.850.000 ptas. y 6.500.000 ptas. Hipoteca: 3.023.000 ptas. y 3.936.000 ptas. Tipo de interés: 6, 8, 11 y 14 por ciento a 13 años.

Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

**PERE COMPTÉ, 21**  
9 pisos todo exterior de Protección Oficial. 3 y 4 dormitorios. Baño incorporado en dormitorio principal, con armario empotrado. Otro baño complementario. Armarios empotrados. Gran salón-comedor con chimenea. Amplia cocina con zona para comer. 3 terrazas. Gas ciudad y calefacción individual. Disponemos de muestras de los materiales. Precios: 5.850.000 ptas. y 6.500.000 ptas. Hipoteca: 3.023.000 ptas. y 3.936.000 ptas. Tipo de interés: 6, 8, 11 y 14 por ciento a 13 años.

Teléfonos 20 17 00 y 20 94 04.

### OCASIÓN

Ático zona Palau, 4 habitaciones, armarios empotrados, 2 baños, gran comedor estar, cocina de 9 m<sup>2</sup>. terraza de 50 m<sup>2</sup>.

Calefacción gas ciudad individual. Sol todo el día. Parking opcional. Precio 8.300.000 ptas.

Tels. 20 17 00 y 20 94 04.

### OCASIÓN

Ático zona Palau, 4 habitaciones, armarios empotrados, 2 baños, gran comedor estar, cocina de 9 m<sup>2</sup>. terraza de 50 m<sup>2</sup>.

Calefacción gas ciudad individual. Sol todo el día. Parking opcional. Precio 8.300.000 ptas.

Tels. 20 17 00 y 20 94 04.

### OCASIÓN

Piso c/. Agudes de 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, armarios empotrados. Todo exterior. Muy soleado, sólo 10 vecinos. Precio desde 4.880.000 ptas.

Hipoteca desde 3.437.000 ptas. Esta promoción se empeza en breve.

Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

### OCASIÓN

Piso c/. Massana para entrega inmediata, de 2 y 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo. Armarios empotrados de calidad. Precio desde 3.451.000 ptas. hasta 5.911.000 ptas. Entrada de 400.000 ptas. Hipotecas de 2.350.000 ptas. hasta 3.690.000 ptas. Resto en letras mensuales.

Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

### ATENCIÓN

## EUGESA

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN SANT NARCÍS con jardín, garaje, trastero, despensa, comedor-estar, con terraza, cocina para comer con terraza, 4 dormitorios, cuarto de baño y cuarto de aseo, buenos acabados, gas ciudad. Protección Oficial.

PISOS con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina, repisa de granito, 3-4 dormitorios, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

LOCALES en Salt, junto al Paseo de Olot (Països Catalans), muy bien situados.

APARCAMIENTOS en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

APARCAMIENTOS en Girona, travessia Carril nº 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA INMOBILIARIA  
c. Major de Salt, 182  
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt-Girona

## FINQUES ap. Sant Narcís

### COMPRA - VENDA LLOGUER

Avgda. Sant Narcís, 22 - entl. 3  
Tel. 23 74 16 - 17005 GIRONA

- EN C/. ANDRÉS TUYET, vendo piso 4 habitaciones, baño y aseo.
- EN AVDA. SANT NARCÍS, vendo despacho 61 m<sup>2</sup>.
- EN C/. COSTA BRAVA, vendo piso 4 habitaciones.
- VENTAS DE CASAS con jardín y sin jardín y locales comerciales en varias zonas.

## Trabajo

### Demandas

ES NECESSITA esteticista-perruquera. Perruquería de Co-Co de Salt. Carrer Major de Salt, 259.

SE NECESITA señorita de 18 a 25 para salón relax. Tel. 20 86 35.

SE NECESITAN dos jóvenes aprendices de 16 a 20 años para reparto. Teléfono 21 35 14.

ASUNTO NUEVO, Ganará en casa hasta 3.000 ptas. diarias. Escribir a Inico. Apartado 1.209. San Sebastián.

ES NECESSITA noia de 17 anys per aprenent de cambrera. Tel. 23 97 03.

### Oferta

S'OFEREIX noia a hores per planxar a domicili. Per concertar, trucar al telèfon 23 60 81, divendres, dilluns i dimarts de 4 a 5.

## Traspasos

CARRER MIGDIA, es traspasa local 58 m<sup>2</sup>. planta i 58 m<sup>2</sup>. soterrani, totalmente instalat, façana 2 carrers. Tel. 21 93 04.

## PROGRUP

Avgda. Sant Francesc, 1-2

Tel. 21 15 12/20 89 62

### PISOS OCASIÓN

- C/. FLUVIÀ, 3 dorm. Preu: 4.000.000 ptas.
- C/. NTRA. SRA. SALUT, 3 dorm. Preu: 3.800.000 ptas.
- C/. AGUDES, 4 dorm., pl. parking. Preu: 4.800.000 ptas.
- C/. EMPÚRIES, 3 dorm. Preu: 3.125.000 ptas.
- C/. PERE COMpte, 4 dorm. Preu: 3.300.000 ptas.
- C/. OVIEDO, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptas.
- PL. CATALUNYA SALT, 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptas.
- C/. MIGUEL DE PALOL, 3 dorm. Preu: 3.750.000 ptas.
- C/. ÀTIC STA. EUGÈNIA, 2 dorm. Preu: 3.500.000 ptas.
- PASAJE ROGER DE LLÚRIA. Salt. 3 dorm. Preu: 1.500.000 ptas.
- C/. MAJOR DE SALT, 3 dorm. Preu: 2.200.000 ptas.
- C/. INDÚSTRIA. Salt. Àtic. 3 dorm. Preu: 5.500.000 ptas.
- C/. ANSELM CLAVÉ. Salt. 3 dorm. Preu: 3.000.000 ptas.
- PL. CANIGÓ. Salt. 3 dorm. Preu: 2.700.000 ptas.
- C/. ROSSELLÓ, 3 dorm. Preu: 2.900.000 ptas.
- DESPATX C/. CREU, superficie 54 m<sup>2</sup>. Preu: 3.000.000 ptas.
- LOCAL C/. FONT DEL REI, 330 m<sup>2</sup>. Preu: 15.000.000 ptas.

### PISOS P.O.

- C/. GÜELL.
- AVGDA. MONTILIVI.
- ESTUDIS
- ZONA C/. CARME.
- TRASPASSOS
- BOUTIQUE PI. Oli, 40 m<sup>2</sup>. aprox.
- LOCAL PI. Sta. Eugènia, 40 m<sup>2</sup>. Preu a convenir.
- PARCELLES EN VENDA
- SÓLAR industrial 800 m<sup>2</sup>. Fornells.
- 9.000 m<sup>2</sup>. zona industrial Sa-rià de Ter.
- NAU INDUSTRIAL 160 m<sup>2</sup>. Sant Julià de Ramis.

ES TRASPASSA PUB. Tel. 21 94 24.

## Varios

DESPATX per compartir a Girona. Molt ben situat. Tel. 36 77 24.

## Ventas

FIGUERES. Venta local tienda de 200 m<sup>2</sup>. Interesados llamar 50 70 94.

VENC piano nou. 165.000 pesetas. Tel. 23 20 82. De 10-13 i de 17-20 hores.

VENDO lavadora New-Pol, carga superior, 30.000 pesetas y tresillo tercio-pelo nuevo, 35.000 pesetas. Tel. 24 02 42.

DE PARTICULAR a particular, vendo sillas y estanterías metálicas seminuevas, cerca Girona. Llamar 88 17 38. Srta. Alicia de 5 a 9.

## ANUNCIS AL SEU DIARI

DIARI DE GIRONA

## ANUNCIOS POR PALABRAS

## RUYRA IMMOBLES

PROMOTORS CONSTRUCTORS

### PISOS DE OPORTUNIDAD OCUPABLES EN EL ACTO

- DR. FERRAN, de Salt. Piso 3 dorm., comedor-estar, cocina espaciosa, amplio lavadero, baño, terraza al comedor. Mucho sol. Precio: 2.800.000 ptas., con muchas facilidades. Tel. 20 64 32.

- PL. DE LA VILA, de Salt. Piso 4 dorm., comedor-estar con terraza a la plaza, cocina equipada con horno elevado, baño, aseo, amplio lavadero, calefacción, etc. Precio: 3.500.000 ptas., con grandes facilidades. Tel. 20 64 32.

### INFORMESE SIN COMPROMISO

Francesc Macià, 10-Entl.  
Tel. 23 53 61 - SALT



## Música

### MUSICAL EIXIMENIS

#### PIANOS - ORGUES

#### SINTETIZADORS

Totes les marques

Distribuidor exclusiu

#### ELECTRÓNICA

#### YAMAHA

#### GRANS OFERTES COMPTAT!

Terminis fins a 36 mesos

#### Pianos de lloguer

#### Opció compra

Eiximenis, 18 GIRONA

Telèfon 20 63 86

Vilafant, 51 FIGUERES

Telèfon 50 59 66

### MUSICAL EIXIMENIS

### VENDO FURGONETA

### RENAULT EXPRES

### DIESEL-5 MARCHAS

Sólo estrenada

Tel. 20 10 56

### OFERTA DE TRABAJO

Industria cárnica en Girona capital solicita personal. Se valorará experiencia.

Tel. 23 50 11  
horas de oficina

## La Estrella

S. A. de Seguros

Grupo Banco Hispano Americano

### NECESITA INSPECTOR/A DE PRODUCCIÓN

#### SE REQUIERE:

- Experiencia en el sector
- Vehículo propio
- Dedication absoluta
- Domicilio zona Garrotxa

#### SE OFRECE:

- Incorporación inmediata
- Formación inicial de productos
- Dirección de Sucursal
- Nómina
- Importantes rappels

Interesados concertar entrevista

Tel. 20 81 50 - Sr. Duran

## La Estrella

S. A. de Seguros

Grupo Banco Hispano Americano

### NECESITA INSPECTOR/A DE PRODUCCIÓN

#### SE REQUIERE:

- Experiencia en el sector
- Vehículo propio
- Dedication absoluta

#### SE OFRECE:

- Incorporación inmediata
- Formación inicial de productos
- Nómina
- Importantes rappels

Interesados concertar entrevista  
Tel. 20 81 50 - Sr. Duran

## SE PRECISA DEPENDIENTA

con conocimientos de joyería,  
hablando perfectamente francés.

Edad de 25 a 35 años. Para la Jonquera.

Llamar 54 02 47

### IMPORTANT EMPRESA DE SERVEIS

necessita:

### REPARTIDOR AMB MOTO per a Platja d'Aro

Interessats trucar de 8 a 15 h.

Telèfon 47 62 77

### Guía de la Enseñanza

## PALAS Centre Acadèmic

OFICIALMENT HOMOLOGAT

C/. Emili Grahit, 2

20 80 72

- GRADUAT ESCOLAR  
(Examen oficial per evaluacions a l'Acadèmia)

- OPOSICIONS  
(Administració - EGB - BANCA)

- ACCÉS UNIVERSITAT

- TÉCNIQUES ADMINISTRATIVES

- COMPTABILITAT

- INFORMÀTICA

- MECANOGRÀFIA

## KENSINGTON SCHOOL

Idioma inglés.

A todos los niveles.

Profesores nativos titulados.

Horario flexible.

Prácticas con ordenador.

Grupos reducidos.

Tel. 21 34 45

## KENSINGTON SCHOOL

Sábados mañana, cursos de inglés especiales para profesionales liberales, con material específico para cada campo.

Tel. 21 34 45

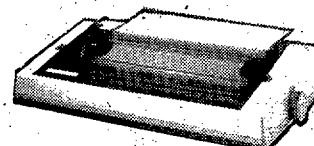
**DATASYSTEM****Hardware - Software  
ENSENYAMENT  
APLICACIONS  
INFORMATIQUES**

C/. Carme, 21 - Tel. 21.74.01

- \* DEPARTAMENTO DE ENSEÑANZA
- \* CURSOS DE FORMACIÓN INFORMÁTICA CON LOS LENGUAJES DE PROGRAMACIÓN
  - Basic
  - Cobol
  - Pascal
  - Cursos especiales orientados para escolares
- \* FORMACIÓN ADMINISTRATIVA Y EMPRESARIAL
  - Contabilidad
  - Hoja de cálculo
  - Tratamiento de textos

- Prácticas con ordenadores
- IBM desde el 1er. dia
- Manejo de impresora y unidad de disco
- Grupos reducidos
- Aprendizaje garantizado
- Diploma acreditativo
- Facilidades de pago.

- \* DEPARTAMENTO DE VENTA
- Amplie la potencia de su P.C.
- Ampliación de memoria de 640 K. Instalación gratuita.
- Disco Duro de 20 a 40 Mb. desde 89.900.
- Presentación de la nueva impresora AMSTRAD DMP 4000



- 200 C.P.S.
- Carro ancho.
- 100 tipos de letras incluso alta calidad.
- Precio increíble 89.900 + IVA.
- Importantes descuentos con «CARNET JOVE».

**Y como siempre,  
con la garantía que  
nos acredita**

**DATASYSTEM****TELEX**

● San Francisco.— En la ciudad más castigada del mundo por el síndrome de inmunodeficiencia adquirida, San Francisco, Juan Pablo II saludó ayer a un centenar de afectados, para quienes tuvo palabras de ánimo cuando pronunció un discurso en la basílica de la Misión Dolores. El Santo Padre llegó a esta ciudad después de su etapa en Monterrey, y aquí permanecerá hasta hoy. Con una población homosexual de 150.000 personas, proporcionalmente la más alta del mundo, es noticia diaria el SIDA, que hasta el 31 de diciembre de 1986 se llevó a la tumba a unas 2.000 personas, según datos de la archidiócesis. A estos escalofriantes datos hay que añadir 30.000 personas portadoras del terrible mal. El 97 por ciento de los enfermos de SIDA en San Francisco son homosexuales y tienen una edad media de 30 años.

● Madrid.— El Presidente del Gobierno, Felipe González, regresó ayer a Madrid a las a las diez y veinte de la noche tras la visita que ha realizado a la República Federal Alemana con motivo de las consultas anuales hispano-alemanas. Felipe González, que viajó desde Bonn en un avión DC-8 de las Fuerzas aéreas, se refirió en una rueda de prensa conjunta, celebrada en Bonn, a las negociaciones hispano-estadounidenses para la reducción de efectivos militares norteamericanos en territorio español, y dijo que el Gobierno español «discute con EE.UU. cómo se quedan, no cómo se van, y eso tiene una gran importancia».

● Filadelfia.— Durante una gran ceremonia en la ciudad de

Filadelfia, donde ayer hizo doscientos años que fue firmada la primera Constitución política de Estados Unidos, el presidente norteamericano Ronald Reagan rindió homenaje a quienes llamó «genios de nuestro sistema constitucional». Reagan presentó un desfile extraordinario en el que participaron 20.000 personas, entre ellas descendientes de George Washington, Benjamín Franklin, James Madison, y de los restantes 36 firmantes de la Constitución.

● Panamá.— Los cancilleres de los cinco países centroamericanos evalúan desde ayer y continuarán haciendo hoy, en la capital nicaragüense Managua, los progresos realizados en cada una de sus naciones, tras la firma del acuerdo de paz Esquipulas II suscrito el 7 de agosto en Guatemala. Los ministros centroamericanos de Exterior analizarán en Managua las propuestas, que serán presentadas a la Comisión internacional de seguimiento y verificación, y un documento de normas básicas para el cumplimiento de los compromisos.

● París.— Francois Mitterrand, presidente francés, expresó ayer su «deseo, afán y pretensión de no seguir siendo presidente» de Francia ni presentarse a las elecciones presidenciales de 1988, aunque afirmó desconocer todavía su decisión definitiva. «No tengo inclinación por ser candidato del Partido Socialista en los comicios», dijo Mitterrand, quien sin embargo advirtió que no dará a nadie la ventaja de decir en el mes de septiembre de 1987 la que será su decisión en 1988.

**NECROLOGÍQUES****Miguel Pérez Torres**

A l'edat de 66 anys ha mort a Girona natural de Málaga. Estava casat amb M. Nieves Navas Aguilar. Residia a Salt, C/ Greco, 21. L'enterrament se celebrarà a les 5'30 de la tarda a St. Cugat.

**OFERTA DE TRABAJO**

Industria cárnica en Girona capital solicita personal de 16 a 18 años

Tel. 23.50.11  
horas de oficina

**Oració a l'Esperit Sant**

Esperit Sant, Tu que m'acrärees totes les coses, que m'il·lumines tots els camins per tal que pugui assolir el meu ideal. Tú que em dones el dò divi de perdonar i olvidar el mal que em fan i que, en tots els instants de la meva vida ets amb mi, vull amb aquest cur diàleg agrair-te tot i confirmar, una vegada més, que mai no vull separar-me de tu per molt grossa més, que sigui la il·lusió material. Desitjo ser amb tu i tots els meus éssers estimats en la gràcia perpètua. Gràcies per la teva misericòrdia cap a mi, i enviers els meus. (La persona haurà de resar aquesta oració 3 dies seguits sense esmentar la demanda al cap de tres dies s'aconseguirà la gràcia per difícil que sigui). (Publicau això quan rebeu la gràcia).

Agraix la gràcia assolida. P.M.V.

**PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE**

**ARTUR BOIX  
i GRAUPERA**

que ha mort cristianament a Palafrugell el dia 17 de setembre de 1987  
a l'edat de 85 anys.

— A. C. S. —

Els seus afigits: esposa, Victòria Avellí; fills, Rosa, Joan i Anna M<sup>a</sup>; fills polítics, Pere Pagès, Margarida Coll i Joan Baster; néts; germana Consol; germans polítics, Josep i Maria; nebros; cosins i família tota us agrairan que el volgueu tenir present en les vostres oracions. La missa exequial sera avui divendres dia 18, a les 5 de la tarda, a l'església parroquial de Sant Martí de Palafrugell.

Domicili mortuori: C/. Cavallers, nº 10, 1er. Palafrugell, 18 de setembre del 1987

**CARTAS****«L'Escalenc»**

Senyor Director:

A propòsit de la pàgina 14 del diari del 1er de setembre present dedicada a la revista escalecta «L'Escalenc».

Rectificatiu a certes afirmacions que hi figuren i amb la legitima finalitat de restablir la historicitat d'un fet públic.

En gros títol i en l'article que el segueix hi figura l'affirmació per la qual l'informador de «L'Escalenc» vol convèncer que aquesta revista «acaba de complir el seu primer lustre d'existencia», —és a dir, 5 anys—, quan en realitat el número 1 de «L'Escalenc» veié el dia en gener del 1980. Una prova irrefutable ens la dóna la fotografia que encapçala la citada pàgina en la qual el pretés «primer número» comporta a baix, a la dreta, el nº 22. No és pas perquè els 21 primers números apareguessin de forma modesta i artesanal que se'ls hagi de fer foneditos com per art de màgia.

No arriba a comprendre qui na intenció presideix a una reiterada voluntat de trasmudar una veritat tan diàfana; no puc estar-me de voler restablir-la:

«La iniciativa de fer una revista a l'Escala va sorgir de les converses de cafè d'un grup d'amics», diu l'informador de «L'Escalenc»; i és cert; però era un grup, només de dos: en Josep Dunjó i el signatari del present aclariment; tots dos sols. La dèria d'aquests dos fundadors esdevingué realitat i durant 21 mesos assoliren a treure a la llum-pública sengles «Escalencs», assegurant-ne ells, tots sols, la confecció i la distribució. Des del primer número feren crida a nous col·laboradors, car era impensable que poguessin, sols, millorar i fer progressar la publicació. Aviat obtingueren la cooperació d'en Josep Vilabré, en Pilar Pellicer, en J. Simón, en Rafel Bruguera i d'altres, espòadicament.

Les repetides crides a nous cooperants degueren portar llur fruit en gener-febrer 1982, i a part d'aquí si que és veritat que en Francesc Vila i en Jordi Boix, junt amb els dos ja citats capdaventers fundaren «L'Escalenc» nova fórmula, presentació impressa, perfeccionant, però continuador dels 21 números precedents sorgits obscurament d'una vulgar fotocopiadora. No és lleial de voler afusellar la veritat històrica, inclús si aquesta és intrascendent pel seu caràcter local.

Segons el membre del Consell de Redacció de «L'Escalenc» a través de qui l'articulista del DIARI DE GIRONA realitzà la pàgina 14 ja citada, sembla ser que un paràgraf relativ al present diferent fou involuntàriament escamotejat. En l'affirmativa potser que una rectificació s'imposa.

De totes maneres ha de quedar ben clar que en res vull incriminar l'actuació del periodista del DIARI DE GIRONA; és evident, crec, que no feu més que transcriure i afinar les declaracions de l'informador de «L'Escalenc». Al contrari, vull manifestar-li la meva personal satisfacció d'haver-me permès de fullejar 12 pàgines dedicades a l'Escala. Mercès, també, eventualment, al Sr. Director, per haver volgut publicar la present clarificació.

Atentament,

Jaume Saderra Riera  
Membre del C. de R. de «L'Escalenc»

**Resposta a l'alcalde de Girona**

Benvolgut Sr. Director:

Li prego que tingui a bé de publicar en el seu diari l'escrit que li adjunto, adreçat a l'alcalde de Girona.

Benvolgut Alcalde:

Com que sembla que en Joan Gelada està disposat a aclarir, coles, voldria corresponder-li aclarint-li un parell i invitari-li que em correspongui, si encara és de la seva competència, respondent-me dues preguntes.

Com a aclariments:

Primer, és que un servidor no té cap mena de relació laboral amb Convergència, amb Unió, ni amb Convergència i Unió; i el segon, pregaria a vostè mateix que li confirme, (i vejam si d'una vegada se'n assabenta) que Convergència i Unió no es un partit, sinó dos, que formen Coalició Electoral, amb estructures administratives separades.

Ara les preguntes:

Primera; Quin avantatge té per als comerciants d'un barri un aparcament pagant per sobre una zona blava ben vigilada. Segona; Suposant que la solució sigui els aparcaments de pagament, ja que observem que van proliferar per la nostra ciutat, com s'explica que l'obertura d'un parking privat soterrani suposi l'anul·lació d'un de superfície amb fins benèfics. Cordialment

Carles Josep Vaello Ordí

**ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
POR EL ALMA DE  
MIGUEL PÉREZ  
TORRES**

que ha fallecido en Girona el dia 17 de setiembre de 1987 a la edad de 66 años habiendo recibido la Santa Unción.

— E. P. D. —

Su afligida esposa, Nieves Navas Aguilar; hermanos; hermanos políticos; sobrinos y demás familiares participan a sus amistades tan sensible pérdida. La misa exequial en sufragio de su alma se celebrará hoy viernes dia 18 a las 5'30 horas de la tarde en la iglesia de San Cucufate.

Salt, 18 de setiembre de 1987

**COMENTARI**

**«Poseu-hi groc»**

Analitzant el procés evolutiu de l'home, veiem com aquest, per moure els propis impulsos, buscar i trobar noves orientacions, sovint s'empara amb símbols de tota mena, religiosos o pagans; per fixar un punt a conquerir.

Potser, a vegades, el procés és a l'inrevés. Trobar quelcom i d'allò fer-ne un símbol, la qual cosa no fa altra cosa que confirmar la necessitat o realitat de la seva existència, amb gradacions diferents que poden anar de la il·lusió compartida, al fanatisme o preteses imposicions.

L'art és un seguit de símbols perquè l'art és un seguit de sentiments per impulsar la creativitat constant del mateix. Ara, a Girona, se'n n'ofereix un d'amable; placent, que ve d'un grup d'artistes que ens inviten a una simfonia que té com a fons musical el color groc.

Entre els colors han escoltit aquest per ressaltar la seva importància, el seu joc dins l'impacte, dins aquesta filigrana colorida del conjunt, i se'n ofereix pels tal que també puguem copsar la seva màgia.

Sovint es presenten exposicions sobre temàtica fixa, determinada escola o època. Ara és entorn del groc, espais grans o simplement ratlles, on la seva presència, potser perquè previament ens ho diuen, reclama la nostra atenció. Vertaderament descobrim com nous aspectes, com quan davant d'un quadre apareixen en l'anàlisi dels fragments.

Llavors, és com si descobrissim o ens n'adonessíssim de la realitat que el groc, aquest any és el, color-rei, talment com si aquestes dedicatòries anyals que solen fer-se per aquest haguessin escollit el groc.

Encara ara els nostres camps són plens de girsols, el groc-essència que immortalitzà Van Gogh, un de quins quadres amb el nom d'ells, també aquest any en un subhasta ha sobrepujat tots els valors monetaris. Fa poc hem vist els grocs del blat madur. Els anuncis i recomanacions perquè mengem plàtans i les vitaminines de la llumina. El groc del sol estiuenc sobre la sorra. O el groc d'ous ferrats quan les gallines menjaven panís. Per valorar quelcom diem que val més que l'or. El groc és, doncs, per a tot. Com en aquesta mostra «Poseu-hi groc» inaugurada ahir a «Espais» de Girona. Un groc per a cada ocasió i la presència constant del groc, sempre present i ara com a protagonista.

Entrevista amb:

# Raimunda Coll: «Girona, capital del còmic?»

ROSA GIL

Una gitana dibuixada sobre l'asfalt ens assenyala, amb el seu gegant dit, un indret específic, mentre un immens grafit ens introduceix al llarg del túnel, vers un món que topa entre l'univers quotidià real i l'irreal, infiltrant-nos de ple en el món de la marginació, del sexe, del rock and roll... L'indret: la sala de la Caixa de Pensions del carrer de Santa Clara; l'objectiu: portar a tots els gironins tot allò relacionat amb el còmic; les persones: un grup de gent que es dedica des de fa temps al còmic, guiats per la mà de Raimunda Coll, una dona que estima l'art en totes les seves vessants.

— Raimunda, Girona ha estat envaïda pel còmic; darrera d'aquesta exposició i tot els actes preparats hi ha molt de temps de treball?

— Sí, fa un any que treballo en aquesta idea. Crec que l'art no té per què estar forçosament penjat en un lloc concret. L'art pot sortir al carrer, i no tan sols al carrer, sinó a molts altres llocs, crec que se li ha de buscar, a l'art, el seu lloc adequat.

— I així decideixes portar el còmic al carrer, apropar-lo a tots els vianants.

— El còmic és molt potent i fort. Crec que ha de tenir un marc ideal per desenvolupar-lo i això ho demostrarem portant-lo al carrer, a la sala d'exposicions... A Girona no s'han fet o no s'han vist gaire coses de còmic i aquest té un gran potencial, és multidisciplinari, interrelacionat amb moltes altres disciplines, com poden ésser el disseny, el cinema... és potser un dels mitjans de comunicació més fort que existeix actualment. Crec que amb aquesta exposició i amb els diversos actes que hem preparat, s'ha demostrat que el còmic és tant artístic com qualsevol altra cosa.

— Assimilar el còmic com un art pot ésser per a molta gent quelcom difícil?

— En el món especialista, la gent accepta el còmic com un art més. Crec, però, que temes «marginals o extrems» —per dir-ho d'alguna manera— podran difícilment trencar les barrières. Ensenyar temes que són considerats marginals m'agrada, és un art, tot i que pot haver-hi gent que no hi estigui d'acord, amb aquesta idea.

— La Raimunda és l'ànima d'aquests actes, ella és qui ha tingut cura que portessin a terme. Els encarregats, però, de portar el còmic a Girona són un grup de joves amb una arrelada trajectòria en aquest camp.

— Nico Nubiola, Tere Ribau,



Cae Piñol, Mònica Serentill i Armando Villegas són un grup de gent, de procedència diversa, que es dedica al disseny i al muralisme. Quatre d'ells dibuixen, mentre que l'altre està vinculat al món del disseny, dos d'ells s'han especialitzat en murals i les noies són especialistes —endemés— de fer escultures amb material reciclat. Transformen material en desús i el converteixen en peces més lúdiques que escultòriques, perquè el que volen és que la gent es diverteixi i demostrar com amb material irreversible poden fer-se coses ben divertides.

— Per portar a terme tots els actes ha estat necessari un elaborat projecte.

— El projecte inicial pretén mostrar les multidisciplines del món del còmic, per això hem treballat sobre un ampli projecte que abraça multitud de disciplines i que va des de l'exposició fins al cinema.

— Parla'n un xic de l'exposició.

— L'exposició pretén mostrar tres aspectes diferents, «Barcelona Sud», que ens mostra obres de diferents artistes; l'obra del col·lectiu que participa

en els diversos actes i un espai dedicat al còmic a Girona. Crec que aquest darrer aspecte ha anat molt bé, perquè ha servit que els diversos dibuixants de Girona prenguessin consciència. Així la gent ha participat, i malgrat la polèmica que ha sortit en els darrers dies, la gent ha respondut. La prova és que molta gent de Girona i comarques s'ha mogut i ha preparat, pel proper dia 25, una mostra paral·lela en el Joker. Crec que tot això està molt bé.

— Hi ha, a més, altres projectes interessants?

— Un dels projectes més immediats és pintar el mural de la plaça Mercadal, també hem preparat una acció a la plaça Jordi de Sant Jordi, on representarem una història d'un rally amb tots els elements pertinents; aquí, hi jugaran un paper determinant les escultures abans esmentades.

— També ens han parlat d'una fira del còmic usat.

— Sí, aquest pot ésser un acte molt important, perquè hi poden participar totes aquelles persones que tinguin un interès especial per comprar o vendre fascicles o revistes, per això no-

més cal apuntar-se a la Llibreria 22.

— Heu preparat altres actes?

— Mira, el dia de la inauguració varen plantejar-se diverses propostes. Hi ha dos qüestions paral·leles, la gent que ha fet la mostra i la gent de Girona més o menys vinculada amb el còmic. Així, d'aquests actes, n'ha nascut una proposta o un objectiu: aconseguir que alguna institució faci possible la publicació regular d'una publicació i aconseguir també, si és possible, una subvenció per tal que el col·lectiu «Girona Còmic» pugui pintar el mural que hi ha en l'edifici de les aigües.

— Dos projectes molt amplis.

— Vaig proposar fer de Girona la capital del còmic, crec que aquesta seria la cúspide de la piràmide. Girona té tots els punts favorables per convertir-se en la capital del còmic, però, per poder ser-ho, és necessari que hi hagi subvencions oficials, perquè tot i que tots aquests actes han estat possibles gràcies a l'ajuda de les Interbutics i de diverses institucions, calen moltes ajudes per poder portar a terme projectes d'aquesta envergadura.



HOTEL LEVANT

LLAFRANC

HIDALGO PORTERO

Pintures

Demà, 'inauguració a les 8 del vespre

PALAU DE

CARAMANY

GALERIA D'ART

Pujada St. Domènec, 1 - Tel. 972/21 35 64 - GIRONA

PERE IGNASI

Vidre

ENRIC MOLINA

Tapís

Avui, inauguració a 2/4 de 8 del vespre

EXPOART

GALERIA D'ART

Carrer Abat Escarré, 8 (Montjuïc)

Tels. 21 64 65 - 20 24 40 - GIRONA

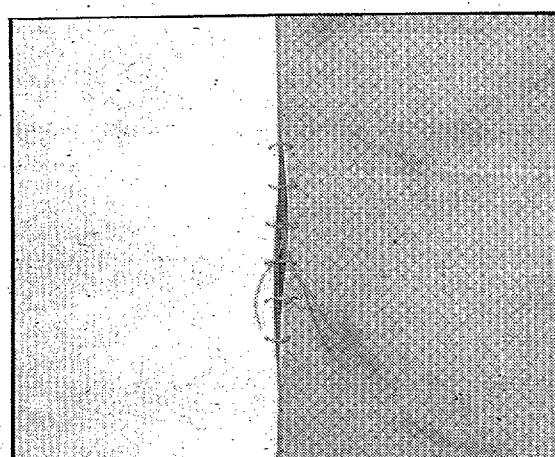
BERND ZIMMERMANN

escultura, dibuix, pintura,  
gravat sobre fusta

Fins al 27 de setembre

**CRÓNICA DE LAS EXPOSICIONES****Lleixà. Sala Gótica. Vilabertran**

Evolución y hasta revolución pictóricamente hablando, en el cielo es más fácil, o así lo cree y lo demuestra Lleixà, que a través de unas bien logradas texturas, transparencias del firmamento, va situando en él los más diversos objetos, todos ellos de gran simbolismo, que le permiten expresar su sensibilidad y depurada técnica. Sugerencias en este flotar de los sueños convertidos en realidad o presentidos. Todo ello posible tanto por el concepto como por el dominio en la trama y matices, hacia un hiperrealismo no estético, sino de gran agilidad, casi etéreo, de este su lenguaje nítido, comprensible, capaz de decirnos a través de él o de trasladarnos a este mundo quizás más esperanzador, porque nos hace mirar y ver el cielo, este cielo pegado aún a la



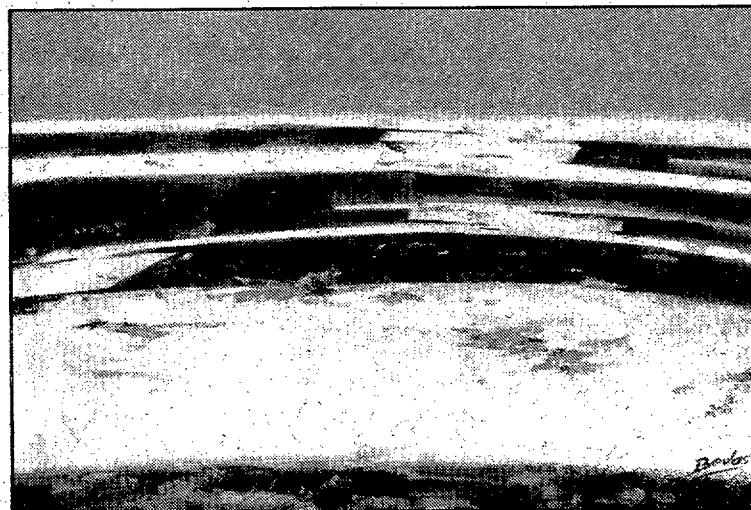
**Lleixà expone en la Sala Gótica de Vilabertran.**

tierra, a nuestro alcance, formando parte o convertido en la carpa

del gran circo en el que se desenvuelve la humanidad.

**Beulas. Sala Vayreda. Olot**

La madurez en arte es algo que confiere naturalidad, soltura y elegancia a la obra que, aun siguiendo por una línea aparentemente prefijada, adquiere con esa evolución del oficio al servicio de la fibra y la sensibilidad artística unas cotas importantes. Josep Beulas, una vez más nos demuestra en esta exposición su valía. La serenidad del poeta cuando se acerca al paisaje para confundirse en él, recibiendo la inspiración de la forma-color, para plasmarlo a continuación con esta sobria armonía del equilibrio. Se dio pronto cuenta, y nos lo demuestra contantemente, que el paisaje es portador de todas las esencias pictóricas, por lo que tras dejarse cautivar por él, le ha demostrado su amor y fidelidad en la continuidad, afianzándose en el juego del dibujo-color, espíritu-materia, deseo-plasmación, va-



**Beulas expone en la Sala Vayreda de Olot.**

liéndose de su sensibilidad y de acerca agradablemente a sus realidades.

acercarse agradablemente a sus realidades.

**Natalia Eyre. Sala Fidel Aguilar. Girona**

Intimista especialmente en estas figuras donde mejor define su sensibilidad y conocimientos del arte de saber plasmar unos sentimientos, ya que sus mujeres nos dicen en mucho de su estado anímico a través de sus ojos, pero también de sus poses, facciones tenueamente alargadas y hasta en unas manos muy expresivas. Todo ello en unos tonos cálidos, equilibrados, cual suspiros temiendo romper el momento. Dominio del dibujo que queda patentizado en una serie de ellos, con estudios de movimientos, que contribuye también a los logros en los óleos. Muestra asimismo bodegones e interiores, con sus mesas, sillas, piezas de vajilla, etc. de un sentir poético hasta en el color. Pero también quiere patentizar que es capaz asimismo del grito-color y



**Natalia Eyre expone en la Fidel Aguilar de Girona.**

es a través de las flores, con los amarillos de las mimosas, el rojo de los claveles, y el salmón y otros colores de los tulipanes. Expresividad, dominio del color, detallista y sensitiva.

**Una sección de M. GILI BONANCIA**

Sala Municipal d'Exposicions

**VINARDELL I ROIG**

**GIRONA ESPERO**

(Grup Esperantista de Girona)

Fins al 29 de setembre

**FORUM**  
GALERIA

C/ Albareda, 3 i 5  
Tel. 21 54 45 i 21 09 91  
GIRONA

**MARRUGAT**

— escultopintures —

Fins al 20 de setembre

**2<sup>a</sup> BIENNIAL D'ART  
FC BARCELONA**

ANTIC MERCAT DEL BORN NOV DES 1987

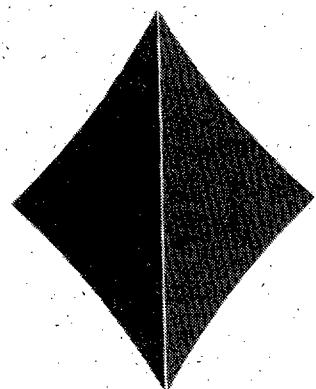
**La primera fou guanyada pel gironí Ventura Anson**

Es fan públiques les bases de la 2<sup>a</sup> Biennal d'Art-FC Barcelona, l'exposició d'obres de la qual es farà el mes de novembre, aquesta vegada a l'antic Mercat del Born.

D'entrada se'n fa una motivació-desig, que diu «Esperem per l'èxit de la primera edició de la Biennal d'Art-FC Barcelona, celebrada l'any 1985, convoquem aquesta segona edició amb la il·lusió que el seu ressò igualli, o encara superi, l'obtingut en aquella ocasió. Ens sentiríem satisfets si amb la celebració d'aquests certàmens s'aconseguís que els vincles entre l'art i l'esport s'enfortissin i en resultés una simbiosi entre sensibilitat i força que enriquí ambdues activitats».

Les bases i d'altres detalls referits a la Biennal poden demanar-se a, «Futbol Club Barcelona, Departament Biennal d'Art, carrer Artístides Maillols s/n, 08028 Barcelona-Telèfon 330.94.11».

Nosaltres avancem alguns detalls orientatius, com per exemple que hi podrán concorrer artistes de nacionalitat espanyola o bé estrangers residents a Espanya. Escultura i pintura amb l'il·lusió al tema de l'esport, amb lliure tècnica. Dos obres com a màxim cada artista. En pintura mida màxima de 1'95 x 1'30 i mínimes de 61 x 50 cm. La recepció d'obres començarà el 2 de novembre l'antic Mercat del Born, i els premis seran els següents: «Gran Premi F.C. Barcelona: 2.000.000 de pessetes, que podrà ser atorgat a una pintura o escultura. Primer premi pintura: 1.000.000 de pessetes. Primer premi d'escultura: 1.000.000 de pessetes i sis ac-



cèssits cada un d'ells de 400.000 pessetes.

Recordem que el primer premi de la Biennal passada, també de dos mil.lions de pessetes, es va atorgar a l'artista gironí Ventura Anson amb la seva peça «Atleta Mediterrani» un marbre fet expressament a Itàlia, concretament a Carrera, representant l'atleta grec resuscitant la nostra ancestral cultura mediterrània.

A la primera Biennal enviaren obra un total de més de 1.500 artistes, la qual cosa obligà al jurat a una selecció prèvia quedant unes 1.350 obres, representants de totes les tècniques i que foren exposades al Palau Reial de Pedralbes.

Una vinculació inicial, doncs, de l'art gironí amb aquesta important Biennal que tanta bona acollida tingué per part de tots, i que ara està ja al punt de sortida per aquesta segona edició.

**Noticiario de arte**

- Pere Ignasi, vidrio, y Enric Molina, tapices, inauguran en la tarde de hoy viernes, en el Palau de Caramany de Girona.
- Domingo, un clásico, inaugurará el próximo día 22 en galería Forum de Girona.
- Joan de Palau presentará sus últimas obras a partir del día 29 de setiembre, en El Claustre de Girona.
- Canaleta presenta, hasta el 8 de octubre, dibujos y pinturas en Galería Art de la Pujada del Castell de Figueres.
- M.A. Felu tiene exposición abierta en Celler d'Art de Blanes.
- Bernz Zinmermann presenta esculturas, dibujos, pinturas y grabados hasta el día 27 en Expoart de Girona.
- Cesc, el genial dibujante, inauguró el miércoles en la Sala Girona de la Caixa de Barcelona una exposición bajo el lema de «Cesc. Història d'un país», en la calle de la Sèquia de Girona.
- Frederic Cabanas muestra estos días en Les Voltes de Olot. Ismael Subirana expone en 4 cantones de Olot.

Sala municipal d'exposicions

**FIDEL AGUILAR**

**NATALIA EYRE IGLESIAS**

(Pintures)

Fins al 29 de setembre

# TV3 estrena programació amb deu espais nous

MAGDA BOUSO

Barcelona.— Amb una major participació de la producció pròpria, TV3 iniciarà aquest proper mes d'octubre la nova programació prevista pel quart trimestre del 87. Deu programes nous s'incorporaran a la programació, de la qual cal destacar el manteniment de la franja de tarda, que a l'estiu es va tallar; un nou curs de Universitat Oberta; el Filiprim, de dijous a divendres a tres quarts de vuit del vespre; i programes infantils i juvenils amb sèries que prometen ser interessants.

Dels deu programes nous, del

que TV3 espera més bons resultats és de la sèrie «Tres estrelles», protagonitzada pel Tricicle. Jaume Santacana, cap de programes de TV3, afirmava que «les expectatives d'aquesta sèrie son les millors que ha tingut TV3 fins ara». Els altres programes debutants són el programa infantil «Cinc i acció»; la sèrie juvenil «El viatge»; el programa-concurs «Blanc o negre»; el musical «Oh! Bongonia»; la sèrie nord-americana «L'Equalitzador»; el miniespati «Bona cuina»; la sèrie dramàtica «13 x 13»; el magazine informatiu «Crònica tres» i la sèrie còmica «Batman».

Destacar també que l'espai «Curar-se en salut» passa a emetre's dilluns a tres quarts de dotze de la nit amb una sèrie d'episodis dedicats al sempre conflictiu tema de la sexualitat, amb la qual cosa queda ja sobradament explicat el seu canvi d'horari. L'Àngel Casas Show, passa a emetre's dimarts a les nou de la nit i el Cinema 3 dimecres a dos quarts de deu de la nit, amb títols tan importants com «El compromís», «La gran dormida», «Victor Victòria», «Class», etz...

Per als amants de l'esport, cada quinze dies hi haurà la retransmissió d'un partit de futbol. «Olímp-



Lorenzo Santamaría, protagonista de la sèrie «El viatge».

pics en acció», dissabte, Básquet, diumenge, i l'habitual espai «De gol a gol» formen l'oferta esportiva a TV3.

Torna també «Carson i Carson» i continuen «Magnum» i «A cor obert». Ah! Malauradament «Gent de barri» desapareix.

**Restaurant MAS SOLÀ**  
Tel. 84 08 48 Santa Coloma de Farners

**Restaurant LA BRASA**  
Ctra. Sta. Coloma, 21  
Tels. 85 62 81 - 85 60 17  
Riudarenes

**RESTAURANT La Gamba**  
Plaça St. Pere, 1  
Tel. 31 46 33 Palamós

**RESTAURANT EL RECO D'EAU**  
La Granota, 24  
Tel. 85 30 21 Sils

**Can Castells RESTAURANT**  
Tel. (972) 85 03 69 17411 Vidreres

**HOSTAL MALLORQUINES**  
Tel. 85 60 42 Riudarenes

**Massana**  
c/. Bonastruc de Porta, 10  
Tel. 21 38 20 17001 Girona

**Hostal del Rolls**  
Carretera Nacional II, km. 706  
(de Madrid a França)  
Autopista A-17, sortida 7  
Tel. 85 32 29

**RESTAURANT CAN "TUCA"**  
Ctra. St. Feliu de Guixols, 13  
Tel. 81 98 04 Platja d'Aro

**SELECCIÓ NOVA!**  
**Pèrgola**  
MALLORQUINES/SILS

Cada dimecres i divendres de 2/4 de 12 a les 12, un programa de **Salvador Carral** a **RADIO GRUP**  
COL·LABOREN **DIARI DE GIRONA**  
LOS SITIOS

**DIENE SOREL**  
LICORS  
**GIRONA**  
**GASTRONOMICA**

**Restaurant Les Gralles**  
SANTA CRISTINA D'ARO  
(Corts Brava)  
Tel. 972/ 83 72 93

**BAR RESTAURANT LA FONT DEL PLA**  
Carretera de Vidreres - Lloret  
Tel. 85 04 91 Vidreres

**PIZZA IL POMODORO**  
Passeig S'Caleta, 26  
Lloret de Mar

**Palau de foixà**  
RESTAURANT - BAR  
Tel. (972) 85 80 42 Massanet de la Selva

**Restaurant MAS ROMEU**  
Carretera de Vidreres  
Tel. 36 79 63 Lloret de Mar

**EL REBOST**  
Can Pi de la Creuysa  
Tel. 47 72 31

**CAN POU**  
VIDRERES  
Pau Casals, 15  
Tels. 85 00 14 - 85 05 76 Vidreres

**Restaurant Can BARRIS**  
Ctra. de l'Aeroport a Cassà de la Selva  
Tel. 46 10 05 Campionch

**HOSTAL E LA GRA NO TA**  
Ctra. Nacional II,  
km. 703  
Autopista A-17,  
sortida 7  
Tel. (972) 85 30 44  
Sils

**E ALI SANT GREGORI**  
c/. de Baix, s/n.  
Tels. 42 85 05 - 42 84 03 Sant Gregori

**Restaurant La Barca**  
c/. de la Barca, s/n.  
Tel. 44 01 31 Bescanó

**BAR-RESTAURANT SA MURALLA**  
Portal, 16  
Tel. 34 12 51 Tossa

**ES MOLÍ**  
RESTAURANT  
Carrer Tarull, 3  
Tel. 34 14 14 Tossa

## FLASH

● El lehendakari Ardanaz presidió anoche la inauguración oficial del XXXV Festival internacional de cine de San Sebastián, que concluirá dentro de nueve días. La presencia en el Teatro Victoria Eugenia del actor norteamericano Glenn Ford y del director italiano Bernardo Bertolucci acaparó la atención de los asistentes a esta sesión de gala, en la que se proyectó la película «Hope and Glory», del director británico John Boorman. A la proyección asistió también una amplia representación política, entre la que se encontraba el vicelehendakari Ramón Jaúregui, varios consejeros y los alcaldes de San Sebastián, Bilbao y Vitoria. Actores como Ingrid Thulin, Xabier Elorriaga y Gemma Cuervo se mezclaron en la pasarela con el escritor Fernando Sánchez Dragó y conocidas personalidades del mundo cultural.

● José María Iñigo ha renovado el contrato con Euskal Telebista (ETB) por seis meses, con lo que el programa semanal «Iñigo en directo» permanecerá en antena hasta junio de 1988, según informaron a Efe fuentes de la televisión vasca. «Iñigo en directo», que cumple ahora su primer año, ha conseguido situarse en los primeros puestos de audiencia en la ETB, según las mismas fuentes. Este programa, de dos horas de duración, se aparta del formato de «Estudio Abierto», programa que José María Iñigo presentó en TVE, y cuenta con la sección «Frente a Frente», donde discuten dos invitados de opiniones encontradas sobre un mismo tema. Otro espacio es el titulado «Pregunte si quiere saber», en donde el público asistente al programa, elegido al azar, somete al personaje invitado a un cuestionario. «Interés humano» es otra sección dedicada a plantear casos de evidente transcendencia humana y social. Las entrevistas personales y la música completan este espacio por el que han destilado personalidades de la política nacional y autonómica y cantantes como Bertín Osborne, Juan Parra y el Dúo Dinámico.

Amb la representació de «Josafat»

## Aquesta nit, proclamació dels Bertrana en el XX Aniversari

### REDACCIÓ

Girona.— Avui, a dos quarts de deu de la nit, se celebrarà la cerimònia de lliurament dels premis literaris de Girona, coincidint amb el vintè aniversari del premi Prudenci Bertrana de novel.la. Per celebrar aquesta efemèride com cal, l'organització dels premis ha volgut que la festa d'enguany sigui més especial que de costum i per això s'ha previst l'escenificació llegida de l'obra de Bertrana «Josafat», en una adaptació que ha fet Pep Cruz i que anirà a càrrec del TEI de Sant Marçal. Es tracta d'una versió en què s'han escollit els fragments més significatius de l'obra, amb una durada d'una mitja hora, i que compta amb tot un suport tècnic —escenografia, música— que recolza en cada moment el que es diu des del text.

A la festa literària, que serà presentada pel periodista de TV3 Enric Calpena, assistiran bona part dels guanyadors dels premis Bertrana de novel.la dels anys precedents, entre ells

quals es trobaran Avel.lí Artís, «Tisner», Quim Monzó, Lluís Racionero i Ferran Cremades. Els premis que es proclamaran avui són el Prudenci Bertrana de novel.la, dotat amb un milió de pessetes (nou obres presentades); el Miquel de Palol de poesia, dotat amb 200.000 pessetes (vint-i-quatre obres presentades); el Carles Rahola d'assaig, dotat amb 400.000 pessetes (una obra presentada), i el Ramon Muntaner de literatura juvenil, dotat amb un milió de pessetes (vuit narracions presentades).

L'acte compta amb el recolliment del gremi de llibreters de Girona i de diverses editorials catalanes, que han ofert lots de llibres que seran sortejats entre els assistents. Igualment, es farà lliurament de llibres cedits per l'Ajuntament i la Diputació de Girona.

Amb motiu d'aquest vintè aniversari, en l'exemplar del DIARI DE GIRONA d'avui s'inclou un quadern especial amb un complet recull del que ha estat la història dels premis literaris de Girona.

## Intercanvi lingüístic a Expolingua '87, a Barcelona

Barcelona.— Des d'ahir i fins al proper dia vint, se celebra a la ciutat comtal l'Expolingua '87, amb seu a la Fira de mostres de Barcelona. En aquesta mostra es porta a terme un intercanvi entre acadèmies de llengües estrangeres i pròpies amb la participació d'estaments oficials, amb la finalitat de fomentar les llengües i establir una comunicació sobre sistemes d'ensenyanament.

A Expolingua '87 hi participen 88 expositors, trenta-quatre dels quals són de països estrangers, i compta amb el suport de la Generalitat de Catalunya, el govern de les Illes, el govern andorrà, el govern basc, la British Tourist Authority, l'Associació de centre d'ensenyament idiomàtic de Catalunya i Balears, al Xunta de Galícia i l'Alliance Française. La participació estrangera més important ve de Gran Bretanya, amb un trenta per cent, seguida d'Alemanya, França i Itàlia.

A la inauguració feta ahir hi van ser presents diverses autoritats, entre els quals es trobaven la directora general de normalització lingüística de la Generalitat, Aina Moll.

## Augmenta la participació a la Fira del disc del col·leccionista de Catalunya

Barcelona.— Més de vuitanta expositors d'arreu de Catalunya participaran en la tercera Fira del disc del col·leccionista de Catalunya que organitzen les emissores de la Generalitat i la Direcció General de la Joventut de l'administració catalana.

Enguany, la Fira del disc del col·leccionista se celebrarà el dia quatre d'octubre a l'antic mercat del Born de Barcelona i se superarà àmpliament l'oferta de discs de les edicions anteriors.

## Marta Ferrusola assistirà avui al Festival de l'Empordà

Vilabertran.— L'esposa del president de la Generalitat, Marta Ferrusola, serà avui a Vilabertran per assistir al concert de música clàssica que oferirà l'orquestra de cambra The London Virtuosi, a dos quarts d'onze de la nit, dins el Festival de música de l'Empordà.

Als cinemes Catalunya de Girona

## Demà, 5<sup>a</sup> «Nit de terror»



Una prometedora seqüència de «Aquarius».

### MIR HURTADO

Girona.— Demà dissabte, els cinemes Catalunya projectaran una altra edició de la «Nit de terror», que aquesta vegada arriba a la seva cita per cinquè any consecutiu. Com és habitual, es coneix el títol de tres dels films que es presentaran, un dels quals es projecta com a estrena, i hi ha una «pel·lícula sorpresa» amagada darrere el secret més absolut.

### «Aquarius», emocions fortes al límit

L'estrena de la nit serà una pel·lícula que no passaria de ser un dels molts productes italians que arriben tot sovint, si no fos per la particular reputació que s'ha guanyat a causa d'existir-ne dues versions. Com ja s'ha dit, a l'Estat espanyol arriba la versió «hard», la que proporciona més esglais i fa vessar més litres de sang per minut. El pretex és la història d'un grup de teatre que es troba assajant una obra inspirada en el cas real d'un actor que es dedicava a matar gent. El que els pobres nois no saben és que l'individu en qüestió ha fugit del psiquiàtric on estava internat i s'ha amagat a l'in-

terior del teatre on tenen lloc els assatjos. L'encarregada del vestuari és la primera a caure, però el director creu que aquest assassinat aportarà més publicitat a l'espectacle i, enllot de suspendre'l, obliga als seus actors a assajar durant tota la nit, tancant-los a dins del teatre. La clau es perd i els actors es queden atrapats amb el visitant, que no deixarà escapar tant agraïda oportunitat per practicar el seu «hobby» preferit.

Aquesta pel·lícula no deixa de tenir certa relació amb una altra producció italiana que s'ha estrenat aquests dies, «Demons», dirigida per Lamberto Brava sota la protecció de Dario Argento. El director d'«Aquarius», Michael Soavi, havia col·laborat amb Argento abans de canviar el seu nom Michele per l'equivalent anglès i passar a la direcció cinematogràfica. Concretament, Soavi treballa com a ajudant de direcció a «Tenebre» i «Phenomena», i també a «Demons», on, a més a més, hi intervenia com a actor secundari. Un altre punt de contacte el trobem en el fet que ambdós films situen uns personatges en un lloc tancat del que no poden sortir i on senten l'amenaça d'un element terrorífic

que els va eliminant. «Aquarius» és el primer pas de Michael Soavi en la seva independització del mestre Argento, i l'experiment no li ha acabat d'anar del tot malament, atès que el seu film aconseguí un premi al festival de cinema fantàstic d'Avoriaz en la darrera edició.

### «Historia macabra», venjança des del més enllà

Una altra de les pel·lícules coneixudes és aquesta de John Irvin que passà discretament en la seva estrena. Basada en la famosa novel·la «Fantasma», de Peter Straus, ens explica la història de quatre vells que des de fa temps es reuneixen per espantar-se reciprocament tot explicitant-se històries de terror. Paral·lelament, el fill d'un d'aquests homes mor en un accident. El seu germà bessó creu que hi ha alguna cosa estranya i decideix parlar amb el seu pare, però aquest no li fa cas. Una nit, el pare resulta mort després d'haver vist una aparició, i el fill pensa que tot plegat té alguna cosa a veure amb el passat del grup. Aquest film presenta la particularitat d'estar interpretat per quatre iatges del cinema: Fred Astaire, Douglas Fairbanks Jr., Melvyn Douglas i John Houseman, acompanyats pel jove Craig Wasson (posterior protagonista de «Doble cuerpo») en el paper dels dos germans bessons i Alice Kriger, també en un doble paper.

### «Viernes-13, último capítulo», el quart episodi

Aquest «darrer capítol», és en realitat el penúltim, però com si fos el primer o el segon. Si alguna cosa caracteritza la sèrie és el fet de repetir una i altra vegada el mateix esquema, amb les mateixes aventures juvenils i morts macabres. Dirigida per Joseph Zito, la pel·lícula es limita a oferir allò que el seu públic espera, amb un heroí que sembla haver estat substituït en l'actualitat pel Freddy de «Pesadilla en Elm Street», un, dos i tres.

**Nov Pèrgola**  
MALLORQUINES SILS

DIVENDRES 18 NIT

**DUO DINAMICO**

PREU TIQUETS ANTICIPATS: 1.300 PTES. TAQUILLA 1.500

Concert recomenat i punts de venda d'entrades:

- Restaurant «CAN TUCA»
- Ràdio Costa Brava
- Plaça d'Aro
- DIARI DE GIRONA LOS SITIOS
- Video LASER Disc
- RADIO GRUP
- SNACK-BAR-BOLERA SALA DE JOCS LA PÈRGOLA
- Ràdio MARINA Blanes

**TEATRE Altònia**

SALVAR EL FUTURO ES NUESTRO RETO DE HOY

**MISSION: SALVAR LA TIERRA**

Horari: 4'15, 6'15, 8'15, 10'15

ESTRENEM ELS DIVENDRES

## CARTELERA

### GIRONA

**ALBÉNIZ** Tel. 20 01 35  
**Demons.** Italia. Terror. Dir.: Lamberto Bava. Int.: Urbano Barberini y Natasha Hovey. En una sala de cine, los espectadores son encerrados en su interior mientras asisten a la proyección de un film de terror. Coincidiendo con la película que están viendo, algunos de ellos empiezan a transformarse en demonios. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. 18 años.

**CATALUNYA 1** Tel. 20 23 93  
**Depredador.** USA. Acción. Dir.: John McTiernan. Int.: Arnold Schwarzenegger y Carl Weathers. Un comando norteamericano es enviado a un lugar de la selva sudamericana para que eliminan a un grupo de guerrilleros. Allí se enfrentarán con algo mucho más poderoso, una misteriosa fuerza que los va destruyendo uno a uno. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 18 años.

**CATALUNYA 2** Tel. 20 23 93  
**Superdetective en Hollywood II.** USA. Comedia policial. Dir.: Tony Scott. Int.: Eddie Murphy y Jürgen Prochnow. El policía Axel Foley vuelve a Beverly Hills cuando se entera de que el inspector Bogomil ha sufrido un atentado. Allí se enfrentará a unos tráficantes de armas. H: 4.10, 6.10, 8.10, 10.10.

**CATALUNYA 3** Tel. 20 27 47  
**El apartamento.** USA. Comedia. V.O. Subtitulada. Dir.: Billy Wilder. Int.: Jack Lemmon y Shirley MacLaine. Un modesto oficinista que trabaja para una gran compañía que goza de particulares simpatías desde que presta su apartamento a sus superiores cuando necesitan pasar una noche agradable con una chica. La situación se complica cuando un jefe le pide la llave para citarse con una joven ascensorista de la que él está secretamente enamorado. H: 4.00, 6.10, 8.20 i 10.30. Apto.

**COLISEO** Tel. 20 27 47  
**Biba la banda.** España. Comedia. Dir.: Ricardo Palacios. Int.: Alfredo Landa y Oscar Ladoire. Durante la guerra civil, un comandante está más preocupado en el concierto que su banda debe ofrecer al cabo de unos días que en preguntarse de qué lado se encuentra en la contienda. Las cosas se enredan cuando un recluta se escapa para ir a ver a su novia. H: 4.00, 6.00, 8.00, 10.30. Apto.

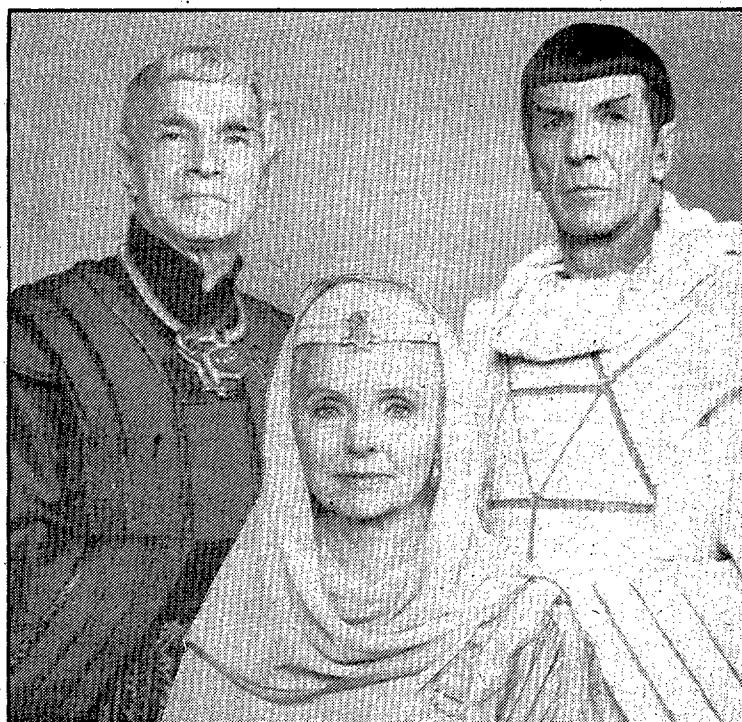
**MODERN A** Tel. 20 30 89  
**Shanghai surprise.** Gran Bretaña. Aventuras. Dir.: Jim Goddard. Int.: Madonna i Sean Penn. A finales de los años 30, una joven misionera que se encuentra en Shanghai contrata a un aventurero para que la ayude a encontrar una partida de opio con el fin de utilizarlo como analgésico para soldados heridos. No obstante, él tiene otras intenciones respecto a la droga. H: 4.25, 6.20, 8.15, 10.15. Apto.

**MODERN B** Tel. 20 30 89  
**El día de los muertos.** USA. Terror. Dir.: George A. Romero. Los muertos vivientes han dominado la tierra, en que sólo sobreviven unos científicos que investigan una solución para el caos y unos soldados. Un comandante descubre que algunos de sus hombres han sido utilizados en experimentos y decide encerrar a los médicos junto a los zombies. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.20. 18 años.

**PLAÇA A** Tel. 20 38 59  
**Media hora más contigo.** USA. Drama. Dir.: Donna Deitch. Int.: Helen Shaver y Patricia Charbonneau. A finales de los años 50, una profesora de Nueva York llega a Reno para arreglar su divorcio. Allí vivirá una historia de amor con la hija adoptiva de una amiga suya. H: 4.30, 6.30, 8.30, 10.30. 18 años.

**PLAÇA B** Tel. 20 38 59  
**Waka Waka.** Catalunya. Acción. Dir.: Kim Densalat. Int.: Jorge Ginebra y Eduardo Ripoll. Unos amigos viven una serie de aventuras, acompañados por una novia que ha huido de la iglesia y una camarera negra, cuando deciden llevar a cabo arriesgadas acciones contra los que consideran asesinos de sueños. H: 4.30, 6.25, 8.20, 10.20. Apto.

**PLAÇA C** Tel. 20 38 59  
**El cuarto protocolo.** Gran Bretaña. Espionaje. Dir.: John MacKenzie. Int.: Michael Caine, Pierce Brosnan y Joanna Cassidy. Un agente británico descubre un plan de la KGB para, después de transportar las piezas de una bomba atómica hasta Inglaterra, destruir la OTAN. H: 3.45, 6.00, 8.15, 10.30. 13 años.



Leonard Nimoy, en «Misión: salvar la tierra».

**ULTÒNIA** Tel. 20 22 77  
**Misión: salvar la tierra (Star Trek IV).** USA. Aventuras. Dir.: Leonard Nimoy. Int.: William Shatner y Leonard Nimoy. En pleno siglo XXIII, la Humanidad corre peligro a causa de

una sonda letal que amenaza con aniquilar las energías del universo. Mr. Spock se da cuenta de que la solución se encuentra en un viaje a la época actual. H: 3.45, 6.00, 8.15, 10.30. Apto.

### BLANES

**MARYAN**  
**Misión: Salvar la tierra.** USA. Aventuras. Persecución muy muy caliente. USA. Comedia. H: Continua 6.00. Apto.

**VICTÒRIA**  
**El caso de la viuda negra.** USA. Intriga. Gothic. Gran Bretaña. Terror. H: Continua 6.00. 18 años.

### FIGUERES

**SAVOY** Tel. 50 52 05  
**Superman IV: En busca de la paz.** USA. Fantasía. H: Continua 4.00. Apto.

### OLOT

**NÚRIA**  
**Hora desesperadas.** USA. Drama. La casa de Bernada Alba. España. Drama. H: Continua 6.00. Apto.

### PALAFRUGELL

**GARBÍ**  
**Superman IV: En busca de la paz.** USA. Fantasía. Jumpin Jack Flash. USA. Comedia. H: Continua 6.00. Apto.

### PALAMÓS

**ARINCO** Tel. 31 54 73  
**Quicksilver.** USA. Comedia. H: 7.40, 11.20. Par-impar. Italia. Comedia. H: 5.45, 9.30. Apto.

**KYTON** Tel. 31 40 95  
**Una familia tronada.** Holanda. Comedia. H: 7.25, 11.10. 13 años. La dominación. USA. Acción. H: 5.45, 9.30. 18 años.

### PLATJA D'ARO

**AVINGUDA** Tel. 81 76 65  
**Biba la banda.** España. Comedia. H: 7.45, 11.15. El laberinto de Malcolm. Australia. Comedia. H: 6.05, 9.40. Apto.

**IVAN** Tel. 81 80 82  
**El cuarto protocolo.** Gran Bretaña. Espionaje. H: 6.20, 8.45, 11.10. Cortometraje. H: 6.00, 8.30, 10.50. 13 años.

### RIPOLL

**COMTAL**  
**La vida alegre.** España. Comedia. Rocky. USA. Drama. H: Desde 9.30. 13 años.

### LA MOLINA

**La calle de la media luna.** Gran Bretaña. Intriga. El asalto. Holanda. Drama. H: Desde 9.30. 13 años.

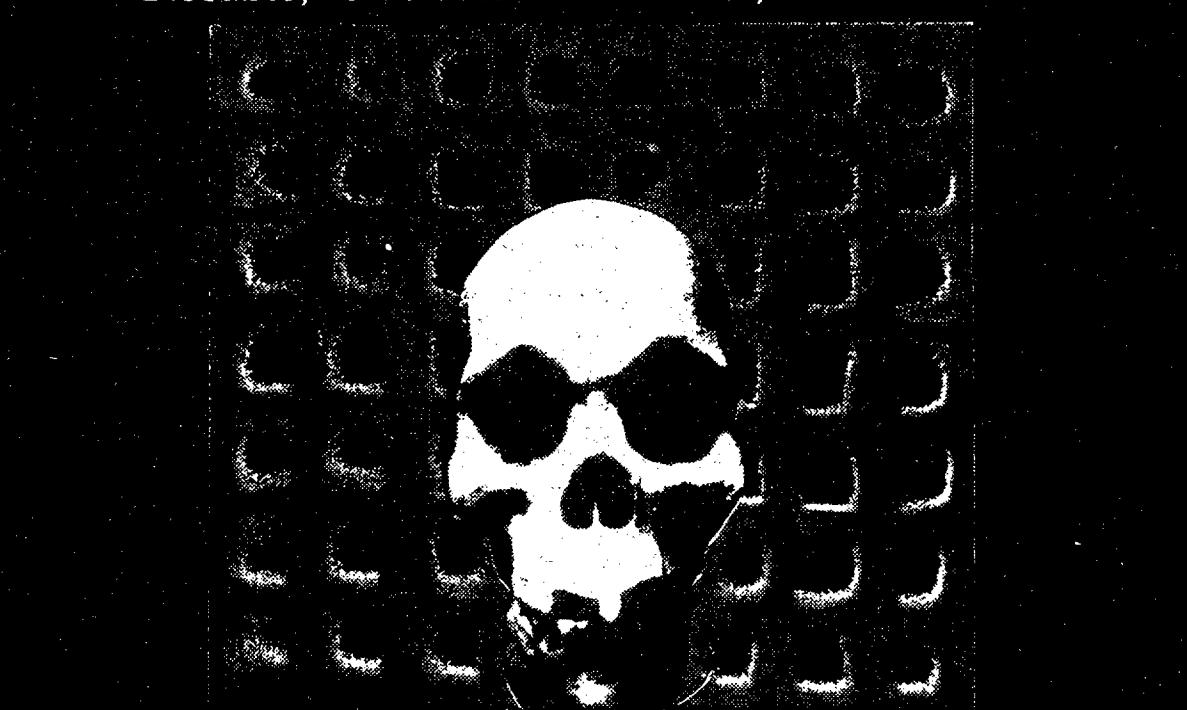
### TOSSA

**MONTSERRAT**  
**Oxford Blues.** USA. Comedia. H: 10.30. Apto.

# CINEMES CATALUNYA GIRONA

## DEMÀ 5<sup>a</sup> NIT DE TERROR

Dissabte, 19 de setembre de 1987, a les 10 de la nit



Amb la projecció de:

### HISTORIA MACABRA VIERNES 13 ULTIMO CAPITULO



PREMIO DEL MIEDO  
FESTIVAL DE AVORAZ '87

Dirigido por MICHAEL SOAVI

LO PEOR DE UN ASESINO ENLOQUECIDO ES QUE NO SABES COMO TE VA A MATAR

RC RADIOPACINA  
A GIRONA

RC RADIOPACINA

## TELEVISIÓN



07.45 Carta de ajuste.  
08.00 Buenos días.  
09.00 Por la mañana.  
09.35 Gabriela.  
10.00 Noticias, conexiones con el exterior y concurso.  
11.35 Rituales. C.J. se encuentra con Christina para intentar saber más sobre las debilidades de Carter. Mike y Lacey se reconcilian, ellos están preocupados por la salud del pequeño Katie. Tom pregunta a Margot sobre la desaparición de su hijo, ella ha pedido ayuda a Gates para que investigue. Carter intenta sacar información a Dan Youngblood para su plan. C.J. se entera de que el precio de las industrias Chapin están subiendo y va a Carter con una proposición.  
12.30 Avanç de l'informatiu.  
12.35 Palmerstown.  
15.00 Telediario 1.  
15.35 Fama. «WSOA»:  
La tarde.  
17.55 Avance Telediario.  
18.00 La aldea del Arce. «El verano de la familia Castor».  
18.30 Mundo Disney. «Los fantasmas de la academia Buxley». (II).  
19.30 Más vale prevenir.  
20.00 La hora de Bill Cosby.  
20.30 Telediario 2.  
21.05 Europa, Europa. «Grecia».  
Viernes cine. «Los tres días del cóndor». (1975). Director: Sydney Pollack. Intérpretes: Robert Redford, Faye Dunaway, Cliff Robertson, Max von Sydow. Joseph Turner es un novelista sin éxito que se ocupa para ganarse la vida de un trabajo un tanto especial: investigador en una curiosa Sociedad de Estudios de Literatura Americana de Manhattan, qué no es otra cosa que una de las múltiples secciones de la CIA.  
00.15 Telediario.  
00.35 Telediporte.  
01.35 Despedida y cierre.



16.15 Carta de ajuste.  
16.30 Objetivo 92. «Baloncesto».  
17.15 Carta d'ajust.  
18.00 Teatre.  
19.30 Què vol veure?  
20.00 L'informatiu vespre.  
20.30 Panorama.  
22.00 Concierto. Orquesta Sinfónica de RTVE bajo la dirección de Leopoldo Hager, interpretará: «Titus» (Obertura) de W.A. Mozart. «Concierto en La mayor, XV.622, para clarinete y orquesta», de W.A. Mozart. «Sinfonia nº 6 en re mayor, Op. 60», de A. Dvorak.  
23.35 Tiempos modernos. La selección de obras que presenta la exposición «Picasso» y «El cubismo» abarca los años 1907 a 1920. La gran exposición que el Ministerio de Cultura y el Centro de Arte Reina Sofía han dedicado a la figura y a la obra del arquitecto suizo Le Corbusier en el centenario de su nacimiento es un homenaje a su febril actividad como pintor, escultor y arquitecto. El legendario pabellón que la España republicana montó en plena guerra civil en la Exposición Universal de París de 1937 fue uno de los acontecimientos artísticos de su tiempo. En él estaba no sólo «Gernica» de Picasso, sino obras de artistas como Miró, Ramón Gaya, Solana etc.  
00.35 Despedida y cierre.



13.10 Carta d'ajust.  
13.45 Començament d'emissió.  
13.50 TV3 segona vegada. «A tot esport».

15.00 Telenotícies migdia.  
15.30 Magnum. Avui comença l'emissió d'uns telefilms de la sèrie Magnum que per algunes circumstàncies quedaren inèdits en la primera etapa de la sèrie, però que no pertanyen a la nova remesa que ha adquirit TV3.  
16.25 Pel·lícula. «Pastís de sang». (1971). Consta de quatre històries amb diferents actors, ambients y director que només tenen en comú el factor terror. «Tarota». Director: Josep M. Vallès. Intérpretes: Julián Ugarte, Catherine, Martín Galindo, Jordi Bayona. Pels voltants de l'any 1000, un cavaller errant busca una enigmàtica dona que el crida des de no se sap on. «Victor Frankenstein». Director: Emilio Martínez Lázaro. Intérprets: Charo López, Ángel Carmona, Marisa Paredes, Eusebio Poncela. Frankenstein construeix en el seu laboratori un ser monstrós, terriblement maco. «Terror entre cristians». Director: Francisco Bellmunt. Intérprets: Marta May, Carlos Otero, Fernando Rubio. Un senador i un centurió romans es veuen obligats a passar la nit en el terrorífic bosc dels celtes assassins. «La danza». Director: Jaime Chávarri. Intérprets: Luis Ciges, José Lifante. Un rodamón es veu implicat en una trama fantasmagòrica.  
Fi d'emissió.  
18.00 Hèrcules el forçut.  
19.30 Benji. Aquesta sèrie tracta de dos amics «Benji», un gos i un príncep jove i extraterrestre, enviat amb un guardespalles, el robot Zax, a la terra per créixer i preparar-se per reclamar a les forces demoníaca el seu tro.  
20.00 Telenotícies vespre.  
21.00 Gent del barri. Michelle torna a estar molt deprimita i demana consell a Mary. Però Mary ja té força problemes.  
21.30 Històries imprevistes.  
22.00 TV3 presenta.  
23.30 Telenotícies nit.  
00.45 Bona nit.  
00.50 Fi d'emissió.



«Merry Christmas, Mr. Lawrence», el millor paper cinematogràfic de David Bowie.

TV3, 22.00 h.

## TV3 presenta... David Bowie

L'espaç «TV3 presenta» emet avui un programa dedicat a la carrera cinematogràfica del músic britànic David Bowie, sota el títol «David Bowie, a cracked actor». Bowie és un artista de gran personalitat que ha demostrat tenir un talent com actor que potser no ha estat ben aprofitat. Després de deixar-se veure al film de David Hemmings «Gigolo», on compartia honors amb Marlene Dietrich, i a un de Nicolas Roeg, inèdit a l'Estat espanyol, «The man who fell to earth», Bowie destacà com a protagonista masculí de «El ansia» de Tony Scott i, sobretot, com a presoner anglès a «Merry Christmas, Mr. Laurence», de Nagisa Oshima, la seva millor interpretació. Després ha intervengut com a actor i compositor de «Absolute beginners» i «Labyrinth», a part d'haver fet un petit paper al film de John Landis a «Into the night».

## RADIO

### RÀDIO GIRONA OM

06.30. Onda pesquera. 08.30. Matinal Girona-2. 12.05. La teva música. 14.03. La música gira. 15.05. Temps de vacances. 21.05. Temps de cançons. 23.00. Hora 25. 00.40. Noches de verano.

### RÀDIO GIRONA FM

08.45 Musical. 10.00 La música de tu vida. 14.00 Informativo C.C. 20.00 Musical. 00.00 Que nos cojan confesados. 01.00 La música de tu vida.

### RADIOPACENYA GIRONA OM

07.03. Els matins de Radiopacencia. 13.30 Connexió RCE. 14.20. Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia.

### RADIOPACENYA GIRONA FM

07.03 Al primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RC Compàs connexió RCE. 16.00 Dial 2.

### RÀDIO GRUP

09.00. Castells de sorra. 13.00. L'informació. 17.00. Estiu glacé. 18.00. Cita amb Salvador. 19.00. Caixa deso. 22.00. Ràdio a la fresca.

### RÀDIO COSTA BRAVA

07.05 La ràdio brava (Palamós). 09.05 Catalunya al camp. 12.05 La ràdio brava (Platja d'Aro). 13.00 Hora punta de l'estiu. 18.05 La ràdio brava (Roses). 20.05 La ràdio brava (Palamós). 01.00 Personal d'estiu.

### RÀDIO OLLOT

Obert per vacances: 09.15 Què farem avui... eh? ... eh? 10.45 Pel broc-gros. 15.45 Consell d'estiu. 19.45 Els més calents. La ràdio a la fresca: 22.45 Els més calents. 23.30 Clàssics. 01.30 Swing. 07.30 En forma.

### RÀDIO POPULAR FIGUERES O.M.

06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 13.30 Redacció informativa. 14.00 Primera fila. 20.15 Popular deportivo. 21.00 Cupó dels cecs i informatiu horari. 21.15 Hoy aquí. 23.00 Popular-popular. 24.00 La espuela. 00.30 Caliente y frío.

### RÀDIO POPULAR FIGUERES FM

06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 09.00 Popular de 9 a 10. 10.00 Elles i jo. 12.00 Música. 12.05 Populares COPE. 13.30 Redacció informativa. 20.15 Ràdio Esport. 20.45 Redacció informativa. 21.00 Cupó dels cecs. 21.05 R.P.M..

### RÀDIO SER EMPORDÀ

08.30 a 14.30 La ràdio al sol. Des de les 09.00 Flash informatiu cada hora. De 15.00 a 23.00. Els 40 principals. 23.00 Hora 25. 00.15 Tola-diari. 01.30 Historias de medianoche. 02.00 A las tantas.

### RÀDIO MARINA

08.15 Programa infantil. 08.30 Primera Ona. 13.00 Resum del matí. 20.00 Resum del vespre. 22.30 Estels a la mitjanit. 24.00 Els radioactius.



Robert Redford, víctima de una oscura trama de espionaje.

(1968), película de la que rechazó el papel de sheriff, finalmente interpretando por Marlon Brando.

«Los tres días del cóndor» aparece en uno de los mejores momentos de su director y su protagonista.

## Dos detenidos al intentar cobrar cheques falsos

Tossa de Mar.— La Guardia Civil de Tossa de Mar detuvo el pasado miércoles, a las ocho de la tarde, a dos ciudadanos franceses que pretendían cobrar cheques falsos.

Tras ser identificados los dos individuos resultaron ser Noel S., de 26 años y natural de Grenoble, y Silvano G.V.O., de 22 y nacido en Saint Nazaire.

Las diligencias, instruidas por la Guardia Civil, fueron entregadas en el Juzgado de Instrucción de Santa Coloma de Farners.

## El joven olotense que se cayó de un puente sale del estado de coma

Barcelona.— El joven olotense de 18 años de edad, Josep Pujol, que se cayó del puente de Sardines, ubicado en Tortellà, el pasado día 6 de septiembre, ha salido del estado de coma y se recupera favorablemente en el Hospital de Sant Pau de Barcelona, según manifestaron fuentes familiares. Josep Pujol continúa ingresado en el centro sanitario barcelonés, donde fue conducido el pasado martes día 8 de septiembre tras ser atendido en el Hospital de Girona.

Por lo que respecta a las circunstancias de la caída, contrariamente a las primeras informaciones, parece ser que se produjo debido a un resbalón que Josep sufrió cuando intentaba bajar al río por uno de los desfiladeros contiguos al puente.

Derrotada la propuesta socialista de que los Mossos no vuelvan

# Polémico pleno del Consistorio de Llançà sobre los Mossos

Equipo de gobierno y oposición discrepan abiertamente

J.L.PONCE  
Corresponsal

Llançà.— El Ayuntamiento de Llançà celebró ayer un pleno extraordinario, solicitado cuatro semanas antes por el grupo socialista, para debatir la conveniencia o no de que los Mossos d'Esquadra presten sus servicios en la localidad durante el verano.

En el citado pleno se votaron dos propuestas, ambas de dos puntos, una del grupo socialista y la otra del equipo de gobierno de Convergència i Unió.

En la propuesta socialista, que fue derrotada por siete votos en contra, de los ediles de CiU, y tres a favor, de los concejales del PSC, se instaba al Ayuntamiento a que solicitará a los organismos competentes la retirada inmediata de los Mossos d'Esquadra presentes en Llançà. Asimismo, se instaba al Consistorio a cambiar su política sobre seguridad ciudadana, de forma que se potencie la Policía Local para que sea ésta la que se ocupe, en colaboración con la Guardia Civil, de todo lo referente al tema de la seguridad ciudadana, haciéndose innecesaria la presencia de otras fuerzas policiales durante el verano.

Por su parte, el grupo de Convergència i Unió dio su pleno apoyo a la labor de los Mossos d'Es-

quadra durante el verano y propuso que se solicitara a la Generalitat que el próximo verano se aumente la dotación de efectivos de la policía autonómica en la localidad. Propuesta que fue aprobada con siete votos a favor, de los concejales de CiU, y tres en contra, de los ediles del PSC.

Con anterioridad a las votaciones de las propuestas de ambos grupos, el pleno extraordinario se abrió con el parlamento de Daniel Guerra, portavoz del grupo socialista en el Ayuntamiento de Llançà, y del alcalde de la localidad, Josep Maria Salvatella, del grupo de CiU.

Mientras que el portavoz socialista criticó la tarea desarrollada por los Mossos d'Esquadra durante el verano, el alcalde calificó la misma de perfecta.

A la pregunta de Daniel Guerra, sobre si el alojamiento y mantenimiento de los Mossos representó algún gasto para el Consistorio de Llançà, Josep Maria Salvatella respondió que estos servicios no han costado ni una peseta, puesto que los gastos corrian a cargo de la Generalitat.

### No hubo denuncias contra los Mossos

El alcalde de Llançà dijo que no se había presentado ninguna de-

nuncia, ni escrita ni oral, contra los Mossos d'Esquadra, discrepando abiertamente del planteamiento del grupo socialista, que anteriormente había manifestado sobre la existencia de estas denuncias.

Salvatella y Guerra discrepan también al tocar el tema del apoyo o rechazo que los Mossos suscitan a los vecinos de la localidad. Mientras que para el portavoz del grupo socialista manifestó que los ciudadanos de Llançà valoran negativamente la labor de los Mossos, el alcalde dijo que se habían recibido diversas cartas, con 52 firmas de vecinos de las calles conflictivas del municipio, que solicitan más presencia policial en las mismas.

Salvatella dijo también que no se había producido ninguna queja contra los agentes, mientras que Guerra señaló que el Consistorio no debe esperar que el pueblo se queje, sino enfrentarse al caso y solucionarlo.

En torno a la propuesta del grupo socialista, el alcalde de la localidad dijo que la solicitud de retirada inmediata de los Mossos, ya no era pertinente, puesto que desde hacía dos días que estos ya habían abandonado la localidad al haber finalizado su servicio.

### Refuerzo de la Policía Local

Sobre la propuesta socialista de que se potencie la Policía Local y no vuelva a contarse con el refuerzo de los Mossos, Salvatella dijo que su grupo se oponía taxativamente, ya que consideraban necesaria la presencia de los efectivos de la policía autonómica y veían inviable ampliar los efectivos y medios de la Policía Local, ya que esto repercutiría en el contribuyente que debería pagar impuestos por triplicado, a la Administración Central, a la Generalitat y al Ayuntamiento. Afirmación ésta que no compartió el portavoz del grupo socialista, quien dijo que la potenciación de la Policía Local no supondría un encarecimiento de los impuestos y que debe concretarse en el presupuesto municipal.

Tras los parlamentos y la lectura y, posterior, votación de las propuestas ya citadas, el portavoz socialista gozó de un turno de réplica en el que, entre otras cosas, dijo que durante el verano en Llançà no se cumple la ley que dice que debe haber un policía por cada 1.000 habitantes, ya que en este período en la localidad hay una población de 60.000 personas mientras que sólo se cuenta con 7 u 8 policías municipales.



La «boutique» Bogart, amb nova direcció, va obsequiar els clients i amics amb un piscolabis i ens presentà la nova moda tardor-hivern. (Fotos JOAN SEGUR).

## Bogart ens presenta la moda tardor-hivern

Moda jove tant per a nous com per a noies, roba per a senyora i tot tipus d'accisos per al vestir és el que ens ofereix la «boutique» Bogart, al carrer Migdia, 1, de Girona. Amb una nova direcció, aquest establecimiento va rebre els seus clients i amics dimecres passat, bo i oferint-los un magnífic piscolabis.

Mª Teresa i Montse, les noves propietàries de Bogart, ens presenten i ens ofereixen a la seva botiga la nova línia per aquesta nova temporada

tardor-hivern. Els tons foscos són els que predominen tan en els vestits com en les peces d'abric. A Bogart, tant els joves com els grans hi poden trobar la seva roba, al seu estil. La línia esportiva i la roba a tot portar és la que predomina.

Bogart ens ofereix tota una gamma de productes de vestir per als diferents gustos. Peces de confecció, roba de punt, pantalons i caçadores texans, abrics... i també tot un seguit d'accisos. Ac-

cessoris que van des dels més variats cinturons amb adornaments que van en perfecta harmonia amb la roba que ens ofereix, fins als barrets i les corbates, molt puntuals d'aquesta nova moda que se'n presenta per la temporada de tardor-hivern.

Per donar un millor servei als seus clients, Bogart ofereix també la possibilitat d'adquirir a la mateixa «boutique» les peces de calçat que més li agradi. Una petita exposició situada en un dels aparadors

interiors de l'establiment li donrà l'oportunitat de poder adquirir allò que més li vagi amb el seu estil i el seu caràcter. També podrà adquirir a Bogart els mitjons o mitges que més li convinguin.

Peces còmodes i confortables són les que predominen en la moda d'aquesta temporada. Els colors i tons foscos són els que predominaran. Qualsevol conjunt o vestit, però, anirà acompanyat d'accisos adients. Dins d'aquests, cal destacar el retorn

de les corbates, que es portaran tant en peces o conjunts esportius com en la roba de vestir.

Des d'ara, doncs, amb una nova imatge i amb un nou estil, la «boutique» Bogart ens oferirà tota una gamma de moda, des dels joves fins als grans, i amb gran varietat d'articles per tal que hom pugui escollir allò que li vagi amb el seu caràcter, i des de la peça de roba fins a l'últim detall.

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS



RAMON  
ROVIRA

### Focs controlats

S'ha s'espantlla a la recta final de l'estiu, aquest any cal convenir que el nombre d'incendis forestals, tot i ser semblant al de l'any passat, ha destruït un volum d'hectàrees de bosc molt inferior. Es ben cert que la metereologia ha jugat un paper fonamental i que les pluges de bona part de l'estiu, sobretot les del mes d'agost, han contribuït d'una forma decisiva i fonamental a fer baixar l'índex de perillositat. A part, però, també hi ha altres elements que cal considerar. Per exemple, l'augment del trenta per cent dels pressupostos de la Generalitat destinats a la lluita contra els focs forestals. El desastre de Montserrat i de l'Empordà de l'any passat han despertat les consciències més adormides i aquest any tot-hom s'ha afanyat a preveure abans de curar. Diuen que de les desgràcies, cal trèure'n solucions, i en aquest cas, la dita va absolutament a missa.

De cara a l'any vinent s'auguren noves i importants inversions per mantenir la línia iniciada enguany. De fet, és l'única opció possible. Ningú, ni l'administració ni els ciutadans, no pot evitar que hi hagi esbojarrats que de tant en tant desca-rreguin la seva «llívida» caulant foc en un bosc. Ningú no pot evitar que l'home sigui l'únic animal capaç d'ensopigar una i mil vegades amb la manteixa pedra i, per tant, per culpa de la seva imprudència, provoqui un incendi. El que sí es pot és augmentar el nombre de mitjans per lluitar contra els incendis, comprar més vehicles, establir un servei de senyalització i vigilància ràpid, organitzar campanyes encaminades a conscienciar els ciutadans de la necessitat absoluta de mantenir els nostres boscos, patrimoni fonamental de la societat. Aquesta és la línia bona, el camí que cal seguir d'ara endavant; i que un cop vist el resultat d'aquest any, cal potenciar de cara al futur. La natura per si mateixa ja ha iniciat el seu propi procés de regeneració. L'home, gràcies als recursos, pot contribuir-hi fonamentalment, evitant sobretot que l'any vinent torni a ser un període negre pel que fa a la història dels incendis a casa nostra.

### JOYAS

JOYAS A MITAD DE PRECIO  
POR CESE NEGOCIO EN  
BANYOLES

C/ Sta. Maria, nº 12  
BANYOLES

En dos servicios realizados durante la madrugada y el mediodía de ayer

# La Policía Municipal de Girona detiene a ocho personas

Cuatro jóvenes estafaban a empresas de recambios de automóvil

R. PONSATÍ

Girona.— La Policía Municipal de Girona detuvo ayer a ocho personas en dos servicios realizados durante la madrugada y el mediodía de ayer.

Los jóvenes I.P.P., de 26 años de edad, F.B.F., de 29, y J.C.C., de 28, así como la chica M.C.M., de 29, fueron detenidos alrededor de las dos de la madrugada de ayer por insultos, amenazas y agresiones a agentes de la autoridad.

Por otra parte, efectivos de la Policía Municipal de Girona detuvieron, entre las doce y la una del mediodía, a R.P.C., de 16 años de edad, y a J.G.M., D.M.C. y V.P.B., los tres de 17 años de edad, por un delito de estafa.

### Estafa

Los cuatro detenidos durante el mediodía de ayer habían estafado a distintas empresas dedicadas a la venta de piezas de recambio para automóviles, aprovechando que uno de ellos, que había trabajado en un establecimiento comercial del citado ramo, conocía el funcionamiento interno de las demandas de material entre estas empresas.

A partir de esta premisa, los cuatro jóvenes idearon un sistema mediante el cual obtenían piezas de recambio, que no pagaban y que, posteriormente, revendían obteniendo un beneficio completamente neto.

La mecánica empleada por los cuatro detenidos consistía en llamar a un establecimiento del ramo solicitando una serie de piezas de recambio, haciéndose pasar por otra empresa del mismo sector e indicando que enviarían a un empleado a recogerlas.

Por el momento, con este sistema, los cuatro jóvenes ya habían conseguido estafar unas 50.000 pesetas a dos establecimientos de recambios para automóvil, concretamente a Comercial Montasell y a Motos Ciurana.

Precisamente este último establecimiento fue quien detectó la estafa al observar que, durante el mismo día, dos personas distintas habían ido a buscar piezas para una misma empresa.

Según fuentes de la Policía Municipal, éste fue el error cometido por los jóvenes, que permitió descubrir su sutil sistema de estafa. Error que, según las mismas fuentes, se produjo por una falta de



Los detenidos fueron conducidos a las dependencias de la Policía Municipal de Girona. (Foto J. SEGUR).

entendimiento entre los miembros de la banda.

Usualmente, al solicitar las piezas de recambio a los establecimientos del sector, los cuatro jóvenes se hacían pasar por empleados de la empresa «Bosch Arilla», aunque parece ser que también dieron el nombre de «Establishimientos Coll», según fuentes de la Policía Municipal de Girona.

Su detención se efectuó entre las doce y la una del mediodía, después de que la empresa Motos Ciurana denunciara la estafa ante la Policía Municipal a las 12:00 horas.

Una vez conocida la denuncia, efectivos de la Policía Municipal gerundense procedieron a la localización y posterior detención de los cuatro implicados, uno de los cuales fue detenido en el mismo establecimiento comercial, mientras que otro lo era en su domicilio, y un tercero se presentó voluntariamente al saber que le buscaban.

Las mismas fuentes señalaron que es posible que otros establecimientos puedan haber sido estafados por los cuatro detenidos, que a las siete de la tarde de ayer pasaron a disposición judicial, por lo que se notificaba la estafa a distintas empresas del ramo para que

comprobaran si habían sido objeto de la estafa.

### Detenidos por agresión

Por otra parte, también ayer, alrededor de las dos de la madrugada, la Policía Municipal de Girona procedió a la detención de otras cuatro personas que, previamente, insultaron, amenazaron y agredieron a agentes del mismo cuerpo.

El suceso tuvo lugar en la calle Nou del Teatre ubicada en el casco antiguo de la ciudad, zona en la que se ha incrementado la vigilancia policial a raíz de la numerosas denuncias de los vecinos, que se quejan de los ruidos y escándalos que allí tienen lugar.

Según fuentes de la Policía Municipal, los hechos se iniciaron a la una y media de la madrugada en la citada calle, en cuyas aceras había muchos jóvenes, cuando I.P.P., que estaba bebido, insultó a los policías municipales que patrullaban por la zona, sin que éstos le prestaran atención. Sin embargo, el mismo joven se colocó en el centro de la calle evitando que el coche patrulla pudiese circular. Sin atender a las demandas de los agentes, el joven mantenía su actitud, por lo que los dos municipales tuvieron que bajar del vehículo

y apartarle del centro de la vía. En este preciso instante, varios jóvenes que estaban en la acera se echaron sobre los agentes, que tuvieron que llamar a otro coche patrulla.

Cuando este último llegó, los cuatro agentes de la Policía Municipal tuvieron que enfrentarse a los jóvenes que posteriormente se rían detenidos.

En el transcurso de la reyerta, en la que los agentes se vieron obligados a actuar con contundencia, las ocho personas implicadas sufrieron lesiones de las que tuvieron que ser asistidos en el Hospital de Girona, de forma que durante la tarde de ayer dos de los agentes se encontraban de baja.

Tras ser atendidos en el centro sanitario, los cuatro detenidos —tres hombres y una mujer— fueron conducidos a las dependencias policiales, donde pasaron la noche.

A las cuatro menos cuarto de la madrugada, la Policía Municipal instruyó las correspondientes diligencias que durante la mañana fueron entregadas, junto a los detenidos, al Juzgado de Instrucción de Guardia número 2 de Girona, cuyo titular decretó la libertad provisional para los tres hombres y la chica.

### Roban pantalones, valorados en un millón de pesetas

Arbúcies.— Un vecino de Arbúcies denunció ante la Guardia Civil el robo del interior de su vehículo de 164 pantalones, de la marca «Jocavi», valorados en 1.100.000 pesetas.

Las diligencias instruidas fueron entregadas en el Juzgado de Instrucción de Santa Coloma de Farners.

### Rechazo al suceso de la discoteca «Sansburg»

Olot.— Una veintena de ciudadanos de Olot han firmado un documento público en el que rechazan el hecho acontecido en la discoteca «Sansburg» de Les Preses.

Entre los firmantes se encuentra, a título particular, el concejal del Ayuntamiento de Olot, Joan Romero, perteneciente a la candidatura de la Entesa pel

Progrés (EPP).

Según Joan Romero «con este comunicado no pretendemos juzgar el caso, sino mostrar públicamente el rechazo por el suceso. Creemos que se debe evitar que las fuerzas de seguridad lleven armas cuando se encuentran fuera de servicio».

Entre otras puntualizaciones,

Joan Romero lamenta que el comunicado no se haya hecho desde el Ayuntamiento olorentse. «Nos sorprende que no haya sido el alcalde de Olot quien se haya pronunciado en público sobre el caso. Aunque la discoteca esté ubicada en Les Preses, es sobradamente conocido que a ella acuden muchos ciudadanos de Olot».